

صحيفه

صحيفه

- |                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| ٢٠٢ المرأة الغرقانة     | ١٩٢ الحمار حامل الكتب           |
| ٢٠٢ الميت والقسيس       | ١٩٢ الشاعر الملاحظ بعين العناية |
| ٢٠٣ حيوان في القمر      | ١٩٤ الموت والمسكين              |
| ٢٠٤ في قبيح الزوجة      | ١٩٥ الديك لقي أولؤة             |
| ٢٠٥ الققط والقرود       | ١٩٦ زجر المؤلف للمعنف           |
| ٢٠٦ الرجل وزوجته والباص | ١٩٧ الوصية التي فسرهما لقمان    |
| ٢٠٧ الرجل والحية        | ١٩٩ ابن عرس والفار              |
| ٢٠٩ الخاتمة             | ٢٠٠ النقرس والعنكبوت            |
| ( تمت )                 | ٢٠١ في الكرم                    |



تخيفه

لا سكيندر

١٧٤ الملك والراعي والزاهد

١٧٧ منام المغولي

١٧٧ حب العزله

١٧٨ السبع والقرود والحماران

١٨٠ الشبان والشيخ يفرس شجرا

١٨١ الملك وابن البلد والراعي

وابن السلطان

١٨٢ الثعلب والدجاج الهندى

١٨٣ المجنون والعاقل

١٨٤ الغزاة المريضه

١٨٥ حكاية المعزتين

١٨٦ القط العجوز والفار

١٨٧ الذئب والثعلب

١٨٧ السرطان وابنه

١٨٨ العشق والمجنون

١٨٩ الغابه والحطاب

١٩٠ الاسماك والراعى يزمر

١٩١ سى البخت

١٩١ فى البلبيل

تخيفه

١٥٢ النهى عن الاسراف

١٥٣ القوقعة والمتداعيان

١٥٤ الذئب والكلب الضعيف

١٥٥ القط والثعلب

١٥٦ الجميز والقرع

١٥٧ القرود والغياس

١٥٨ النسيل والنهر

١٥٩ الذئب والصيد

١٦١ تأثير الحكايات على العقول

١٦٢ التاجر والحاكم

١٦٣ ديموقريط وأهل بلده

١٦٥ الراعى والمواشى

١٦٦ الذئب والرعاة

١٦٧ الكلب يحمل غذا سيده

٢٦٨ التاميد والمؤدب

١٦٩ البيغال وابنه والملك وابنه

١٧٠ حكاية الفرارحي

١٧١ الكنز والحرجلين

١٧٢ الحدة والبلبل

١٧٣ الحيوانات ترسل الجزية

## صحيفة

- ١٠٧ السبع برز للجهاد  
 ١٠٨ الدب والصاحبين  
 ١٠٩ الشيخ وحمارة  
 ١١٠ الفار المعتكف  
 ١١١ أحسن مايتقى  
 ١١٢ النسر والحمام  
 ١١٤ ابن عرس والارنب والقط  
 ١١٥ الشيخ والموت  
 ١١٧ الرجل والبرغوث  
 ١١٨ الدنكله الطائر  
 ١١٩ الفار والحارة  
 ١٢٠ ابليس العين  
 ١٢١ الصاحبين  
 ١٢٢ لانسبوا الدهر  
 ١٢٣ الطحان وابنه والحمار  
 ١٢٥ النسر والقطعة والحلوف  
 ١٢٦ الارنب والقطاة  
 ١٢٧ الكلب الاقطش والذئب  
 ١٢٨ الذئب والام وولدها  
 ١٢٩ الرجل والعصفور والملك

## صحيفة

- ١٣٠ الذئب والمعزى وأولادها  
 ١٣١ الخطاب الذي ضاع فاسه  
 ١٣٢ ابن عرس يكره الفيران وآخر  
 يكره الطيور  
 ١٣٣ رجل ادعى ان يعلم الحمار  
 ١٣٤ العجوز وصبيانها والديك  
 ١٣٥ عين السيد  
 ١٣٦ الحكيمان  
 ١٣٧ الارنب والضفادع  
 ١٣٨ الثعالب والبعجة  
 ١٤٠ الراعي والبحر  
 ١٤١ الجناني وسيد  
 ١٤٢ حرب الفيران مع ابن عرس  
 ١٤٤ الثعبان والمبرد  
 ١٤٤ البيخيل ضيع كنزه  
 ١٤٦ الجددي والمعزى والخروف  
 ١٤٧ حكاية أخذ الطالع  
 ١٤٩ الديك الخصى والصقر  
 ١٥٠ الكلبان وجيفة الحمار  
 ١٥١ المجنون يبيع النصيحة

## مخيفة

## مخيفة

٧١	الحمار وأسياده	٩١	الحمار والحصان
٧٢	في البنت البكر	٩٢	الضفادع يطالبون ملكا
٧٣	الثعالب وتمثال رجل	٩٤	طالب السعد ياسمي والسعد
٧٣	البجعة والطباخ		الناسم
٧٤	الذباية والنخلة	٩٥	في الكلبتين
٧٥	في الابانة	٩٦	القطعة التي قلبت امرأة
٧٦	ميتهم السبع	٩٦	القط والفار
٧٨	الدهر والناسم بحافة البئر	٩٨	زجر القادح
٧٩	الثعالب مقطوع الذنب	٩٨	حكاية الخرج
٨٠	الشمس والريح والسائح	٩٩	اذان الارنب
٨١	في البغلة	١٠٠	صاحب العنم
٨٢	الرجل باض بيضة	١٠٠	التعود
٨٣	الخطاف والطيور	١٠١	الافعي ذات الرأس وذات
٨٤	النحل والذباب والزنبور		الذيول
٨٥	الفار والفيول والقط	١٠٢	الثعالب والقنفذ والذباب
٨٦	الرجل عشق نفسه	١٠٣	الضفادع وزواج الشمس
٨٧	السبع والذئب والثعلب	١٠٤	الكلب ترك الرغبة واتبع
٨٨	الديك والثعلب		خياله
٨٩	المعدة والاعضاء	١٠٤	المرنجي الموحلة عربته
٩٠	الرجل تزوج امرأتين	١٠٦	البومة أم صااحت مع النسر



صحيفة	صحيفة
٥٢ الديكين والدجاجة	٣٥ حكمة سقراط
٥٣ الحمامة والنملة	٣٥ الدبة وصاحبها
٥٤ الحمار حامل المالح وحامل السفنج	٣٦ جمعية الفيران
٥٥ البلوط والسنبلة	٣٧ الذئب وصاحب العربية
٥٦ الغلام ومعلم الاطفال	٣٨ طاعون الوحوش
٥٧ الصياد والطائرة	٤٠ آنية الفخار وآنية الحديد
٥٧ صورة سبع وآدمي والسبع	٤١ الحمار لبس حلة السبع
الحقيقي	٤١ اللصان والحمار
٥٨ البابل والطير	٤٢ الموت والحطاب
٥٩ السبع حين شاخ	٤٢ الذئب والثعلب ترافعاً عند
٦٠ الثعلب والذئب	القرد
٦١ السبع	٤٣ السبع المريض والثعلب
٦٣ الثعلب والقرد والوحوش	٤٤ الذئب والنعاج
٦٤ الكرمه والأيل	٤٥ نصيحة الفلاح لاولاده
٦٥ الدرفيل والقرد	٤٥ القط المصنوب والفيران
٦٦ الثعلب والذئب والحصان	٤٧ السبع والناموس
٦٧ الذئب لبس ملابس الراعي	٤٨ مزية العلم
٦٨ وصية التاجر لاولاده	٤٩ الثوران والضفدع
٦٩ الغراب المزين بريش الطاوس	٤٩ جاساء السبع
٧٠ السبع والفار	٥٠ صاحب المال والثعلب

## { فهرست }

## ﴿ العيون اليواقظ في الامثال والمواعظ ﴾

صحيفة	صحيفة
الغلام والنعبان المتابع ١٨	الخطبة ٢
الحمامة والصقر ١٩	تقرب للحاضرة الخديوية ٣
الفار والديك والقط ٢٠	حكاية الصرار والنملة ٤
الغراب المقلد للنسر ٢١	الغراب والنعاب ٥
المهانظر نفسه في الماء ٢١	الضفدعة تريد تساوى الثور ٦
الساحفة والارنب ٢٢	بغلة الانتقال وبغلة المال ٧
الحمار وصاحبه ٢٣	الكلب والذئب ٨
الجدي والنعاب ٢٤	الجدي والنعجة والعجلة والسبع ٩
السبع والارنب ٢٥	الذئب والحروف ١٠
الصيد والسمكة الصغيرة ٢٧	الذئب والبطة ١١
الضفدعة والفارة ٢٨	السبع والحمار ١٢
فار الخلال وفار المدينة ٢٩	الحصان والذئب ١٣
الساحفة والطيور ٢٩	النعاب والنعاب ١٤
الصيد الجبان ٣٠	في المنجم ١٥
السبع العاشق ٣١	صاحب الدجاجة ١٦
الحمار والكلب ٣٣	الأرملة ١٦
الغزال والفرس ٣٤	الطاوس ١٧



## ﴿ الخاتمة ﴾

من الكتاب حين تم الطبع	تسكلم الذئب له والسبع
وخقل الغراب فيه الثعاب	وغاب الليث العظيم الارنب
فكل ما قيل عن البهائم	مقصده التعاليم لابن آدم
حوادث الازمان فيه جمعت	في حكم بروقهـا قد لمعت
وصبحه زحزح ايل الجهل	بكل تركيب لطيف سهل
وازداد بهجة برسمه الصور	كالعين تزداد جمالا بالخور
في ظل من تمنو لديه اناس	وهو خديو مصرنا عباس
أيده الله بأيد النصر	في عصرنا هذا وكل عصر
يغرسه في سائر المدارس	لانه من أحسن المغارس
ويقتنى الحمد به والشكرا	من كل من ينظره ويقرا



خفاء وهو النور في كليله  
 وقال قد سمعت ما تقول  
 اني وأهلي لم نزل في الخدمه  
 بأكل من لحومنا ما يشتهي  
 وهو إذا الى الصنيع منك  
 قال ابن آدم شهود زور  
 نسأل يا حية تلك الشجره  
 فمطقت بمنطق فصيح  
 قالت وحق زمن الربيع  
 أظله في القبط تحت ظلي  
 وكلما تنضح فوقى ثمره  
 ومنظري يسره بالحضره  
 ومع هذا كله يقطعني  
 ولم يسلم عما جنى من خيري  
 فالتهب الانسان غيظا ونفر  
 وهكذا العثو شأن الامرا  
 تسمع منهم صيحة وضجه  
 وحوله من المواشي عياله  
 وشاهدي من جسمي التحول  
 عند ابن آدم خؤون النعمه  
 وقط في عذابنا لا ينهي  
 والحق لا يجده المكابر  
 يلزمهم في ذلك التعزير  
 تشهد لي شهادة بعشره  
 وأخبرت بالخبر الصحيح  
 قد ضاع في ابن آدم صديقي  
 أكفيه شروا بل أوطل  
 أرمى بها اليه أو بالعشره  
 فيقالا وجهه بالنضره  
 للنار أوفى بركة ينقعي  
 يحني معي كما جنى مع غيري  
 وقتل الحية ظالما بحجر  
 أظلم منهم في الانام لم أرى  
 ان أنت قد ألزمتهم بحجه



وقصها الزوج على في الغد  
 ألا ترى أن امرأ قد عشقا  
 وجاءها وقت الحريق والضرم  
 فالخوف قد يكون لا وصل سبب  
 فقالت ما من عجب يا ولدي  
 غايبة وبيتها قد حرقا  
 فسألت له قيادها وضم  
 وربما أخيف ظني فانغاب

### في المائتان حكاية الرجل والحية

قد وقعت في يد شخص حيه  
 ورام أن يكسر منها الراسا  
 أدخلها كيسا وقال ذوقي  
 لأن من من دأبه الخيانة  
 منكرة الاحسان والمعروف  
 قالت له ما خان بين العالم  
 وإن يكن ما قلت غير الحق  
 قال لها الانسان ان المدعى  
 قالت من اليهود عندى عشره  
 ومذاتت كلفت الشهاده  
 قالت كلام الحية الصواب  
 أما ابن آدم فمثل الجرير  
 ياطلما أطعمته من زبدى  
 وأنزل الحرث وآتى النورجا  
 بل بعد كدي وانبراضلوعى  
 قال لها الانسان أنت كاذبه  
 ولم تكن مية بل حيه  
 وإن يرح من أذاها الناسا  
 لأن حرمك المشى في الطريق  
 لا يستحق الحفظ والصيانة  
 مثلك بالهلاك حقا كوفي  
 وخاس بالعهد سوى ابن آدم  
 فأمر بتضييعي وإلا شنتق  
 بلا شهود عندنا لم يسمع  
 وقد أشارت وقتها لبقره  
 ونطقت على خلاف العاده  
 كل سؤال وله جواب  
 لا يحفظ الود ولو في تمره  
 ولحم آبائي ولحم ولدي  
 وإن أرجا راحة خاب الرجا  
 أربط ظالما بالظما والجوع  
 قالت له اسئل ابن عمي شذبه

قال الفتى القرد الى أخيه      قولا وأتقن الامور فيه  
 ان أبا فروة وسط النار      يشوى ولحمه كلحم الفار  
 فغافل السيد واسرق منه      ولا تسلم يا ابن الكرام عنه  
 وارم الى بالذى تشهله      نجمعه سـوية ونأكله  
 ليت يدي قد خاقت مثل يدك      كنت سرقت تاج مولانا الملك  
 قال فسل القط ما استطاعا      وابتلع القرد له ابتلاعا  
 وبينما ينظر رب الدار      الى الذى أودعه فى النار  
 اذ عاين القط يسلم منه      لا رضى الله تعالى عنه  
 أهانه لوقتـه وطرده      ومن نعيم داره قد أبعد  
 فاحذر فدنك النفس يا ابن ودي      رايا يكون مثل رأي القرد  
 ولا تطع نفسك أو نفس أحد      فى فعلة يحدث بعدها نكد

### ❦ التاسعة والتسعون بعد المائة الرجل وزوجته والاص ❦

حكاية عن رجل وزوجته      اذا نسبها فبنت عمتـه  
 يحبها المسكين حبا جما      ويحبنى منها الاسى والهـما  
 فظالما سبته أو ذمته      وقالما ناحبته أو ضمته  
 وزوجة عاشت بلا محبه      فقلك كالنعجة أو كالدبه  
 قال فجاء الاصل ذات ليله      وجر من بعد العشاء ذيله  
 فألقت المرأة خوفا ناعما      وأقبلت تجري وضمت بـعـما  
 فضمها لـمـدره وقالوا      يا اصل كل ليلـه تعالى  
 قربت لى كثيرة النفار      فاسرق جميع ما ترى فى الدار  
 فسرق الاصل جميع ما رأى      وانقض عنهمـا مساء ونأى

وما استطعت ابعاد عن النسوان	ان النساء حبايل الشيطان
واسمع حكاية أنت ما يجه	عن رجل زوجته قبيحه
قبيحة ووجهها ما يبع	وفي الخنا لسانها فصيح
غيرة بخيلة شريره	صغيرة وفي الاسى كبيره
تغضب كل ساعة وترضى	لا تبغى الا زواج الا مرضى
تحلوا على فؤادها المشاجره	وعندها سب الورى مسامره
قال ومن ضاقت لها الصدور	وكثرت في ذمها السطور
قابها البعل وقال روحي	قد قاربت تخرج منك روحي
روحي الى ابيك أو أخيك	قد خاب من فى الناس يشتهيك
نخرجت من داره وراحت	ونفسه من كيدها استراحت
ومكنت شهرين بين أهلها	وبعد مالت نفسها لبعها
فرجعت اليه باسم تائبه	تقول ان الهجر بشر نائبه
ومن رآها قال لم رجعت	وأنت عن طبعك ما ارتجعت
قالت له تب فقَالَ حاشا	طبعك مازال وما تلاشى
وكيف لا وقد سمعت فى المنزل	لا ينقل الطبع وينقل الجبل
وجهك ياسيدتى ما يبع	والطبع قد جربته قبيح
ما كذب القائل فى أفكاره	قد حفت الجنة بالمكاره

### ❖ الثامنة والتسعون بعد المائة القط والقرد ❖

قط وقرد سكننا بيتاً معا	واثنافنا بالطبع حين اجتماعا
وعاما المكر مع الخداع	واتبعاه كل الاتباع
فذات يوم قعدا مع الغد	أمام رب البيت جنب منقذ



فانما الشئ على القرب يرى  
وهو شئ واحد في الاصل  
فاتبع العقل لحل المشكل  
ان العصاة فوق سطح الماء  
وهي لعين العقل مستقيمة  
ماذا رأيت في الهلال قل لي  
أما رأيت فيه رسم أحرف  
ماهذه الوجود ما الكتابه  
أولا نخذ من هذه الحكايه  
قد كانت المنجمون ايله  
ونظروا للبدر باسطرلاب  
قالوا عليه فيه حيوان  
وقيل ان ذا الحرب يقع  
واضطرب الناس لهذا القول  
فبلغت أخباره السلطانا  
وبينا ينظر في النظاره  
فاخبر الناس بها فضحكوا  
فاحذر ولا تركز لفياسوف  
وان أصابك يد اشتباه

وان نأى استحال أو تغيرا  
اذا نظرت به عين العقل  
بالبحث والتدقيق والتأمل  
تبدى اعوجاجا شج بانحاء  
صحيحة قويمه سامية  
بعين رأس لا عين عقل  
وتارة وجه مليح أهيف  
بين لما يا قارئ صوابه  
مايظهر الرشد من الغوايه  
مجتمعين فوق سطح عينه  
ليظهروا ما فيه من عجاب  
وكثر الدليل والبرهان  
أو حادث من الليالي يفرع  
وقروا اللهم يا ذا الطول  
جاء للسطح وما توانى  
اذ لحت عيناه فيها فاره  
وزال عنهم العنا والضنك  
يخبر بالكسوف والخسوف  
فاركن الى العقل والانتباه

السابعة والتسمون بعد المائة في قبس الزوجة ❀

ليس الجميل بجميل الخلق ان الجميل لجميل الخلق

وكفّنوه أمه — له حريرا  
وأدخلوه هكذا في الخشب  
وقد مشى القسيس في حدائه  
يقرأ في الانجيل حكم العاده  
يقرأ لكن عقله في الكفن  
أخذ ما عليه من ملبوس  
وثنى الشموع هذا ربحي  
وأشترى لابنة عمى كوه  
وبينا يهيجس في الافكار  
اذ وقع النعش معا والعربه  
فمات في الحال وخاب أمه  
ولم يدم ولم تدم أمنيته  
وهكذا مطامع الانسان  
وبينا المرء يرجى خيرا  
وعطروا ثيابه تعطيرا  
وحملوه بعد ذا في عربته  
ملفحا يجبر في كسائه  
وهو عي المشى له جلاده  
يقول هذا ميت أخفى  
أبيه وأملأن كيسي  
أقبضه الليلة قبل الصبح  
وأشترى النبيذ ثم القهوه  
ولم يكن يدرك حكم البارى  
وقد أصابا رأسه والرقبه  
وراح مسعاه وطاح عمله  
مذا نشبت أظافر النبيه  
تنزله في الذل والهوان  
في هذه الدنيا فلاقي ضيرا

### ﴿ السادسة والتسعون بعد المائة حيوان في القمر ﴾

حزبا سمعت من بني الفلاسفه  
قال فريق انما الحواس  
وقال حزب لا وانما هي  
وربما اغتر بها الانسان  
قلت لهم عندي دليل ظاهر  
ان الحواس شبهت بالنقل  
ورأيهم عند النهى ما أخسفه  
بها الامور بيننا تقاس  
شئ اذا نظرت فيه واهي  
فعاقه الايضاح والبيان  
والشئ بالشئ النضير يذكّر  
تسرى اذا ما اتحدت بالعقل

و بعد ذا بسهمه رماها	أمهاها حتى روت ظماها
جسمانها بنحضا مـالان	فسقطت من بينها أنان
وقام للضيف بفرض أكله	فجردنا من فرح لاهله
ماغرموا بل غنموه مغنا	وبانت كل منهم منعا
والجود بالنفس هي المـرود	فهكذا وهكذا الفتـوه

### ❖ الرابعة والتسعون بعد المائة في المرأة الغرقانة ❖

فجاء زوجها اليها يجري	امرأة قد غرقت في النهر
ثم رمى بنفسه اليها	وقد عفا من أسف عليها
وتارة يسأل عنها الغفرا	صار يفوج ويموج طورا
لعلها راحت مع التيار	قال له شخص هناك سارى
وشأنه الجدل والمناقضه	ومر شخص دأبه المعارضه
وسر على خلاف ماقد سارا	قال له لا تتبع التيارا
واسم الولوج عندهم خروج	ان النساء ما استطعت عوج
منحدر منه على الحدين	قال له الزوج ودمع العين
لفقد زوجتي وأم ولدى	تسخرني وقد تلاشى جلدى
يا آفة النساء والرجال	هذا حب منك في الجدل
فينا على جداله ويبعث	وهكذا رب الجدل يابث

### ❖ الخامسة والتسعون بعد المائة الميت والقسيس ❖

تعذب في الالقاء والتدريس	حكاية الميت والقسيس
وفقد الاحساس والابصارا	قد مات فحل من بني النصارى

ما نام يوما وأراح حـلده	اذ صاحبي الذي نزلت عنده
لا غبط يبغي خطبا أو مرعى	يا خذني في رحله ويسمي
وفرقه الغياض والمروج	وقد أعانني على الخروج
ونغم الراحة والسيكوتا	فلنتبادل بيننا البيوتنا
وأبت النزاع والمجادله	والغنيكوت ارتضت المبادله
ونسجت في سائر النواحي	وسكنت في عشة الفلاح
فنام وارتاح من الغياض	وسكن النقرس بيت قاضي
وكنزة الدواء عين الداء	وقد نما بكثرة الدواء

### ❦ الثالثة والتسمون بعد المائة في الكرم ❦

أمعاء قد خات عن الماء كول	حكاية عن رجل مهزول
وما بها شئ عليه يرتكن	في أرض قفر لم يكن بها سكن
بالبؤس عن كل نعيم يكتفي	وذلك المهزول ذو تقشف
أولادها من يبس كخشبه	أفرد في شعب عجوز شهر به
فراعه وبعد لما وضحا	وقد رأي وسط الظلام شبحا
اذ لم يكن شئ هناك ادخرا	رآه ضيفا فشكا عديم القرى
لأنحر من هذا النزيل لحما	فقال يا لله — يا لله ما
ياأبت اذمخني ويسر طعما	قال ابنه لما رآه اهتما
فربما الضيف يظن يسرا	ولا تكن بعد منا معتذرا
يو—عنا ذما بما عملنا	وأننا بما لنا بخنا
والاب مازال لذخ ينوى	ويناها على التروي
جاء الى الماء القراح يمشي	اذ لاج سرب من حمار الوحش

( م ١٤ في الامثال )

واذ بغلام مر فانسمل عامدا  
الى الشق يخجوالشقوق كثير  
ومن سمن لم يبق بدّا يخرج  
وما ساءه شق وقل نصير  
فأدركه فار من السقف أصله  
وقد كان فوق السطح وهو صغير  
وقال له والوهم يفطر قابسه  
كان لديه منكر ومنكر كبير  
دخولك في باب الهوى ان أردته  
يسير ولكن الخروج عسير

### ﴿ الثانية والتسعون بعد المائة النقرس والعنكبوت ﴾

قد خالق الله لذل النفس  
العنكبوت وجنود النقرس  
وبعد ذا خيرهم في السكنى  
بين الضواحي والقصور الحسنى  
قال اسكنوا في الارض أى بقعه  
على اختيار الرأى أو بالقرع  
فالعنكبوت مال للاخيره  
وأنف الاماكن الشهيره  
وقال انى أسكن القصورا  
والمدين العظام والثغورا  
ومذ درى النقرس أن الحكماء  
فى المدن اشماز منها واحتفى  
ومال أن يسكن في الضواحي  
ويكتفى الوشاة والمواحي  
أصاب فيها رجلا فلاحا  
فنام في أطرافه وارتاحا  
قال هنا لاتدخل الاساة  
ولا تمد رجاء الرقاة  
والعنكبوت خيمت فى قصر  
من حصاة الظهر لبعده العصر  
فجأت الجوار بالمكانس  
طردها فذهبت للنقرس  
فوجدته فى أذل عيشه  
وخف حتى صار وزن ريشه  
قالت له مالى أراك كاسفا  
حيران من سكنك مثلي آسفا  
قال لها نزلت شر من نزله  
فى كل يوم أمترينى زلزله

وان يبين المشب الموجود دا      يقبض في مكانه نفعه دا  
وفي النعم د غاية الراج      يأتي لمن صالح الازواج  
ويفتقدن أمن منه      هذا الذي سألته في عنه  
وهو لعمري ماغنى به الاب      ففما لك العالم هذا نحن  
أحرزت يا اتمان كل الحكمة      ولم تفك في الاسول كنه  
وهذهك انما قب في الامور      يسرى الى ظلمتها مائة  
حاشا يضاهيك سواك كلا      بل هكذا هي كذا والا  
وقد أرى الامثال فيك شتى      وخبرها مالاكتفى لايتقى

### الحادية والتسعون بعد المائة ابن عرس والنفار



رأيت ابن عرس في الرياض يسير      ومن دقة الانضاء كاد يطير  
ومن فرط جوع جاء يسعى لشونة      بها حنطة مخزونة وشعر  
فصادف شقاظيقا فثوى به      وساعده جهم عليه حقير  
وأسمى وأضحى بالغلال ممتما      ومرت عليه في المكان شهور  
غدا يشبه الدرفيل والغيل جثة      ويحكى من فرط البطان بعير  
تألمات فيه بينما هو سارح      وليس له بين الخشاش نظير

فكل بنت بنصيب خصا  
وقال للبنات أمكننا  
تأخذه منكن اذ لا يبقى  
قال ومذ مات على الوصية  
وجئن شيخا عالما فقيها  
أطاعه على وصية الاب  
ولم يجد حلها من باب  
وشاع بين الناس أمر الفتوى  
وبعد أن تاهت بها العقول  
قال امام للنساء هلموا  
ركل من فازت بقبض سهمها  
ثم انصرف عنه للقسام  
تخص أولاهن وهي السكرى  
وربة الزينة فازت بالخلي  
وراج لثالثة المواشى  
ورضى الناس بتلك القسمة  
ومذ درى لقمان بالعبارة  
لام على من بالخلاف أفتى  
وقال قسمة قسمتموها  
واعطوا لكل امرأة نصيبها  
فكل بنت خصها متاع

وبعد ذا لأمهن أوصى  
نصيبها تأخذه منكننا  
ممكن شيء من تراثي حقا  
قد خرجت بناته سوية  
اذا رأى غليظة يفتها  
فاحتمار بين مشرق ومغرب  
وضل في الرأي عن الصواب  
وأغلب القوم أسروا النجوى  
وضت الشروح والنقول  
وللآثرات بينكن اقتسموا  
تخرج منه حصة لأمها  
وفزن في الحالين بالسهم  
دن النبيذ والاوانى طرا  
وعن سوى زخرفها لم تسأل  
والبيت والخادم والطواني  
ولم يفه من أحد بكلمه  
وفهم الرموز والاشارة  
وقطع الاشكال قطعا بتا  
تلك اذا ضيزى فرجعوها  
من كل صنف لم يكن حبيبها  
ولم يوافق طبعها يباع

رمى الرأس في الكتيب كالمطار	ونحضر الموت ودام ان حذر
قال لي السلام ما اظن	وايس هذا لرجل من
قلت استمع حكاية للظاهر	سلي عليك الكلام الطاهر
قد خرج الظاهر للقتال	ومال بالأت على الرجل
فبات تحت الأت منه ألف	ولم يصبه من عده حنف
ومذ أصابه العدا صديحه	أتاه من بين الرجل شريحه
قال لي السلام لا تكمل	وفي الجراح قط لا تؤمل
فقات قدك يا حبيبي دعني	الك مهمل فقات لا تميني
انت على ما قتله لا أم لك	تخوض في عرض الولي والمالك
الك في كل الامور مدعي	تخبط خبط عشوة ولا تمي

### ﴿ التسمعون بعد المائة الوصية التي فسر لها لقمان ﴾

لو صح ما ينقل عن لقمان	أعد من نوادر الازمان
فعنه قد سقت لكم حكاية	قد حسنت في ظرفها للغاية
قد خاف امرؤ ثلاث نسود	وكاهن رفقة وأخود
كل لها طبع عن الأخرى اختلف	ولم أجدهن طبعاً استلف
فكانت الحرة دأب الأولى	لم تلت عنها في لوري تحويلا
وكانت الزينة دأب الثانيه	وهي لها عن كل شيء غنيه
وكان للثالثة البخل صفه	وبئس هذا ديدنا ما أخسفه
وقبل أن مات أبو الثالثه	أوصى لكل امرأة ترانه
أوصى على عادة أهل بلده	وقل ما لاح له في خنده



## ﴿ التاسعة والثمانون بعد المائة زجر المؤلف للمعنف ﴾

بالاثمي قصر عن الملام  
 أني رويته عن ابن هاني  
 حليت ألفاظي بثوب الحلي  
 لا تهمني حسبي التهامي  
 وإن أكن أكثر في كتابي  
 أياك أن تجس قط ثمنه  
 وقبله فاكهة لا خلفا  
 لكن أراك تعكس الآمالا  
 قل لي بالله على الصحيح  
 حكاية تعلم الاطفالا  
 أحلى والاسيرة لعنته  
 أوسيرة الظاهر أودى الهمة  
 إن كنت تهوى في كتابي السر  
 كان أبو زيد مع الزناني  
 فجاءه يجرى أبو القمصان  
 قام أبو زيد وقام القوم  
 وشك ألفا في سنان الحربه  
 قال لي اللائم هذا كذب  
 فأت استمع حكاية البطال  
 غنوة في غابر الأزمان  
 وإن تشأ لا تنتقد كلامي  
 وعن أبي الملا والاصفهانى  
 وقد رويتها عن ابن سهل  
 زخرت من كلامه كلامي  
 من قصص النماج والذئاب  
 فقبله كليالة ودمنه  
 والصادح الباغم حسبي وكفى  
 تقول هذا ينفع الاطفالا  
 بلفظك المستعذب الفصيح  
 وتسحر النساء والرجالا  
 تقرأ فيها سنه وعشره  
 أراك لا تنطق لي بكلمه  
 فدونك اسمع وانشرح من الخبر  
 مستغرقا في أقبح اللذات  
 وقال قم واركب على الحصان  
 واشتعل الحرب وطار النوم  
 ومن دم القوم تعاطي شره  
 وغيره اذا ذكرت أعذب  
 أو غنتر مجندل الابطال  
 كان اذا ماصال في الميدان

## ﴿ الثامنة والثمانون بعد المائة الديك الذى اتي لؤؤة ﴾



الديك عند نبشه قد لحا	لؤؤة اقطعها وفرحا
رأيتـه وقد أتى للجوهري	وقال ذى لؤؤة هل تشتري
تلك لعمري درة يقيمـه	فاشترها ولو بدون القيمة
حبة برلي منها أنفع	فادفع الى ما تريد تدفع
وكنت قد شهدت تلك الوقعة	وكان ذا بعد صلاة الجمعة
ولم أدم ان مربى كتاب	في يد شيخ صده الشباب
وقال لي هل تشتري الكتابا	تغنمـه وتغنم النواجا
فلم أسفه بل اشتريته	بشمن بنخس ومذ قرية
وجدته الكشاف لازمخشري	فقلت نعم بائع ومشتري
وقلت في نفسى كيف هذا	لاخاب من بره استعازا
سبحانه يخلص من شاء بما	شاء من أهل الارض وأهل السما
القرط مع غير ذوى الاذان	والفول مع غير ذوى الاسنان

قد استجقت بالقوافي جائزه	فروحك اليوم لروح فائزه
والبيت مال بالرجل وانهدم	وابعداه قدر خمسين قدم
وحملوا الشاعر بالاكياس	وشاع هذا الامر بين الناس
وشربوا من مدحه كل قدح	وانحفوه بالهدايا والملاح
وقصها على جميع الشعرا	فاسمع فديتك النفس يا ابن الامرا
وياأساة لفظها والمعلمنى	وقل لهم يا شعراء الدنيا
ولا تقولوا الشعر فى اللثام	لاتبخلوا بالمدح فى الكرام
تخضع عند ذكره المعالي	فان هذا لمقام عالي

### السابعة والثمانون بعد المائة الموت والمسكين

أحضر فى يمينه سكيناً	سمعت ان رجلاً مسكيناً
واذهب بروحى خارجاً من جسدى	وقال يا موت تعالى عندى
من هذه العيشة حسبي قطنى	أقبل على أواشق بطنى
وهاك قد بلغت منى المنى	فجاءه الموت وقال ها أنا
ألوى برأسه وغض بصره	فانزعج المسكين لما نظره
وفى الوفا بطاى ما أسرعك	وقال لا موت انصرف ما أشنعك
كأنه أسامة أو غول	خذوه عني انه مهول
لنفسه يانفس دوما صومى	وقال ما قال الوزير الرومى
وما عسى يمرض لي من العرض	وارضى بما يحدث لي من المرض
اليوم كان ذاك أو كان غدا	ان عشت صرعو الامقعدا
مادمت فى الناس وما حييت	فاننى بكل ذا رضى

واركن الى شاعر ذي الحكاية  
ان السمنودي وهو الشاعر  
وكان في فن القريض عده  
سمعت ان رجلا مزارعا  
وفز اذا مدحتني بالجائزه  
قال فادى الشاعر المديحا  
انني على مولاه حيث خافه  
واتبع التبا بذكر ما حه  
قال له صاحبه تاني  
انك اطعت بمدح غيري  
مدحتني بثلث الابيات  
فاستلم اثلاثين من غيرى وقم  
وسار والشاعر من ورائه  
حتى انتهى به لاعلى داره  
وحضر الكل صحاف المائده  
مالث الشاعر ان ناداه  
وقام يقفو أثر المنادى  
فوجد الطارق طارقين  
قالا له انا رسولا ربك  
وقد امرت ان تفوت الدارا  
انك من بين الورى تباهى

فانه أعجبني لقصايه  
سار به الركبان والاباعر  
فاق الذين قبلاه وبعده  
قال له امدحنى وافضالى مما  
فانها واجبة وجائزه  
وأظهر اللطيف والمديحا  
من مضغة واهية وعاقه  
في آل بدر وأنتم المدحه  
سألت عنهم ما سألت عنا  
وسرت بى على خلاف سيرى  
يكفنيك مني ثلث الصلوات  
نأكل في بيتي لما ان ترم  
بيأس كل اليأس من رجائه  
ولم جاره وجار جاره  
وشاهدوا ساخنة وبارده  
مستعجل فرفعت يداه  
والتقوم زاد شغلهم بالزاد  
من أجله بالباب واقفين  
أرسلنا بامرء في حبك  
خوفا عليك الآن أن تنهارا  
بالمدح في الله وأهل الله

والبابل ارتفعت هنالك رأسه  
ثم انقضى البحث الطويل ولم يجد  
ويقول شعرا لا يمر بغيره  
لا تطالب بغير حظ رفعة  
وسما على الاقران اذ هو أول  
برا ولا برا فراح بهرول  
الا هنا وحلى لديها الخنظل  
قلم البليغ بغير حظ مغزل

### ﴿الخامسة والثمانون بعد المائة الحمار حامل الكتب﴾

اني رأيت في الضحى حمارا  
حملا وانتفخت أجنابه  
ومذراى الناس عليه مقبله  
حتى اذا ما سار في الطريق  
وقال صوتى يستعار للغنا  
وبينا في مثل ذا يقول  
اذ ساقه السائق رغما فمضى  
وقال سر لاسار الا رسمك  
وقصها على قات لا عجب  
وكأرى من جاهل في الدار  
يحمل أسفارا الى أقصى محل  
قد حملوه أهله أسفارا  
وجل فينا وارتقى جنبه  
مع احترام ظن أن ذاك له  
برأ نفسه من النهيق  
وان يكن من معجب فها انا  
وفي طريق كبره يجول  
فقال فوق أيتيه بالعصا  
ولا غدا بين الحمير اسمك  
ان الغرور للنفوس مستحب  
مثله كمثل الحمار  
ثم ولا يدري لمعنى ما حمل

### ﴿السادسة والثمانون بعد المائة الشاعر الماحوظ بعين العناية﴾

اذا مدحت فأحمد الرحمانا  
أو امدح السلطان أو من تهوى  
وامدح بنى هاشم أو عدنانا  
ينحك الوصل ويأبى السلوى

ونخاب من هذا النظام أمله	وطاح مع هوى الجنوب عمله
وهند من مزماره ما اصطادت	وما حوت شيئاً وما استفادت
فقام فوراً وأنى بالشبكة	ومدها فصاد ألف سمكة
وجاء هنـدا بهم وطابا	وأكل المساق والسكابا
فقص ذا على رعاة الناس	هم الملوك رأس كل راس
وقل لهم لا يحكم حاكم	قط وتنفاد اليه العالم
الا اذا مد لهم شراكا	من حزمه وانصب الشباكا

### ﴿ المائنة والثمانون بعد المائة حكاية سيئ البخت ﴾

سمعت عن رجل أودى به الزمن	ولم يجد من له في الناس يأتمن
وصده الحظ حتى صار فقيراً	على الحجاره في الاسواق يرتكن
ماباع الا وكان السوق في رخص	ولا اشترى قط الا ان غلا الثمن
سمعه يشتكي يوماً فقلت له	تأتي الريح بما لا تشتهي السفن

### ﴿ الرابعة والثمانون بعد المائة في البابل ﴾

نادى مناد أيها الطير أقبلوا	ولدى الخليفة والامير تمثّلوا
حتى اذا امتحن الجميع وقدرأى	أحلامكم صوتاً فذاك يفضل
ويمده قوتا ويكرم دونكم	مئواد في كل السنين ويعدل
فاني الفتي الشحور مع قرية	والسكبر وان أتى وجاء البابل
وأني الغراب وكل طير صادق	والى الغناء تأهبوا وتأهلوا
وبدت تردد كلها أخانها	وتمد في أنغامها وترتل

بعدين تنزل فوق فروعى      وتدق على راسى دقـه  
 لكن خدك فرع مساوى      يحمل شهرين ويستلقى  
 خد منها حقه للباطه      وادا الاشجار بها علقه  
 قالت له الغابه ياخين      هوانت ماتبتش يـبـقى  
 ماكدبوهاش اللي قالوا      خير اعمل شر تلقا

## ❦ الثانية والثمانون بعد المائة الاسماك والراعي

### الذي يضرب بالزماره ❦

حكاية الراعي وبنت عمه      كالورد وهو كامن في كـمه  
 شاهده يضرب بالزماره      وهى تصيد الحوت بالسناره  
 ياليت لو سمعته يغنى      موشحاً يطرب أهل الفن  
 يقول للاسماك بى هلموا      فابنة عمى خيرها يعم  
 السحر فى جفونها كمين      وعندها حجر الحب دين  
 اخرج اليها اليوم أبها السمك      تحظى بنور قدحكي نور الملك  
 لا تخش منها انها لم تقسا      الا على العاشق لومات أسى  
 لا تخش منها انها لا تظلمك      تشفق منك جهدها وتكرمك  
 وان دنت من عمرك المنيه      أبشر فتلك غاية الامنيه  
 ان مت ما بين يديها يوما      لا تخش من هذا الممات ضما  
 فانى آمل هذا كله      وأرتجي بين يديها قتله  
 وقصده بهذه الاوزان      أن يطرب الاسماك بالاحان  
 وأن تحبي غنده وتخرج      وفي يدي هند تحبي وتخرج

فامتلأ العشق ثم قاما	وابتدا الماء والجوهر
وبينا يابسان جعبا	اذ بطل الهدوء والسكون
واقترالا يومها وغازت	بمقاي عشقنا الجمون
فأقبلت أمه وكانت	والدة قلبها حنون
قالت ومن لى بأخذ نار	يفعل مايفعل الصمون
فاجتمع الصبر والتسلى	وتلى الشرح والمتون
قالوا لأم الغرام طيبي	نفساها يحكم القنون
العشق حيث استحال أعمى	يقوده خصمه الجنون

﴿ الحادية والثمانون بعد المائة حكاية الغابه والحطاب ﴾



اسمع دى الحدوته حقا	واعمل طيب طيب تاقى
عن حطاب ايد فاس ضاعت	والا انسرفت منه سرقه
من غير فاس يتعطل شغله	يعمل طحان والاسقا
راح للغابه يترجاها	فى حتمه من فرع الزبقه
قالت له خاينه أعطيك	تعمل ايد للفاس الزرقه



وما أراه راح مستقيماً      لكن رأيت ذوقه سليماً  
قابله أبوه وهو يعطف      في مشيه قال ولم لا تعرف  
ليتك لو سلكت مستقيماً      قال له لست كذا سقيماً  
مثلك سيري يا أبى فلا تلم      قد استوى في خالقي أب وأم  
لو استقمت كنت أستقيم      وألف حجة لكم أقيم  
وقد أرى ما قلته صحيحاً      لو استقمت كان ذا مليحاً  
لكلنا الحكمة في انعطافى      في مشيتي تدارك الاطاف  
والشيء عن ناموسه لا يخرج      وربما احتال امرؤ فيعرج  
وقد أرى أنى اذا استقمت      لاعشت يوماً لا ولا سامت  
ولم أزل عن الشواطي مبعداً      أقتحم الخطب وأنظر العدا  
وان يكن فيها قليل خير      مابات معوجا عليها غيري  
فارجع عن اللوم فاعلى ذم      ومن يشابه أبه فما ظلم

### ❖ الثمانون بعد المائة حكاية في العشق والجنون ❖

العشق قد جردوه شخصاً      أعمي وكانت له عيون  
قالوا أتاه الجنون يوماً      في روضة نبتها يزين  
وقال يا عشق قم تأمل      ماتاعب الريح والغصون  
والورق تبكي بلا دموع      اذ يندب البلبل الحزين  
والترجس الغض يا حبيبي      حاجبه في الرياض نون  
قم زدهى في الشباب يوماً      من قبل أن ينزل المنون  
تلمب في الماء وهو يجري      وحظنا هك—ذا يكون

## ﴿ الثامنة والسبعون بعد المائة الذئب والثعالب ﴾

حكاية عن ثعلب طماع	يريد خرق عادة الطباع
قابل ذئبا نائماً في الغيط	بين قناية وبين خط
أقرأه لما أتى السـلاما	وامتد في جواره وناما
وقال قل لي يا ابن ودي اني	في نقص من صنعتي وفني
وقلما آتيتك إلا ديكا	وربما وجدت لي شريكا
والذئب أكله خروف بدرى	أو حمل كالشمس أو كالبدري
قل لي كيف صفة الذئاب	أصبح ذئباً عالي الجنب
وآكل الكبوش والرماثا	وكل محمول أراه مائثا
قال له الذئب ونعم أتا	ياليتما بعلمنا علامتا
لكن أقول ما أقول واسمع	ان أخي مات وكان ناقمي
وجلده عندي قم وقسه	وان أنى قدك خذ البسه
قال فقاما ولجدا أحضرا	طوقه الثعالب جهلا وجرى
وجاء للاغنام فاقشعرت	وكل نمجة رأته فرت
ثم بنمجة صغيرة ظفر	قد وقعت في يده ولم تفر
وبينا يبطش اذ بفرخه	قد صرخت بين البيوت صرخه
غادر ما في يده وقاما	يتبع الافراخ والحماما
فلا يغرنك امرؤ بسعته	واقنع فكل رجل وصنمته

## ﴿ التاسعة والسبعون بعد المائة السرطان وابنه ﴾

السرطان حيوان مائي يمشى على الساحل بانحناء

## السابعة والسبعون بعد المائة القط عجوز والفار



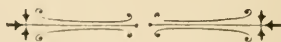
فار صغير ليس أهل تجربه  
 فاضطرب الفار وقد تضربا  
 قال له ياقط فك قيدي  
 اني صغير يا ابن ودي جداً  
 اترك سبيلي سـنتين أكبر  
 وان تكن مت فاني أنفع  
 قال له القط أتئـد ياسيسي  
 وهل لمـلى ماتقول يحكي  
 وكيف قط هرم يساح  
 ادخل ببطني وأقم دليلاً  
 وبعد ان ماتت صغاري جوعاً  
 يرزقهم مولاي كل ليـله  
 أسمعت اذ ناديت قطاً حياً  
 واسكت الغرور فما لافي الصغار  
 أمسكـه قط عجوز شهـر به  
 مذ خاف عند القط أن يتطامـا  
 وارك سبيلي ليس كل الصيد  
 لم أغن من جوع لمن تغدى  
 وبعد في هذا المكان أحضر  
 لكل نسل منك فينا يطاع  
 أنت رويت المكر عن ابليس  
 صدقا يكون أصله أو إفكا  
 وبك قد منحت جل المانع  
 وأظهر المعقول والمنقولا  
 وصرت في جوف الثرى ضحيماً  
 من فضله حاشا تخاف عليه  
 انزل بجوفي ثم قل هنيا  
 ولم تك القسوة الا في الكبار

ان مرض المريض منهم أقيمت عواده وشربت وأكلت  
فبئست الدنيا وما بها ترى اذ كل شيء في ربها يشتري

### ﴿ السادسة والسبعون بعد المائة حكاية المعزتين ﴾



حكاية في معزتين في الخلا كانا على بعد وقد تبايلا  
وأنت لا يخفك طبع المعزى حيث لها قوة قلب تعزى  
قد قابلا بعضهما بسرعة بينهما ما حال الاترعه  
قال وكان فوقها شوحيه كأنها قنطرة مبنيه  
نجاء كل منهما على طرف واحترفا وخاب من قد احترف  
انظر وكيف انصدما فانصدعا جهلا وفي الترة رغما وقعا  
وغرقا من شدة التيار في ترة كانت بلا قرار  
وهكذا في الناس من تنازعا عند المضيق في المهاوي وقعا



فذهب المجنون الامير      ضربه بحجر كبير  
فالتفت الامير للذي ضرب      أمسكه من يده وما هرب  
وبعد أن عذبه وعزره      شدوا ناقة وما قد عذره  
وغله فوراً بما رستان      فافهم لما ترى وخذ بياني  
إذا اذاك رجل خباص      أو رجل مجنون أو مهياص  
فاكرمه كيفما استطعت يستقم      وبعد سلطه على من ينتقم

### ❖ الخامسة والسبعون بعد المائة الغزاة المريضة ❖

قد مرضت غزاة في الغابه      وقد أصيبت غاية الاصابه  
فأقبلت أحباها اليها      تمودها وتسألن عليها  
قالت لهم وقد رأيت ما فعلوا      وما لمعاهم القريب أكلوا  
جزيتم خيراً عن السعي الذي      أحره — بني طعامي المذذ  
انصرفوا عني كفاني ما جرى      ياليتني كنت دفنت في الثرى  
فانصرفوا من بعد شرب القهوه      وبعد ما استكففت أصول الشهوه  
وغادروها في أشد وحسره      مما جرى بعد خراب بصره  
وأعدموها أكلها والمرعى      وخالفوا الارض كرأس قرعا  
وبعد راحت للاخلا المريضة      يوما على المراتع العريضة  
فنظرتهم صفصفاً مجردة      عن كل مشروب وكل مائدة  
وجبرت رغماً على الصيام      يومين بل ثلاثة أيام  
وهاكت من جوعها وماتت      وتركت صغارها وفاتت  
وكم رأيت مثلها في العالم      من نسل حواء ونسل آدم

وقال كم تستخربني الافراخ  
لا كنت ان لم ألق لي وسيلة  
وكان ذا في ليلة ذات قمر  
نام على الظهر ومد ذيله  
وقام بعد نومه ينظ  
أما الدجاج لم يزل محترسا  
والثعلب اللئيم يدنو تاره  
وصار يأتي ذيله ويسنده  
حتى الديوك ذهلت من النظر  
وسقطوا الواحد بعد الواحد  
يخفق هذا ويشق الآخرا  
وهكذا من شدة الحرص رموا  
وكان ذا من شدة احتراسهم  
فلا تمكن شديد الاحتراس

الاشراك لي ألا نخشاخ  
أعدها وأنخذ لي حيلة  
لا غيم في سمانها ولا مطر  
واحتال ما أمكن تلك الليلة  
ونام حتى خاتمه يخط  
لم أرأى عدوه المترسبا  
وتارة يبعد بالاشارة  
طورا يامه وطورا يفرده  
وداخت الرأس من تلك العبر  
ومسهم بنابه وبالياد  
ولا تسل يا صاحبي عما جري  
وقتلوا عن آخر وعدموا  
وحصرهم الخهم في راسهم  
فهم مضر غالبا بالراس

### ❦ الرابعة والسبعون بعد المائة المجنون والعاقل ❦

قد ضرب المجنون شخصا عقلا  
قال له العاقل خذ رايلا  
الك بالضرب الاليم تكسب  
وان ضربت ذلك الاميرا  
وحرص المجنون مذ أغراه

لما رآه في الطريق مقبلا  
منى هنيا لك وحالا  
فاضرب وخذ ما تشتهي وتطلب  
تأخذ من فلوله كثيرا  
علي أمير قد أتى وراه

فسمع ابن الملك الكلاما وقال حق مارآه الراعي واننى أعرف فى الاداره وأنت ياناث تدرى الهندسه وهكذا بالسمى فى التعليم فبادر الراعى وقال حاشا ذا أمل فى ذاته سـ عـ يد والجوع لا ينفك نار مشعله وأحسن السعى الى المعونه ثم أننى عنهم وراح الغابه ولم أخشأ بامن الطـ ريق وباعها وجاء بالطعام وقال هذا رزق يوم واحد والآل لا حاجه للاملوم وعنة فى اليد لا فى الصدر

واضطربت أحشاؤه وهاما فرض علينا السعى بالاجماع وأنت ياتاجر فى التجاره يتعد كل منكم فى مدرسه نأكل خير رزقنا السليم من يتبع رأيكم ما عاشا ليكنه مطول بعيـ د لم تجد شيأ فيه تلك المسئلة لانفس ماراجت به المـ ونة يفعل ما تفعله الخطابه وقد أنى يجرى بها للسوق لصحبه الثلاثة الكرام عافيتي قد حصلتها ويدي ما دام فوق عاتقي قدومى لهى أمان من عذاب الفقر

### ﴿الثالثة والسبعون بعد المائة الشعب والدجاج الهندى﴾

حظ دجاج الهند فوق شجره وكل فرخ كان فوق غصن وكلما أتى اليها الشعب أو يجذ الدجاج منه فى غفر فروعها عالية منتشرة لدى الحصار نافع كالجصن يرى بعيداً ما يرى ويطلب فصاح جوعاً وبرجائه غفر

والموت بينكم وبينى سوى	آدم عند الموت مثل حوا
وأنتم مثل الغصون المورقة	من بالحياة منكم على نقه
أما أنا فبعد هذا الغرس	ان خرجت روحي وطاحت نفسي
ينفع ما غرسته أولادى	بل طاله الآن على تبادى
ورعا أعيش يوما أو تنشر	وأجتنى الانمار من هذا الشجر
وانقضت الايام والشبان	جار عليهم وسطا الزمان
أولهم في البحر عام فغرق	وحارب الثمانى وبالنار حرق
وسقط الثالث من فوق جبل	فكسرت عظامه والموت حل
ومذرى الشيخ بهم دما سكب	وبيت شمر فوق قبرهم كتب
لا تغترر فيها بفرط قوتك	فربما وقعت جوف هوتك

﴿ الثانية والسبعون بعد المائة التاجر وابن البلد ﴾

والراعي وابن السلطان ﴿

أربعة من الرجال سافروا	راع مع ابن بلد وتاجر
وارتحلوا بصحبة ابن الملك	يوما على البحر وظهر الفلك
فغرقت في اللجة السفينه	وطلع الكل بشعر المينه
والتجؤا من عظم ضحك الحال	اصفرة الوجوه والسؤل
فجلسوا معا بشط نهر	بساعة قبل صلاة الظهر
وابتدا الراعي وقال ما مضى	مضى مع الايام والله قضى
وما التشكى نافع فيما رحل	لانه يعد نقصا في الاجل
وانما السعى عمود الدين	يطماننا من عرق الجبين



أين زنام منك أين معبد  
قال له وأنت منى أجود  
ونزلا بركة الازبكيه  
ينتزهان في الهوا سويه  
ورام كل منهما يغنى  
وينشد الفن وأهل الفن  
ونهما بأذة وشهوه  
وحكم النهيق وسط القهوه  
فنزلات عليهما الرجال  
ضربا ومن ضحك عليهم مالوا  
وهاك قات فوق ما يلزمي  
وقد عامت أن حب النفس  
وان تشاء حكاية لثاني  
هذا الذي حكاه ذاك الفرد  
وهل ترى للظلم ساق مثلا  
لأنها مسئلة دقيقة  
والفرد في حضرة هذا السبع  
يهرى بمن يهواه يهرى بالبخس  
فالامر في ذلك للسلطان  
وما عامت ما حكاه بعد  
أم لا وظنى أنه ما فعلا  
تصعب اذ تقرب للحقيقة  
على مثال الظلم لم يستطع

### الحادية والسبعون بعد المائة الشبان والشيخ الذي يغرس شجرا

حكاية عن هرم قد صار  
مرت به ثلاثة شبان  
ماذا نراك في الديار تصنع  
قالوا له يا أيها الانسان  
لا تثر الاشجار أولا تنبت  
انك من أشعب حقا أطمع  
فما الذي أغراك أو ما غرك  
الا وأنت في التراب ميت  
وان يكن هذا لنفع غيرك  
والدهر بالمنجل قد عمرك  
قال لهم كيف وكل منفعه  
لاخير فيك لا ولا في خيرك  
تأتى أخيرا وتزول مسرعه

النفس بالسوء هي الامارد      وحجزها عنه هي الامور  
 وهندد شجيرة جليلاه      خفيته الكتب نقيه  
 لم يأنها الانسان الا مندر      لا نام في تخميم ولا عسر  
 وحكمك النفس بغير مين      يبعد غيت سبدي شيبين  
 اولها لا يسخرن منك احد      والثاني تأتي العلم في كل بلد  
 قال له اضرب لي اكل مثلا      قال استمع لما أقول أم لا  
 كل امرئ يقول رب نفسي      يصيح بين أهله أم بقي  
 يجهد كل في رواج عقابه      كما قد خلقت من أجابه  
 وينسب الجهل اذا الغيره      ويستمر هكذا في سيره  
 حينئذ أولى لنا أن نرفعا      أمثالنا أرقى لنا وأرفعنا  
 ولي على ما قلته حكاية      وهي لما مناته وقايله  
 جحشين قد رأيت في زمانى      على الانعام يتفاخران  
 يقول هذا لاختيه انا      عند بنى آدم قد طامنا  
 ما استمقلوا شخصا لايبي      الا وقالوا من ذوات الاربع  
 ولقبوه بعد بالحمار      هذا العار قبل وأى عار  
 وضحكنا سموه بالنهيق      إن كان في البيت أو الطريق  
 قال له صاحبه امسري      ان الرجل بالغوا في البحر  
 وخطباهم بينهم كم نهقوا      وشخروا ونخروا وشهقوا  
 والفقهاء كم تخور منهمم      فلنضر بن الذكر صفحا عنهم  
 ولنتحدث في الذى يعيننا      وترك القول الذي يؤذينا  
 انك في الغنا تحاكي العودا      وتستعير الصوت من داود

هناك روجي من وراء النهر	تنقش وصف ماترى بالشعر
وتمدح البحار والانهارا	وتعشق الاطيار والاشجارا
حيث الغصون تحمل البلا بلا	فى شطط عن مصرأوعن كربلا
لا بهجمن فوق الحشاياحبنى	قدنى فراش الارض فهو جسى
حيث الهوى والنور يحتوينى	فى الزهد إن الزهد لهُودينى
أرتع فى الخـلا مع الغزلان	وأتقى مجالس الانسان
وأجد الراحة والسماحة	والزهد لاشك شريك الراحة
آكل مما راج لي من الثمر	وأبس السندس أوراق الشجر
وان دنت منيتي ولاحت	وزهدت أمنيقي وطاحت
أخرج منها الأعلى دين	ولا لقاى فى هواك مين

### ﴿ السبعون بعد المائة السبع والقرء والحاران ﴾

السبع مال حضور العلم	والعلم شرط من شروط الحكم
فأحضر القرء وقال قل لى	أنت امام عالم مصلى
وقد دعمتك حضرتى للنصح	فانصح فليلى قد نفاه صبجي
وقل لنا ما علم من تملكنا	ومن على تمارق الملك اتكا
قال له يا ملك السعداده	لله فى الامور خرق العاده
أول ما يلزم كل والى	قبل الشروع فى ذرى المعالى
ان يحتوى قبل على شيئين	من السجيا الفر كماين
والجهد كل الجهد قل فى الاول	فانه لم يأت به الا الولي
أول ما يذكرون النفس	وحبسها عن غيرها فى الحبس

انى تنازلات عن الولاية ومات بالطبع الى الرعايه  
فأذن كما وليتني بمنزلى فالمر قد رأيت فيه ذلى  
وانف عن الذى جنبته ومضى انى خشيت من وقوعى فى القضا  
اذ لا توازى لذالككم اجل بذلة الشخص اذا الشخص انزل

### ❖ الثامنة والستون بعد المائة منام أحد أهالي المغول ❖

سمعت أن رجلا مغولا رأى مناما مزعجا مهولا  
رأى وزيرا فى الجنان فى مقر وزاهدا رآه فى نار سقر  
فازعجته تلك فى منامه وقام بل أسرع فى قيامه  
وقص ما رأى على همهم مفسر يدرك فى الاحلام  
قال له والذهن منه حضر هذا لامر بين وظاهر  
ان الوزير كان بهوى العزله والزهد كان عنده بمنزله  
وكان كلما يزور الزاهدا يافيه فى تمايقه مجتهدا  
وقد تمنى الزاهد الوزاره لذهوى واستوجب الخساره

### ❖ التاسعة والستون بعد المائة تذييل لما قبله فى حب العزلة ❖

رب اعف عني كرم اوارحنى وزجنى منك بجر الامن  
أسألك العزلة عن كل الورى حتى أذوق الخير طرا وأرى  
وأشهر اللطاف مما صنعت يدك فى الكون لنا وأبدعت  
أشهر فوق الارض ما خوى السما كواكبا مسيرها تنظما

مر به شخص فقال ماذا  
 هذا الثعبان شنيع مفترس  
 قال له عمرى لذلك سوطي  
 وصمم الاعمي على أن يحفظه  
 ومذ صحا الثعبان الاعمي لدغ  
 وحكمت موته قبيحه  
 هذا لذي ذكرت للاعمي وقع  
 فسمع الراعي كلام الزاهد  
 وراود النفس على الخروج  
 فصعبت عليه تلك النية  
 لكن رأى الواشين ذا وهذا  
 وشاهد الفتنة والنيمة  
 وقال كل ان هذا القاضي  
 الى متى نعلمه حتما  
 ويل له أصبح فينا ذا نشب  
 ومذ درى ما قيل راح داره  
 وفتح الخزينة الجسيمة  
 ومنه لاحت لفة الطلاع  
 فذكر العهد القديم وحنى  
 ولبس الثوب القديم ومشي  
 وقال حاملا أيها الساطان

يا أيها الاعمي ارم عنك هذا  
 غادره تسلّم من أذاه وتكس  
 وأنت فيما قلت له الخطي  
 وكذب الشيخ الذي قد وعظه  
 وعض جنبه ولحمه مدغ  
 حين جفا الناصح وانصيحته  
 وأنت من علاك ربما تقع  
 وقد درى منه محل الشاهد  
 من ذاك القصر الى المروج  
 وفرقة المنازل السنية  
 تسلموا من حوله لو اذا  
 وحلت المصيبة العظيمة  
 اظالم في هذه الاراضي  
 يأكل مال الوقف واليتامى  
 والمرء لو شاب على ما كان شب  
 في غاية الهجسة والاماره  
 رأى بها الجواهر العظيمة  
 رأى العصاة ولباس الراعي  
 لترك ما حصله وما جنى  
 لمجلس الساطان في وقت العشا  
 الدهر قط ماله أمان

وقال ليت لو رعيت الناسا  
 أترك مواشيك بذى الاراضى  
 فقام للمنصب يعميه الطمع  
 رأيتـه يحكم بين الناس  
 وكيف لا وعمره لم يعلم  
 وما رأى غير الذئباب والظبا  
 لكن بدوقه السائم قد سلك  
 ومذرى الزاهد بالذى جرى  
 وقال مابدا له ليعظه  
 وأنت هل صرت نديم الملك  
 فلا تل الحكم وان هم سألوا  
 لان نصف الناس أعداء لمن  
 اذ هو كالحبوس عن لذاته  
 قال فما ازداد الامير الا  
 والزاهد الناصح في الوعظ استمر  
 قال له كأنك الاعمى الذى  
 قال له الراعى وماذا الاعمى  
 قال سمعت أن ثعبانا جرى  
 وصار ملقيا بغير حركه  
 أمس فقدت رغم أنفى سوطا  
 وأخذ الثعبان باسم سوط

انك عندى خير من قدسا  
 ووقم فقد وايت عندي قاضى  
 وقد جفا أغنامه لما ارتفع  
 بغير ماء—لم ولا أساس  
 الا بكلب أو قطيع غنم  
 وزاهدا كان له صاحبا  
 وولى الاحكام والمال ملك  
 أتاه ظاهراً وما تنكرا  
 ذا في المنام أم أراه يتظه  
 وقاضيا محتضنا بالملك  
 وخالف الناس وان هم عدلوا  
 قدولى الحكم وبالعديل اقترن  
 يكـرم للمنصب لا لذاته  
 قساوة وغبوة وجهلا  
 وقال للراعى اعتبر فما اعتبر  
 لجهله لم يسمع النصيح أذى  
 وما الذى جنباه حتى عدما  
 من كثرة البرد الشديد سكر  
 نجاءه الاعمى وقال بركه  
 وهالك سوطا غيره ووطا  
 وقال سبحان الاله المعطى

هنا النعاج ترضع الاحملا	كذا النياق ترضع الجمالا
اما تقسيم في المكان كانا	أولا فاني قد تخلفت هنا
قالوا له السلطان في آثارنا	أخرجنا بالرغم من ديارنا
وكيف نأبي أمره المنشورا	وبطشه فينا غدا مشهورا
قال لهم ردوا على مالي	وارتحلوا عني بلا جدال
ردوا عليه ماله وارتحلوا	وخرجوا منه كما قد دخلوا
وغادروه بل وفروا منه	وحولوا وجه الامان عنه
وأخبروا السلطان بالذي حصل	قال ادفعوا المال فاجاء وصل
اني سبيع وهو سبيع مثلي	يعرف شغله وأدرى شغلي
أما سمعتم ما حكاه المثل	وما تقوله الرجال الاول
الكلب لا يسطوا على أبيه	ولا يعض أذنى أخيه

### ﴿ السابعة والستون بعد المائة حكاية الملك والراعي والزاهد ﴾

المشق والحرص لشیطانان	يقتسمان عيشة الانسان
كم وليا عليه فتولى	جنونه وعقله قد ولى
لكن شیطان الحرص أقوى	اذ طالما ساق اليه البلوى
هذا ولي ميل الى حكاية	بالظرف والاحكام في نهايه
عن ملك شاهد سر با من غنم	وفوقهم راع أجاد مذ حكم
أحسن في تدبيره المواشى	فكثروا ومأوا المماشى
وقد زها من الغسيل صوفهم	وانتظامت على الخلاص صوفهم
أعجبه الراعي وحسن سيره	حتى لقد ميزه عن غيره

## السادسة والستون بعد المائة الحيوانات

## يرسلون الجزية الى اسكندر

أروى لكم حكاية عظيمة      رأيها في الكتب القديمة  
وذلك ان اسكندر الكبير      الملك المقتدر الشهير  
أشاع في كل البلاد جنده      وأمر العالم تأتي عنده  
ليدفع الجزية كل عن يد      ومن تعدي أمره فمعدى  
وقد سمعت أن في المنشور      أمر على الوحوش والطيور  
فاجتمع الثور مع الحمار      وبغلة وفرس في دار  
وقال كل منهم رضىنا      بما أشاعه الامير فينا  
وجمعوا مال الحمى وأهله      وقد تأهبوا لتلك الرحله  
وبينما هم في الطريق اذ بدا      سميع حوى مخالبا ولبدا  
قال الامير قالوا لملك      في فردة ندفع عما نمتلك  
قال لهم يا معشر الموالي      إني أسير معكم بمالي  
وها نسير كلنا سوية      لاسكندر بهمة قوية  
لكن اسقمى وضعف حالى      أرجوكم أن تحملوا لى مالي  
فأخذوا من يده دراهمه      ولم يفوهوا بعدها بكلمه  
وسار هذا الركب والسبع معه      حتى أتوا في ظل أرض يانعه  
رق نسيمها وراق مأوها      وابتسمت من فوقها سماؤها  
وقد نما فيها لذيق المرعى      والنوق وانعاج فيها ترعى  
ومذراى السبع النياق والغنم      قال أبشروا يارفتقى فالحظ تم



## ﴿ الخامسة والستون بعد المائة الحداة والبلبل ﴾

وَأَقْبَات فِي أَحَدِ الضَّوَاحِي	حَدَاة طَافَتْ عَلَى النُّوَاحِي
وَهِيَ نَحُومٌ مَالَهَا قَرَارٌ	وَوَقَفَتْ تَسْدِيهَا الصَّغَارُ
فِي يَدِهَا وَمَذْنُوعٌ أَنْ يَطَامَا	مَرَّ عَلَيْهَا بِأَبْلٍ فَوْقَهَا
لَا فُضَّ بَيْنَ الْغَانِيَاتِ فَوْكِي	قَالَ لَهَا سَيْدَتِي أَرْجُوكِي
أَنْتِ تَسْمَعِينَ الْحَنَ الْغَنَّا	أَنْتِي سَمِعْتَ عَنْكَ مِنْ أَمْثَالِنَا
وَتَضْرِبِينَ الْبَشْرَ الْإِسْحَاقِي	وَتَعْرِفِينَ نِعْمَةَ الْعِشَاقِ
وَتَطْطَمِينَ الْإَوْجَ وَالْخِصَارَا	وَتَأْلَفِينَ الدَّفَّ وَالْمَزْمَارَا
وَفِي الْغَنَّا أَنْ شَدَّتْ فَاسْمَعِينِي	وَهَا أَنَا الْبَلْبَلُ فَانْظُرِينِي
وَأَنْ يَكُنْ جِسْمِي كَجِسْمِ الشَّنْفَرِي	أَدْرِي الْحِجَازَ وَأَقُولُ الشَّنْبَرَا
وَكَمْ أَغْنِي لِلطَّيْمُورِ وَحَدِي	وَلِلتَّوْاشِيحِ غَرَامَ عُنْدِي
وَفِي غَنَائِهَا كَمْ هَزَزْتَ رَأْسِي	أَعْرِفُ أَبْيَاتَ أَبِي نَوَاسِ
قَالَتْ هَلِ الْوَصْلَةُ شَيْءٌ يُؤْكَلُ	وَأَعْرِفُ الْوَصْلَةَ وَهِيَ أَوَّلُ
يَزِيلُ عَلَى أَجْسَامِنَا كُلِّ تَعَبِ	قَالَ لَهَا لَا إِنَّمَا هَذَا طَرَبُ
أُرِيدُ فِي يَدَيْكَ أَنْ أَغْنِي	وَهَا أَسْمَعِي الْوَصْلَةَ مِنْ أُنِي
وَلِلْغَنَّا بِاللَّحْمِ مِنْكَ بَائِعُهُ	قَالَتْ لَهُ أَسْمَعْنِي فَانِي جَائِعُهُ
قَالَتْ لَهُ لَسْتُ إِذَا شَرِيكِي	قَالَ لَهَا ذَا سَمْعِ الْمَلُوكِ
وَأَنْشَدَهُمُ الْفَنَ وَأَهْلَ الْفَنِ	إِذَا وَقَعَتْ فِي يَدَيْهِمْ غَنِي
وَأَنْ شَبِعْتُ لَمْ أَسْلُ عَنْ أُذُنِي	أَمَّا أَنَا إِذَا مَلَأْتُ بَطْنِي
كُلُّ مَقَامٍ وَلَهُ مَقَالُ	اسْكُتْ فَلَيْسَ كُلُّ ذَا يَقَالُ

## الرابعة والستون بعد المائة حكاية الكنز والرجلين

رويت أن رجلا قد افتقر  
فراح يسعى في هلاك نفسه  
ثم توارى بعد في خرابه  
ودق في حائطها مسمارا  
ورام أن يصاب فيه نفسه  
وبينا يوثق الحبالا  
وبان بين الطوب قدر من ذهب  
أخذه من غير عدّ وجرى  
وما رأى الكنز تلاشي الا  
وقال كيف العيش بعد الكنز  
وضاق ذرعا وحلالموت له  
اذ منه لاحت لفظة في الدار  
عاق فيه نفسه فاختنقا  
فانظر الى البائس كيف رزقا  
وهذه من حكم الاقدار  
في الناس من تسعده الاقدار  
والعيش بالرزق وبالتقدير

وذاق باحتياجه مس سقر  
حين خلت اكياسه من فلسه  
الموت فيها يطلب اقترابه  
وحبل تيل لفسه مرارا  
ويكتفى الفقر الذي قدمه  
تدا اذ الحائط ردماهالا  
ونصفه الفوقي من ردم ذهب  
وصاحب الكنز أتى ونظرا  
صاح وناح وبكى واعتلا  
ياذل نفسى بعد هذا العز  
أقبح به في الناس ما أنخله  
رأى بها الحبل على المسمار  
ومات بعد كنزه وشنقا  
وصاحب الكنز البيخيل علقا  
لا يعلم الغيوب الا الباري  
وفعله جميعه إدبار  
وليس بالراى ولا التدبير

قصر عن النصح ولا تقل لي      حسبي ماجرى وحسبي عتلى  
وارجع والذي أقوله اسمع      لا تنفع الاخبار إلا من يعي  
فالتصد أن أهرب كيف كانا      والشهم من ينتهز الا مكانا  
انى من الموت على يقين      فأحمد الآن لما يقيني

### ﴿ الثالثة والستون بعد المائة حكاية الفرارجي ﴾



يا ابو العياله شمر كمك      واوعي للبيت الله يسمك  
عندك مخزن فزوج كله      مايمان لا اولادك ولفمك  
تفتح بابه لاي يدخل      وتروح الغيط تخدم عمك  
وتقول لا سكاب اوعي تغفل      ليحييك الثعلب ويخمدك  
يدخل جوا الثعلب يأكل      ويروح لاخوانه وبذمك  
وانت بعدين تضرب كلبك      وتروح تتمسح في كمك  
صدقتي حاجه ما تهملك      وصى عليها جوز أمك

## ﴿ الثانية والستون بعد المائة البيغال وابنه والملك وابنه ﴾

حكاية عن ملك له ولد  
فذات يوم خرج ابن الملك  
ونزلا البحر معا للفسحه  
وابن الامير يالف الطيور  
وحطاه والبيغال في قفص  
فانقلب اللعاب الى مناقره  
بالبيغال طفـير العصفور  
بل نام لامقدور تحت خصمه  
ومذ توفي البيغال وعفا  
وبالغت أخباره السرايه  
ونظر ابنه بغير روح  
نط على ابن الملك الذي معه  
وظل يفريه بمنقار الفم  
وطار بعد فوق أعلى شجره  
جاء على أجنحة من سرعه  
والبيغال فوقه قد حطا  
قال له السلطان ذا لا ينفع  
انزل بنا للقصر نبكي ما جرى  
انزل نسلى بعضنا ببعض  
قال له هل بعد هذا انزل

بيغال وابنه قد اتحد  
بابن البيغال لقصد الملك  
والبحر يورث الصغار فرحه  
فاختار منها يومها عصفورا  
ايامها وما ويتركها الغص  
وظهرت بينهما المشاجره  
ولم يجد يهرب أو يطير  
حتى سقاه الموت من كاسفه  
وفقد الدوا وأحرم الشفا  
جاء أبوه طائرا كالرايه  
واصل ذا ابن الملك التبيح  
أدخل في عينيه حالا أصبعه  
ولم يغادر وجهه حتى عمى  
ومذ دري أبو الغلام خبره  
يشكو الزمان في محل الوقعه  
يوسمه شتما ويوفي سيخطا  
انزل بنا أنى أريد أرجع  
ونحمد الله على ما قدرا  
ان الزمان فعله لا يرضى  
وفي ديار من قهرت أدخل

## الحادية والستون بمائة التلميذ وموؤدب الاطفال

حكاية عن صغير فر في البلد  
 ومريوما على البستان فاخطفت  
 فظ فيه وما زالت أصابعه  
 ومذأتى صاحب البستان شاهده  
 فجاءه الشيخ بجري خلفه نفر  
 وكلهم من شقا ابليس ملتمس  
 اجسام آدم فيها الجن قد سكنت  
 فما تلوح لهم من شيخهم فرص  
 كروا على شجر البستان حين رأوا  
 وقال سيدهم ماذا دعاك الى النـ  
 قال انظر الولد العفريت حين رقا  
 قال المؤدب يا عفريت كيف كذا  
 ورام يسمعه ما ليس ينفعه  
 وطال في نصحه والاشقياء رعت  
 وجردوا الورق عن أغصانها فبدت  
 وأصبح المالك المسكين منكسراً  
 فقامت شكواك للانسان فدجابت  
 ان فأجأتك أمور تستغيث لها  
 دعها سماوية تأتي على قدر  
 مما يلاقي من الكتاب والنكد  
 معقوله ثمرات المشمش البلادي  
 تمزق الورق كالتمزيق في الجسد  
 نادي على سيد الكتاب خذ بيدي  
 من الصغار ولا نسأل عن العدد  
 لا يقدر القرد يروي عنهم حمدي  
 في كل جسيم أرييه وهي جلدي  
 الا ويقتامون الارض بالعدد  
 فقيمهم نض عنهم خاتم الرصد  
 داء يا صاحب البستان قل تجدد  
 فأى فرع تراه غير منجرد  
 انزل عدمتك يا شيطان من ولد  
 كأنما يسمع النوام بالابد  
 من كل رطب راته إثر منجمد  
 من كل أجرد دعا الى الرأس والجسد  
 يشكوا الاذي وهو شئ في الاصول ردي  
 لك البلية يا مسكين فائتد  
 وأنت عانيتها في سيرها تزد  
 لا تعترضها برأى منك تنفسد

وأين للشدب اذا رآنا نأكلها ولا نجوي ..  
هـذا وبرهاني فيه ظاهر والحق لا يدفعه المكابر

الستون بعد المائة الكلب الذي يحمل غدا سيده في جيده

كلما رأيت ماشياً منقطفاً .. ملقاً في الجيد منه . قطعاً  
وكان في المقطف أكل سيده .. ماخذه وما ابتغي . سيده  
فمات ما أعجب هذا الكلبا .. لاخب من عامه وربي  
ليكنه مامر حتى جاءه .. كابان أو ثلثة ورانه  
ثم دنا منه عظيم كلب .. قوته قد غرست في اقلب  
ورام أن يطعم في أكل الغدا .. خظه في الارض ثم اجتهد  
وأظهر الاسنان والاظافرا .. ومذ تكانروا تاليه نفرا  
ونبش الاكل لدى المصيبة .. وصل منه عاجلاً نصيبه  
وترك الباقي الى الكلاب .. وفر منهم ومن العذاب  
فأقبلوا على الغدا بسرعه .. وكل كلب جبر منه قطعه  
وهكذا ان قلت الامانه .. وكثرت في البلاء الخيانه  
وضعف القائد اللازمه .. وذهب الدين معا والذمه  
وعجز الوالي عن حمايه .. وغادرته أعين العنايه  
فر ولم كل ماراج معه .. وترك القتال والنزعه



والشاة لا تحضر عند الشاة فانها من أعظم الدوامي

### ﴿ التاسعة والخمسون بعد المائة حكاية الذئب والرعاة ﴾

رأيت ذئباً مال للفتوه  
فقال مالي هكذا ودائي  
في كل بلدة ولي أعداء  
وكل ذا في رمة من جحش  
بالله ما أغنى فؤادي عن ذا  
أتركه ولا حشيش أرعى  
وينامي نوى على ما ينوى  
فقال منذ رأيته في نفسه  
هذا الذي ظلمت فيه نفسي  
وأحضره بينهم مشويا  
وحرمة الاحوم في القدور  
وحق ما رأيته في يومى  
إذا رأيت حملا يمر  
وأمه النعجة ذات اللبن  
وأنحر الكباش الذى قد خافه  
قال ومذ رأيت هذا الذئبا  
قلت لعمري الذئب قال الحقما  
أبن لنا نأكل لحم الغنم  
وأخذته يوما النمرود  
قد كثرت بين الورى أعدائي  
يخيب في وجهي وهما الرجا  
أوفى خروف مقعد لا يمشي  
أترك هذا كله جنب الاذى  
كم في الرياض من لذيذ مرعى  
اذ للرعاة وخروف مشوى  
ما بين شذقيه وبين ضره  
حراسه قد ذبحوه أمس  
ليأكلوه لا تقل هنيئا  
ونخذ يدخل في التور  
وحق حرمانى وحق صومى  
حاشا وكلا من يدي يفر  
أنحرها ان قالت اترك ابني  
تلزمني في ذاك أيمان السفه  
وأمره وجسده عجيبا  
وبالصحيح والمفيد نطقا  
ونترك الذئب بغير لحم

## ﴿ الثامنة والخمسون بعد المائة الراعي والمواشي ﴾

قد جلس الراعي مع المواشي  
 وكان قد أزعجته السرحان  
 وكان من جملة من قد هلكا  
 مخضب تعسوا له الرمائس  
 الشمس في غمرته وهو حمل  
 لما قضى ناح عاينه الراعي  
 قد كنت يارميس تجرى جنبي  
 وبعد أن رثى الحروف قاما  
 وقام فيهم واعظا خطيبا  
 وقال يا خرفان ذا المراح  
 أوصيكم بالحزم والثبات  
 حتي اذا الذئب عليكم هجم  
 قالوا سمعنا وأطعنا قولك  
 وان أتى الذئب هنا زنقه  
 هذا الذي أحرمتنا الاقاربا  
 فصداق الراعي كلام قومه  
 وحين ولي اليوم للرواح  
 أقبل ذئب كالحمار عالي  
 فهربت كل الكبوش منه  
 فلا تقل بواعظ في عسكر  
 بشط نهر أخضر الحواشي  
 وهلكت من عنده خرفان  
 مخضب عاينه مولاة بكى  
 ان ماس قلت ذاك غصن مائس  
 ليت له السرحان ما كان حمل  
 وقال آه أف يا ذراعي  
 قاتلك الذئب بغير ذنب  
 الى المراح جمع الاغناما  
 وأسمع البعيد والقريبا  
 استمعوا قولي بلا مزاح  
 في أغلب الساعات والاوقات  
 وشاهد الهمة ولي وانهمز  
 أنت لنا ونحن ياسيد لك  
 وكلنا نمسكه نخنقه  
 لاشك أن موته قد قاربا  
 ونام واستغرق لي في نومه  
 ومالت الشمس على البطاح  
 وكر في الغيط على الاحمال  
 وحولت وجه الثيات عنه  
 ان لم تكن من طبعها كمنتر



وأرسلوا رسولهم لمصر  
قالوا له ان دمقريط صرع  
أودت به الاوراق والمطالمة  
وقال اذ يجهل ان الذرة  
وعرج السما بعلم الفلك  
يمعلم مافي يومه وأمه  
يأليته بذاك ماتعاما  
فيا أنقراط أعنتا إنا  
ومذأني الكتاب ايبوقراطا  
وسار حتى جاء ديموقريطا  
مشتغلا بعقله والاب  
مرتبكا بحل تلك المسئلة  
حياء ايبوقراط حكم المادة  
كأنه لم يسمع التحييه  
بل سأل الطبيب تلك المسئلة  
والناس لاتعرف مايقول  
ومن يكن من دأبه ذكر الهوس  
فذلك لايمد قط عاقلا  
وامثل الشائع عين الصدق  
الى أنقراط طبيب العصر  
وعقله من يوم جن قد منع  
وكثرة البحث مع المراجعة  
حيوان است تدري سره  
وهو على السرير لم يحرك  
وليس يدري يننا بنفسه  
لو كان جاهلا لكان ساما  
علما بعامه قد جنا  
هزا وما صدقه اعتباطا  
وجده في فكره موروطا  
هل هو في الدماغ أو في القاب  
ولم يسل عمن سعى وجاء له  
وهو اذا مشغل زياده  
لشغله به هذه القضية  
ومكثا يومين في المجادله  
بل رجل بهوس مشغول  
في كل لحظة وفي كل نفس  
وان يكن سحبان كان باقلا  
السنة الخاق كلام الحق

فأعلم بأن حجتى حسامى  
وانما الاحسن عندى تصفى  
حدثني يوما أبى بن جدى  
قد كان والكلب بغيطيرعى  
فجاءه مغنف يغنفه  
كلبك هذا ليس يرضاه أحد  
وابحث على جروين أو ثلاثة  
فإنهم يشتغلون شغلهم  
صدقهم وكان قبل جاهلا  
ومال لثلاثة الكلاب  
وهلكت من عنده الكبوش  
فان تصدقني فؤد الى  
قال له والله قد صدقتك  
وأنت يا قارئ هذا انظره  
وقل له أوصيك بالحمايه

لست أحب كثرة الكلام  
وسر بنا الى الهدى لا تعطيني  
عن رجل راع بأرض نجد  
اغنامه فوق جزيل المرعى  
وقال خذ نصيحتي ولا تفه  
أرسله للمأمور أو شيخ البلد  
من رجل بحات أو بحانه  
وفي الغدا لا يأكلون أكله  
وطرد الكلب الكبير في الحلال  
فلم يجبروه من الذئاب  
وأكلت نعامه الوحوش  
وان ترى اهانة على  
دون اختبار انني حققتك  
وان رأيت تاجرا فأمره  
تأخذها من صاحب العناية

### ﴿ السابعة والخمسون بعد المائة دمقريط واهل بلده ﴾

كنت أرى أن الرعاع تكذب  
حتى بدالى في دمقريط العمل  
وذلك أن أهله وقومه  
وكثر القفال وشاع اللفظ

فيما تشيعه ولا أجرب  
وقرت العين وبلغت الامل  
ظنوه جن ليله ويومه  
والناس فيه ارتبكوا واختبطوا

تستبدلون النصيح بالحكاية      تلك لعمري كلها غواية  
 يارب لا اعتراض في تلك الحكيم      انك عدل في الامور وحكم  
 الناس كالأطفال ما لها غنا      عن الحديث مطلقاً ولا أنا

### ﴿ السادسة والخمسون بعد المائة التاجر والحاكم ﴾

سمعت أن أحد الاروام      تاجر عاماً في ضواحي الشام  
 وكان يحميه أمير حاكم      ترجف من سطوته المحاكم  
 وفي نظير هذه الحمايه      يعطيه أمـوالاً بلا نهايه  
 فذات يوم ضاق صدر التاجر      وأطلق الدمع من الحاجر  
 وراح يشتكي لكل قابله      من المحامي ومن المعامله  
 وقال اني قد كرهت الحاكم      ولا أريد أدخل المحاكم  
 يأخذ نصف مكسي على الدوام      وانني سئمت منه والسلام  
 وحكمت شكواي وهو باكي      الي ثلاثة من الاتراك  
 قالوا له لا بد أن نحميـكا      وأن نزيل عنك ما يبكيـكا  
 ولا نريد منك مالا جما      ونبعد الظلم ونأبي الغما  
 فرضى التاجر بالثلاثه      ولم يكن يفتن للخبايه  
 فبلغ الحاكم مـذشاع الخبر      بأن ذا التاجر عنه قد نفر  
 وأنه أوى الى جماعه      من قومه تحمي له البغضاءه  
 فدخل الحاكم بيت التاجر      وكان في بيانه كالساحر  
 وقال اني قد سمعت خبرا      لا بد أن تصدقني بما جرى  
 هل صح أنك ابتغيت تركي      وقد صحبت عصبه من ترك

## الخامسة والخمسون بعد المائة تأثير الحكايات على عقول البشر

الناس تهوى دائماً أن يحكي  
 من الحكايات يهيمون طرب  
 أما سمعت ما رواه الراوى  
 كان خطيب قام فوق المنبر  
 يا أيها الناس هلموا عندي  
 فحمد الله وصلى بعده  
 وهم بالوعظ مع النصيحة  
 وذكر الذين مروا ومضوا  
 فما اهتمدوا لقوله المايح  
 ومذ رأى الخطيب ذاك الخبر  
 غير من خطبته الموضوعا  
 وقصهم لوقته حكاية  
 وقال ان الارض يوماسارت  
 وبينما الجميع في ممر  
 فطارت الطيور في السماء  
 وبعد لم شفقيه وسكت  
 قالت له الناس ولم سكتما  
 بين لنا ماذا جرى للارض  
 قال بكم هذا الحديث أردى  
 ما بالكم لا تسألون عنى

لو أن ما يحكي يكون افكا  
 وقد يفضلونها على الخطب  
 شهد حديث لافايل راوى  
 وقال رب ارحم وسامع واغفر  
 فجاءه رهط كثير العدد  
 على نبي لاني بعده  
 اتبعوه بخطبة فصيحه  
 وعد ألفا من ملوك انتضوا  
 وراح ما يخطبه في الريح  
 وأنهم قد صرفوا عنه النظر  
 وحاول اتبديل والرجوعا  
 أظن في إلقائها لانهايه  
 بسمك كذا طيور طارت  
 اذ انتهى طريقهم — بنهر  
 وعامت الاسماك بطن الماء  
 وكان في سكوته كل النكت  
 كمل لنا حكاية ذكرتا  
 ما فعات في طولها والعرض  
 وانصح طاح عنكم وعدى  
 حسبكم الشاعر والمغني

لكن رأى في سيرة خنزيرا  
 نشبه بنملة من نبله  
 وما أملا من صيده وما اقتنع  
 وسار يهوى فرأى حمامه  
 وركب النملة في القوس ضحى  
 اذ طبعه اذا أصيب يفشي  
 ثم يفيق بعد لقواه  
 ومذراه كر مثل الصاعقه  
 ومات فوقه وقد أماته  
 هذا جزاءه وأما الذيب  
 ومر في هذا المحل وحده  
 وقال ذى الاربعه الكمل ايه  
 آكل منها كل يوم قطعه  
 وانما القليل فالقاييل  
 وليكن ابتداء أكله في الوتر  
 وهو من الامعاء لا محاله  
 وأمسك القوس وشد وتره  
 فت به السهم وقلبه فرى  
 وهكذا في كل شيء تما  
 عند تمام البدر يبدو نقصه  
 وكان فظا عاتيا كبيرا  
 أراد له الساعة في محله  
 بل شرها زاد وأعماه الطمع  
 أراد أن يحرمها السلامه  
 ومادرى الخنزير ان كان صحن  
 عليه مما لاقه في الاحشا  
 ويتقلل اقاتل ان رآه  
 طعنه بنابه فمزقه  
 وبلغ المقصود والشهامة  
 من جوعه اشتد به الهيب  
 يرجو غنيمة فلاقى عده  
 وليس كل وقعة زلايه  
 ولا يصح أكل كل دفعه  
 وهكذا يعتذر البخيل  
 لان فيه أنرا من الزفر  
 وربما الامعاء من غزاله  
 بضمه والسهم فيه لم يره  
 ولم يكن ينفعه ما وفرا  
 ان بات قد قيل استحاله سما  
 وربما ضر الحريص حرصه

ووكز الحصان بالمهموز      ففهم الحصان بالرهموز  
ونط في النهر به فوقعا      ونزلا بقعره ما طامعا  
فانظر الى السيل القبيح الذات      ما أغرق السواح وهو عاتى  
وانظر الى النهر ببطان الوادي      قد أغرق السواح وهو هادى  
واحذر مدى الايام كل ساهى      فان تحت رأسه الدواهى

### الرابعة والخمسون بعد المائة الذئب والصيد

ما الذئب ما الصيد كانا قصدى      وما جنحت لهما بودى  
وانما البخيل والطامعا      بالنظم ادخلتهما الرقاعا  
وقلت كم أقول لابن آدم      فى نصحه أتعبت قلبى وفي  
وهو على جمع الدنا منك      كأنه مضى عليها صب  
قلت اتشد وأنفق المجموعا      وأطفئ اللهب والولوعا  
واسمع نصيحة هنا مرقومه      حرص النفوس عادة مذمومة  
حتى متى أين أراك تجمع      وبعد جمع يمكن التمتع  
ان قلت فى غد قرب موته      تأتيك من قبل غداة بغته  
فبادر اليوم بلا عناد      واسمع حديث الذئب والصيد  
قد خرج الصيد ذات يوم      بين نخيل باح ودوم  
وغاب فى الغابة نصف ساعة      وكان قد أحسن فى الصنائة  
قابله فخل من الغزال      فشبهه بمفرد النبال  
وما مضى أن مر فخل الابل      أوقعه بالنبل جنب الاول  
وكان يكفيه بهذا صيدا      وأن يقول مهلا أو رويدا

وكل ذا أتمانه نصفان      ومن يرد نصفيه نعطي ثاني  
وكنت ممن جا بقصد السيد      وقد خرجت ليلاة في المولد  
فرحة والرغبة أوقفني      وأغلب الاصحاب كلفتني  
وقد مررت بالتروك مره      شفت هناك عالما بكثرة  
ثم قرأت ذلك الاعلاما      ورحت لما خفت الازدحاما  
مستصو بالقرمدا كان كتب      وزدته مسك العصاة بالذنب  
وقلت أما الغيلس ابن النمره      ليس له غير الشعور نمره  
وصح فيما قلته ضرب المثل      قم واعتمد فضل الفتى دون الحلال

### ﴿ الثالثة والخمسون بعد المائة السيل والنهر ﴾

ان هبوط السيل من فوق الجبل      له دوى شاع في كل محل  
لم يبق شياً كان في مجره      مالم يقم برفعه وجره  
والناس تخشاه اذا ما أقبالا      يزلزل الارض ويرعش الخلا  
وقد سمعت أن سواحا مشى      ومن اصوص قد رآهم طفشا  
قابله في سيره سيل الجبل      نخف منه مذ رآه واختبل  
ومذ رأى الاصوص تقفو أثره      جال به ضرورة وعبره  
فتبعوه وسط هذا السيل      وبدلوا نهارة بايل  
وظل يجري من أذاهم خائفا      مرتعشا من كيدهم مرتجفا  
حتى رأى نهرا على طريقه      يشفى العليل من رضاب ريقه  
تساره رق وراق ماؤه      وطبعت في وجهه سماؤه  
فقال هذا ليس أقوى مما      عبرته وجاءه ما اهتما

فقسام منها فزعا مصروعا	يمسح من امامه الدموعا
وحمد الله على ما صنعه	وان تالك لم تكن بقرعه
سبحانه مدبر الامور	يعلم ما يخطر في الضمير
أحكم خالق كل شئ خاتمه	ومدنا من مضغة وعالقه
وكم له من حكم خفيه	بالبحث فيها حارت السبريه

### ﴿ الثانية والخسون بعد المائة القرد والغيلاس ﴾

مذ لعب الغيلاس والقرد معا	من لعب دراهما قد جمعا
وكان ذا في مولد لا سيد	قطب الرجال العيسوى الاحدى
وكان كل منهما لوحده	ياكل من يمينه وكده
فكتب الغيلاس إعلاما على	خيمته يقرؤ من أقبلا
وذلك الاعلام انى الغيلاس	جلدى لا يحكيه قط الاطلس
قد اشتهى السلطان أن يرانى	ورغبة في جلدى اشتراى
وان أمت أجلب للمدينه	ويأخذون لبدتى لازينه
لان جلدى شعره منقوش	تصرف في تحصيله القروش
وكتب القرد بأعلى الباب	هيا اقبلوا يامعشر الاحباب
عندى ألعاب هنا عجيبة	الوانها أشكالها غريبة
ان كان جارى يتباهى بالشعر	فان عتلى للمقول قد بهر
أخترع الاشياء للتسللى	والقرد ليون الصغير مثلى
فى النط والرقص ونوم العزبه	ونومة العروس فوق المرتبه
ومشية الماص ومشى الاعرج	وأكله البرغوث والتدحرج



وراد كل مارأى من حجر وهو يروغ خائفا ويجرى  
 حتى اندهى وكل كلب قريبا وقطعوه قطعاً وإربا  
 وهذه عبارة شهيرة حدث بها ذا الحيل الكثيره  
 وان عن ابن الوردي تأخذ المثل قل انما الحيلة في ترك الحيل

### ﴿ الحادية والخمسون بعد المائة الجميز والقرع ﴾



حكاية عن رجل راوندى وقصنى حكاية وقعيه  
 فات على روض كثير التبن وقدرأى اليهطين ضخم الجرم  
 ثم رأى الجميز عالي الشجرة وزاد في طغيانه والوسوسة  
 لانه خال عن المناسبه ثم أتى ونام تحت شجرة  
 فسقطت جميزة عليه في كل يوم كان يأتى عندي  
 مرت عايه وهو في البرية وشجر الجميز واليقطين  
 وفرعه الدقيق واهى الحجم ثم رأى الجميز عالي الشجرة  
 مستصغر فاستحققه وقال ليس ذا بوضع الهندسه  
 ياليت من أنبتة قد رتبته من شجر الجميز واهى الثمرة  
 ما بن حاجبيه أو عينيه

## ﴿ الخمسون بعد المائة القط والثلعب ﴾

وقال كل لآخيه مرحبا	القط والثلعب لما اصطحبا
واشتغلا في العفش والجهاز	قد طابا الرحلة للحجاز
بل تبعا قافلة مشحونه	ماأخذ شيا من المؤنه
وكل ما راج من الحجاج	وساطا منها على الدجاج
وفرغ الحديث من بينهما	وحينما طال السرى عليهما
أولى من النوم ابن عم الكسل	ابتكرا الجدال للتسلي
ما الفرق بين جنسكم وبينى	فقال للقط أبو الحصين
ان ضاقت الارض بكم كيف العمل	وما عسى تعرفه من الحيل
وكلها حميدة جميله	انى أدرى ألف ألف جميله
تنفع في اقامتي والرحله	وهاك خرجى فيه منها جميله
وكم تعلمت وكم رويتا	وانت كم من حيل حويتا
أحسن لي من ألف ألف فائده	قال له القط حويت واحده
يستعملان البحث والمجادله	وبينما هما على المحاوله
بالبعد تحت أرجل الكلاب	اذ نار عقد انقع والتراب
اخرج الى الكلاب يا ابن الثلعب	فبرز القط وقال يا أبى
فانما لياتنا طويله	وأنظر لنا من الجراب جميله
ونط بعد نطه كالقرد	أما أنا فغير ذي ما عندى
بحيله تغنى مكان عشره	وكانت النطه فوق شجره
وحك في جنبته الحقيقه	والثلعب احتار وأى حيره
وكان نطه بغير نمره	ونط كالقطه فوق الشجره

وهكذا فقس على ذا القاضى نظيره في سائر الاراضي  
ان حصات دعوى على فلوس يأخذها ويرمين بالكيس

﴿التاسعة والاربعون بعد المائة حكاية الذئب والكلب الضعيف﴾

الذئب وهو سالك في الغيط  
فرام أن يقتله مذشافه  
قال له الكلب أما ترانى  
ان رمت ياسرحان أن أبرز لك  
ها سيدى يشهر عرسا لابنته  
دعنى أسبوعين على أشبع  
وبعد هذا الذئب راح ومشى  
ثم انقضت يا صاح تلك المده  
وقال يا كلب الديار أخرج لي  
قال له الكلب اصطبر يا من عوى  
وكان ذا البواب كلبا جارحا  
وسار لاسير يعرض يده  
قد كان هذا الكلب تحت أمرى  
يا ليتنى سمعت ما قال الاول  
لا تخرج الخصم فى اخراجيه  
شاهد كلبا رقيقا مثل الخيط  
لولا رأى ما فيه من نحافه  
بين الكلاب السقم قد برانى  
أصبر له لئلا ينقط الفلك  
ويتملى جسمي من وليته  
قال له السرحان لك أربع  
والكلب ولى خائفًا مرتعشا  
والذئب جاها يلاقي ضده  
فاننى جئت هنا برجلي  
انى مع البواب نأتيك سوى  
حين رآه الذئب ولى راحا  
وقال هذا الرأي ما أفسده  
هيات أن أدركه في عمرى  
وبيت شعر ضربوا به المثل  
جميع ما يكره من لجاحه

## ﴿ الثامنة ولا ربعون بعد المائة القوقعة والمتداعيان ﴾



شخصان أقبلا من الحج مئى  
 فنظرا لها بعين القرم  
 ودفعما بعضهما عليها  
 وحصلت بينهما مدافعه  
 قال الكبير هى لى لاني  
 قال الصغير وأنا شمعتهما  
 وطال ما بينهما الجدال  
 فر للساعة قاضى البلاء  
 فشهد الجدال والمنازعه  
 أخذها بيده وشقها  
 وشغلت شذقيه تلك الاكاه  
 ثم رمى لكل شخص قشره  
 انى حكمت لكما بالقشر

قد لقيا قوقعة فى ينبع  
 وهبطا مثل القضاء المبرم  
 ومد كل يده اليها  
 لآخذها ووقعت منازعه  
 نظرتها يا صاحبي بعيني  
 وقبل أن تعلمها علمتها  
 وكاد أن يتبعه القتال  
 ولم يكن عند المرور وحده  
 ومذرى أصل النزاع قوقعة  
 وحطها فى فمه وزقها  
 والصاحبان ينظران فعله  
 وقال وهو يتنى عشره  
 فاصطاحا وأبشرا بالبشر

## السابعة والاربعون بعد المائة النهي عن الاسراف والافراط

مسئلة زانت بها اقوافي  
قد جعل الله لكل قدرا  
ومن تخطى الحد فهو مخطى  
الا ترى الحصيد ان هاش ذوى  
فسلط الله عليه الغنا  
وحين جارت غنم الفيا في  
وأكلت سنا بل الحصاد  
استوجبت مطارق المذاب  
تأكل منها كل كبش أسرفا  
كذا الذئب مذعدت وجارت  
قد ساط الله عليها الراعى  
وورد النهى عن الاسراف  
فجاء ان الله لا يحب  
خير الامور من حديث المصطفى

جاءتك لانهى عن الاسراف  
وحدد الاشياء حين قدرا  
مستوجب بفعله لا يخط  
وضل ما بحمله وما حوى  
تأكل ما يزيد منه ان نما  
وأسرفت في الظلم والاجحاف  
ونكست أعمدة الموائد  
وخصها الرحمن بالذئاب  
وزاد في اسرافه فأتلفا  
وبالهلاك للمراح تارت  
وكثر الكلاب فى البقاع  
فى الذكر والحديث والقوافى  
وهو اذا معرة وذنوب  
والله ربى فهو حسي وكفى



## ﴿ السادسة والاربعون بعد المائة المجنون يبيع النصيحة ﴾

رأيت مجنوناً بهما لا يبيع  
 وهو يقول بصياح عالي  
 من يشتري نصيحة فليأتني  
 والناس منهم من يحب يسأل  
 ومنهم من صدق المجنون  
 فسرت يوماً من بعيد أتبع  
 والناس جم بينه وبينى  
 حتى أوى بنا إلى محله  
 وصاح من يريد أن أنصحه  
 فقدموا الواحد بعد الواحد  
 وإنما رأيت من تقدموا  
 وكل من أعطاه كفأني  
 فمنهم من صدده وشتته  
 وقد أناني سائل يسألني  
 وقال لي ما هذه الاشارة  
 قلت له أعلم أن هذا الضربا  
 والخيط هذا طوله مسافه  
 يدور في الاسواق والشوارع  
 ياممشر النساء والرجال  
 يأخذها مني وسط بيتي  
 ومنهم الاحمق والمغفل  
 وراح من فمه مفتونا  
 وأنظر المجنون كيف يصنع  
 ولم أزل ألاحظه بعيني  
 ما بين قومه وبين أهله  
 والناس بعدى كلها تمدحه  
 ولم أكن أحصيهم في العدد  
 له على الوجه بكف اطما  
 يعطيه خيطاً طوله باعان  
 ومنهم من لم يبيع بكلمه  
 منهم وكان قباهها يجهاني  
 ما الكف ما الخيط وما العبارة  
 جزاء من بذى جنون قربا  
 بقدرها بعد عن اولى الخسافه

## الخامسة والاربعون بعد المائة السكبان وجيفة الحمار



كلبان كانا عند شط النهر  
 قد نظرا رمة جحش عائمه  
 وأخذت تبعتها الرياح  
 تدرف ماذا في المياه نصنع  
 قال له أخوه يا حييبي  
 وإن شربناه بتلك الهمة  
 ونزلا في البحر شربا شربا  
 حتى امتلأ كلاهما وانكبسا  
 وقد رأيت في الرجال مثل ذا  
 يطلب نيل الجود والفخار  
 لا عقل فيها بل بها مأمول  
 فبئست المادة فأحذر هالشهره

فاسمع حديثا لهما بالشعر  
 بالماء والطير عليها حائمه  
 فتال كلب منهما نباح  
 نشربها والجحش بعد يطلع  
 صدقت ليس ذاك بالعجيب  
 ينشف هذا البحر تحت الرمه  
 طورا بلعق ثم طورا عبا  
 وفارقا الدنيا وعافا النفسا  
 من مسه الطيش فأورث الأذي  
 ورأسه قدر من الفخار  
 يطمع فيه وهو مستحيل  
 وقس بما رأيته مالم تره

## الرابعة والاربعون بعد المائة الديك الخصى والصقر

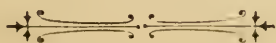


حكاية إن استتمها ترقص  
 الديك يوما فر فوق السطح  
 ووقفت تطالبه الصغار  
 حتى لقد غرره بالصغير  
 ومع هذا لم يسلم أبدا  
 فجاءه الصقر وقال هل صمم  
 كم ذا ينادون وأنت غافل  
 وإننا يامعشر الصقور  
 نصطاد في البر وبعد نرجع  
 قال له الديك كذاك أسمع  
 لكن تأمل وأنظر المنادى  
 هذا هو الطباخ يا ابن ودي  
 انك لا تؤخذ مثلي للشوا

عما جرى للصقر والديك الخصى  
 خوفا من الطباخ وقت الصبح  
 وهو يخوف ماله قرار  
 وأسموه صيحة الطيور  
 ولم يقرب بل نأى وأبعدا  
 في أذنيك أيها الديك الأصم  
 انك يافحل الدجاج جاهل  
 أعقل ما يوجد في الطيور  
 وان تناديننا الرجال نسمع  
 وبدل الاذنين عندي أربع  
 فانه من أعظم الاعادي  
 يرغب في ذبحي وأكل كبدي  
 دع عنك تعنفي وذوق طعم الهوى



فدخل المسمار في قبضته  
وشاع في الدار الصياح والبكي  
وجاءت العود والاساة  
ولم يكن يجدى الطبيب طباً  
وقيس منه بعد ذلك الأثر  
فاخبر الطالع لما أن طلع  
فأخرجوه من بيوت أولاد  
وأبعدوه عن أذى السقوف  
في ساعة رأيت فيها الذسرفات  
ودأبه للساحفة يرمى  
حتى إذا ما كسرت في عظامها  
مر فظن رأس هذا حجراً  
فتزلت عليه مثل الصخره  
وأخرجت رغم الأنوف روحه  
تنظر فيها العجب العجبا  
بل نعرف الحق وتترك الحذر  
والمرء قد يقتل من مأمنه  
وهكذا المنجمون سحقوا  
ووقع السلام في غشيته  
وناح كل من رآه واشتكى  
ودخات بمدهم الرقة  
كلا ولا أفلاح شيخ كتباً  
وأخذوا طالعهم يوم المطر  
بأن شيئاً فوق رأسه يقع  
وأسكنوه في محل في الخلا  
كذا وعن كل أذى مخوف  
وكان في المنقار منه ساحفة  
من فوق أحجار الكسر العظيم  
يأكل ما طاب له من لحمها  
ألقى عليها الساحفة وجري  
وكسرت دماغه بالمره  
وهذه حكاية مليحه  
وان سألت لم تجد جواباً  
اذ كل شيء بقضاء وقدر  
وقد يصاب المرء من ميمنه  
وكذبوا في قولهم لو صدقوا

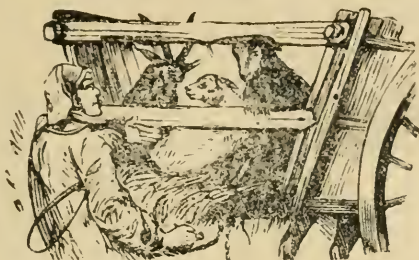


ولا لمن عاق القضاء ، طاق  
ولا لمن حل القضاء ، موثق  
ومن نجا اليوم فلا ينجو غدا  
لاتأمن الآفات الا بالردى

### ﴿ الثالثة والاربعون بعد المائة حكاية أخذ الطالع ﴾

سمعت أن رجلا له ولد  
يأخذ بالمنجمين طالعهم  
قيل له احفظه من السباع  
حفظ الغلام حتى اشتدا  
وقال للبواب احذر الولد  
دعه هنا ياعب عندي وحده  
قال فلما كملت فيه القوى  
تعلقت آماله بالقنص  
وقام حب الصيد فيه وبدا  
لأسيما الممنوع عذب المورد  
وكان يدرى سبب التحريم  
والبيت فيه صور كثيرة  
في تلك رسم الصيد بالنقوش  
وبينما ينظرها هذا الولد  
فجاءه وقال يا كلب العرب  
ووكز الصورة وكزا بيده  
لانه قد كان تحت الصورة  
ما عز عنده كمثله أحد  
وفتح الكتاب ثم طالعهم  
وارغ زمامه فأتى الراعى  
وباغ الادراك والاشدا  
لأنخرجنه قط يمشي في البلد  
وأدخل الاولاد تلعب عنده  
واشتاق للصيد وأطلق الهوا  
وضاق من شدة ضيق القنص  
ولم يطلع قول أبيه أبدا  
والبعدوا الاحجام طبع الامر  
وسبب المنع من الخروج  
في خرط منقوشة كبيرة  
وتلك فيها صورة الوحوش  
اذ نظرت عيناه صورة الاسد  
أنت لحبسى ههنا كنت السبب  
فاشتعلت نار الغضى في جسده  
مسهارها ورأسه مكسور

﴿ الثانية والاربعون بعد المائة الجدى والمعزى والخروف ﴾



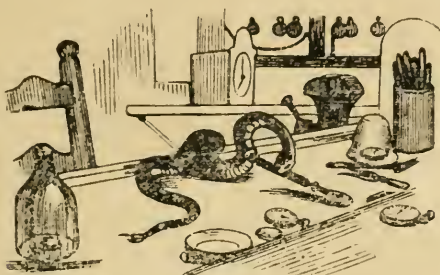
جدى ومعزى مع خروف عصبه  
ولم يكونوا ركبوا للفسحه  
بل حملوا بجمعهم للسوق  
فالجدى قال اننا نساق  
ياخبية المسيح اذا جاء الأجل  
ولم يزل من بينهم يصيح  
قالت له المعزى لعل نسلم  
طب أيها الجدى وقر عيننا  
أما ترى الخروف ما تكلموا  
قال لها أنت مع الخروف  
أما أنا فإلى متى فائده  
والموت لي من دونكم محتوم  
فانظر الى الجدى لقد أصابا  
لكما الشكوى واعمال الحذر

قد ركبوا عند الصباح عربيه  
ولا لاسفار ولا لمصلحه  
فأخذوا الكلام في الطريق  
للموت ان الموت لا يطاق  
وهجم الموت علينا ودخل  
ومن أذى الموت بدا ينوح  
لأننا بموتنا لانعلم  
لعل يأتي فرج الينا  
أكرم بهذا عاقلا وعالما  
تدخران للبا والصوف  
الا الحضور في صحاف المائده  
فلتمسوا عذرا ولا تلوموا  
وقوله قد وافق الصوابا  
لا يشفعان لامرئ من القدر

وكل ما جمعه يخفيه      في طابق كل الفلوس فيه  
 ولم يزل بالليل والنهار      يزوره وقابله في نار  
 فاتفق الحال ومر رجل      شاهده بالليل وهو مقبل  
 فراح من ورائه ثم استتر      وبعد ما قضى بخيانا وطر  
 جاء الى الحفرة ليلا يسمي      ورفع الطابق عنها رفما  
 وأخرج الكنز وراح يجري      ابته قبل طلوع الفجر  
 ثم أتى البخيل بعد الشمس      وما درى في اليوم أمر أمس  
 بل نظر الحفرة أرضا مقفرة      خالية عن كل فلس وفرة  
 فصاح بل جن وضل عقله      وبل خذله بما المقله  
 أنه شيخ سمع الصياحا      وبعد أن أسعد صباها  
 قال له مالا لك قال مالي      راح وراحت بعده آ مالي  
 قال وكيف راح منك قل لي      ولم دفته به ذا الطال  
 لو كان في دارك أو في الكيس      لما غدوت منه في انكيس  
 وكنت ما تحتاج منه تصرف      قال له ذا الصر فاستأعرف  
 قال له وحيث ما عرفت      صرفا وطول العمر ما صرفنا  
 فالحزن والسخط بغير منفعة      وذا كلام قلت له لتسمعه  
 ضع حجر آفي موضع الاموال      وافرح ولا تيأس من الآ مال  
 فالمال ان لم ينصرف ويدخر      قيمته لا شك قيمة الحجر



## ﴿ الاربعون بعد المائة الثعبان والمبرد ﴾



قد بلغت من حسنها النهاية	حكاية الثعبان ذي حكاية
بمبرد لرجل ساعاتي	أذكره اذ مر وهو آتي
فلا تعنفه فهذا غرضه	وكان جوعاناً فرام يقرضه
ماتبني قال أنا جوعان	قال له المبرد يا ثعبان
والله قد شرفني جنابك	قال له كل ان يعطك نابك
ماأأخذ الرخ من البلاط	فانما تأخذ من سماطي

## ﴿ الحادية والاربعون بعد المائة البخيل ضيع كنزه ﴾

كم للـدنانير اراك تجمع	يا أيها البخيل ماذا تصنع
وأنت تشـتاق لكل مائدة	تجمعها حرصاً لاى فائدة
واضع لما قال الحكيم واستمع	إرض بما راج لديك واقنع
وقد غدا من كنزه معكوساً	كان بخيل يكـنز الفلوساً
وعن قليل سـتـرى تهلكه	لا يملك الاموال بل تملكه

فَذَاتَ يَوْمٍ مَلَكَ الْفِيرَانِ  
شَنَ عَلَى أَعْدَائِهِ إِغَارَهُ  
فَبَرَزَ الْعُـدُو تَحْتَ الْبِيرِقِ  
وَانْتَضَمَ الْحَيْشَانُ مَعَ بَعْضُهُمَا  
وَانْكَشَفَتْ سَحَابُ الْغُبَارِ  
وَكَبُرَتْ بَيْنَهُمُ الْجُرْعَةُ  
وَسَالَمُوا الْقَيْدَ لِرَبِّ النَّصْرَةِ  
وَكَثُرَ الصِّيَاحُ وَالْعِيَاطُ  
وَالْأَمْرَاءُ فِي التَّرَابِ حُلُوا  
أَمَّا صُغَارُ الْقَوْمِ وَالْأَسَافِلُ  
رَأَيْتَهُمْ حَادُوا عَنِ الطَّرِيقِ  
أَمَّا الرُّؤُسُ وَوُجُوهُ الدُّوَلِ  
لَانَّهُمْ قَدْ أَثْقَلُوا الْبَعِيرَا  
وَابَسَوْا مِنْ أَعْظَمِ الْمَلَابِسِ  
وَوَضَعُوا الرَّايَةَ وَالْعِمَامَةَ  
فَلَمْ يَسْمَعْهُمْ لِلْهَرُوبِ شِقْ  
وَسَلِمَ الْفَاضِي الَّذِي لَاحِلَ لَهُ  
هَكَذَا الْعَرِيَانِ بَيْنَ الْقَافِلَةِ

دَعَا جَنْبُودَهُ إِلَى الْمِيدَانِ  
وَرَامَ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهُمْ ثَارَهُ  
وَأَقْبَلُوا مِنْ مَغْرِبٍ وَمَشْرِقٍ  
وَسَالَتِ الدِّمَاءُ مِنْ عَضْمَاهُمَا  
عَنْ عَصَبَةِ الْفِيرَانِ فِي فِرَارِ  
وَشَهِدُوا الْكُسْرَةَ وَالْهَزِيمَةَ  
وَرَحَلُوا مِنْ كُوفَةِ لِبَصْرِهِ  
وَهَامَكَتْ بَيْنَهُمَا الضَّبَاطُ  
وَانْقَرَضُوا بِأَنْسِيفٍ وَاضِعًا حُلُوا  
لَا رَكْبَ عَنْدهُمْ وَلَا قَوَافِلَ  
وَهَرَبُوا مِنْ دَاخِلِ الشَّقِيقِ  
كُلٌّ يَرَى جَنْدَ الْهَلَاكِ حَوْلَهُ  
وَحَمَلُوا الْفِضَّةَ وَالْأَكْسِيرَا  
وَرَبَطُوا الرُّؤُسَ بِالْأَطَالِسِ  
وَحَمَلُوا رِيشًا مِنَ النِّعَامَةِ  
بَلْ قَبِضُوا طَرَا وَدَارَ الشَّنِقِ  
وَلَا عَايَةَ مِنْ لِبَاسِ أَثْقَلِهِ  
فِي رَاحَةِ وَاتِّسَاسٍ عَنْهُ غَافِلِهِ

وقال للجلال يا أحابي  
 ولم يزل يخبط في الكلام  
 ونهضوا بعد غسيل الأيدي  
 واعتدّ كل للقتال عدّه  
 وبرزوا الى قتال الأرناب  
 فما ترى اذ ذاك غير راح  
 حتى انهري الكراث تحت الارجل  
 ولم يسأل أرنابنا عن بنب  
 فكشفوه عن قريب فجري  
 فوقعوا حفرا عليه في الثرى  
 وحرثوا الارض بلا محراث  
 فقلت لما أن رأيت هذا  
 والله لو تجتمع الأرناب  
 ومكثوا في الغيط ألف عام  
 ما خربوا ربيع الذي تخربا  
 لكن ذى حكاية من المثل  
 وبين أبناء الملوك تتلى  
 وآية الملوك أوردوها

أرى زواجهما من الصواب  
 وغيره يخبط في العمام  
 وكلهم تأهبوا للصيد  
 واشتدت الاعضاء عند الشده  
 يا ماعى قولى صلوا عاني  
 وجانح لخصمه وجانح  
 والساق والقرع ونبت الفلفل  
 بل اختفى في شجر الكرنب  
 ودخل الجحر وما تأخرا  
 وخربوا ما كان قد تعبوا  
 وقلعوا شواشي الكراث  
 لاخاب من بربه استعاذا  
 وبعدها تجتمع النعالب  
 هم وفريق من بنى الانعام  
 من الكلاب والرجال النجبا  
 من يدرها في الناس لارشد وصل  
 لانهم أشبه هذا فعلا  
 ان دخلوا قرية أفسدوها

﴿ التاسعة والثلاثون بعد المائة حرب الفيران مع ابن عرس ﴾

بعض ابن عرس يكره الفيرانا  
 وعندهم لهم عداوة القطط  
 فلم يصاحب منهم جيرانا  
 لا يكرمون الفار يوما ن سقط

لغـيرى البراح والرواح	فقال عني أيها الامواج
فاني عـدمت فيك كيـسى	روحوا اسألوا غيرى عن الفلوس
وانجـهوا لحـكمـتي والتفتوا	وانتم ياسامي انصتوا
وربما زادت له الارباح	من يقتنع برزقه يرتاح
في مهلك الخسران والموت هوى	ومن يجازف بين ماء وهو

### ﴿ الثامنة والثلاثون بعد المائة الجنائي وسيده ﴾

ومولع بزينة الرياض	حكاية عن دنف الفياض
يزرع فيه الآس والريحان	كان اقتنى في عمره بستانا
وكل نبت فيه في مكانه	والورد واليسمين في أركانه
ولم يسلم نظمه لعبـده	ولم يزل ينظمه بيـده
وقد حلا فيه لديه اللعب	فذات يوم جاء فيه أرنب
ويكتفى منه ولو بتمره	يدخل فيه كل يوم مره
فقال للجهل بلا تواني	رآه يوما صاحب البستان
من بعد راحة أتى يقلقني	وقال كيف طارق يطرقني
وشنّ بالمصي كل غاره	وصار يرمى فوقه الحجارة
أوحىوان بالرجال ماكر	فلم يصبه قال هذا ساحر
والكلب يرميه بأدنى جلبه	ثم دعا الى النزال كتابه
وراح لم عصبه من البشر	لكن رب الغيط بالكلب احتقر
واجتمع الناس به وحضروا	وقال قبل أن نروح نفطر
فحضرت من مخزن الفراخ	وهو اذا يدعو ابنة الطباخ



## السابعة والثلاثون بعد المائة الراعى والبحر



رويت قصة عن الرواة  
ورزقه وان يكن مقدورا  
فذات يوم وهو عند البحر  
وغره ملاح فوق السفن  
أصبح باع ماقتنى من غنم  
ولم ما من غنم تحصلا  
ففرقت فى اللجة السفينه  
وطلع الراعى بلا فلوس  
وجاء يشكو بعد هذا الفقرا  
فسخر الله له جماعه  
أعطوه من احسانهم ماراجا  
ثم أتى مكانه ليرعى  
والسفن التي عليه أقبلت

فى رجل من جملة الرعاة  
فكان مضمونا له موفورا  
شاهداً مال التجار تجرى  
ولم يسئل عن حادثات الزمن  
وغره مال التجار وعمى  
وركب البحر وفارق الخلا  
من بعد ميلين قريب المينة  
مذ غرقت عملته بالكيس  
ويشكر الله ويهجو البحرا  
بعد طلوعه بربع ساعة  
وراح يجرى واشترى نعاجا  
فنظر البحر هدا وهجما  
وسلمت من شره ودخلت

وجلسوا والا كل حين أصاحه  
 وحيث ان ضيفة المكار  
 فيكلاما مدت الى الصحن فما  
 ولم يكن يمكنها أن تلعفه  
 وخرجت تفرئه السلاما  
 وهي تقول في غد أعزمكا  
 وقد أسرت ماجرى في بالها  
 وعزمت صاحبها فلى  
 فأجاسته فوق ظهر المسطبة  
 وفيها يصاح للمنقار  
 أما لبوز ثعلب لا يصاح  
 وجاست تأكل منها وحدها  
 لا يستطيع أن يمد فاه  
 ولزم الامر الى رجوعه  
 كدثعلب لم يقض قط حاجه  
 فان تر الغشاش مل اليه  
 وان رأيت يفس والها

أدام في آنية مسطبه  
 موسوءة في الوجه بالمنقار  
 لم تلق شيئا من طعام شيرما  
 بل لعق الثعلب كل المرقه  
 ولم تنل من أكله مراما  
 ومن طعام بيتنا أكرمكا  
 وأحضرت أكلا بقدر حالها  
 وجاء في منزلها ودبا  
 وأحضرت آنية بركة  
 وربما يدخل ذيل الفار  
 لانه المبروم لا المفرطح  
 وهو اذا هم لا كل بمدها  
 وقرر العيش على قفاد  
 محتقنا بهممه وجوعه  
 واعيت بعقابه دجابه  
 وقص ذي حكاية تاليه  
 بشردهنى يا أخى بمثلها



قال عجيب إنني أخيف      وهالك غيري قلبه ضعيف  
 في كرتي طردت ألف نفس      وانهمزوا من قوتي وبأسى  
 من أين جاءت هذه الحماسة      وفر مني صاحب الفراسه  
 أتى اذا ابطل ذو عصبه      كأن في يد اليمين حربه  
 يا أيها الجبان أبشر وافرح      وان هربت خائفا لا تتحجى  
 أنك ان كنت جباناً تافى      أحبن منك نحو ألف ألف

### ﴿ السادسة والثلاثون ﴾ بعد المائة الثملب والبجعة ﴿



فيل عن الثعلب يوم الجمعة      بأنه مر بيت البجعة  
 وقال أنت للحصين جاره      لم تحرمي يوم الزياره  
 قومي اسمعي قول ابن عبدالمطلب      اذا دعى المرء لشيء فليجب  
 قالت له سر يا أخي أمامي      وأحضر المشاورح قدامي  
 وبعد ساعة أجيء عندك      ولا أخون في الديار عهدك  
 فدخل الثملب في جحره      وخط أكله وأكل غيره  
 وأقبلت جارته بسرعه      فوجدت مسلوقة ودمعته

﴿ الخامسة والثلاثون بعد المائة الارنب والضفادع ﴾



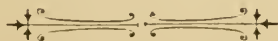
رأيت أرنباً ذليلاً خائفاً  
ودام في شغل من الافكار  
حتى عفا من همه وغمه  
ولي يقول ايت لم تجدني  
وكيف لا وعيشه منقص  
ان هب ريح بفروع الشجر  
ينام والعين اذا يقظانه  
فجاءه محدث ذو عقل  
ما ذلك الحال فقال خوف  
وبينما يقول هذا القول  
ومر في هروبه بترعه  
فاستشعرت بسيره فهربت  
ومذراً هم هربوا من كرته

أوى الى بيت هناك واخفى  
في حندس الليل وفي النهار  
ومن أبيه يشتكى وأمه  
وليت أمي قط لم تلدني  
وكل يوم تمر به الفصص  
يرجف منه خائفاً ويجري  
وروحه من فزع ما يانه  
وقال ذا خوف بغير أصل  
والناس مثلي واحد وألف  
اذ هب ريح فأنثى وولى  
وكان في الترع ألف ضفدعه  
وانزعجت من وجهه واضطربت  
ونزعوا في الماء خوف حضرته

وبانثر الاصطبل طرافراًى  
وأحضر الخدام حول الوحش  
وقبضوه وهو كالأسير  
وذبحوه بالمدى في ساعه  
وأكلوه وبه تنعموا  
فتملك من سيدهم فضيله  
والفضل للسيد دون مين  
ومذهبي عين الحب واحده  
بين الرأس رأس وحش فنأى  
وهو اذا منحصر لا يمشى  
يشكو وشكواه بلا تأثير  
واجتمعت عند الغدا جماعة  
اذ لحمه بين اللحوم ناعم  
اغتم الصيد بدون حيله  
اذ عينه عدت بألف عين  
عدت بألف لو تكون أرمده

### ﴿ الرابعة والثلاثون بعد المائة الحكيمان ﴾

حكيمان في شيخص مريض تشا حنا  
وكل حكيم منهما قال كلمة  
في كلمة تومى ذا يموت لوقته  
قضى الله أن مات المريض فاقبلا  
وقال له تومى الحكيم ألم أقل  
فقال له يحيى اذا كان قد صغى  
وأشهدنى على أصدق قوله  
لعمرك ما أدرى واني لأوجل  
وكل له رأى عليه يعول  
بها عن فنون الطب لا يتحول  
وكلمة يحيى ذا يقوم وينصل  
عليه وعند انوت فيه تقولوا  
بموتته من قبل عزريل ينزل  
لما قلته يوما لما كان يتسل  
فقلت له ما حدثته الاوائل  
على أيننا تمددوا المنية أول



وتدهش البنين أى دهشة  
 في الفرش ثم يلعنان الديكا  
 متى يموت الديك أو يزول  
 وذبح الديك إذا في البيت  
 كانت مصيبة فصارت عشره  
 صارت بنفسها المعجوز تصحوا  
 من قبل أن تصحار حال العيايه  
 بختك في الانكيس مثل بخي  
 لراحة ان تأتني تأتيني  
 والشمر خير بعضه من بعض

وتوقد المصباح جنب الفرشه  
 فيتركان النوم والتورिका  
 سمعت بنتا منهما تقول  
 تقبل الله كلام البنت  
 ولم يكن في ذبحه من ثمره  
 اذ بعد ما الديك عفا وذبحا  
 وتصرع البنين كل ليله  
 فقالت الكبرى اسمعي ياأختي  
 اني ظننت أن موت الديك  
 لكنه أوقفنا في الارض

### ﴿ الثالثة والثلاثون بعد المائة عين السيد ﴾

حكاية سمعتها عن أبل  
 ودخل الاصطبل وهو يرتعد  
 لكن ترجي ما هناك من بقر  
 وكان قد نام بركن المخزن  
 وكما جاءت له الخدّام  
 حتى مضى النهار وهو مختفي  
 وبينما يرجو استئارا بالحدّر  
 اذ دخل السيد رب المنزل  
 وقال لاخداًم أين العلف

فر من الصياد وسط منزل  
 ولم يلاق من عاييه يعتمد  
 فطمأنوه ثم نام واستقر  
 يبكي ويشكو من صروف الزمن  
 يدخل في الثيران أو ينسام  
 وحفه من ربه اللطف الخفي  
 وحذر لم يغن قط من قدر  
 كأنه يعلم أمر الايل  
 ابتوابه في حضرتي لاتقفوا

آخذ جحشا من حمير المساميين      أمتحه التلميم في عشر سنين  
 وبعد عشر من سنين تمضى      ولم أكن أدت فيها فرضي  
 فعندك السيف معاً والمشقة      فافعل كما تهواه بي فصدقه  
 وأحضروا الحمار دون وسوسه      وأدخلوه معي في المدرسه  
 وغمروا الاستاذ بالفلوس      وأحضروا لوازم التدريس  
 فذات يوم دخل الوزير      لما أغاظه الحنا والزور  
 وقال للاستاذ ان المشقة      من يوم جئت عندنا معاقه  
 كأتك اليوم بها وقد دنت      وعينها الى اقصاك قد رنت  
 فانظم على لقاء قصيده      وأذكر بها علومك الاكيدة  
 قال له الدجال من بعد السكوت      إني والساطان والجحش نموت  
 وبعد ما تمضى السنون العشره      فليفعل الرحمن بي ما قدره  
 من ذا الذي لعمره قد ضمنا      ومن صروف الدهر منا أمانا  
 دع عنك تمنيني لكل عمر      واليوم خمر وغدا فأمر

### ❖ الثانية والثلاثون بعد المائة العجوز وصبيانها والديك ❖

عني اسمعوا حكاية العجوز      وأصغوا الى كلامها الوحيد  
 كان لها بنان تخدمانها      وتغزلان الصوف والقطن لها  
 لم ترعيني قط أشقى منهما      في خدمة العجوز ساني عنهما  
 انهما قبل طلوع الشمس      يشغلان اليوم حتى يمسي  
 ولم تجدا احداها من فسخه      كلا ولا ترتاح قدر لحه  
 بل ان صحا لديك قبيل النجر      عندهما تأتي العجوز تجرى

فصاح يرجوها بحق أمها	فقبضته عرسة بفمها
تدخل في بيتي ولم تأت هنا	قالت له وكيف يا طير الحنا
اني انصار قد أنيت زائرا	قال وهل مثلي يسمى طائرا
والفم بالمنقار لاشك وسم	والطير لا يخفك بالريش علم
وقبضكي جيدي لاحول ولا	فيكيف دعواك على باطلا
وخاص الحياة مرتين	لذلك فر من غراب البين
على خلاص نفسه ويجو	وهكذا العاقل من يحتاج

﴿ الحادية والثلاثون بعد المائة رجل ادعي أن يعلم الحمار القراءة ﴾

من النساء ومن الرجال	في الناس كم عاينت من دجال
والقصدي جاب القرش والجرايه	ومنهم من بدعي الولايه
ويدعي التعالم والسطاره	ومنهم من يدعي المهاره
قد خرق الارض وحصل السما	رأيت منهم رجلا معاما
وايه يفتن البهيمه	وقال انه سما تعالما
فصاحه وبالا لسان كلمه	وان أتوه بحمار علمه
من داخل الاصطبل جبحش هندي	قالوا له كيف فقال عندي
ومذ رأيت عنده جراه	علمته الخط مع القراءه
والتبين لا يعرفه والفولا	ملت الى تعاليمه المعقولا
وان يشأ أجعله طيبا	وفي غمد أجعله خطيبا
أحضره وعمل امتحانا	فبلغت أخباره الساطانا
ماذا ترى لله خرق المعاده	قال له يا ملك السعاده



فأنت أهل الخير والاكرام  
وشاع أمر هذه الوقعة  
نخرجت كل الرجال تدعي  
ومذ أنوا أمامه واجتمعوا  
قام على من أدعى وشتمه  
وقال بالخير يفوز من صدق  
وخير من دب على المرام  
في كل ملة وكل شيعة  
أمام ذا الشخص نفاس ضائع  
وسألوه الفوس كلا وأدعوا  
وكل من لج عليه لكمة  
ومن مشى بالزور فالضرب أحق

﴿ الثلاثون بعد المائة الخفاش مع ابن عرس يكره الفيران ﴾  
﴿ ومع ابن عرس آخر يكره الطيور ﴾

حكاية الخفاش وابن عرس  
على ابن عرس دخل الخفاش  
فقام يجرى فرآه فارا  
وكان ممن يكره الفيرانا  
صاح فلم تسعة من جنبه  
فقال لم هذا وكيف أقبض  
انى حبيب لكم من التقدم  
قالوا له الكل ألت فارا  
لست من الفيران قالوا كلا  
قال وأولادى وحق صحبتي  
ومذ رأوا ما قاله وعرفوا  
وبعد يومين أتى مطيورا  
خلدتها من حسننها في الطرس  
فاهز بابن عرس الفراش  
وانه عليه قد أغارا  
ويألف الطيور أين كانا  
وقبضوا خفاشنا من رأسه  
الامر مني لكم مفوض  
وحق من أوجدنى من العدم  
فقال كلا أنا ممن طارا  
لابد أن تصدقنا وإلا  
انى لطائروها أجنحتي  
خلوا سبيله وعنه قد غفوا  
عند ابن عرس يكره الطيور

## ﴿ التاسعة والعشرون بعد المائة في الخطاب الذي ضاع فأسه ﴾



الرجل الخطاب ضاع فأسه  
وكل خطاب بغير فأس  
سمعته قال بارض الروم  
دعوتك الالهم يامولائي  
ورد راحتي برد فاسي  
فقبل الله دعا الخطاب  
وقال هل تعرف هذا الفاسا  
قال نعم أعرف حق المعرفة  
أظهر فاسا يده من الذهب  
وبعد فاسا يده من فضه  
ثم أراه كنهه ما كان طاب  
قال نعم ذا الفاس حقا فاسي  
قال صدقت وجزيت خيرا  
واشتغلت بالهم يوما رأسه  
لا يعرف الراحة بين الناس  
كيف أرى عيشي بلا قدوم  
أقبل رجائي واستمع دعائي  
حاشا لمن يرجوك أن يقاسي  
وجاء شيخ من السحاب  
ولم تجد بغيره التباسا  
وأنا خير من لديك وصفه  
أنكره الخطاب والحق طاب  
قال له الخطاب ذا لم أرضه  
اذهي فأس يده من الخشب  
يا نعم أنت سيد مواسي  
خذ هذه الفوس بأذني طرا

## ﴿ الثامنة والعشرون بعد المائة الذئب والمعزى وأولادها ﴾

أم التيوس وهي بنت الراعي  
وتركت جدينها في الدار  
وأغلقت باباعليهم من خشب  
وقالت أقعدوا وراء الباب  
الآن قال لكم قوم عسس  
قال وكان الذئب في الجوار  
فجاءهم بعد ذهاب أمهم  
وقال قوم عسس لنا افتحوا  
أظهر لنا الحافر ثم لاتفه  
نفتح يا هذا الملم بابا  
فاحتار هذا الذئب كيف يفعل  
وقد نجا بالاحتراس المحترس  
والاحتراس أن يكن مؤكدا

قد خرجت يوما الى المراعي  
وكان ذا في أول النهار  
والغاق لا بد له عن السبب  
لا تفتحوه قط في غيابي  
فقد نجا من سد بابا واحترس  
مستترا يسرق للاخبار  
ثم ادعى بانه ابن عمهم  
قالوا له رأيك ليس يفاج  
فان يكن حافرنا ونعرفه  
ونكرم الاخوان والاحبابا  
وراح يجري في الخلاهرول  
من شر هذا الحيوان المفترس  
بمناله ليس يضر أحد



والام لا ذنب قالت متى أكلت العيالا  
 ياطامعا في الدنيا قد زدت منها ضالا  
 وأنت يا ذنب تجزى بما فعلت خيالا  
 أما سمعت القوافي وما قرأت المثالا  
 أدعوا على ابني وقلي يقول يارب لالا •

### السابعة والعشرون بعد المائة الرجل والعصفور والسلطان

يا قوم لا إله الا الله منز عن كل ماسواه  
 يعلم سرنا كذا نجوانا وما لدينا ثم ماورانا  
 ومن يكن يجحد فهو كافر ومبعد عن الهدى ونافر  
 ان شك يوما فإشاهد آيه أوردتها في هذه الحكاية  
 شيخ أزاغ قابه الشيطان وقد دري بكفره السلطان  
 ومثله عنده فسأله والشيخ أبدى للامير مسألة  
 قال له ان كان ربى يعلم فليبدلي في يميني أكنتم  
 وكان في يمينه عصفور محجب عن يرى مستور  
 فرفع السلطان حالا وجهه الى السماء لاذى صورته  
 ثم دعا وهاتف قد هتفا وقال أظهره بعدما اختفى  
 فانه لطائر عصفور ومثله عنده كم كثير  
 فآمن الطاعني وراق صدره وشاع بين المؤمنين امره  
 يا نعم آيات كرام شافيه والله لا تخفى عليه خافيه

﴿ السادسة والعشرون بعد المائة حكاية الذئب والام وولدها ﴾



حكاية الذئب تهدي الى الملوك حلالا  
فانها في القـوا في حسنا زهت وجمالا  
قد مر يوما بدار نوقا حوت وجمالا  
وانعجة ذات صوف أحامها تتـلـلا  
فرام يدخل لكن رأى الدخول محالا  
والام للوقت صاحت على ابنها قم تعـالى  
لا اجاب الذئب عندي ياكلك اليـوم حـالا  
والذئب مذ سمع القو ل طاب نفسا وقالا  
لا بد من أكل هذا وانقض فورا وصالا  
فصاحت الام صوتا في الدار لم الرجالا  
كذا الكلاب أنته وجرعته القتالا  
فقصهم ماراه فلم يجيبوا سؤالا  
وانما قطعوه ورشقوه نبـالا

## الخامسة والعشرون بعد المائة حكاية الكلب الاقطش والذئب

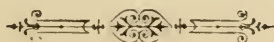


اسمع حدوته مشهوره  
قال ليه سيدى دا يقطشنى  
بكره اطلع بين اخواتى  
مسكين سمور من غير اودان  
بره والديب جاله يعوى  
لما شافه سمور جلب  
والديب من طبعه يتلايم  
لما شافه من غير اودان  
والكلب الاقطش جا يجرى  
ويقول اودانى لو كانوا  
صدق قول الى قال قطعوا  
عن كلب اودانه مشهوره  
قدام الكلبه الغندوره  
مسكين ونفسي مكسوره  
ماعاد يروح لسموره  
زى الزماره المسجوره  
واداه جرحين فوق القوره  
لاودان ويعماها صوره  
روح ورقبته منجوره  
فرحان بالغزوه المنصوره  
فى رأسى كانت مكسوره  
إبده صحت للقطبوره

## الرابعة والعشرون بعد المائة الارنب والقطاة

حكاية الارنب والقطاة  
ان القطاة وأخاها الارنب  
عاشا فريدين بمرج الغابه  
ولم يجد كل نغيصا أبدا  
وذات يوم أقبل الصياد  
فالتجأ الارنب للهروب  
أدركه كلب خفيف الحركة  
فشاهدته اخته القطاة  
وسخرت منه وقالت ماجرى  
ماقامته اليوم معك الارجل  
وبينما تسخر اذ جاء الفتي  
فوقعت في يده بالاساحه  
فاندب أخاك إن يقع أو واسى  
واحذرا اذا فهمت ذا أن تسخر  
فربما بأثيك مثله ضرر

في ذكرها نوع من اللذات  
لأن قط لهما ولا أبا  
في غاية الصحة والصلابه  
كلا ولا ذاق الاذى والنكد  
وحوله كلابه الجياد  
ورام أن يدخل في الدروب  
ينفع كل النفع عند المعركة  
ماقى وقد أدركه الممات  
إنك أقوى سرعة ممن جرى  
حتى وقعت ما استطعت تدخل  
ولم تكن تنظره لما أتى  
وما استطاعت أن تمد الاجنحه  
فالدهر معروف الاسي في الناس  
ولا تقل كيف جري نم جرى  
اذ كل شئ بقضاء وقدر



ولو تنام أو تقوم ساعه وحده أو من جملة الجماعة  
لما سمعت من ملام لأثم فاصغ لما أقول وارحم ترحم

### ﴿ الثالثة والعشرون بعد المائة النسر والقططة والحلوف ﴾

النسر عشه بأعلى شجره وتحتها الحلوف مد حجره  
وقد رأيت مسكنه لدى الوسط قد سكنته قططة من القطط  
فصعدت للنسر تلك القططة من بعد ما نطت إليه نطه  
وقالت احذر يا أمير الطير من فتنة الحلوف ضد الخير  
فانه يجثوه ونقبه يريد أن يوقعنا بقربه  
ألا تراه دائماً بالبحث يسمي لنا بمكره في الخبث  
ورأيه بالبحث قاع الشجره ليأته صغيرنا فيفجره  
وغادرته بعد ذا التدبير ونزلت في منزل الخنزير  
وقالت احذر من هبوط النسر فانه ناو لفلعل النسر  
ينقض ان غبت على صغارك فاخذرا ذاء واقصر في دارك  
وبعد أن أوقمت النيمه راحت الى مسكنها اللئيمه  
والنسر في العش أقام أبدا كذلك والحلوف دام سرمدنا  
ولم يفادر أبدا صغاره خوفا عليها من الاغاره  
حتى غنا كل بداء الجوع ومالت الروح الى الطلوع  
وهايكا من سوء فعل الهره لانها سيئة مشره  
فاحذر من النمام إن وشى لك واعرفه بين الناس ان مشى لك  
كم مجلس أعضائه سلميحه أودت به مخالب النيمه



فسمع الطحان قول الرجل  
 وفك منه بعد ذا القواما  
 وركب ابنه على قفاه  
 فقال شيخ مر بالسلام  
 تركب أنت فوق ظهرا الجحش  
 انزل ومكنه من الركوب  
 فنزل الغلام والشيخ ركب  
 وبعد ذا مرت ثلاث نسوة  
 يا كبدي هل الغلام يمشي  
 قال لها الشيخ وأى ثور  
 ولم تزل بينهم الميكالمه  
 فأردف ابنه وراء ظهره  
 حتي أتت أماءهم جماعه  
 ونظروا الاثنين راكبين  
 فامسكوا الشيخ وعنفوه  
 فنزلا وأطلقا الخمارا  
 ومر شخص بعد ذا يقول  
 تمشي ورا الجحش على الاقدام  
 قال له الشيخ أخيرا مالك  
 والله لو تفعل مهما تفعل  
 ولو طلعت أو نزلت يوما  
 ووضع الخمار بعد الحمل  
 فجاء من بعد اضطجاع قائما  
 والشيخ من ورا مشى قفاه  
 هذا عمي في العين أم تعامى  
 وذلك الشيخ المسن يمشي  
 فالناس بالمقام والترتيب  
 ليتقى لائميه ويحذب  
 فان علام ذا الشقا والقسوة  
 والثور هذا فوق ظهرا الجحش  
 يعيش في الدنيا لمثل عمري  
 وقاربت تفضي الى المشاتمه  
 والجحش دام أخذا في سيره  
 قد اشتروا من سوقهم بضاعه  
 والجحش يشكو لغراب البين  
 ومن كلام النقص شنفوه  
 هما ورا وهو أمام سارا  
 هل صح مثل ذاك يا جهول  
 ولم تسأل عن حالة الغلام  
 خبيت في نصيحتي آمالك  
 تعقل في فعلك أولا تعقل  
 ولو صددت أو وصلت قوما

اذا أصابوا ثروة واكتسبوا      لفعلمهم والاجتهاد نسبوا  
وان أصيبوا بدواعي الفقر      قالوا أصبنا بدواعي الدهر  
فالتاجر الكيس في التجاره      من خاف في متجره الخساره

## ❖ الثانية والعشرون بعد المائة حكاية الطحان وابنه والحمار ❖



قرأت بعض ما رأيت في القصص      وعانيت بين السطور عني  
حكاية عن رجل طحان      وذلك الطحان كان شيخا  
قد ذهب يوما لبيع الجبش      وربطاه بأخيه بالأربعة  
وحمله في الخلاء يعود      ياليتما رأيته لتصفه  
أول من رآه في الخلاء ضحك      لاشك أن الشيخ هذا أحر  
حين انتهزت جملة من الفرص      حكاية تكتب بالاجبين  
مع ابنه في غابر الازمان      أما ابنه كان صغيراً شامخاً  
وحكما عليه أن لا يمشي      وهو بلا مرشحة وبرذعه  
مرتبطاً من موضع القيود      معلقاً بينهما كالنصفه  
وقال ذا أمر على مشبك      من الحمارة وبجهل أكثر

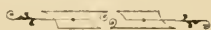
## ﴿ الحادية والعشرون بعد المائة لا تسبوا الدهر ﴾

حكاية عن أحد التجار  
واقترح الاخطار في سياحته  
وباع قنده وباع المودا  
ولادنناير غدا مليكا  
والنذ بالمثدة المظيمة  
ف ذات يوم وهو عند الباب  
قال له من أين تلك الثروة  
أما علمت أن هذا كدى  
و ثمرات قوتي وتعبي  
وبعد ذاك في البحار نزل  
نخاب ظنه بتلك النسوبة  
وذاك أنه بغايون نزل  
به أحاط الموج والرياح  
ولم يزل في الانحطاط التاجر  
حتى غدا صفر اليدين جيبه  
وجاءه حبيبته يزوره  
قال له من أين هذا الفقر  
قال تسلى واطرح الهموما  
واسمع كلاما ما أظن تسمع  
انك هكذا وكل الناس

سافر بالاموال في البحار  
وعرف الاشياء في ملاحته  
وبدلت أصنافه نقودا  
ولم يجد ضدا ولا شريكا  
وكل أكل عنده وليه  
أتى اليه أحد الاصحاب  
قال له سألتني يا عمرو  
و ثمرات ما غرست بيدي  
جنيتهما بالسمي لا بالعب  
بماله ولله — اداد ارتحلا  
وبال في الفرش وبلى ثوبه  
وذلك الغليون ساء في العمل  
ومن نجاة يتأس الملاح  
وهو على هذا الاذى يسافر  
وزال فضله وبان عيبه  
وقد خبا مصباحه ونوره  
قال له يا صاح خان الدهر  
فالدهر صار أمره معلوما  
يا من رماه جهله والطامع  
طرا على المنوال والقياس

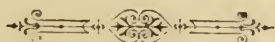
## ﴿ العشرون بعد المائة حكاية الصاحبين ﴾

حكاية عن صاحبين اصطحبا	في بلدة تدعى بمونوموتبا
اتحدا في الرأي والبشاعة	واشتركا في السعي والصناعة
واتفقا في كل شيء فعلا	وعدلا عيشهما واتصلا
فذات يوم أحدهما الاثنين	رأي مناما مزعجاً كالبعين
فراح يجري لاختيه ليلا	وطرق الباب عليه وجلا
فقام من فراشه حبيبه	وقابه مضطرم لهيبه
وقال من ذا قال شخص صاحبك	أناك في جنح الدجى وصاحبك
قال ولم جئت وماذا الداعي	أحدث في المال والمتاع
ان كان للحاجة هاك كيبي	خذ ما تشاؤه من الفلوس
أو كان ماجئت بداعي الخوف	من العدا فهاك عندي سيفي
أو كان من نومك خلى وحدك	جاريتي خذها تبيت عندك
قال له لا كل ذاك لم يكن	وانما رأيت أمرا لم يكن
وذاك في المنام قد رأيتك	من حزن ضاق عليك بيتك
أزعجني هذا المنام فيك	وجئت أبني حالة ترضيك
فانظر لما سطرت في كتابي	من قصة الاحباب والاحباب
وانشر كما سمعت للرجال	منشور ما سار مع الامثال
ان أخاك الجد من كان معك	ومن يضر نفسه لينفعك



## ﴿ التاسعة عشرة بعد المائة ابليس الملعين ﴾

ابليس لما ان زهى وتاها  
 وفي سماء الكبر والكفر سما  
 من السماء ومن العرش طرد  
 وراح فوق الارض أفساد وشر  
 فقبـلـود بينهم حبيبا  
 ولم يزل ينو لديه المنكر  
 كم قال ان الارض تزرى بالسماء  
 وساكنوها فضلوا سناء  
 ثم سمى بين الورى وقاما  
 وكلـا لاحت له شراره  
 حتى غوى من مكره فريق  
 واشتدت الغيبة والنيمة  
 ففزع الناس وشاع الكرب  
 وأجمع الناس على أن يسكنوا  
 قالوا نعم يسكن هذا وحده  
 وشرعوا أن يبحثوا له على  
 فصعبت عليهم العبارة  
 قالوا اقترح بيتا فقام واقترح  
 بعجبه وأغضب الالهـا  
 وقد غوا حواء ثم آدما  
 وحل من ذل به مالم يرد  
 وفقنة متافئة الى البشر  
 واتخذوه عالماً لبيا  
 وهو لهم يذكر مالا يذكر  
 ورد ويحـين ويريجان وما  
 بخافهم عن ساكنى السماء  
 وهم ينبغي بينهم مقاما  
 أكثرها من نفخه حراره  
 وشب من شراره حريق  
 وحلت المصيبة العظيمة  
 والصالح نام ثم قام الحرب  
 مقتصرأ ومبعدا ما أمكننا  
 من ذا يطيق همه وكيده  
 بيت من السكان راق وخلا  
 وما رأوا بيتاً خلا في الحاره  
 وجعات سكناء في بيت الفرح



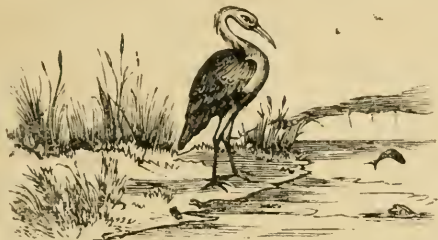
فانتهز الفرصة ان الفرصة تعود ان لم تنتهزها غصة  
والنفس لا تدرك في الدنيا وطر مادام من خصالها حب البطر

### ( الثامنة عشرة بعد المائة حكاية الفار والمحاره )



فارا رأيت عند شط البحر يستمجل الخطوبة ويجري  
وقال منذ رأى سفينة عجب مدينة تلك عليه من خشب  
وكلماء شاهد شيئاً قد علا قال عايه قمة او جبلاً  
فذات يوم وهو في السياحة يفكر في مسائل الملاحه  
فات على الف من المحار قد خرجت يوماً من البحار  
فظنها من عظم جهل سفنا ولم يصدق بل أتى وامتنحنا  
ومذ رأى واحدة مفتوحة في خالقها وصنمها مليحة  
أدخل فيها رأسه وذاقها فطبقت لوقتها أشداقها  
وانقفلت عايه ذي المحاره ثم هوى في مهلك الخساره  
وذى حكاية بغير مين تعلم من امثالها شيتين  
أول شيء كان فضل التجربة لا يوقع النفس باشراك الشبه  
والمثل الثاني استمعته واتخذ كم أخذ شيئاً بجهله أخذ

﴿ السابعة عشرة بعد المائة حكاية الدنكله الطائر ﴾



طير يسمى في الطيور دنكله  
قد مر يوما بنهر صافي  
ومرت الحيتان فوق الماء  
لانه كان اذا شعباناً  
وكان لا يقبل أكل لقمه  
ومذ اتاه الجوع قام يسمى  
فقابله صدفة شلبايه  
شلبايه يطمع فيها مثلي  
مثلي من يأكل لحم البطي  
ثم اتت سمكة صغيرة  
لا تفضل اجبرن خاطرها  
واتفق الحال بان السمكة  
والطائر الصياد زاد جوعه  
وأجأته نفسه مذ جاعا  
في صيد الاسماك اضحى ذاوله  
وسار بالشط على الاطراف  
وهو يراها ليس باعتناء  
ولم يكن في وقتها جوعاناً  
ودائماً عيشته بالحكمة  
وراح للنهر المليح يرعى  
قال لها ليس بك الكفايه  
لست لها ولم تكن من أجلى  
ويأكل البياض دون خلط  
فقال تلك قسمة حقيرة  
ومذ اتى يأكلها لم يرها  
في وقتها وجه المياه تركا  
وقل من عظم الاذى هجوعه  
ان يأكل الخشاش والفقاعا

وينثنى بخفة لا بثقل  
وانظر الى الصغار كيف ماتت  
كذلك في الحرب وفي القتال  
وأعلم بان النفس لاتموت  
واحرص الناس على الحياة  
يا أيها الشيخ تفضل بالمجمل  
وغادرت شبابها وفاتت  
تجدل الشبان والابطال  
وعندها تستصعب المنون  
اقربهم — عمر الى الممات

### ❖ السادسة عشرة بعد المائة حكاية الرجل والبرغوث ❖

فل من الرجال يستغيث  
فهم يشكوا بصياح عالي  
يقول يا من خالق البرية  
وانت يا أستاذ يا شيخ العرب  
ويا عفيفي من اذى البرغوث  
قالت له زوجته ما نابك  
أمسكه بين الاصبعين باليد  
عجائب عجائب عجائب  
مثلك في الناس كثير العدد  
من طبعهم ودأبهم حب الكسل  
في أي عارض صغير زائل  
ان العظيم يدفع العظميما  
في فرشة يأكله برغوث  
وهو ينادى سيد الموالى  
بعونك ارفع هذه البلية  
خذ اسيرا في الحديد والخب  
خذ عني الكرب وكن مغني  
ومن اذى البرغوث ما اصابك  
واظفر به لا تستغيث بأحد  
انك والله العظيم خائب  
في كل حيلة وكل بلد  
انيك عن اخلاقهم اذا تسل  
يرجون في تصرفه كل ولي  
كما الجسم يحمل الجسما



شيخ اتاه الموت وهو في سنه  
 ومذراه قام من نعاسه  
 وقال ياموت سلام تفجأ  
 فاضر لو ابقيتني يومين  
 ياموت لم من قبل ما أخبرتا  
 اصبر قليلا يا أخي فزوجتي  
 لم يبق الا ان اشوف ابن ابني  
 اصبر علي يا أخي ما أعجلك  
 يا أيها الشيخ الكبير الفاني  
 تزعم اني اليوم قد فجأتك  
 ألم تعش تسعين عاما قدمضت  
 قل لي من في مصر عاش مثلك  
 تبغى نذيرا واتاك الف  
 الشيب والضعف وفقد الحس  
 وكل شيء فيك قل نفقه  
 علام يا مسكين تلك الحسره  
 في ظلمة القبر عفت اقرانك  
 فقم بنا ندرهم سويه  
 ان الذي عمر فيها عمرك  
 بل هو كالضيف الذي أقاما  
 في بكرة الرحيل يبدى شكره  
 وكان عاش قبل تسعين سنه  
 وطار فورا عقله من رأسه  
 أليس لي في الناس منك ما جاء  
 انظر حالي وأسد ديني  
 ولم زعجتني وما صبرت  
 تريد ان آخذها بصحبتى  
 وغرفة فوق السطوح ابني  
 قال له الموت أخي ما أغفلك  
 قم واندرج في حلة الاكفان  
 وانى من غير صبر حبثك  
 وكلها في النسي واللاه وانقضت  
 من الذي خلد فيها قلبك  
 مضبوطة ماصح فيها خلف  
 وقلة الهضم وضيق النفس  
 والزرع قد صاف وآن قطعه  
 وكيف ترجو نصرة من كسره  
 والانهم تحت الثرى حيرانك  
 ولا تكن تحتج بالوصية  
 ليس على هواه فيها يترك  
 يومين في دار والاعاما  
 لصاحب الدار الذي قد بره

ومال في حلمها تمزيقاً      وفش همه وبلى الرقبا  
فقل لكل منهما جزيتا      وبالذى فقامته رزيتا  
طابت من اصل ائيم شكرا      ومن دني وجهول نصرا  
وايس في الاصل المئيم شكر      وايس في الطبع المذني نصر

### ﴿ الخامسة عشرة بعد المائة الشيخ والموت ﴾



كل امرئ مصبح في اهله      والموت ادنى من شر النعله  
وعاقل من كان شخص حينه      ممثلاً مادام نصب عينه  
لا سيما ان بالغ المشيبا      وكان يوم موته قريباً  
اذ كل لحظة مضت من عمره      تذكره بلحده وقيبه  
ولم يكن يغنيه مال ونشب      ولا يقيه وزر ولا نسب  
ولا جمال ولا مروءة      ولا شباب لا ولا فتوة  
كل الآنام عنده مقيده      لم تحمها بروجها المشيدة  
وانما الغرور طبع العالم      اذ يطالبون طول عيش دائم  
قد سقت عنهم لكم حكاية      تبين الرشد من الغواية

إنك لن تهدي الذي أحببنا      وقل للبقاة إن أعجبنا

### ❖ الرابعة عشرة بعد المائة ابن عرس والارنب والقط ❖

حكاية عن ابن عرس قدسكن	في بيت أرنب صغير وارتكن
وكان ذاك في غياب الارنب	مذراح يرجو أكلة من غنب
وفي رجوعه رأى ابن عرس	في بيته اللطيف فوق الكرسي
فقال من أنت ومن ذا أدخلك	ومن الى مملكتي قد أوصلك
قم عاجلا واخرج بلا تواني	لأخبرن عصابة الفـيران
قال ابن عرس ان هذا منزلي	والارض عدت للنزول الاول
وانما ان تبتغي النزاعا	فالحرب والضرب أو الخداعا
هب انها مملكة التزام	فماكها ليس على الدوام
ان كان بيت قيصر أودارا	فربما الدهر عليه دارا
وراح من يمينه ونزعا	وغيره من بعده تمتعا
قال له الارنب ان العادة	لن رسوم الشرع مستفاده
كان ابي يملكها بالوضع	والآن آلت لي بارث شرعي
قال ابن عرس هذه مخاصمة	تحتاج في الفصل الى الحاكمة
نذهب للقاضي ابي سنور	وكان قطاً ساكنا في الغور
فانه يفصلها بحكمه	وينحاي غيرها بعلمه
وعند قط بالغ في الحجم	تمثالا لقطع هذا الحكم
ولهما السنور قال قربا	فانما الدهر بسمي ذهباً
فامثالا لامره وقربا	وهو عليهما بغل وثبـا

ولم تكن من أصغر الطيور      وإنما كانت من النسور  
والسبب الداعي لهذا الغل      رمة كلب مات تحت التل  
فلا تسل يا صاحبي عما جرى      بحر دما بين النسور قد جرى  
ولاختصار لم أطق تفصيلا      ولم أرد لشرحها تطويلا  
فالطرس لم يصبر على رمي القلم      كذا من التطويل كالتهم  
نهایة الامر كثير هلكا      وكل عات للضعيف ما يكا  
وانتظم الحيشان في الهواء      واحمرت الحصباء بالدماء  
وأصبح النائم في التراب      أكثر من طار في السحاب  
فأشفق الحمام مما نظرا      ولم جيشا عاتيا وظهر ا  
ودخل الميدان منهم طفه      وأخذتهم بالنسور الرافه  
فانفصل الجمعان عن بعضهما      والتزما السكوت في أرضهما  
باتا على الميدان ثم أصبحا      ملتزمين هدنة واصطاحا  
فانظر جزاء من سمي للصاح      جزاؤه التقطيع بعد الذبح  
وأسفاه ككرت النسور      وطار منهم واحد جسور  
وجاء للحمام مع إخوته      قسوتهم في الظلم من قسوته  
ووقع الطعن مع الحمام      والفتك والسفك على الحمام  
وأصبحت تنسدها الابراج      وشممت الاوز والدجاج  
لكننا الحق أحق يتبع      والصدق في القول جدير يستمع  
ان الحمام سبب البايه      وهو أساس هذه الخطيه  
صاح النسور ذاك لا يعنيه      فما له بضرر يأتيه  
للصم نادي طامعا أن يسمعا      وأي شخص يسمع الصم الدعاء

والقمح قد زاد على المرام  
والعون بعد ذا انثى وولى  
ثم أتت جماعة اللصوص  
ودخلت فيه عواني الوالي  
ومذأناه الفقر بعد ما نبسط  
فجاء الحال الذى ترجى  
وجاءه العفريت فى الصباح  
وقال نمتين طلبت مــــنى  
ولم أجـد منفعة الاولى  
فاقترح الثالث انى ذاهب  
قال له الحكمة والبصيرة  
وصار فى الاشوان كالأهرام  
وراح فى خدمته ورحلا  
لخزن الهندى بالخصوص  
وسابوا الخير مع الاموال  
أصبح يرجو العيش فى حال الوسط  
وأقنع النفس به ما لجأ  
ثم انثى بعد الى الرواح  
ناتهما الى يوم بلا تعنى  
ضيعت ظنى فيك والمأمولا  
وأطلب به ما أنت منى طالب  
هذان سعد ليس فيه حيره

### ﴿ الثالثة عشرة بعد المائة النصور والحمام ﴾



اشتعلت نار الوغى فى الطير  
وم تكن أسباب ذا الحمام  
وجلس الشر مكان الخير  
من القطا ولا من الحمام

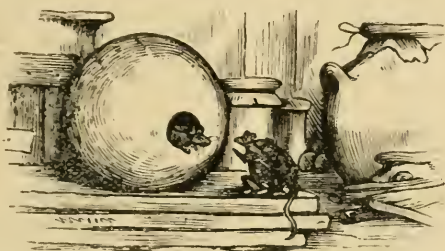
فاستمتعوا معاني الاشعار      والقصد ليس بخصر من النار  
وانما أقصد كل زاهد      بنفسه يخاف وكل عابد  
وكل راهب قبيح الرؤيه      فذاك جاهل ود بحيل الماحيه

### ﴿ الثانية عشرة بعد المائة أحسن ما يتنى ﴾

ان المغول منهم السفايه      والسحر فيهم خصاله أصايه  
يتخذون الجن لخدمته      ويشربون منهم المدامه  
ومنهم الكناس والرشاش      ومنهم الطباخ والفراش  
ومنهم من يخدم البستانا      ويفرس التفاح والرمنا  
وقد سمعت في بلاد الهند      عن أمر في الأصل سمع رندي  
قد كان في الهند أقام مده      وكان مر قبلا بحجده  
رآه عون من ذكور الجن      وهو بحسن صوته يغني  
صاحبه وجاء للهند معه      وصار في خدمته كأربعه  
يفاح أرضه بحسن همه      ويحباب الخيرات منهاجه  
وقد نوى على انقيام أبدا      مع خله طول الزمان سرمد  
فذات يوم جاء هذا الجنى      وقال قم وأطلب ثلاثا مني  
قال له الهندي ما ذا ترغب      قال الفرار والنجاة أطلب  
فان سلطاني على حكما      وللفرار يا ابن ودي حتما  
فاطلب ثلاثا تعط مني حالا      وارج المنى وان يكن محالا  
قال أريد أن أرى السعاده      هذا الذي أرجوه لازياده  
ماتم الرجاء إلا والغني      صب على الهندي صبا حسنا

فضرط الجحش بلا تأني      وقال قم يا ابن السكرام عني  
فلموت لا يكون إلا مره      والموت خير من حياة مرة

الحادية عشرة بعد المائة الفار المعتكف بنفسه



بنفسه الفار خلا واعتكفا  
وترك الفيران والجميعه  
وعاش في وحدته كالزاهد  
وكيف لا وعنده لوازمه  
وصار في خلوته سميناً  
فذات يوم أقبلت جماعه  
ودخلوا عند السمين المعتكف  
وسألوه قرصه وصدقه  
وقال يا أبناء جنبي اني  
فابتهلوا اليه مني أولى  
هذا الصواب فاتبعوا الصوابا

في مخزن الزيـات بالجبن اكتفى  
وغادر الدنيا بصفو النيه  
وأمن القط وكل معتدى  
وفي غني عن كل فار يعزمه  
مستترا عن العدا أمينا  
من فقرا الفيران وسط القاءه  
وهو اذا بالسمداً ضحى مكتنف  
ثم شكوا فقرهم ما صدقه  
بالستر من رب العباد مفتنى  
من يتهل لا يخاق نال الذلا  
وقام بعد القول رد البابا

فواحد نط بأعلى شجره	وحكمت فروعها منتشرة
ونام فوق الارض بعد الآخر	ولم يكن في نومه تأخر
وطبيع هذا الدب أنه اذا	شاهد ميتا لم يحط به أذى
فراح للنائم من ورائه	يبحث كل البحث في أعضائه
وشم في آذانه وعسا	وامتحن الحس معا والنفسا
فلم يجد فيه من الروح أثر	غادره وراح عنه ونفر
ومذ أحس أنه قد ولى	نادى على صاحبه فنزلا
قال له الصاحب ان الدبا	لاكل لحم الميتين يأبي
وانك احتلت وقد أفاحتا	في ذلك المشروع قد نجحتا
ترى وما ذا قاله في أذنك	لما أتى مقلبا في بدنك
قال له سمعته يقول	أخذك جلد الحي مستحيل
إن رمت أخذ جلد دب وهو حي	فاطرحه ميتا قبل ذاك يا أخي
وخذ كلامي وعلى هذا فقس	لا تطعم من في حيوان مفترس

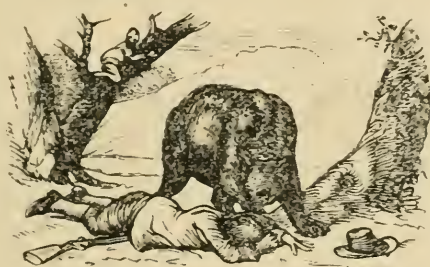
### ❖ العاشرة بعد المائة في الشيخ وحماره ❖

شيخ له جحش ومر في الخلا	به على روض تجلى وانجلي
أطلقه في الروض حتى يرعى	من الحشيش ولذيذ المرعى
فانشرح الجحش به وقصا	وفي الهوا برجله قد رفصا
وبينما الجحش به يدب	اذ جاء من بطن الفيافي دب
عائنه الشيخ فراح يمشي	وقال قم وأجر بنا يا جحشي
قال له الجحش ولم قال العدو	من يلقه فشماله مبدد



أما الحمار نفعه كثير      فقصوته لجيشنا نفير  
والارنب الحيان بالاجماع      ندخله في الجيش باهم ساعى  
وهكذا كل أمير عاقل      الناس عنده انى منازل  
يستخرج النفع لهم من العدم      ويشغل القوم جميعا بالخدم

### ❖ التاسعة بعد المائة الدب والصاحبين ❖



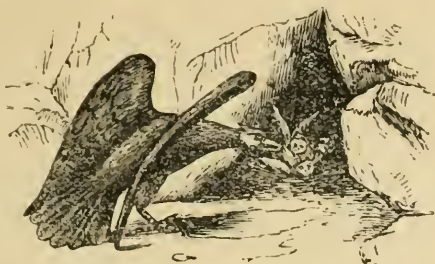
حكاية رويت دون مين      عمن حكاه قبل في شخصين  
راحا لشخص في الحجاز فرا      وبالdraهم الملاح اغترا  
باعاه جلد الدب وهو حي      وكيف ذا يدرك يا أخى  
انظر وكيف يابن ودى صنعا      لابر في مـردب طالما  
واتفقا أن يربطاه أولا      في قيد فخ نصباه في اخلا  
وبينما هما على التـديـر      اذبان عن دب أنى كبير  
فانزعج الانسان من مروره      وأيقنا بالموت في حضوره  
لكن من لطف إلهي بهما      سيخر أسباب النجاة لهما

فافتكر البومة والنصيحة	رأى لمن هيئة قبيحة
تلك قباح الوجه وصفوا شبه	وقال هاتيك اغير صاحبة
بأهن في الجمال منى	صاحبتى بفمها قالت لي
وبعد ذا لا كاهن مالا	ولم أجد له هذه جمالا
لداره بعد المساء ورجع	ثم أنثى من بعد أكل وشبع
فلم تجد فيه خلاف الأرجل	وجاءت البومة عند المنزل
حزنا على أفراخها وناحت	فصرخت من همها وصاحت
وأظهرت قنوطها وبأسها	ورفعت الى السماء رأسها
ولم تنوحين ولم تبكين	قال لها البلبل لم تشكين
لم تذكرين عنده ضاكي	أما علمت الذسر من أعداك
أنت التي أسست هذا النكد	لا تضامى في قتاهن أحدا
فباحث عن حقه بظلفه	من يدخل الأعداء بين صفه

### في الثامنة بعد المائة السبع برز للجهاد

ولمّ حالا جنده وطاعا	السبع يوما للقتال شرعا
بحسب المعلوم والمعارف	وقال خلوا قسمة الوظائف
من أدوات الحرب واللاوازم	وخصص القيل لحمل اللازم
كذا وبالتدبير خض الثعالب	وللهجوم قد أعد الدب
وعوفي الحمار ثم طردا	والقرود للغرور قد أعدا
لانه متصف بالجبن	كذلك الأرنب من ذا استثنى
شيأ فكل عندنا مستحسن	قال أبو الاشبال لا تستمنوا

﴿ السابعة بعد المائة البومة اصطاحت مع النسر ﴾



حكاية أوردت فيها المايحا  
وعاهدا بعضهم الامانه  
قالت له البومة نحن صرنا  
ياسيد النسور والرخاخ  
قال لها لا مارأتمهم عيني  
الحمد لله سامن منك  
فان من طبعك فينا السخطا  
وباليقين ان ملكتم  
قال لها قومي وأخبريني  
حتى اذا رأيتمهم عـرى  
قالت ظراف خائفة حسان  
وها عرفتمهم بالوصف فلا  
وراح بعد هذه الوصيه  
في النسر والبومه لما اصطاحا  
وقطعا بينهما الخيانة  
في الكون أحبابا فقم وزرنا  
عينك قط هل رأيت أفراخي  
قالت نجون من غراب الين  
وما روين الموت قط عنكا  
وأنت شر من جني وأخطا  
في طرفه العين أكلتم  
عن وصف أفراخك أو أريني  
لم آت من أبدا بضر  
لاتسهن أيها السلطان  
تقطع لمن يامليك أجلا  
فوجد الافراخ في البريه

وكانت الارض بطين لوئت  
 والمجالات انغرس في الطين  
 وضل رأيه عن الصواب  
 فصاح بالارض وبأسا سخطا  
 بل لعن الدنيا ونفسه شتم  
 وقال بعد يا الهي اني  
 ناداه من جو القلا منادى  
 وقال ان تبغ النجاة فاستمع  
 ذامانع فانظر الى اصلته  
 والمجالات نض عنها الوحلا  
 فان فعات ماذ كرت تطلع  
 وبعد هذا اجتهد السواق  
 وسار بالخليل معا والعربه  
 قال له الهاتف بعد مانجبا  
 اجهد ولازم طرق الفلاح  
 والسعي خذ في الديار مطعمك  
 وبالبحر يث العظام حرمت  
 ولم ير السواق من معين  
 وذوق قطعة من العذاب  
 وما درى قال صوابا أم خطا  
 وقد أبح غيظه وما كضم  
 ادعوك بالاعطاف ان تدركني  
 يدعوه للسمي والاجتهاد  
 فالعمون دون الكد منك متنع  
 ثم ابذل المجهود في ازالته  
 وعن ظهور الخيل خف الرحلا  
 دون اجتهد فالدمع لا ينفع  
 من بعد قيد جاءه انطلاق  
 ونال من هذا الدعاء أربه  
 اسمع حديثا نافعا لمن رجا  
 تفوز بالبصر وبالنجاح  
 يا عبدان تسع أنا أسعي معك



(الخامسة بعد المائة حكاية الكلب الذي ترك الرغبة واتبع خياله)



كلب على النهر رأى رغيفا	فجاءه من جوعه ما هوفا
ونزل الماء وصار يسبح	وفي الهوى على الكلاب ينبج
ومذذنا منه رأى خياله	فترك الرغبة جهلا ياله
واتبع الخيال وهو الجاني	ظنا بأنه رغبة ثاني
فكبر النهر وثار الموج	ومن يد الكلب تلاشى الزوج
واضطر للرجوع والنجاة	محبة في طلب الحياة
وازداد من غروره ضالا	لا حصل العين ولا الخيالا
ومثله بين الورى كثير	من شأنهم في العيشة الغرور
ما حصلوا بالجهل في أى زمن	لا غلب الشام ولا كرم اليمن

﴿ السادسة بعد المائة العربجي الموحلة عربته ﴾

حكاية عن رجل ذى عربيه	ما نال قط من زمان أربه
حمامها المسكين بالشـ مير	وسار يسمي جانب الغدير

مثلته بالظالمين شهباً والبارحين طعماً وشرها  
ان شبعوا أمنت من أذاهم وان يجوعوا فاحتمل بلاهم

### ﴿ الرابعة بعد المائة في الضفادع وزواج الشمس ﴾

سمعت عن لقمان أنه حكى وقال ان الشمس يوما قالت  
نخرجت تشكو لها الضفادع أما اذا ما زوجوك أهلك  
لا بد من ان تلدى شموسا انك في جو السما وحيدة  
ومع هذا فاللظى لا يخفى تنشفين البحر والانهارا  
أسئلك اللهم لا تقدر فالشمس كالظالم ان تزوجا  
وبالذى رواء قد تمسكا نفسى الى حب الزواج مالت  
وهى تقول كيف بعد نصنع ثم دنا في الجو منك بملك  
وتحرقى الضفدع والجموسا وعن بحار أرضنا بعيدة  
فكيف ذا لو تلدين ألفا وتحرقين الليل والنهارا  
وأنت يالقممان لا تنفرا أنتج ألفا مثله وأخرجا



ولم تجد لها سيلا تخرج  
وبعد ذا شاهدت قبل الليل  
قد خرجت برأسها تصول  
ولم تجد من مانع يمنعها  
فانظر الى هذا وخذ قياسه  
واحكم الى الواحد بالرياسة

### ﴿ الثالثة بعد المائة الثعالب والقنفذ والذباب ﴾

قد رقد الثعالب ذات يوم  
مر به الصياد وهو في الكرى  
قام على الفور وزل قدمه  
حتى أتى الجحر ليستريح  
فجاءه من الذباب ألف  
وهو اذا يشكو عذاب المص  
فجاءه القنفذ بعد الظهر  
أيقظه وصار يدنو منه  
ففتح الثعالب عينه اذ دمع  
قال له أنفي الذباب عنك  
قال له اترك يا أخى سبيله  
اذا طردته بحبي غيره  
هذا على كل أخف رحمه  
فانه لشعب قد قارب

واستغرقت أجفانه في النوم  
وشكه بسيفه ومذ دري  
ولم يزل يميل في الارض دمه  
ونام واستلقى به جريحا  
وكلهم بجرحه قد عفوا  
وينس الدهر لفعل النقص  
وهو اذا في غشية لا يدري  
ورام أن ينفي الذباب عنه  
وقال للقنفذ ماذا تصنع  
فانه مص الدماء منك  
نخضلة الذباب ذى ثقبه  
ولا يزول شره وضيره  
من طائر ماذا قط لحمه  
ونال من تلك الجراح ما ربا

ومـذ رآه نالت قفـاه وربط الحبل على قفـاه  
وباعتـياد حصـل التآلف حتى غـدا مع الصـغير يتف  
فانظر الي هـذا وقس عليه في كل شئ لم تصـل اليه  
واحكم بالاعتـياد فهو أحكم اذ كل شئ معه مـسـلم

### ❦ الثانية بعد المائة في الافعى ذات الرأس والافعى ذات الذبول ❦

نادرة عن رجل سـفير قايلاً بجمه الغـفير  
وقال كنت عند شاه العجم من طرف الساطان فخر الامم  
وعنده مدحت في سلطاننا وزدت في تعظيمه من بيننا  
وقلت انه عمـاد الدوله لم يرتكن يوماً على من حوله  
بل وحده أمورنا يسوس ما شاركته أبدا رؤس  
فردني محدث في المجلس وقال يا سفير أطرق واجلس  
ان أمـيرنا له رجال أقامهم تعدده الابطال  
وما مكننا ذا كله رؤس وبأسه من دونه البؤس  
قلت صدقت يا مشير فاصني وسر بنا الى الهدي لا تطني  
واسمع حديث مارأيت أمس أفعى بجسم تحت ألف رأس  
قد خرجت على من بطن الجبل شاب لها فوري خوفا واشتعل  
وكل رأس خرجت من طاقه فلم تجرد نفسي عليها طاقه  
بل رحت هارباً على جوادى وراحت اليمني على فؤادى  
ثم اختفيت بمنار عنها وقد تحققت بعيني منها  
رأيتها طلت من الطيقان أعناقها تشبهه لاسيما



فربما أدخل بالآذان ضمن ذوات القرن يا اخواني  
قالوا له ان القرون تعرف قال ولو فلاحتراس الطف

### ﴿ المائة صاحب الصنم ﴾

حكاية عن رجل له صنم  
يمسده عبادة الاوثان  
في كل يوم مرأو يومين  
وينفق المال عليه طرا  
حتى عاياه اذهب الاموالا  
ومذ رأى أن ايس منه فائده  
قام عليه بحسام البين  
فطاح نصفه وعنه قد ذهب  
قام يمسلم مابه وقال  
أراك لاتسلك بالا كرام  
دونك فارحل يا غبي عني  
جنسك في الاجناس شر جنس  
لا يفمل الخير ولو في ولده

ذو أذنين وهو مع هذا أصم  
بالقلب واليدين والاسان  
يذبح تحت رجله عجابين  
ولم يكن يقيه قط ضرا  
واخط من فقره ومالا  
واشتاق من جوع لكل مائه  
وشقه لوقته نصفين  
وبان حشوجوفه من الذهب  
ياصنما أورتني الضلالا  
وبالاذى بلغتني مرابي  
وان تمل للسمع فاسمع مني  
كالرجل الخبيس وجه النحس  
الا اذا كانت عصا فوق يده

### ﴿ الحادية بعد المائة التعمود ﴾

أول شخص في الخلا رأى الجمل  
ومذ رآه بعد شخص ثاني

خاف لقاء ثم ولى ورحل  
لم ينزعج وراح باطمئنان

وقال أراني قد خلقت متمما  
 ولكن أخي الدب الغليظ له قفا  
 وراح وجاء الدب يمدح نفسه  
 ومذ سئل الفيل انثى وهو قائم  
 وقال براني خالق جل صانعا  
 فلم أر مثلي طاب في الخلق جثة  
 أرى النمل شيئا لا يقاس بحاجة  
 وكل رأى في جسمه حسن خلقه  
 فقام أبو الاشبال بخطر بينهم  
 لكل امرء خرج من العيب مأوه  
 فعين عيوب الغير نصب عيونه

ولم أر عيبا في أرجو لستره  
 عريض وشحم بارز عند صدره  
 وينسب كل العيب للفيل فادره  
 وأبدع في ميل القوام بسيره  
 وفرض علينا أن نقوم بشكره  
 ولم أر عيبا أشتكى سوء شره  
 صغير حقير خصره مثل نحره  
 وشاهد كل العيب في جسم غيره  
 وقال كلاما حار فكري لذكوره  
 على كتف منه ومن أهل دهره  
 وعين عيوب النفس من خاف ظهوره

### ﴿ التاسعة والتسعون آذان الارنب ﴾

حكاية نظمت من فتوني  
 مر على السبع فقام نطاحه  
 فغضب السبع من القرون  
 وقال لا أترك منهم أحدا  
 وشاعت الاخبار في البوادي  
 وما بقي ثور ولا غزال  
 ومذ درى الارنب أمرا مس  
 وشاهد الآذان كالقرون

عن حيوان من ذوى القرون  
 في صدره بقرنه فجرحه  
 وسار في الغابة كالمجنون  
 يرعى الحشيش في جوارى أبدا  
 فهرعت سكان هذا الوادي  
 ولا نعام لا ولا أحمال  
 وقد رأى خباله في الشمس  
 قال لمن في البيت حصلوني

## ﴿ السابعة والتسعون في زجر القادح ﴾

لئن كنت سحبان الفصاحه في المدح  
ولم أنج من زور الوشاة وانني  
يقولون ما هذا الكتاب وما به  
وقد زعموا أن البسلاغة لم تكن  
وتشبيه لون الخلد بالورد واللاظي  
وما علموا أن الغراب وتعلبا  
وقولي صرار حكي مع نملة  
ولعان في جحش صغير تشاجرا  
وقصة طاعون الوحوش رأيتها  
فياقارئنا ان كنت بالقول ساخرا  
وان كنت تدري انما بك جنة  
فما أنت الا في الحقيقة جاهل

وضاهيت قساما سامت من القدح  
لمتبع ما قيل في المتن والشرح  
أكاذيب أقوال البهائم في قبس  
بأحسن مما قيل في القد والريح  
وتمثيل نور الوجه ان لاح بالصبح  
حديث النمل فيه وداعية النصيح  
فقصدي به التفريط يذهب بالريح  
فذلك كم شاهدته في بني الفلح  
كثيرا وكم من طعنها أوسمت جرحي  
ولم تدر شيئا فالتمرض كالنبسج  
ترجح حب الحرب فيك على الصاح  
وما لك كلام قلت في سوى الطرح

## ﴿ الثامنة والتسعون حكاية الخرج ﴾

لقد جمع السبع المقذف جنده  
وقال لهم من منكم ساء خلقه  
ومن يرعبا شأنه فليبيع به  
ألا اعترفوا لي واحدا بعد واحد  
فبادره القرد اللئيم وقصه

وأدخاهم يوما بباطن جحره  
فلا يخش مني ان أرى كنه أمره  
لعل أرى شيئا يقوم بجبره  
ولا يخش منكم واحدا هتك سره  
وأظن مدحاني ضفاثر شعره

دورمنه

برمه وفار الخلافات شاف الاسير في حباله  
لما رآه وسط لفات آمن من الموت وجاله

دورمنه

لما رآه وسط الشباك قال له عفارم عفارم  
يا هل ترى مين إرمك يا عزنا يا ابن غام

دورمنه

قال له أنا قط غابان أقرض بسنك حبابي  
وبعدا خش الاوطان من القعط ما تبالي

دورمنه

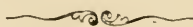
يا فار يا عز الاحباب يا بو نجايد طويله  
فك الشرك وافتح الباب واعمل معايا جميله

دورمنه

قال له جميعه بغدار ما في الجميله منافع  
إحنا سمعنا مثل سار ماشى وفي الناس شايع

دورمنه

مسكين من يطبخ الفاس ويريد مرق من حديد  
مسكين من يصحب الناس ويريد من لا يريد



## ﴿ الخامسة والتسمون في القطة التي قلبت امرأة ﴾

زى القصه دى مايمكنشي	عن راجل ويبيع الطرشى
كان له قطه جوا بيته	مطرح ماكان يمشى تمشى
من حبيه فيها يطعمها	روس الضاني ولحم الكرشى
قال يارب تبـدلهـالى	جاربه من نسوان الحبشى
حبه ربه غيرها له	جاربه تسوى ألفين قرش
راح السوق جاب ناموسيه	قبل المغرب ماأناخرشى
بعد المغرب جاب يتمشى	وياها بالقـرع الحشى
ها على السفره يتمشوا	الا وفار في القاعه يمشى
نطت دى الست اللى بتأكل	مسكت دى الفار اللى بيتمشى
لما شافها سيدها تاكله	حتى جـلده ماترمهشى
قال يارب اسـيـطـها قطه	دالاي فهشى ما يخلهشى

## ﴿ السادسة والتسمون في القطة والفار ﴾

دور

للقط والفار حكاية      ولفتها من فنونى  
ياناس ياأهل الدرايه      فى عرضكم تسمعوني

دور منه

القط راح يوم يصطاد      والصيد يمتاز صناعه  
أنحاش في فـنـج صياد      جوا شرك يا جماعه

دور منه

والسند والهند والشام      وانقط في نهر دجله  
وراح خدام عند خدام      اداه عشاء سخن رحله

دور منه

يامسرع السير ابطيحه      وامشي خطاوى خطاوي  
من كان له رزق ياتيه      لو كان في بحر داوى

### ﴿ الرابعة والتسمون في الكبتين ﴾

زى القصة دى مايمكن	عن كلبه حبات من دندن
شافت بيت كلبه فى الحاره	راحت تجرى لها وتمسكن
وتقول ياأختي اديني بيتك	أولد فيه والا أتمككن
خلتها تمسكن فى النبنى	لما كل الباج أتلون
فات شهرين قالت ياأخى	أخلى لي بيتي راح أعجن
انتي سكتني لما ولدتي	قالت روجي الله يحسن
قالت بيتي ياغداره	أخله لي داشي يحسن
قالت أخرج ويا أولادى	بكرهم بسلامته سنن
نهرى لحك ويا عضمك	مطرح ماتردن لك تردن
لما شافت العين الحمره	والبيت أخذه ماعاد يمكن
قالت قالوها متــــوله	أتمسكن لما تتمكن



دور منه

هذا جزا كل بطران بالحكم يطاب عذابه  
ان كان بالتوت غضبان هابت يرضيه شرابه

والثالثة والتسعون طالب السعد بالسعي والذي سعد بغير سعي \*

السعد بالوعد ينطال ماهو بكثر المساعي  
ينزل على كل بطال في الناس ولو كان راعي

دور منه

يا بوالعدل موزا الاوزان واصفي لطيب القصايد  
راجل على الفرش نعلان واخوه في الملك رايد

دور منه

واللي رحل يطلب الخير راح البلاد العظيمة  
واللي نفس قال داخير اياك تجي مستقيمه

دور منه

سافر عمر ليت ماسار وفات أبو المجد نليم  
سار في البوادي والاففار يجرى ورا السعد هائم

دور منه

سافر ورا السعد عامين ولا عتر في خياله  
واللي نفس نام يومين في الفرش والسعد جاله

دور منه

مسكين عمر دارلوطان راح الجزاير وتوانس  
وسط البحار راح مابان وانحك في حوت يوانس

دورمنه

جاهم ملك جزع من نوت لاله ولا لاكمرامه  
جامدوفي الارض منكوت عالي شبيه الجهمامه

دورمنه

صاحوا وراحوا الرؤياه واتقدموا نصب عينه  
واتزاحوا التخت وياه ما الفرق بينهم وبينه

دورمنه

واتأملوا فيه لو غاد رأوه جماد في حواسه  
نظوا عليه كيف داغاد واشعبطوا فوق رأسه

دورمنه

نظوا عليه ليت ماصار ولا بقوا ينظروله  
واتجمعوا عند صرصار من غلبهم يشتكوا له

دورمنه

قالوا طابنا ملك خان نرحل اليه في الدعاوى  
جاتوت ياليت رمان كله مسوس وخاوى

دورمنه

اهتم شيخ الصراصير وهبت النار في قلبه  
وحط في عينيه تمصير وادعاهم عند ربه

دورمنه

أرسل لهم طير بمنقار والطيير جيمان وجارح  
جاهم بشعله من النار ينخطف بها كل سارح



دورمنه

جاصاحبه فك الاحمال      وللفرس جب كتافه  
ودور الحمل في الحمال      جا بالعجل فوق كتافه

دورمنه

إن كان لك نبي حمال      واسيه من بعض شوقك  
أحسن يموت تحت الحمال      يندار يجي الحمل فوقك

﴿ الثانية والتسمون الضفادع يطلبون ملكا يحكمهم ﴾



دور

يا صاحب العقل ياسيد      اسمع وحوز المنافع  
دا قول ما فيه تعقيد      في الالي جرى للضفادع

دورمنه

ريت الضفادع بغيطان      الزرع والمساء لديهم  
جم يطلبوا الكل سلطان      من شان يحكم عايهم

بعد الحراش يلزم التبريح      وذاك شيء منهما قبيح  
 إن رأيت العجوز شعرا أسودا      برأسه تقامه منه حسدا  
 وإن ترى الشابة شعرا أبيضاً      يرعى السواد رعى نيران الغضى  
 تقامه مخافة عليه      وترمه بالشعر في عينيه  
 حتى استحال بعد ذلك أصاماً      وضل شعر رأسه وضيعا  
 فقال بعد لهما يكفيكما      بالخير عنى سادتي جزيتما  
 صير تماني مثلاً في الناس      حسبي من الزواج نتف الرأس

### ﴿ الحادية والتسعون في الحمار والحصان ﴾

دور

اسمع حكايات بالدور      هي عن لسان البهائم  
 وإن فتها فالتك الشور      وتكون في الصبحونائم

دور منه

كان الحمار جامن الغيظ      والحمل من فوق رأسه  
 حماله تقيـل يشبه الحيط      زمه وضيع حواسه

دور منه

شاف الفرس جي شيمان      ومن أذى الحمل خالي  
 قال شيل معايا إيش ما كان      قال روح ما لك ومالي

دور منه

لما تعب جبحش لوطان      من تقل حماله وشيله  
 وقع على الارض سقطان      بالموت وانهد حيله

من يوم مالوا كسلونا وما	فظهرت عندهم الآلام
وأنها كمثلهم مجتهد	وعلموا تأثير تلك المبدء
ولارعايا إن تكن منظومه	فاستعملوا التشبيه للحكمه
متحدا منتظما في غايه	تروا كما شوهد في الحكايه
حين اشمازت يوما النفوس	وهو كما حكاه ميناوس
والاجتهاد في الهوا والكبد	وقلت الناس علام الجدد
وهو إلى متى نراه يمتلك	حتى متى نجتمع خير الامم
ونفرا الكل إلى العصيان	واضطرب القوم على الساطا
وللهدى نهبهم وأيقظا	فقام ميناوس فيهم واعظا
أفادهم نصحا وأي فائده	وقصهم حديث تلك المبدء
يخوف الله بها الرعايه	أفادهم أن المملوك آيه
والخير لم تعلم له مسالك	لولا المملوك لم تكن ممالك
ولا بدت منافع خيره	لولا المملوك لم تكن جمعيه
وسيفهم للاحداثات ممضى	إن المملوك ملحق كل أرض

### ﴿التسعون في الشيخ الذي تزوج امرأتين﴾

ولم يكن أتى النساء شبابا	حكاية عن رجل قد شابا
لنفسه وطالب الزواجا	فقصد الدواء والعلاج
من جهله العميق بانثنتين	وأوقعته مشكلات اليبين
وامرأة شعورها قد شابوا	أحداهما عزبة شباب
عند قيامه من الفراش	وسلطا عليه بالهراس

وحيث جئت لاشيع هذا	قال بعد عني واجفأ لما ذا
نحن غدونا في الديار أخوه	فانزل الى ان تكن ذا نخوه
وأقصد عناتي اني بشير	وبالأكف للهنا أشير
قال له الديك صحيح ما تقول	وقد سمعت اليوم دقا بالعقول
وها أرى كلبين مقباين	عسى يكونان بساعين
والآن لا بد وان نراهما	هنا ليخبرا بما وراهما
ففرع الثعالب للكلبين	وفر يشكوا غراب البين
وقال عن اذنك ياديك الخلا	في مرة أخرى أراك مقبلا
وفي غد آتني الى عناقك	فلا تؤاخذني على فراقك
وراح يجري خجلا منفزعا	من حيلة لم تجد شيئا نفعا
والديك قد مال عليه ضحكا	من قوله الذي عليه انسبكا
وقال لي غشك للغشاش	الذين نومك في الفراش
وخادع الثعالب وهو داه	ليس بذى جهل ولا أسفاه

### ﴿ التاسعة والثمانون في المعدة والاعضاء ﴾

سمعت للاعضاء قول المعدة	وهي تقول أناست الافئدة
وست الاعضاء وست الكل	قد خلقوا باسمهم من أجلى
فقال الاعضاء هذا العجب	نتمب في أشغالنا كل التعب
وكل زامن أجل ملء المعدة	لله ما أقبحها من مقعدة
وأبطلوا من بعد هذا الكدا	وتركوا الهم وعافوا النكد
واضطجعوا يوما فجاج الجسم	وانقطع الغذاء عنه والدم

( م ٧ في الامثال )

والرأى عندى أن تلف السبعاً  
فانه بورثه العـوافى  
قال فسر السبع للحكاية  
وقال أين الذئب أحضره  
فجاء الذئب ولبي الدعوه  
وشده من جيد بمخابه  
فاستمعوا يا جلساء الملك  
وملقوا واجتنبوا النيمه  
فاني اذا نصرت جنسي  
وانما الرجاء بالاخوان  
بجلد ذئب من نعاج شبعاً  
والله حسي فهم نعم الشافى  
ونسب الثعلب لالدرايه  
لاعاس في الدنيا ولا أبوه  
والثفت السبع بغلّ نحوه  
فشقه من رأسه لذئبه  
وانتظموا في بعضكم بسلك  
ببعضكم فانها ذميمه  
عند الامير قد نصرت نفسي  
واليد بالساعد والبنان

### ﴿ الثمانية والثمانون الديك والثعلب ﴾



الديك قد كان بأعلى الشجره  
وقال ياديك أتيت بخـبر  
قد شاع فينا الصاح والامانه  
فجاء الثعلب يوما أخبره  
أحلى من الرياض في وقت المطر  
فلا تخف غدراً ولا خيانه

فاستمعوا يا معشر الرجال      والتقطوا جواهر الامثال  
المرء يهوى نفسه ويعشق      وإن رأى عيبا فلا يصدق

### ﴿ السابعة والثمانون السبع والذئب والثعلب ﴾

السبع لما جاءه من الكبير  
أومى الى الوحوش بالاشارة  
ونظر الذئب اليهم شزرا  
راح وشى به الى السلطان  
فغضب السبع عايه حالا  
وأمر الدب بان يروح له  
حتى اذا بين يديه أحضره  
وجاء ثم انفض عقد المجلس  
قال له لم غبت عن زيارتي  
قال له الثعلب وهو يضحك  
والحمد لله قضيت الحجا  
وفي الحظيم قد وضعت قدمي  
وبعد أن زرت وراق صدرى  
تقبل الله ولى قد سخر  
يعرف في الادوا ويصف الدوا  
أخبرته بكبر السلطان  
هـذا برود قلة الدماء

وصار منه عبرة من العبر  
فدخلوا عايه لزياره  
فلم ير الثعلب فيهم حضرا  
وألهب الاحشاء بالنيران  
وقال لا يصح هذا لالا  
ولو يكن في بعد الف مرحلة  
ينظر في العذر الذى قد أخره  
ودخل الثعلب عند الرئيس  
ولا خشيت غضبي وغارتي  
صفا الزمان ودعانا الملك  
وطاب قاي في منى وابتهجا  
ثم شربت من قراح زمزم  
دعوت للسبع بطول العمر  
شخصاء عظيما بالفنون قد درى  
وعن ارسطاليس كلا قد روى  
فقال هـذا الامر لا يخفانى  
وقد لقيت سببا للداء

ومذراًى العالم طرا هرعوا  
 قال لهم علام الازدحام  
 هل ذلك الجسم الغليظ عجب  
 أم كما ترون ذا جسمه  
 نيك ذا الفيل عايكم صالا  
 وشرع الفار يجدد فى اللفظ  
 علامه بالخمسة الاظفار  
 فاعتبروا ياأئها الرجال  
 ومن يكن حليف كبر وادعا  
 والمرء لا يدري متى يمتحن  
 لرؤية الفيل العظيم اجتمعوا  
 عليكم الرحمة والسلام  
 فيل له قوائم وذنب  
 أنتمو بالشهرة اهتمامه  
 فانما يخوف الاطفالا  
 إلا وقط من على الفيل هبط  
 بان هذا الفيل غير الفار  
 ماضربت بينكم الامثال  
 لابد بادعائه أن يقعا  
 فانه فى دهره مرتهن

### ﴿ السادسة والثمانون فى رجل عشق نفسه ﴾

حكاية رويت عن سلفا  
 وعنده فى وجهه الجمال  
 يكذب المرأة إن رآها  
 ولم يزل فى غيه يتيه  
 فلم يجد بدا سوى الهروب  
 حتى جفا كل البيوت وخلا  
 عاقبه الدهر أبو البريه  
 فأمعن الطرف به وأبصر  
 وواحتال ان لا ينظر المياها  
 فى رجل بنفسه قد شغفا  
 بمثله فى الحسن لا يقال  
 وينثنى من خجل وراها  
 وكل مرآة له تنبيه  
 وأن يفر خارج الدروب  
 بنفسه وبالجمال فى الحالا  
 بماء نهر راق فى البريه  
 وجهها قبيحا فاثنى واقتصرا  
 حيث رأى صورته اياها

ولم يزل يخبط في آرائه وتزدر به الناس ومن ورثه  
 خلية النحل لمنلى فسل إن لم تكن تعرف طعم العسل  
 والامر مجلي بعين العقل والسنع يبدو من تمام الفعل  
 مرنا بصنع مثل ذي الخلية نحن مع الذباب في البرية  
 ومن يكن يصنعها بفهمه فهمي له ولم تكن خصمه  
 فانكر الذباب هذا القولا وطار مخذولا به وولى  
 وثبتت للنحلة الخلية واثبت حكم هذه القضية  
 وصح مساقاته قول المنى لا يعرف العامل الا بالعمل  
 وهكذا فضيلة الانسان ونخره بالعقل واللسان

### ❖ الخامسة والثمانون في الفار لما رأى الفيل وما حصل له من القط ❖

الادعاء في الورى كثير والناس ليس فيهم صغير  
 وشهوة الفخر والامتياز في الخلق قد أدت الى الاعجاز  
 وكل ذاك غالباً لا يدح لانه تمكبر مستقبح  
 فمن طغى أو ضل أو تكبرا لنفسه جر الاذي والضررا  
 انظر الى الفار الصغير الذات كيف أتاه هادم اللذات  
 اذ شاهد الفيل الذى كالجبل يمتنى رويدا كجمال المحمل  
 وفوقه الهودج فيه العائله غير المتاع والحمول الهائلة  
 والناس تأتية بكل فج وهو اذا مسافر للحج  
 وكان من جملة حمل الفيل قط كبير الجرم كالدر فيل  
 قال وكان الفار في الطريق وخارجا من أحـ الشقوق



فانصرفوا عنه بوجه الازدرا	وانصرف الخطاف مذتكذرا
والغيط صار بذره حصيدا	والطير فيه لم تزل رقودا
وقد أتى الفلاح مع بذيه	وانصبوا كل الشراك فيه
فكل طير مس منه سنبله	في جيده غل بألف ساسله
وهكذا كل شقى في الورى	ما إن يصدق أحدا حتى يرى
فكن كثير الحنظ والتوقى	وسالكا فيها سبيل الرفق
واحذر فكم من أكلة مسمومه	حرص النفوس عادة مذمومه

### ﴿ الرابعة والثمانون النحل والذباب والزنبور ﴾

النحل لا يخفك رب العسل	جئت به هنا اضرب المثل
مع الذباب كان قد تشاجرا	فدونك اسمع بينهم ما قد جرى
خلية من صنع هذا النحل	قد وجدت يوما بغير أهل
فرحل الذباب لامتلاكها	وقال ذى حقى فأتوني بها
قال له النحل وكيف هذا	تأخذ حقى عنوة لماذا
ثم ترافعه — وا الى الزنبور	والتجؤا اليه في الامور
وحصل الاشكال في القضية	وبالشهود تمت البايه
والسيد الزنبور ماتكلاما	بل للذباب دون علم حكيما
ثم بدا له الرجوع ثانيا	وسأل الخدام والعوانيا
واحترار في الاثبات كل الحرم	وحك في جهته الحقيمه
فبرز النحل وقال لم ذا	يا قاضيا أظهرت منك المعجزا
يا قاضيا قضى الزمان في سنه	وتاه في قضية نصف سنه

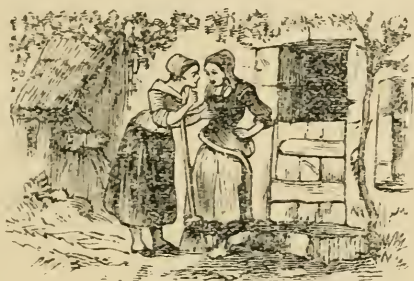
## ﴿ الثالثة والثمانون الخطاف والطيور ﴾



طير صغير واسمه الخطاف  
 كم عاشم البحور والبرورا  
 وهو على هيئته المنحرفة  
 ومن بعيد يا حط العواصفا  
 رأيته مر مع الطيور  
 وحط في الغيط بأعلى شجره  
 قال لهم اني لكم لناصح  
 هذا الشعير فالقطوه حبا  
 فانه ان نبتت سنبابه  
 تنصب فيه لكم الشراك  
 فأوسـمـوه خسة وشما  
 وبعد شهرين الحبوب قد نمت  
 ورجع الخطاف بالنصيحه  
 قال لهم كلوه عودا عودا  
 من لطفه حفت به الاطاف  
 ومن يعيش فيها يرى كثيرا  
 يعرف في الرياح حق المعرفة  
 وهو لداء البحر يانم الشفا  
 برجل يبذر في الشعير  
 واجتمع الطير به لمتنظره  
 وما أظن أن نصحي يفاح  
 من قبل ان يشعل فيكم حربا  
 وارتفعت من فوقه شمائله  
 ولم يكن فيه لكم حراك  
 وحتموا به الجنون حتما  
 واخضر ذلك الشعير ونبت  
 خوفا على الطير من الفضيحة  
 إن لكم مناقرا حديدا

قد فكرت في الحمار النحس والدها      وحققت نسباً عنه من القدم  
وسلمت لايالى عند شدتها      ان الشدائد لاتبقى على الشمم

### ﴿ الثانية والثمانون في الرجل الذي باض بيضه ﴾



قصة سارت الى كل البقاع      سكنت من حسنها بطن الرقاع  
وعن النسوان قد أوردتها      وأراها وافقت كل الطباع  
أصاها قد وقعت من رجل      باض ايلا بيضة مما يباع  
حدثته نفسه السكتان خو      فامن الناس وما لا استطاع  
واتى زوجته أخبرها      وعن المستور قد انض القناع  
ثم أوصاها تدارى أمره      قالت أوامر انما الامر مطاع  
ومضى الليل ولما أصبحت      أخبرت جيرانها والسر ضاع  
ومن الافـواء ولى وبدا      كل يوم في ازباد واتساع  
أيها الناس احفظوا أسراركم      كل سر جاوز الانسين شاع



وعمر الارض بانثر الماء  
 وكل ذا جرى وصاحب الكفا  
 ان جاءت الرشح عن الجبين  
 وان اتاه عن يسار يما  
 ولم تجد بدا اليه مطلقا  
 والشمس بعد ذلك التمي  
 وظهرت بعينها فوق الحمل  
 فعند ذا السواح مات حرا  
 وثبت الثناء الاخيره  
 والرشح راح فعلاه هباء  
 خباب من بعزمه اتقى  
 والحزم والتدبير روح العزم  
 وصدا ينزع ذلك الكفا  
 مزال في أموره محترسا  
 يافت ليسار بالخمسين  
 والتف في كسائه واتقيا  
 فسكنت وأسكنت ما خفيا  
 أرسلت الشماع بالثاني  
 ومذ رآها الجو بالمارأشتعل  
 رمى كسائه وما تحرى  
 صاحبة الشماع والظهيره  
 ما حصل الارض ولا السماء  
 ومن أتى نال ما تمنى  
 لاخير في عزم بغير حزم

### ﴿ الحادية والثمانون في البغلة ﴾

حكاية وقعت في سالف الامم  
 وغرها العز والاقبال فارتفعت  
 ياطالما ذكرت أن أمها فرس  
 وأنها ذكرت من قبل في كتب  
 وبعد ما خدمت نوما الحكيم رأت  
 وحين شابت وفي الطاحون قد دخلت  
 والذل أورثها ضعفاً وألبسها  
 عن بغلة خدمت شابندرا المعجم  
 في رتبة الجود والانساب والشيم  
 قد ألبسها الموالى أشرف الملجم  
 وضمها صاحب التاريخ بالقلم  
 ذادونها فبدت تشكو من الخدم  
 وأصبحت شبيحاً في حيز العدم  
 حلّى الجراح على ثوب من الورم

قال له أحدهم سمعنا      ولـكلام قاتله أطفنا  
 لكن نريد أن نراك من ورا      كيف تكون أن غدوت أزعرا  
 فاحبر حالا وجهه من الخجل      وراح مكسوفاً وولى بالمجل  
 قال فردوا مكره اليه      وهلكوا من ضحك عليه  
 وصمموا جزماً على اجتنابه      والمكر لا يطل على أربابه

### ❦ الثمانون في الشمس والريح والسايح ❦



اجتمع الشمس معا والريح      وشاهدا شخصاً مشى يسبح  
 وكان بالكساء قد تافحا      من شدة البرد الذي قد أصبحا  
 فقالت الشمس الى الرياح      نحن تراهنا على السواح  
 فمن يكن ينزعـه الكساء      فانه يستوجب الثناء  
 وعند ذا فم الرياح نفخت      وفتحت أفواهها وصرخت  
 وانقاب الجو فصار مظلما      واليوم مذ ثار الغبار عثما  
 واشتدت الهبوب في الاقطار      وقامت عوالي الاشجار  
 وانتشر الريح هناك وهنا      وفي قرار البحر ألقى السفنا

وتحرم الفقير طعم الاكل	وتطعم الغني شهيد النحل
وسرنا الى الهدي لا تطغي	قال اتد فيما تقول واصنى
حكاية للغير ما حكيت	فاني اقرب ما رأيت
شاهدته قد نام جنب البر	وهي غلام كان في مري
لكان في البر العميق سقطا	بحيث لو قاب أو تمطى
خوفا عليه من هلاك الوقعه	خفته بخفة وسرعه
ولا تم بحافة الآبار	وقلت قم يا ولدي للدار
خوفا عليك ههنا أن تقعنا	فاني الدهر أتيت مسرعا
وأوسعني امك فيك شما	ولو وقعت لها كنت حتما
فعلت ما فعلته والذنب لي	وكان صح اليوم ضرب المثل

### ﴿ التاسعة والسبعون الثعلب مقطوع الذنب ﴾

عن ثعلب رأيت من غير ذنب	حكاية في ذكر هاتري المعجب
وفات فيه ذيله وطاعا	وذاك أنه بفتح وقعا
ومال بين قومه وانعطفا	ثم انزوى من خزيه وانكسفا
وأن يكون الكل مثلي زعرا	وقال لا بد أزيغ المكرا
وكان ذا بعد أذان المغرب	شاهدته جاء الى الثعلب
وقصهم قضية الاذيال	وابتدا الأزرع في المقال
بارده باسامة في الطول	وقال ما منفعمة الذبول
من منكم بطولهن راضى	تكنس من ورائنا الاراضى
فصدقوا ما قد ذكرت عنها	نقطها ونستريح منها

وقد له انى في الجنان      في رحمة المهيمن المنان  
الانس حولى والهناء يهينى      وانما هذا البكا يؤذيني  
فصفق الجلاس للحكاية      وأظهروا فرحا بلا نهاية  
والسبع لما سمع الخطابا      ابتسمت أنيابه وطابا  
وأتحفوا غزالنا بالاكؤس      وأجاسوه صدر هذا المجلس  
فان تكن أذنبت ذنبا مثل ذا      عند الملوك تتقى منه الاذى  
فاختلق الكذب مع التمايق      واسبكمما في قالب حقيقى  
تخرج من ديارهم سالما      وربما صرت لهم نديما  
فالحق قد تعلمه ثقيلا      يأباه الانفر قايملا

### ❖ الثامنة والسبعون في الدير والولد النائم بحافة البئر ❖



جردت شخصافي محل الدهر      وبعد ذا أنطقته بالشعر  
ولمته يوما على أفعاله      مؤملا أسمع من أقواله  
وقلت لم أسأت حفظ العالم      ولم ساكنت كسلوك الظالم  
ترفع من عصى الى المعالي      وتضرب الطائع بالعمال

أمرتكم أن تحضروا في القاعة  
 حتى اذا استوفت جموع العالم  
 فاجتمعوا والسبع هام بالبي  
 وكلهم بصيحة السبع اقتدوا  
 وهكذا كانت طباع الامرا  
 ومن يحد منهم عن النفاق  
 ألا ترى الغزال يوما ما بكى  
 وذلك أنهم وشوا للملك  
 وكان لم يبك لان اللبوة  
 وأحرمته لذة البينا  
 فأمر السلطان أن يمثلا  
 قال له يا أضعف الوحوش  
 كيف تموت اللبوة العظيمة  
 تنزهت أنيابي الشريفه  
 قوموا اليه يا ذئاب الوادي  
 قال له الغزال يا مولانا  
 فاني خرجت هذا اليوما  
 وقد رأيت جثة المرحومه  
 وحوها النرجس والريحان  
 فسلمت على بانسسام  
 وقالت اذهب للامير السبع  
 يوم الخميس مع نهار الجمعة  
 نقضى المرام من رسوم الميتم  
 وناح من حر الفراق واشتكى  
 ناحوا على زوجته وعدادوا  
 ألون منهم للملوك لا أرى  
 فذلك هالك بالاتفاق  
 لولا أنى بخيلة هلكا  
 به وقالوا إنه لم يبك  
 قدأ كلت زوجته في الربوه  
 وأسكنته غار طور سينا  
 بين يديه فأتى ودخلا  
 لأحرمك المشى في الحشيش  
 وأنت لاتبكي بدمع ديمه  
 عن أكل تلك الجثة الضعيفه  
 ومزقوه الكل بالايادي  
 الحزن لا ينفع أين كانا  
 الى المراعي وتركت النوما  
 صاحبة طيبة منظومه  
 وعندها من الضبا غلمان  
 وأرسلتني لك بالسلام  
 وامنه غصبا من نزول الدمع



قالت أبيع اليوم هذا اللبن  
 وأحفظنه لقضاء الحاجة  
 وأترك الدجاج في الدوار  
 فيكثر الدجاج والفراخ  
 حتى إذا ما صرت ذات مال  
 أخرج للاسواق كل ساعه  
 وأقتني النعاج والكبوشا  
 وأشتري جاموسة وبقره  
 فعم تلك نعمة وحبذا  
 قالت ونطت نطة وبرطمت  
 وسقطت آنية الالباء  
 ووقفت تنظره اللبانه  
 وذهب البيض مع الدجاج  
 وهكذا حاد عن الفلاح  
 وبمد ما يباع أبقى النما  
 وأشتري لي مائتي دجاجة  
 يبيض في الليل وفي النهار  
 ويشتري من عند الطباخ  
 وحققت سمادتي أمالي  
 وأشتري من أعظم البضاعة  
 وأكثر الفلوس والقروشا  
 يلد كل منهما لي عشرة  
 عجل ينط في الحظير هكذا  
 فمئرت برجاءها ووقعت  
 وسأل ما فيها مسيل الماء  
 يروى الثرى وهي به ظمآنه  
 وعدم المال مع الخراج  
 من يبتني قصرنا على الرياح

### السابعة والسبعون في ميم السبع

امرأة السبع تسمى اللبوه  
 فخرج الوحوش للجنازه  
 وأسرعوا الى عزاء السبع  
 منكموا الغنا يخور مما نابه  
 ما ت بغارها الذي بالربوه  
 ودخلوا للغار بالاجازه  
 وغمروا أجفانهم بالدمع  
 يبكي ويستبكي له أصحابه  
 قال الى القوم وهم في وكره  
 لهم كذا فلقبتهم ذا لامره

نعم حضرت مجاس الملوك      لكنهم والله لا عنوكي  
 والاكل قبل الناس ذي شراهه      توجب فيك البغض والكراهه  
 ومزطيء الرؤس تذكرينه      فذاك شيء است تعرفينه  
 اذ تستوى عندك رأس القاضي      برأس كلب نائح عضاض  
 وربما باليد تمسكينا      وبين أصبعين تهاكينا  
 ياسوء ماسميت هذا الاسما      قد وسعوا به الطفيل وسما  
 فارتجبي عن الخنا وازدجري      فليس كل أسود بغبر  
 وهاك قد ذكرت ما لم تعقلي      والفخر ليس بالكلام الباطل  
 والعامل الكافي من الرجال      لا ينشئ بزخرف المقال  
 لا تفخر فكثرة المفاخرة      تدعوا الى العناد والمشاجره

### ﴿ السادسة والسبعون في اللبانة ﴾



حكاية لامرأة لبانه      قد حملت آنية مملانه  
 وأقبلت بها الى المدينه      وأسرعت في سيرها المسكينه  
 انظر وكيف تعلت في سيرها      لما سعت واشتغلت بفكرها

ولم تزل مع الاوز في هنا      وكل يوم عندها يوم منى  
فذات يوم أقبل الطباخ      وعينه أودى بها البواخ  
وخايط الخنطة والشعيرا      من سكره وأنقل البعيرا  
وراح بمد العصر للزريبه      وحكمت غنائه قريبه  
فات الاوز وأتى للبيعه      أمسكها ولم يكن شخص معه  
ورأى أن يذبحها لسيده      فصرخت وهي تروغ في يده  
ومذراى وسمع الصياحا      تركها وللاوز راحا  
وخاصت من يده المسكينه      ونفدت من جرة السكينه  
وهكذا في حادث أصابا      رب حديث يعتق الرقابا

### ❖ الخامسة والسبعون الذبابة والنملة ❖

تساحت ذبابة مع نمله      ما بين بولاق وبين الرمله  
فقات الذبابة اسمعوا لي      ولو يكن ماقلت عن فضول  
هل هذه النملة بي تقاس      ما صح قط بيننا قياس  
تلك ومن يشبهها خشاش      أكلهم الفتات والقشاش  
واني في الحسن كالمملوك      أجاس في مائدة الملوك  
وأكل الضعاف قبل الناس      وطالما وطئت فوق الرأس  
ودائما أرتشف الثغورا      وأركب الهود والصدورا  
ويستعار الحسن من سواى      وكل غاد أزدرى وبادى  
قالت لها النملة يا ذبابة      كفى كلاما لم أجد صوابه

## ﴿ الثالثة والسبعون الثعلب وتمثال رجل ﴾

نادرة عدة من الامثال	تم ثعلب مر على تمثال
وكان في هيئة نصف رجل	رأس وأكتاف بغير أرجل
بحيث لو عاينه الحمار	لقال هذا رجل جبار
فوقف الثعلب في حذائه	يبحث كل البحث في أعضائه
ومذدري بأنه جاد	وناره ان أصرمت رماد
قال له رأسك تملك بالغة	لكنها يا ابن الكرام فارغة
وكم من الناس أرى ممتلك كم	ذا هيئة عظيمة وهو صنم
وصدق القائل في الكلام	ليس النهي بمعظم العظام

## ﴿ الرابعة والسبعون في البجعة والطباخ ﴾



في الطير لا ينفك صوت البجعة  
وأنها إلى الغنا منقطعه  
وقد رأيتها مع الاوز  
في بيت عبد من عبيد الغز  
وهي تغني تاره بالجرکه  
وتارة تعوم فوق البرکه  
( م ٦ في الامثال )

عار علينا وقبيح ذكر أن نجعل الكفر مكان الشكر

﴿ الثانية والسبعون في البنت ﴾

انما البنت ان نمت	بزواج	ترمت
وابتغت زوجها فتى	عينه ان رنت رمت	
ذا مزاح مداعبا	لم يكن دب في القلت	
كيسا وابن سادة	ذا فنون تكلمات	
فاذا جاء راغب	في سما كبرها سمت	
ورأت ذاك دونها	وبسخر تبسمت	
واختفت في خباياها	وعن الرشد أحجمت	
ولئن طاب نهدها	وبسن تقبدمت	
خرجت من قباها	وعلى الناس سامت	
واذا ما رأت فتى	أحدقت ثم هممت	
ولم رآة دارها	ان رنت عنها همت	
والتمجت من ضرورة	لزواج وأقدمت	
واستراحت بزوجه	وله الامر سلمت	
وعلى قبيح ذاته	سكتت ما تكلمت	
وهى في طي سرها	ممن أذاه تألمت	
فلقد صح ههنا	قول من قال في النكت	
خطبوها تعززت	تركوها تندمت	

وقال بالصبر وبالمداومة يدرك ما لا تدركه المقاومة  
وربما نال الفتي بكيدة ما لم ينل ببأسه وأيده

### الحادية والسبعون في الحمار وأسياده

شكى الحمار وهو في البستان وقال كم أُمسى بسوء حال  
ولم أزل طول النهار أجرى ياليت من يملكني يديمي  
فاني سئمت من خدمته فبيع ذلك الجحش للداغ  
قد كان في البستان والنسيم رأيت والجلد فوق ظهره  
يقول ليت متركث الاول فانه وان يكن اساءني  
وبعد بيع الجحش للفحام ولم يكن يرضى بأى قسمه  
قال له الحظ اتد يا جحشي انى لو ملكتك الا راضيا  
ولم تكن تسلك باستقامه وهكذا قد تفعل الحمار  
فالتفتوا يا معشر الرجال بل زاد في السخط وأخفى رسمه  
وفي الطريق المستقيم فامشي ما كنت بالقسمه منها راضيا  
وتحمد الله على الاقامه ومثاهم بين الورى كثير  
واستمعوا مواعظ الامثال

وعرفوا كيف تمدي وسرق  
ووقعوا في لجمه تنقيشا  
وأعدموه جلده والريشا  
فاستمعوا يامعشر الرجال  
من يسترق من ريش لفظ غيره  
فانه حاد عن النصيحة  
وللاذى لما تعرض استحق  
وباخنا يدخله في شعره  
وقاد نفسه الى النصيحة

### ﴿ السبعون في السبع والفار ﴾

السبع كان وسط النهار  
نخرج الفار اليه نظره  
وانما عرفه بالوصف  
فاختار هذا الفار أين يذهب  
والسبع لما أن رآه خائفا  
ومرت الايام والسبع وقع  
أدركه الفار وقال ما جرى  
ياملك الوحوش كيف تصنع  
قال وان وقعت جوف هوة  
قال له الفار وأى قوه  
ثم انبرى يقرض في هذا الشرك  
وقد مضى عليه فيه جمعه  
وخاض السبع وراح داره  
ممددا من فوق جحر الفار  
ولم يكن رآه غير المره  
وبالمخالب التي بالكف  
وكيف من بين يديه يهرب  
غادره حاملا وعنه قد عفا  
في شرك قدمه في احدى البقع  
أيقظة أم ذا أراه في الكرى  
وفي النجاة ما أظن تطمع  
لكن أزيها بفراط قوتي  
اليوم يوم تنفع الاخـوه  
والسبع فيه راقد وما احترك  
بسـنه يقرض حتي قطعه  
في غاية الرفعة والاماره

ولم يروا لكسرها سيلا      وازداد كل منهم ترديلا  
قال أبوهم لا يصح هذا      وبالله هم واسـتعاضا  
وحال القضبان عودا عودا      وبعد ذا كسرها تفريدا  
وقال ذا الغز جهنم حله      وقد عرقم سره بالجمه  
أوصيكم في العيش أن تحذوا      من ينفرد فشمله مبدد  
واشتركوا في الرأي والبضاعة      إن يد الله مع الجماعة

### ﴿ التاسعة والستون الغراب المزين بريش الطاوس ﴾



اني رأيت في الضحى غرابا      من التحول شاهد العذابا  
وعدم الذيل مع المنقار      ولم يزل يصبو للافتخار  
رأى من الطاوس ريشانزه      فلم منه تسعة وعشره  
ألقها بجلده التحيل      وجانا بذيله الطويل  
وقد رأينا جسمه نفيسا      ولطوا ويس غدا جايسا  
وينما هذا الغراب يعجب      عند الطواويس العظام ياعب  
اذ لاح منهم لفته اليه      فنظروا لباسهم عليه



الذئب جاع ولم يجد بدا الى  
فأتى الى مرعي النعاج وعاج ما  
ورأى الكلاب نخاف من وثباتها  
وبدا يقلب فيكره في حيلة  
قد غافل الراعى وسل لباسه  
عايته وعليه ثوب أبيض  
ومشى على الحراس وهي نوايس  
ثم استقام على قوائمه وفي  
ورأى الكلام يزيد سبكا على  
فموى فطار النوم من عين الكلا  
ورمى به الراعى المنون ومزقه\* يد الكلاب السود كل ممزق  
فاخش الكلام اذا ساكنت حاجة إن البلاء موكل بالمنطق

### ﴿ الثامنة والستون وصية الناجر لأولاده ﴾

حكاية عن أحد التجار  
ونام في الفرش وغطى رأسه  
ومذرى أن بنيه جاؤا  
أهدى اليكم يابني قولا  
عندى قضبان من الاراك  
فدونكم بالقوة اكسروها  
وشرعوا لكسروها وهموا  
أدركه الممات حكم الجاري  
وحضرت أولاده الثلاثة  
قال لهم ما قالت الآباء  
فاستمعوا فالاستماع أولى  
محكمة الربط والاشترك  
فقربوا منه وأخذوها  
فقتصرت همهم والعزم

وقال قد رأيت في المراعي غنيمة ليس عليها راعي  
 بيضاء كالناج وفيها اللحم يكسو جلد ناعم وشحم  
 وسرني منظره لما بدا ياليت لمة يكون لي غدا  
 قال له السرحان قد بدا لي أنا أقوى منه في القتال  
 فسر بنا ننظره فسارا وادركاه في اخلا نهارا  
 وساما عليه وهو يأكل ويضرب الارض لهم ويصهل  
 قال له الثعلب طاب رسمك قل لي بالله عليك ما اسمك  
 قال وقد أحسن في المقال اسمي مكتوب على نعالي  
 فاقرأ دان كنت تفك الخطا فالتفت الثعلب ثم خطا  
 وقال عذري يا ابن عمي جهلي وقلة المال وفقر أهلي  
 ياليتني رحت الى الكتاب كنت عرفت لذة الكتاب  
 وانما الذئب أخى تعلم وفي الصبا بالنحو قد تكلم  
 فورط الذئب بما تملقا وقد دنا من الحصان وارتيق  
 وبينما السرحان في القراء والتماع ابن عمه وراءه  
 اذ مسه بالخافر الحصان في وجهه فطار الاسنان  
 وارتاب خيشوم يقطار الدما وبعد ذا الثعلب قد تقدما  
 وقال يا ذئب عرفنا الحقا والحيوان قد أرانا صدقا  
 انظر فانه بفيك كتبنا يحق للجهول أن يجتبنا  
 وقتش الامور عن أسرارها كم نكتة خفتك في أظهارها

✽ السابعة والستون الذئب الذي لبس ملابس الراعي ✽

إني سمعت حكاية في المشرق عما جرى للذئب وهو بجاق

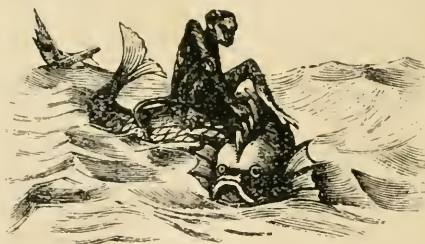
وكان طبعه الجميل الشافي  
 فحمل القرد بلا امهال  
 وسار والقرد تليه جالس  
 وبينما هما قريب البر  
 اذ سأل الدرفيل هذا القردا  
 وقال ذي دمشق أنت منها  
 قال له جزيت خيرا قل لي  
 قال له حمص حبيبي وله  
 وظن أن حمص كان رجلا  
 فضحك الدرفيل مما قالوا  
 والتفت الدرفيل للنديم  
 قال له خبيت فيك ظني  
 والله ما سار اليك قد دمي  
 من تحته غار مع الحيتان  
 وبمد أن قد غطس الدرفيل  
 في الناس كم شوه عند التجربه  
 تسأله أباه من أي عريب  
 أن يحمل الناس على الاكتاف  
 وظن أنه من الرجال  
 كأنه المركب وهو الرئيس  
 مستبشرين بخلاص الشر  
 رد السلام عاجلا فردا  
 قال نعم سئل ما تشاء عنها  
 وحمص هل رأيت فيها مثلي  
 في عثرتي بين الرجال وله  
 فقال ما قال وما تعقلا  
 وظنه ما فهم — السؤال  
 رآه قردا جاء من ابريم  
 رح وانصرف يا ابن القرد دعني  
 إلا اظني أنك ابن آدم  
 وراح يقفوا أثر الانسان  
 سمعت قول صيت يقول  
 من جاهل لم يدر حق الاجوبه  
 يقول غير عاقل خالي شعيب

### ❖ السادسة والستون الثعلب والارنب والحصان ❖

الثعلب المكار كان يسمى  
 ولم يكن رآه غير المره  
 فشا هذا الحصان وهو يرعى  
 فراح للذئب اللئيم جره

وكل هذا وانزال غاطس في الحلال  
 مستترا يا كل من تلك الفروع الذبل  
 والكرم ينهيه ولم يسأل لذيق الماء كل  
 حتى فشت أفعاله وظهرت للمذل  
 وسمع الصياد ما يأكله ابن الابل  
 فجاءه وجنده من حوله كفيصل  
 قالت له الكرمة وهـ\*و بين ألف رجل  
 جزيت شرايئهم بما فملت فارحل  
 ترعى الذى يركاك لاترعى جوار المنزل  
 وهكذا كم أكلة أودت بنفس الآكل

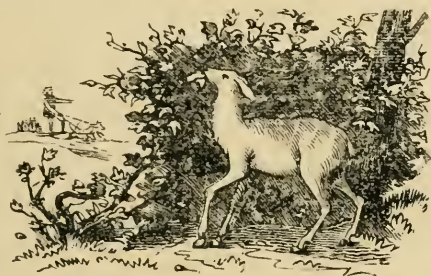
### ﴿ الخامسة والستون في الدرفيل والقرد ﴾



سفينة قد غرقت في البحر  
 وانقابت من فوقه بمائها  
 والقرد كاد أن يرى قتيلا  
 وذلك الدرفيل جاء في الغسق  
 من بعد ما كانت عاياه تجري  
 وقد رأيت القرد من ركبها  
 لولا رأى من تحته درفيل  
 يخاض الركاب من شر الغرق

فسخر الثعلب منه يوما      وأحضر الجمع ولم القوما  
وقال يا قوم أنظروا ما وقعا      ان الذي نصبتموه وقعا  
فجردوه عن لباس المنصب      وعاموا كنهه كلام الثعلب  
وعرفوا بقيمة المفقود      والتاج لا يصاح للقروود

### ﴿الرابعة والستون في الكرمه والايل﴾



حكاية ابن الايل      وهو الغزال الجبلي  
أدركه الصياد في      ليل بهيم أيل  
ففر منه هاربا      بخفية في الارجل  
وزاغ تحت كرمه      دات نجاد طائل  
أخفته في فروعه      عن مدبر ومقبل  
ويئس الصياد من      أن يره بالحيل  
وصار يجرى من هنا      الى هنا في عجل  
ويضرب الكلاب حياء      قصرت في العمل  
وقد نوى على الرجو      ع خائب في الامل

وحارب الاكفاء والاقربانا فالمرء لا يحارب الساطانا

### ﴿ الثالثة والستون في الثعلب والقرد والوحوش ﴾

السبع لما مات واضمحلا  
تجلب تاجه هنا بنفسه  
فهو الذي من بعده ينصب  
فأحضروا التاج وكان واسعا  
وحضر الدب وحطه على  
والعجل ذو قرنين بارزين  
وجرب الجميع حتى القرد  
بل أخذ التاج على أكتافه  
واتفقوا أن يحفظوا ذاك معه  
والثعلب المكار ما تكلم  
وبعد أن حياه حكم الماده  
انى وجدت اليوم في البريه  
وذاك لا يصاح الا للملك  
فسمع الميمون قول الثعلب  
وقد أتى به لفتح نصبا  
والقرد لا يخفك ذو رعانه  
وانما ينط قل بالفعل  
ودب في الكنز وفيه ما حترك  
قالوا ومن من بعده يولي  
ومن يحبي التاج بقدر رأسه  
وفوق مطلق العنان يركب  
يدخل رأسين وجسمين معا  
خيشومه لصدره قد نزل  
والفيل ضخم الرأس واليدبن  
وكان لا يأتى ولا يرد  
وأخذ الوحوش في استعطافه  
ونهبوا له الى المبايعه  
وللهذى نوى عليه كتما  
قال له يا ملك السعاده  
كنزا وقد سموه بالقيه  
لانه لكل كنز يملك  
وراح يسعى معجبا بالذنب  
وعن عيون القرد قد تحجب  
لا يستقر ساعه مكانه  
نط فجاء من وراء العقل  
لان هذا الكنز كان في شرك

فاطرحوا مقالة الوزير  
 وذهب السلطان للسرايه  
 ونام كل من بتلك الغابه  
 وبعد عامين تربى الشبل  
 وانتشر الخوف وحل الرعب  
 وأقبل الثعلب بين قومه  
 وقال يا قومي أعينوني على  
 وأكثروا الجموع والاموما  
 ماذا وإلا اقتصروا في الدور  
 وفي رضاه أبذلوا المجهودا  
 واقتصر الثعلب عنهم بعد ذا  
 وهم على الجهل استمروا حربا  
 وشهدوا الكسرة والهزيمة  
 وأصبح الاثنان منهم واحدا  
 فطلع الثعلب يشكو أمره  
 وقال يا تلك الجسوم الباليه  
 هذا جزاء من أبي النصيحة  
 وأنتم يا حاضري استمعوا  
 من لم يفز بالسبع قتلا في أصغر  
 ومن يغادر خرق داء واقع  
 كذلك لا تحارب القويا  
 وجعلوا كلامه في الزير  
 مجرد العقل عن الدرايه  
 وتركوا الرأي مع الاصابه  
 ومن زئيره أشيع الطبل  
 وكثر الكرم ما واليكرب  
 لم يدر قط أمسه من يومه  
 خطب جسيم بيتنا قد نرلا  
 فالسبع صار أمره معلوما  
 واخشوا قتال الضيغم المشهور  
 وأرسلوا لاكله قعودا  
 فلم يحصله من السبع أذى  
 فخلصوا منه الأذى والكربا  
 وكبرت بينهم الجريمة  
 وهلك الغيلس منه كمدا  
 بعد خراب كوفه وبصره  
 ومن خلوا مع السنين الخاليه  
 ومال بالجهل الى الفضيحه  
 واصفوا الى مشورتى واتبعوا  
 فليتخذ قاتلا لدى الكبر  
 اتسع الحرق به علراقع  
 من العدو ان تكن ذكيا

## ﴿ الثانية والستون في السبع ﴾



نوع من الغريسي الغياس  
 وملك الجاموس والاغناما  
 ولم يجد قرنا له في الغابه  
 وقد اشيع ان سبعا ولدا  
 فأحضر الغياس وهو الملك  
 وكلهم أتوا لعقد المجلس  
 قال الامير ما ترى يا ثعلب  
 هل نتقى ذا السبع وهو عيل  
 أراى عندي أن نفك قيده  
 فحرك الثعلب منه راسا  
 وقال حاملا أيها السلطان  
 دونك فاقتله بأقوي ضربه  
 والراى أن تصرعه في الغالب  
 ألف في الغابة ثم كيس  
 واغتم الدجاج والحماما  
 ولا نقيصا يشتكي عذابه  
 في غابة من الجوار وحدا  
 رجاله في بيته فاحتبكوا  
 وجلس الثعلب جنب الغياس  
 في عياني أنت الوزير الطيب  
 أبوه قد مات فماذا يفعل  
 نتركه يرعي الحشيش وحده  
 وأظهر الاسنان والاضراسا  
 السبع قط ماله أمان  
 وان تشأ أشركه في الحبه  
 قبل ظهور الناب والمخالب



## ﴿ الحادية والستون في الثعلب والذئب ﴾

حكاية قلتها بشعلب      مر على البئر منه يشرب  
 وكان بالليل والدياجي      فرت من البدر فوق أشهب  
 رأى خيال الهلال في الما      فظن ان الهلال أرنب  
 فرام فيها النزول والبئر      ذات دلوين حول قتب  
 وحصل الماء عن قليل      والضوء من تحته تقاب  
 وغره البدر في الدياجي      ومنه ما نال قط مأرب  
 أمسى على الماء طول ليل      مشرد نومه ممـذب  
 لم يلق بدا الى طلوع      ولا سبيلا لاي مهرب  
 وكاد يعوى مما يلاقى      الا وذئب له تقرب  
 أتى يروى ظمأه فجرا      وكان من فرطه تلهب  
 تأمل الذئب وسط بئر      شاهد بين المياه ثعلب  
 فقال لماذا نزلت فيها      وما الذي للنزول أوجب  
 قال استمع اننى سميد      صادفت في البئر لحم ربرب  
 قابلىني أرنب مايح      من أكل لحم الدجاج أطرب  
 فاستمع جل الخطو يا حبيبي      نأكل جمعا هنا ونشرب  
 وان ترم للنزول شيئا      عندك دلو عليه فاركب  
 فأنحدر الذئب وسط دلو      والثعلب الحر قد تسحب  
 وراح للبر والفيافي      أمثاله في البلاد تضرب  
 حياتنا كلها شرك      وصاحب العقل من تجنب

## ﴿ الستون في السبع حين شاخ ﴾



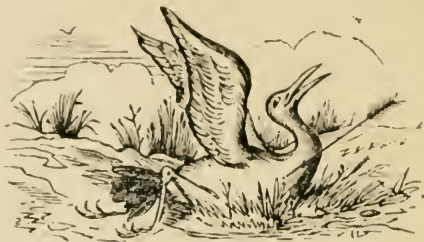
السبع وهو الضيغ المشهور  
 وأعجزته نوبة الشيخوخه  
 ثم انحنى وفارقه الهممه  
 وانحط في الغابة كل الحظه  
 واستحققرته في الخلال الرعيه  
 وكيف لا والفرس اقتفاه  
 والمجمل والذئب على عذابه  
 وكل ذا وسبعنا لا ينهر  
 بل نام لالمكتوب والاقدار  
 اذ نظر الحمار جاء عنده  
 فقال تم الذل والعذاب  
 الموت أولى من أذى الحمار  
 أودت به السنين والشهور  
 وتركت جبهته مسلوخه  
 وصارت الايام مدلهمه  
 ونقرته في الجبين البطه  
 وطلب الموت بصفو النيه  
 أوسعه ضربا على قفاه  
 هذا بقرونه وذا بنابه  
 على خروج الصوت ليس يقدر  
 وفوض الامر لحكم الباري  
 وزاده رفصا وأدعى خده  
 فوافضيحتاه يا أصحاب  
 والنار خير من حلول العار

وفوقه تمتال قرم آدمي	كأنما يسوقه للعالم
وحضرت تنظره الرجال	وقلت في رؤيته وقالوا
وبينما لناس على اقتبخار	اذ جاء سبع بالغ وضاري
بدد شمل كل من تفرجا	ولاحصى بذيله قد دحرجا
وقال يا تمتال ذا الغلام	أعطاك نخرا قلم الرسام
والله لو كانت سباع البر	تعرف ذا التصوير بالتحري
لصوروا الضيغ فوق الرجل	وصدقوا في قولهم والعمل

### ❦ التاسعة والخمسون في البلبل والطير ❦

عصفورنا راح من المدينه	ومر في البر على عربنه
فشاهد البلبل فوق شجره	وحوله من الطيور عشره
وهو يحاكي في غناه العودا	ويستعير الصوت من داودا
فجاءه العصفور كالغلام	وخضه بأشرف السلام
وقال يا بلبل ماذا تصنع	وفي بلاد الناس لم لا تطلع
لمن تغني ههنا في الغابه	أخطأت يا بلبل في الاصابه
قم سر بنا نرحل لابلاد	فهاهنا منازل الصياد
قال له البلبل يا عصفور	صيادنا بين الوري كثير
وان هنا وجدت منهم واحدا	فأست أحصيهم هناك عددا
فاترك سبيلي ان تكن مواسي	ولا تقربني بدور الناس
وان ترم تحوى المعاني الجزله	فالعر معقود بعين العزله

## ﴿ السابعة والخمسون الصياد والطائر ﴾



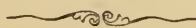
قد نشب الصياد بالنبال	طائرة كانت بسطح عالي
فوقعت لوقتها وصاحت	وسكبت دموعها وناحت
ونظرت للسهم وهو فيها	وأخذت تمعضه بفمها
وهي تقول كيف يا ابن آدم	أكون عوناً لك في سفك دمي
سهمك قد أدرشت من جناحي	وكيف أثخنت به جراحني
ماذا فعلت يا غبي فيكما	حتى أذوق الموت من أيديكما
لكن ربي ذو انتقام أبدا	لم ينج قط من بنيك أحدا
أقامكم أعداء فوق الأرض	وبعضكم يسمي لقتل بعض
وكل باغ شأنه التعدي	فهو اذا لواقع من بعدى
فالبغنى داء ماله دواء	ليس للملك معه بقاء
وليس من عقل الفتى وكرمه	افساد شخص كامل لقرمه

(الثامنة والخمسون في صورة سبع فوقه صورة آدمي صرعه والسبع الحقيقي)

قد أحضر واتمثال سبع وافي في غاية الدقة والاتحاف  
( م ه في الامثال )

## ﴿ السادسة والخمسون في الغلام ومعلم الاطفال ﴾

من جهله في ذلك النهر وقع	أني غلام عند هر ذي ترع
وسار والموت له أقدار	وشده في سـيرم التيار
وحكمت فروعها منتشرة	فصادفته وهو يجرى شجره
وصار لا يعرف كيف يسمي	فأمسك الغلام منها فرعا
وهو يصيح بصـياح على	مر به معلم الاطفال
فانما الشيطان قد أوقعني	قال له يا سيدي أظلمني
من الذي يخـبرلى أباك	قال له كيف فعلت ذاك
لكان بل ثوبه وما درى	والله لو يدرى أبوك ماجرى
مالم يلاحظن البنين فعـلا	والامهات كلهن ثكلن
ومن بهذا البحر قد ألقا كا	وأنت يا شقى من أغرا كا
وفيه تحريج على الجنون	اني قرأت محكم القانون
ويستغيث والرياح تنفخ	وكل ذاك والغلام يصرخ
وحضرة الاستاذ بالبرينف	وهو من الفرع على شفا جرف
عالج حتى أخـرج الربى	وبعد ما استنشق ماء عذبا
يوسع نصحافي المكان الضيق	فانظروا كيف فعل كل أحق



## الخامسة والخمسون في شجرة البلوط والسنبلة



حكاية عن شجر البلوط      نقاتها عن شيخنا السيوطي  
 قال الى سنبلة من فول      ليك في الملو تحكي طولي  
 ليك لو غرست تحت رجلى      وكنت فارقت الحمى من أجلى  
 وكنت في أمن من العواصف      قالت له مامسى من تائف  
 الى وان كنت نحيف القامه      وفي الهوى لأملك استقامه  
 فان ماعدى من المدونه      وقت الرياح بوجب المرونه  
 وأنثى تبها على أمهالى      وبالرياح قط لأبالي  
 وبينما الانسان فى تنازع      اذ نفخت منافخ الزعازع  
 واغربت الآفاق والبطاح      وجاجات فى الشجر الرياح  
 وقد أصابت قامه البلوط      ونزات به الى الهبوط  
 وسنبل الفول يميل تاره      وينثى أخرى مع الاماره  
 ولم يصبه من أذى ولا ضرر      وربما كان الهلاك فى الكبر

وان ترم خير امرئ أن يتبعك بين الايام افعل كما يفعله معك  
فمن أغاث اليأس الملهوفا أغاثه الله اذا أخيفاً

﴿الرابعة والخمسون في الحمار حامل الملح والحمار حامل السفنج﴾



حمار بولاق له حمير وفي البلاد شغلها كثير  
حمل جبهشاحل ملح قاسى وكان لا يرثى ولا يوامي  
وحمل الآخر بالسفنج وقال سبحان الاله المنجي  
حامل السفنج صار يسي وحامل الملح النهيق قطعاً  
وحين أقبل على المعادى ونزلاً الماء ببطن الوادى  
امتلاً السفنج صار مثقلاً والملاح حين ذاب خف محملاً  
فقطس الحامل للسفنج كفضة البذرة فى النارنج  
ولفت الماء عليه بالكسا وفارق الدنيا وعاف النفسا  
وطاع الملاح وهو ينهق وهكذا رب أسير يعتق  
فما صبر على أهوالها ولا ضجر وربما فاز الفتى اذا صبر  
وربما جاءك بعد اليأس روح بلا كد ولا التماس

وهكذا في الناس كل ظالم بمثله يصارع بين العالم

## ﴿ الثانية والخمسون في الحمامة والنملة ﴾



حمامة كانت بنهر تشرب  
فوقعت في الماء تلك النملة  
بل نظرتها هذه الحمامة  
فأوقعت عودا لها من حطب  
وأقبلت فركبت لا — بر  
وبعدها قد أقبل الصياد  
وجاء فورا يقصد الحمامة  
وبينما الصياد في التحري  
اذ قرصت بالكعب منه النملة  
فالتفت الصياد للذي قرص  
وسلمت من يده الحمامة  
فانظروا كيف في صغار الخلق  
ونملة مرت عليها تاب  
ولم تجد مخلصا من دجله  
وهي بوجه الماء في ندامه  
وقالت اطامى عليه واركبي  
وخلصت من عظم هذا الشر  
له الى سفك الدما انقياد  
وجعل النبل على استقامه  
مراقب لها وقوع الضر  
وضيقت نشانه بالجمله  
وقدسها في لفته عن القنص  
ورجعت لاعش بالسلامه  
سلامة الطبع وحسن الخلق



## ﴿ الثانية والخمسون في الديكين والدجاجة ﴾

ديكان قد عاشا معا في صاح	وأذنا على صلاة الصبح
واقسما القمح والشعير	ولن ترى بينهما من غيره
فأقبلت عليهما دجاجة	فأسرعا الى قضاء الحاجة
واختصما معا وقد تشاجرا	ولا تسل بينهما عما جرى
فأنت تدري شر تلك القبله	وما جرى لعنتي في عبلي
وكيف شن لناوغي إغاره	وصد من جفوته عماره
وبالدماكم خضب الرمالا	ونهب البنين والاموالا
كذلك الديك الكبير غالب	سلاحه المنقار والمخالب
لوى عنان قرنه للارض	من كثرة النقر وطول المض
وراح بالتمصر وبالدجاجة	سر بها وعدت مزاجه
واقطب المغلوب في شر نكد	لا يشتكى مانابه الى أحد
بل كتم الغيظ على طي الحشا	وصاح للاذان في وقت العشا
وبات في الهم وكم أرقه	على عدو ظالم مزقه
وقام بعد الشمس فوق الدار	يرهف في الاظفار والمنقار
ويصدم الهوا بريش الاجنحه	ويستعد للقتال أساجه
وسار بعد لاعدو في عجل	وما درى المغلوب ما الله فعل
سبحانه أسأله عنا الرضى	ذوالفضل بين الخلق بالعدل قضى
سيخر للديك الذى قد غالبا	نسرا عظيما من دماء شربا
ولم تكن تنفسمه الشماته	في حضرة النسر الذى أماته

وصاحب المال عديم النوم  
 ان جن ليله عليه يكتب  
 ولم يزل الى طلوع الشمس  
 أرسل لانعمال ذات ليله  
 قل لي كم الايراد كل عام  
 وقال ياذا المال والخزينه  
 تسألني عن غاتي كل سنه  
 لم يك عندي غير قوت ليله  
 وطالما أرقد من غير عشا  
 وفي الصباح للفطور أنزل  
 وربما في أغاب الايام  
 وفي الهنا وفي السرور أمسى  
 فحن ذو المال على النعمال  
 وقال خذها وانشرح بصرفها  
 أخذها وهو يظن ويرى  
 وراح كالصروع وسط الدار  
 وعدم النوم وضل الراحة  
 وأورث الرجة ثم النطه  
 وقام حين أدرك الصبا  
 وحمل الكيس الى صاحبه  
 وقال خذ مالك واردد نومي  
 وانني رضيت بالفناء

وفاقد الراحة كل يوم  
 ويجمع الاموال ثم يحسب  
 يشغل النهار حتى يمتسى  
 قال له ألم تكن في عيله  
 فضحك النعمال لا كلام  
 ومن حوي في البيت كل زينه  
 وما ظننت أنني في مسكنه  
 أقسمه بيني وبين العيله  
 ونستهل النوم من بعد العشا  
 وأشتري الفول ومنه آكل  
 أفطر بالعيش بلا إدام  
 ولست أدري لياقي من أمسى  
 أعطاه فورا مائتي ريال  
 وأتحف النفس بحسن ظرفها  
 بانه استولى على مال الوري  
 يخفق بالليل وبالنهار  
 وفقد الصفاء والسماحه  
 عند ممر فارة أو قطه  
 وسمع الديك صحا وصاحا  
 وجاء في داره صاح به  
 فما غفلت ليلتي ويومي  
 أحسن من مال ومن بضاعة

ومغار السبع هذا جامع  
ورؤسا من عظام نشرت  
دخل الدب ودار أنفه  
فرآه السبع في أحواله  
عضه بالثاب عضا مفرطا  
فرآه القرد مفري الحشا  
أخذ التليق في أقواله  
قال ذى رائحة ممدوحة  
لم أجد للروض نفحا مثلها  
منزل السلطان مسك عرفه  
وعلى كل فلم ينجح بما  
ظنه السبع به مسهزيا  
ثم قام السبع يمشى بينهم  
قال يا ثعلب قل لي ما ترى  
قال السلطان أنفى أشتكى  
فعمنا عنه وولى خارجا  
جانب السلطان واحذر بطشه

رمة الجدى على لحم الجمل  
وجسوما من بقايا ما أكل  
من أذى رائحة فيها ثقل  
معجبا فاغتاط مما قد حصل  
وله في محضر القوم قتل  
فاعتراه الخوف من هذا العمل  
كلها خوفا على فقد الاجل  
وكذاك الورد مؤذ بالجمل  
لا ولا للند نشرها في الجبل  
ولقد طاب الذى فيه دخل  
زاد في اطنابه فوق الامل  
فتوضا من دماء واغتسل  
فرأى الثعلب يزهو بالحيل  
كيف ربح الغار قال لا تسل  
لذكاء فيه من أمس نزل  
يوسع الاصحاب ضربا بالمثل  
لا تعاند من اذا قال فعل

### ﴿الحادية والخمسون في صاحب المال والنعال﴾

حكاية فى رجل ذى مال  
فدو النعال بالغ مناه  
ورجل يخييط بالنعال  
كم أقلق الجيران من غناه

ورحات ركائب السعادة	عن ذلك الغني حكم العادة
واحتاج للارث وللمدديم	وجاءنا بثوبه القديم
وصفعت أحبابه قذاله	ولم يزل في غابة الرذاله
وشيعنا العالم حيث ولى	قالوا له أهلا بكم وسهلا
فان رأيت علما ذا فضل	نافسه في الناس أهل الجهل
فاحكم له بهذه الحكاية	واتخذ العلم له وقاية
فالمعلم في أي مكان وزمن	له مقام في الانام وثمن

### ﴿ التاسعة والاربعون اثوران والصفدع ﴾

عجلان قد تشاجرا في عجله	ومد كل للقتال رجله
وبرزت بينهما القرون	واحمرت الانوف والعيون
واشتد ما بينهما النطح	واغبرت الآفاق والبطاح
والشرط أن من يرى مغلوبا	يستوجب الفرار والهروبا
ويترك الغياض والمراعي	ولا يكون غلام الراعي
فانكشفت سحائب الغبار	عن واحد مل الى الفرار
وراح مطرودا من المراتع	الى الخلا في بركة الصفداع
فداس في طريقه ألفين	وجرع السكل كؤس الين
وهكذا مفاسد الكبار	تؤل بالاذى الى الصغار

### ﴿ الخمسون في جلساء السبع ﴾

أرسل السبع الى أهل الجبل	فأني كل اليه ودخل
--------------------------	-------------------

بل كلما لدغته في أنفه يضرب عمدا وجهه بكفه  
 حتي انطفئت شعلته في القاب من شدة اليأس وعظم الكرب  
 ومزقت جثته مخالبه وكسرت من طعنه منا كبه  
 ومات فوق الارض رغما عنه وسكر الناموس شربا منه  
 فانظر بعينيك اذا لم تسمع واقرا لما قد سطرت أصابعي  
 لا تحتقر منهم صغيرا محتقر فربما أسالت النفس الابر

### ❦ الثامنة والاربعون في مزية العلم ❦

شخصان من بينهما المكمله شخصان من بينهما المكمله  
 ومنهما كان الفقير عالما ومنهما كان الفقير عالما  
 فابتدأ الغني في الخطاب فابتدأ الغني في الخطاب  
 قال الغني يا فقير ما ترى قال الغني يا فقير ما ترى  
 ان كنت بالعلوم تبدى فخرا ان كنت بالعلوم تبدى فخرا  
 وتجنب الناس بحسن المنطق وتجنب الناس بحسن المنطق  
 كم في الدجي وفي النهار تكتب كم في الدجي وفي النهار تكتب  
 وتدعى الاعجاز بالكراس وتدعى الاعجاز بالكراس  
 أي فقير شاعر أو عالم أي فقير شاعر أو عالم  
 قل لي وكم من عالم ذكي قل لي وكم من عالم ذكي  
 ان الغني للنفس من ذا أبقى ان الغني للنفس من ذا أبقى  
 وكل ذا ولم يفقه مولانا وكل ذا ولم يفقه مولانا  
 وبعد ذاك وات الايام وبعد ذاك وات الايام

أفضت على الفور الى المخاصمه  
 أما الغني جاهلا ما علما  
 وسكت الثاني عن الجواب  
 وما الذي فعلته بين الوري  
 وتقرأ النثر وتتلو الشعر  
 حسبك في الاموال سوء الحظ  
 وكم تفوه باخنا وتكذب  
 وتنسب المجذات لك الراس  
 رأيتك يذكر بين العالم  
 يجلس في مأدة الغنى  
 وما أقول القول الاحقا  
 بل ترك الدار وما تواني  
 والدهم لا يغفوا ولا ينسام

## ﴿ السابعة والاربعون في السبع والناموس ﴾



السبع يوما قال للناموس  
 فبادر الناموس للقتال  
 وقال يا ضيغ لم لا تستحي  
 يا سبع كم في الفعل تستضعفني  
 يا سبع تلك في الوحوش شهره  
 والله والله ورب العظامه  
 ان لم تعد عن اخنا وتنتهي  
 لأشربن في جلدك المدامه  
 فاشتعل السبع وحرك الحصى  
 واضطربت عيناه بالانيران  
 وكل ذاك والناموس لم يسل  
 فتارة يأتيه تحت ابطه  
 وهو اذا يخور من عظام الالم  
 والحق لا يخفك عين الداء  
 رح خائيا ياضعف الجنوس  
 وبارز السبع على الرمال  
 أنت كبير في الوحوش ممتحي  
 ألم تكن في سطوتي تعرفني  
 عرفتها المرة بعد المرة  
 ومن تجلي للكليم كله  
 وتغلب النفس على ما تشتهي  
 وتند من غاية الندامه  
 ومن شديد غيظه تقاضا  
 وبرقت أسنة الاسنان  
 واشتد في مشروعه ولم يزل  
 وتارة يلدغه في إسته  
 ويشتم من غضبا من الضرم  
 ولم يكن يعثر بالدواء

أو راح للفسار فيبقى مستتر  
والانتظار ان يكن بالجوع  
فاستمع الآن حديث ما وقع  
القط من حيرته في القاءه  
فقط واستوي على عصيها  
ثم تدلى بعد بالمقلوب  
ولم يدم أن مر فار سدي  
راه مصلوبا فراح مسرعا  
نخرجت فيران تلك القاءه  
قالوا له قتلت مرتين  
ورحل البعض لخوف منه  
ومذ رأي القط فريقا ولي  
نط على من منهم تخلفا  
وقد نجا من خاف منه وعلم  
يومين أو ثلاثة لينتظار  
يلزمه رغما الى الرجوع  
وما به احتال الامير واخترع  
رأي على حيطانها شماءه  
وحوط المكار رجليه بها  
فصار في الهيئة كالملسوب  
تعلم الفتنة من ابليس  
وأخبر القوم بما قد وقعا  
وأقبلت لفرجة جماعه  
ولا سلمت من غراب البين  
وحولوا وجه الامان عنه  
وخاف أن راح الجميع أن لا  
وبل ريقه وغله شفا  
وهكذا في الناس من خاف سلم



## ﴿ الخامسة والاربعون في نصيحة الفلاح لاولاده ﴾

حكاية الزراع مع بنيه	قد جمعت في الاصل للتنبيه
وذلك أنه أحس الموتى	وقطع الآمال قطعاً بـ
تجمع الاولاد ذات يوم	وهو إذا مضطجع للنوم
وقال اولادى خذوا نصيحه	تغنيكم بمدى من النصيحة
القطعة الارض التى تركتها	هى التي من والدي ورثتها
وكان قال ان فيها كنزا	من يلقه في الارض يزدد عزا
وهو بها محجب مستتر	ورب بالبحث عليه يظهر
فأكثروا النقب بها والبحث	واتخذوا القاب لها والحرثا
ومات بعد هذه الوصيه	وخرجت اولاده سويه
وانطلقوا لارضهم بالفوس	ليعرفوا مخايئ الفلوس
واجتهدوا حرثا هناك وهنا	وكان ذا للارض غاية المني
فانها زادت به خصوبة	وحمت ما تحمّل المغصوبة
واجتهدت للوضع في تموزا	وأخرجت من قابها كنوزا
فالكنز لاشك هو الحصائد	والارض حقا كلها فوائد

## ﴿ السادسة والاربعون في القبط الذي صلب نفسه والفيران ﴾

قرأت ماسطر في بعض الكتب	عما جرى في سالف من الحقب
أن الامير القبط طال جوعه	وقلما بين الوردى هيجوعه
والتصق الجلد على عظامه	ولم يجد بدا الى مرامه
ان خطف اللاحمة من قلب الحامل	فانما ينوى على فقد الاجل



ولم أجد لخارج منهم أثر      وكل عاقل يراه بالنظر  
 حينئذ يلزم الاحتراس      والشئ من ظاهر يقاس  
 ولم يكن يلزمنا الدخول      فان هذا حادث مهول  
 فارتحلوا عن هذه العرينه      فالموت قد يعرف بالقرينه  
 وربما تيسر الولوج      ويستحيل بعده الخروج

### ﴿ الرابعة والاربعون في الذئاب والنعاج ﴾

لحي الله الحيانة كم تعيب      وكم تعدوا وتخطئ لا تصيب  
 وكم في الارض تظهر سياآت      فيمسى في حباائها الحبيب  
 أراشت بالظنى سهم الاعادى      فكل لبرء طغنتها الطيب  
 اذا نظرت بعين الصالح فاحذر      فان الحرب شيمتها قريب  
 رويدك واستمع عني حديثا      يغص بذكره اللبن الحليب  
 ذئاب البر للغنام قالت      رعاك الله يا هذا اللبيب  
 نروم الصالح ما دمنا سواء      وعند الصالح تغتفر الذنوب  
 وهاك صغارنا رهنا علينا      اذا خنا أو اختلفت قلوب  
 وتودع عندنا كلبك رهنا      وكل عن مساويه يتوب  
 وقد رهنوا صغارهم لديه      وراحوا بالكلاب وذاعيب  
 فريدت الصغار على شياه      وألفت الكلاب ولا حروب  
 ومذ كبر الذئاب فكل ذئب      لشارة خان وهو لها ريب  
 فقل للجور وكيف غدرت ظلما      ومن أنباك أن أباك ذيب  
 اذا كان الطباع طباع سوء      فلا أدب يفيد ولا أديب

ثم ادعي الذئب بشيء سرقا	من بيتــــه وقال كان طبقا
وقال للقرء تأمل يا بني	ماسرق المتاع غير الثعالب
فاشتهل القرء بأمر الطبق	وغمرت جبهته بالعمــــرق
وأعجب الثعالب بالسؤال	ولم يكن يعرف كنه الحال
لكنه لوقتــــه تحاسا	واطرح القول وقام بالعمــــا
وقال كل لم يزل مفلولا	في الحبس حتى يدفع المحصولا
فاني أعرف كلامكم كما	وانكر لا يخرج قط عنكم كما
كلا كما على وخــــم المرتع	والمدعى عليه مثل المدعى
وأظهر القاضي بان من حكم	بظلمه في ظالم فما ظلم

### ﴿ الثالثة والاربعون السبع المريض والشعاب ﴾

قد مرض السبع ونام للمرض	في غارده وكان ذاك عن غرض
وكيف لا وقد أشاع جنده	الى الوحوش أن تجبى عنده
والاسم أن تعود في وكره	ولم تكن تعرف كنه أمره
قد قال للرسل لكم ومن حضر	الى عيادتي أمان من خطر
من عادني بعد من أصحابي	ويكتفي أظافري ونابي
فانتشر المنشور في البوادي	وأقبلت وحوش هذا الوادي
ودخلوا الواحد بعد الواحد	ولم أكن أحصيهم في العدد
وانما لم تدخل الثعالب	لما رأت ما تفعل الخالب
سمعت منهم ثعلبا يقول	من أثر الاقدام لى دليل
ن الذين دخلوا كالنمل	أرجاهم قد طبعت في الرمل

## ﴿ الحادية والاربعمون الموت والخطاب ﴾



خطاب لاحماله رمى	والدمع من عينه طمى
راح يشتكى فعل الزمان	ويطالب الموت بالوما
قال يا الله العالمين	ويارحيم الرحما
حالي صبيح حال المدم	بالفقر والجوع والظما
أسألك يا رب العباد	وممن لموسى كلما
أن ترسل الموت عاجلا	يرىحني من كل ما
ماتم قـوله الاوجا	لو الموت من كبدا السما
قال لو اشدتطلب قال ولا	حاجه قوامك وانخما
قال لو عlish امال تنا	ديني وتعمل لك غما
قال بسـياني أرو	ح لامبال جوا الحما
قال لو تحرم تشتكى	قال لو الطشاش ولاالما

## ﴿ الثانية والاربعمون الذئب والثعلب ترافعا عند القرد ﴾

الذئب والثعلب قد تحاصما      وعند قرد في الخلا تحاكما

## ﴿ التاسعة والثلاثون الحمار اللابس جلد السبع ﴾

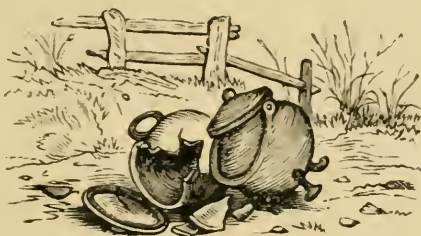
قد لبس الحمار جلد السبع	فانتفخت أجنباه بالطبع
وراح في أذقة المدينه	يزأر مثل الليث في العرينه
فظفرته من خباها الناس	وغرها الهيئه واللباس
وفزعوا منه وسدوا الدور	وأغلقوا في وجهه القصورا
وبينا الحمار في مناه	اذ ظهـرت للناس أدناه
نفـرجوا له وأقاموه	ومن لباس السبع أطاموه
ووقعوا ضربه وقالوا	يمثل هذا تضرب الامثال
كم من جبان لاح تحت سابعه	يبدد الابطال وهي فارغه

## ﴿ الاربعون اللسان والحمار ﴾

لسان يوما سرقا حمارا	وأخذاه في إخلال نهارا
قال الكبير إن هذا الجحش لى	لأنني حصلته بجيـلي
قال الصغير انني سرقته	وفيه كل سارق سبقته
قال له بأى وجه قل لى	تأخذ جحشي يا قايـل العقل
وبعد هذا أفضت المشاتمة	بينهما طبعـا الي الملاكـه
وقابلا بعضهما بالاطش	فجاء ثالث مشى بالجـحش
فانظروا قس فعلا على هذين	لدى القتال رب فـئتين
تراهما يضيمان الثـمرة	لغيرهم في ساعـة المشاـجره

وهكذا الحسك على الضعيف يضرب أو يصاب في رغيـف  
ومن يكن ذا شوكة في ظهره فأمره مفوض لأمره

### ﴿ الثامنة والثلاثون في آنية الفخار وآنية الحديد ﴾



آنية من الحديد الصفي	قالت الى آنية من طين
هل لك أن تسافرى معى سوى	تنتشقين فى اخلاطيب الهوا
قالت أخاف صادما اذا صدم	يذيقنى فى سفرى كاس العدم
قالت لها تسافرين جنبى	ولا تخافين الاذى بقربى
وأخذتها معها وارتملت	وحفظتها أينما قد حات
وأبعدتها عن أذى المجالس	واحترست من كل جسم يابس
فانصدما معا لدى الجوار	فانكسرت آنية الفخار
وهكذا صحبة غير الجنس	موجبة الى هلاك النفس



وكنا بالظلم فيهم مستترف  
لا بد منكم واحدا يديننا  
فاعترفوا الواحد بعد الواحد  
ومن يكن اذنب أو أساء  
أما أنا فكم بصفو النية  
وكم طغيت وبغيت في الخلا  
عسه يشني انني ندمت  
قال له الشعب ما أطيبك  
انك ما اذنبت في القفار  
هب أنك استهلك حيشا من غنم  
فأكلك الاغنام يكفيهم شرف  
وكنا من مرض نفسك  
واعذروا للنمر ثم الدب  
بل عول الكل على الحمار  
قال الحمار انني لم اذنب  
وانما كنت جنيت في الصغر  
وذاك أن جزت على بستان  
وقد وضعت في رباه قدمي  
ويعلم الله فعال الخلق  
هذا الذي اذنبت طول عمري  
فأوسعوه خسة وشما

ومن يجار البغي كنا نغترف  
كفارة لما جنت أذنب  
حتى نرى من كان فينا معس  
نجمله قربانا أو فداء  
بطشت بالراعي وبالرعيه  
وأشتكي لله ما قد نزلنا  
وباعترف الذنب قد قدمت  
ياسيد القوم وما أعجبتك  
ذنبنا يؤدبك الى استغفار  
أو شرب الراعي بنا بك العدم  
وأكلك الراعي جزا لما احترف  
حاشا فدا القوم يكون فيك  
ولم يحيطوا ضررا بالذنب  
وأخذوا الجار بظلم الجار  
وباعترافي لكم لم أكذب  
ذنبنا صغيرا وعلى بالي خطر  
وزمر النسيم في آذاني  
ثم قبضت قبضة ملء فم  
وأن هذا لم يكن من حق  
فهل لكم تبصر في أمرى  
وحتموا به الهلاك حتما

وأنها في ذا المهم وحدها  
 حتى أتوا للبلدة المقصودة  
 فنزلت وبدها ممدوده  
 كيف رأيت في الخيول ضربى  
 لولاي ماجر الخيول العربى  
 ولا صعدتم فوق ظهر العقبة  
 وجازني على حصول الهمة  
 قال لها بالله ماذا أنت  
 وفي سلوك الخيل ما فعات  
 قومي اسئلي الخيل فانها تقول  
 ياطالما دقت على الرأس طبول

### ﴿ السابعة والثلاثون في طاعون الوحوش ﴾



قد وقع الطاعون في الوحوش  
 حتى أصيب كل من بالغابه  
 فجمع السبع العظيم جنده  
 وقال أيها الوحوش الكاسره  
 وقد قسم الله لكم بالمرض  
 أحرمتم النعجة من وجه الجمل  
 وجمع السباع بالكبوش  
 بما جناه غاية الاصابه  
 وقام فيهم بالكلام وحده  
 عنى اسمعوا يامعشر الجبابره  
 لما طغيتم فوق وجه الارض  
 ومن ورا الناقة رحتم بالجل

نسكه من حبيده ان دخلا	وكلنا تربط فيه جابجا
فان اتي يسمع من بعيد	وان يكن في آخر الصعيد
قال صغيرهم ومن ذاير بط	اقط كالغفريت حين بهبط
كبيرنا الذي اتانا بالحيل	هو الذي عايه اجراء العمل
قال الكبير لست بالجنون	وانما علمتكم فنسوني
ان كنت قد دبرت غيري يفعل	قال الجميع كيف هذا يعقل
ورجعوا بهيئة محصوره	وانصرفوا لكن بغير صوره
وهكذا التدبير في است الجمل	ما لم يجد مقدره على العمل

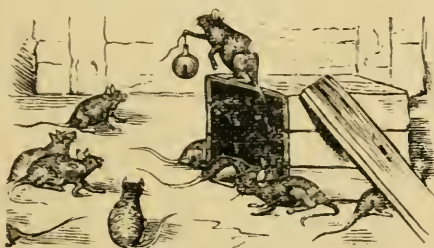
### ﴿ السادسة والثلاثون في الذباب وصاحب العربيه ﴾

شاهدت أمس في طلوع العقبه	ستا من الخيل تجر عربيه
وكان ذا في ساعه الزوال	والشمس في غاية الاشتعال
والعجلات غرن في التراب	ونزل البعض من الركاب
والقائد احتار وخافته القوى	والبعض بالخيل على البعض التوى
فأقبلت ذبابة من الخلال	وقد دنت من الخيول أولا
وأخذت تدفع فيهم من ورا	تلدغ منهم كل من تأخرا
وهي تظن أنها الفعالة	وأنها القطاعسة الوصالة
وبعد أن سار الخيول بالعجل	وانقطع التراب من تحت العجل
رأيتها جاءت على الصندوق	ثم شكت صعوبة الطارق
وبقيت تطوف بالركاب	في غاية الشدة والمذاب
وتشتكي من عدم الاعانه	وانها في غاية الالهانه



ذنبه أولا فطار ورجع  
وقبضت بيدها من الزلاط  
وفعل الضرب بوجه النائم  
وكان هذا سببا لموته  
ولم تكن تنفع تلك الصحبة  
وغالبا كل عدو عاقل  
فاغتاظت الدبة مما قد وقع  
وضربت هذا الذباب فسقط  
ما تفعل الماصوص بالعمائم  
من ذلك الضرب قضى لوقته  
بل رب موت جاء من محبه  
في الناس خير من صديق جاهل

### ❖ الخامسة والثلاثون جمعية الفيران ❖



اجتمع الفيران في جمعيه  
واكثروا في جريهم والنط  
وأغلب الآراء راحت في الهوا  
قال كبيرهم رأيت حيله  
القط طالما عليكم قد هجم  
وطالما أقبل في سكوت  
وان مشى ما أحد يسمعه  
وانحدوا مع بعضهم سويه  
يخترعون حيلة للقط  
ويكثر الداء اذا قل الدوا  
وهي على خلاصنا جميله  
وهو عدو لكم من القدم  
في الغيط والسوق وفي البيوت  
فدونكم طريقه تمنعه

عرفت لما ذقت فوقك الطرف وقالت الامثال من ذاق عرف

### ﴿ الثالثة والثلاثون حكمة سقراط ﴾

سقراط لما بنى بيتا ليسكنه  
قالوا له ضيق لم يأت أحد  
وكيف تصنع يا سقراط ان دخلت  
فقال ماضره ضيق ولا صفر  
جاءت لتتظر هذا البيت جيران  
وكله عطف سود وأركان  
في كسريتك أحباب وأخوان  
سم الخياط مع الاحباب ميدان

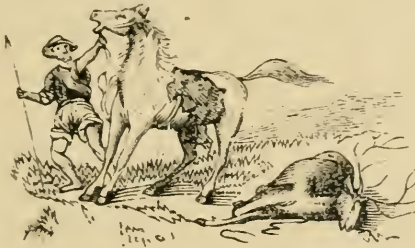
### ﴿ الرابعة والثلاثون في الدبة وصاحبها ﴾



حكاية تهدي الى الاحبه  
واشترطت عليه أن يقيا  
وهي تروح الصيد والمعونه  
فطاب واعتاد عايتها الرجل  
بل جاءت الدبة ذات يوم  
فجاست واستقبات لجهته  
في رجل قد صاحبه دبه  
في بيتها منعما مخدوما  
تأنيه بلوازم المأونه  
ولم يكن منها اليه وجيل  
فوجدت صاحبها في النوم  
ورأت الذباب فوق جهته

ذق غصة الموت وامنض عني      فالموت أولى به الجبان  
واغتاله الذئب وهو يجري      ولم يدافع عنه أمان  
وهكذا في الاصول قالوا      كما يدين الفتي يدان

### ﴿ الثانية والثلاثون في الغزال والفرس ﴾



قد خطف الغزال من فم الفرس      ضفت حشيش وهو منه ما احترس  
ثم دنا الحصان منه فجري      ورجع الحصان بمد خاسرا  
وجاء بين آسف ونادم      يبت شهكواه الى ابن آدم  
فقبل الانسان ما ترجى      وعاجلا حط عليه السرجا  
وبعد ان ألبسه الاجاما      ساربه فسبق الغمما  
وطرد الغزال في البوادي      فلم يحصله ببطن الوادي  
بل رجع الفارس والحصان      كلاهما من تعب عرقان  
قال له الحصان زاد خيرك      ليس لنا الدهر حبيب غيرك  
أطاق سبيلي أيها الانسان      فقال لا يدرك يا حصان  
كيف وقد مدت لك الايادي      لاخاب من سماك بالجواد

## الحادية والثلاثون في الحمار والكلب



عطارنا واسمه فلان  
سافر من داره بجحش  
واتخذ الكلب حين ولى  
فصلوا غابة فخطوا  
ونام مولى الجميع لما  
أما الحمار اعتراه جوع  
فصار يرعى وما تولى  
قال له الكلب يا حبيبي  
ارقد على الجنب منك حتى  
فاطرح القبول ثم ولى  
ولم يدم أن أتاه ذئب  
فقال للكلب قم إليه  
قال له الكلب كيف هذا  
أحرمتنى الاكل في نهاري  
قد خانه الدهر والزمان  
واسم ذا الجحش مرزبان  
والكلب هذا اسمه أمان  
لراحة زانهـا المكان  
رأى مروجا بها الامان  
وحوله الند واللبان  
وآن من حفظه الأوان  
الميش في الخرج والدهان  
آكل فالجوع لى هوان  
ولم يطاوعه مرزبان  
له للعس الدما لسان  
فاننى معك لا أهان  
لا فالك الضرب والطمان  
والجوع لا شك ترجمان

فقال يافارس المعالي	ومن له في الرجال شان
بنيتك قد تيمت فؤادي	وهكذا تفعل الحسان
وابتسني عندها زواجا	والسبع في الناس لايهان
فقال أهلا بكم وسهلا	قد آن من سمدى الاوان
بهنيك ماقد عطيت مني	بهدى لك الدر والجمان
لكنها جسمها نحيف	ومعظم اللبس مهرجان
وأنت فظ اخلا غليظ	والنم أيباه ثخان
وكفك الضخم فيه تبدو	مخالب مالهأ أمان
فإن تجردت قم وخذها	ولا يقال الكرام مانوا
فنفكر السبع في هواء	وقال والحال ترجان
ياسيد الكل قم وجرد	وافعل كما يفعل الزمان
فاني في غرام ليلي	مفتن والهوى افتتان
فذاك نأى والضفر مني	والنم والحاق واللسان
فقام يسعي له أبوها	بمبرد صبه فلان
وكل نادب له براه	وحل بالخبامتهان
وسل منه القوى فأضحى	كساعده ماله بنان
ومذ رأته الكلاب جاءت	واغتاله منهم الجبان
وقد سمعناه عند نزع	يقول ان الهوى هوان



فقتلت الضفدعة المكاره ورجلها مربوطة بالفاره  
لابنى سيف قاطع ومعتدل من سله على امرئ به قتل

### ﴿ السابعة والعشرون في فار الخلا وفار المدينة ﴾

فار الخلا قد راح يوم الزينه وقد دعا فارا من المدينه  
وأحضر الاكل له واشربا وشق بطيخا وألقى الالب  
وبينما الفاران يأكلان اذا نظرا قطا من الجيران  
فدخلوا وترك الطعاما والقط ما غص وما تعامى  
وقام بمد ساعه فار الحبل ونظر القط فجاء ودخل  
وترك الاكل وعاف الاله ونفدت من يده الارزه  
وقال والقلب يذوب بالنقص لآخر في النذرة يبروها النقص

### ﴿ الثامنة والعشرون في السلحفاة والطيور ﴾



السلحفاة رأت الطيور في طيرها العالي تفوق الدور  
قالت ومن لى أن أطير في الهوا لانظر الكون ضحي وما حوى

## ﴿ السادسة والعشرون في الضفدعة والفارة ﴾



ضفدعة مرت عايمها فاره  
 ماضر أن لوزرتني في داري  
 تأتين بعد زمن الشتاء  
 فقالت الفأرة ياما أحلى  
 قالت لها الضفدعة المكاره  
 أربط يافارة فيك رجلي  
 حتى اذا عمنا نعوم صحبـه  
 فصـدقتها وأنت للبركه  
 وسامت قيادها للربطه  
 وسبحت بها بلا امتناع  
 وهي تروغ تحتها في الماء  
 كم رفصت برجلها واضطربت  
 وكان هذا في مرور النسر  
 فستط النسر سقوط البين  
 قالت لها يا مرحبا يا جاره  
 ان كان في الليل أو النهار  
 تنشرحين فوق سطح الماء  
 ياليتني للوم كنت أهلا  
 وقد نوت لها على الخساره  
 وتستوى أرجلنا في الحجل  
 ونستوى اذ ذاك في المحبه  
 واشتركت معها وأي شرکه  
 وارتبطت فيها ونطت نطه  
 وقطعت في الماء قد رباع  
 وتطاب العنـو من السماء  
 وروحها الى الخروج قربت  
 وكان كل منهما لا يدري  
 ورفع الرباط بالانشين

أوضح لي الزمان والمكانا	قال له السبع وأين كانا
في بلدة تسمى بعين شمس	فقال كان في طلوع الشمس
خوفا على أعضائه النحيلة	وختل السبع بتلك الحيلة
للمر يظهر الخيل فيه	وسار بالسبع الى أخيه
الخائن ابن الخائن اللئيم	وقال هذا موضع الغريم
كذا خيال أرنب بجنبه	فنظر السبع خيال جسمه
ولم يكن بالاسد الخبير	ونط بالقوة وسط البير
وفارق العيشة جهلا وغرق	فشرب الماء ومنه قد شرق
ووضع الراية والعمامة	ورجع الارنب بالسلامة
وقال لا تحتقروا كيد الصغير	وفاز بالنصر وبالجعل الكثير

### ﴿ الخامسة والعشرون في الصياد والسمكة الصغيرة ﴾

في بلدة من أصغر البلاد	اتفق الحال مع الصياد
من بعد ما قد عمل استخاره	أن حكم الطعم على السناره
وشبكت سمكة كالاصبع	فغطست في الماء بعض أذرع
يا ليتما بدلتني بصفده	قالت له وهل لمثلي منفعه
يوما من الجوع لمن يمضغي	إني صغيرة ولست أغنى
وبعد في هذا المكان أحضر	أترك سيدي سنتين أكبر
حتى تقول الناس صاد سمكة	وارم الى البحر لصيدي شكه
إذا تركت عاجلا بآجل	قال لها حينئذ لا عقل لي
طماعة وطلب المنقودا	وعاجز من ترك الموجودا



سخطا على الغابة واستولاها  
وشدت النزالان منها في الخلا  
فاجتمع الوحوش في جمعيه  
وقال كل منهم رضينا  
نرسل للسلطان كل يوم  
عشاء أن يأكله ويلتهى  
قالوا ومن يوصله الجوابا  
وقال لا أبغى لشيء فملا  
فقدروا الجمل له وسارا  
وقابل السبع مع الجلالة  
هـذا قرار مابه رجونا  
وأذن لنا ننزل في المراعي  
شب صغير لك كل يوم  
قال له رح وأتني مع الغد  
فراح ثم عاد بعد بكرة  
وقابل السبع وراح عنده  
ومذراه وحده السبع التهب  
وقال أين ذا النصيب المتفق  
فأسرع الارنب في الجواب  
وقال حاشا أن أكون كاذبا  
قاباني أخوك مثل الجنى

وطرد الوحوش من رباها  
وما بها من مرتع الاخلا  
ودبروا الرأي بعقد انبيه  
بما جرى به القضاء فينا  
شبا صغيرا من صغار القوم  
ويترك الناس على ماتشتمى  
فبرز الزنب راجيا  
أو تجمعلوا لي فوق هذا جعللا  
من بعد أن قد أخذ القرار  
وقال خذ ياملك السعادة  
فامن علينا ثم قل عفونا  
فلم نجد غيرك فيها راعي  
تأكله بعد انقضاء النوم  
في كل يوم منكم بواحد  
وقد أعد لانجاة فكره  
واقترح الاخطار منه وحده  
وحرك الذيل ولاجنب ضرب  
ماشت منكم غير حبر في ورق  
وأخرج المكر من الجراب  
كنت أتيت وحمات أرنبنا  
وأخذ الارنب غصبا عني

فترلا فيها ومنها شربا  
 وقعدا في الماء نحو ساعة  
 والتملب احتار وضل أمره  
 وما رأي طريقة في رئاسة  
 بل قال لاجدي بلا تأني  
 ارفع يدك أنت فوق الماء  
 وفوق ظهرك العريض احملني  
 اذ بعد أن تخرجني عليك  
 وأنت بالجر الخفيف تطلع  
 فارفع التيس على الرجلين  
 وكان هذا الجدى فخا سالما  
 نط عليه الثعلب ابن الحره  
 وقال عن اذنك ياتيس الجبل  
 ياليت من ذفك بعث الطولا  
 وقعت ياتيس بماء راكد  
 وان أردت تدخل البروجا  
 وانظر وفكر أبدا في العاقبه  
 وبعد ذا كان الطلوع متعبا  
 لا رأى فيهما ولا شجاعة  
 لما دنا من الهلاك عمره  
 يفعماها على خلاص نفسه  
 انت طويل في القوام عني  
 ورأسك ارفعها الى السماء  
 وعن خروجنا فلا تسألني  
 أجر من ذفك أو يدىكا  
 ثم نروح بيتنا ونرجع  
 وهم فوق الماء باليدين  
 قد استقام يشبه السالما  
 وجاء كالغفريت فوق النقرة  
 قد خرج الشيطان مثل مادخل  
 واعتضت في مكانه معقولا  
 فان نجوت فالى الرشدا هدى  
 قبل الدخول قدم الخروجا  
 فانها عن العقول غائبه

### ﴿ الرابعة والعشرون في السبع والارنب ﴾

السبع والارنب في عباره يعلمان المكر والبصاره  
 السبع وهو ملك الوحوش بنابه وشعره المنفوش  
 ( م ٣ في الامثال )

ان كان هذا يوجب الاكراما  
فاليوم ان اتى الى سيدى  
ولم ازل في لعب وخط  
قال فاما جاء رب الدار  
فك الحمار قيده وجاء  
وبينا السيد فوق الكرسي  
اذ اقبل الحمار نحو صاحبه  
فاقبل الخادم يجرى بالعصا  
وشاع حالا امره في الدار  
وصح بعد ضربه ضرب المثل  
ويدفع العذاب والالاما  
أفك قيدي ثم أعطيه يدي  
وأفتن الناس بحسن لفظي  
وفتح الباب على الحمار  
فضمته المولى يريد الماء  
ملتفتاً الى الحمار النحس  
نط عليه عاجلاً وصاح به  
وظهره من ضربه قد قاصا  
والقط لا يشبه للحمار  
أما الثقيل فتقيل لم يزل

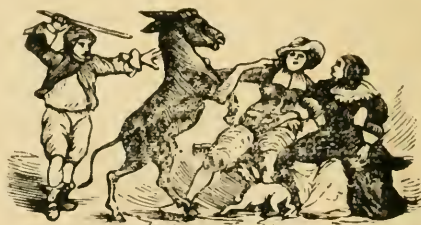
### ﴿ الثالثة والعشرون في الجدى والثعلب ﴾



الجدى مر فرآه الثعلب  
قال له الجدى تفضل قم معي  
وبينما هما قميل المورد  
نقال يا جدى أريد أشرب  
نروى الظام من عذاب ماء المنبع  
اذ نغارا حفرة ماء بارد

وحددا حدا على سفح الجبل      وجملا جملا لاول وصل  
 فاستغرق الارنب نوما واتكل      على قوى سرعته فما اتصل  
 والساحفة داومت في الجد      فوصات الى اصول الحد  
 ومذبح الارنب جاء يسمي      رأى هناك الساحفة ترعى  
 قال لك الجمل وكل الاجر      كم غافل عن رحمة لا يدري  
 سعت يا اختاد في أعظم كد      وهكذا في السمي من جد وجد

### ﴿ الثمانية والعشرون في الحمار وصاحبه ﴾



قال الحمار لمتى أعذب      وأحمل الاثقال ثم أركب  
 أصبح موثوقا لجلب الماء      وادخل الطاحون بالغماء  
 وكما زاد بي اجتهدادي      زاد بي الضرب على فؤادي  
 حتام ذا المقت وذا المذاب      والقط في البيت له أحباب  
 ومارأيت القط قط يضرب      مع انه طول النهار يلعب  
 فتارة يكشف سل العيش      وتارة يبول فوق الفرش  
 أظن مولاي قد استخفه      لرقصه ونطه بخفه

وانبعثت سحائب التراب  
فأوجس المها وولى خيفه  
حتى استقام يشبه النعامه  
وقرب الصياد من أن لن يره  
فوقف الغزال رغماً عنه  
وهو يروغ خلاص نفسه  
ولم يزل من قرنيه موثوقا  
ثم أتى الباق مع الصياد  
ووضعت في رحله القيود  
فانظر الى ساقيه يا حبيبي  
وانظر الى قرنيه حين غللا  
وقبل وقعت بالذي أعجبكا  
وانتم ياسامعي فانتبهوا  
مذنبتها أرجل السكلاب  
وحماته الارجل النخيفه  
وحوله الاعداء كالغمامه  
لولا اشتباك قرنيه في شجره  
وصارت السكلاب تدنو منه  
ولو بقلع قرنيه من رأسه  
حتى رأى في جنبه سلوقا  
وقبضوه السكل بالأيادي  
وشمت العاذل والحسود  
قد حملاه ساعة الهروب  
في غصن بان أو قفاده في الخلا  
يا ايها البهيم ما أعجبكا  
لا تكرر هو اشيأ عسى ان تكرر هو

### ﴿ الحادية والعشرون في الساحفة والارنب ﴾



حكاية ترجمتها بالعربي في ساحفا تسابقت مع أرنب

فاحذر فان القط فينا ساهر ولا يغرنك الجمال الظاهر  
كم حسن ظاهره قبيح وسوء عنوانه ما يبيح

### ﴿ التاسعة عشرة في الغراب المقلد للنسر ﴾

رأى الغراب النسر مر بالغم واختطف الصغير منها واغتم  
فأخذته غيرة التقليد وجاء للاغنام من بعيد  
وحام كالنسر على الغنيمه واختار كبشاً عد لوليمه  
ومن صوف الكبش في التأسيس مابدا كاحية القسيس  
فنشب الغراب فيه باعا وهم للجو فما استطاعا  
وبقيت أظفاره مغلوله ولم يجد بدا لأى حيله  
فأقبل الراعى مع الاولاد وقبض الغراب بالايادى  
وقصها على قلت سيدى ما أضيع البرهان فى المقلد

### ﴿ العشرون فى المها الذى نظر نفسه فى الماء ﴾

ان المها وذاك ثور الوحش قد كان فى الغابة يوما يمشى  
ومر بالبركة وهو آتى وكانت البركة كالمرآة  
نخاض بالماء وأمعن النظر لجسمه فيه فبان وظهر  
وأعجبته خلقة القرون ورقة الاجفان والعيون  
ونظر السيقان فازداد غضب لانها يابسه مثل الخشب  
فأنكر الحكمة بها وزاد طغيانا به وسفها  
وبينما الغزال فى تقدم اذا قبل الصياد فوق الادهم

## ﴿ الثامنة عشرة في الفار والديك والقط ﴾



لكن سمعته حكي لأمه	فار صغير ما عثرت بأسمه
رأيت شيئاً واقفاً لا يجري	قال لها اليوم قبيل الظهر
وذيله كذيئنا طويل	ووجهه مقسم جميل
وشعره يسبي عقول الشعرا	وسحر عينيه يفوق السحرا
في غاية اللمعة والبريق	ولونه أبيض كالديق
سمعت صوتاً مزعجاً قد ظهرا	وبعد ما أمعت منه النظرا
لا أسعد الله له صباحا	نجئت واختفيت ممن صاحا
وفمه قد حف بالمنقار	رأيتـه وهو بأعلى الدار
كأنه بين الطيور طائر	وفوق رأسه هلال أحمر
ولا تركت رؤية المعشوق	لولاه ما هربت في الشقوق
يلتزم السكوت لا ينط	قالت له المعشوق فهو القط
ليس له في جنبنا شريك	والطائر الصائح فهو الديك
ومثل ما رأيت قد علمت	والحمد لله به سمعت

وجاء به يسي الى الدار طائشا      وأدقاه فانظر اقلية عقاه  
فلما أحس الوحش بالنار والدفا      وساحت سموم الموت في الجسم كله  
وفتح عينيه وحرك رأسه      على الولد المسكين ينبغي اقله  
أنام أبوه عاجلا قط رأسه      وداس عليها في الحضير بنعله  
وقال بني احذر غيبا لقيته      ولا تصنع المعروف في غير أهله

### ﴿ السابعة عشرة في الحمامة والصقر ﴾



حمامة فرت من الاعادى      فهاجم الصقر عليها في الشرك  
وانتهز الصياد غاية الفرص      قال له الصقر وقبل اليد  
فاترك سبيلي يا أخا الفتوة      قال له الصياد والحمامه  
مسكت اذ مسكتها وهكذا      وارحم عساك ان سقطت ترجم  
فوقعت في شرك الصياد      فضمه بجنبها وما احترق  
ليضع الاثنين في قلب القفص      عمرى ما آذيت منكم أحدا  
واضع معي يا صاحبي مروء      عمرك ما باغتها سلامه  
ان رمت لا تؤذى فلا تفعل أذى      فالمرء في أيامه لا يعلم



أنت الذي حوت لون الذهب      وخمك الله بطول الذنب  
 سبحانه مقسم المزايا      قد قسم الحظوظ للبرايا  
 فجعل الحفة عند البنازي      والنسر للقوة والاعجاز  
 وخابق الغراب للتفاؤل      ولما أتحف صوت البابل  
 وكل حزب بالذي لديه      راض بما له وما عايه  
 وأنت يا طاوس لم لا ترضي      يا معسر الطير حوده أرضا  
 وجردوه عن لباس الزخرف      عساه تملأ عينه ويكتفى  
 فطأطأ الطاوس بمد ساعه      وأظهر العنفا والقناعه  
 ولم يزل يسخط في الضمير      على الرجال وعلى الطيور  
 وهكذا في أغنياء الناس      المال والزخرف في اللباس  
 وإن رأوا مزية الصغير      أو ريشة في ذنب الفقير  
 ودوا امتلاكها على مملوكوا      واختبطوا بغيظهم واشتبكوا  
 تلك عيون جفنها جراب      فانما يملؤها السراب

### ﴿ السادسة عشرة في الغلام والثعبان المشاج ﴾



حكوا أن ثعبانا تشاج في الشتا      فمر غلام واستعد لنقله

توفى بها فمضت قواها	وغير لون بهجتها الفتور
وصامت عن جميع الزاد يومها	وما ساغ العشاء ولا الفطور
فجاء لها على عجل أبوها	وقال لها الى الله المصير
علام الحزن والايام تجري	وكل في مجرتها يسير
وموت البعل لا يدعو لهم	ومثل البعل في الدنيا كثير
غدا يأتيك زوج بعد زوج	طويل كالنعامة أو قصير
فلما مر ذكر الزوج راقا	وجف الدمع وانقطع الزفير
وساغ لها الشراب على طعام	ومن شهواتها كادت تطير
ولم تلبث سوى شهر بحزن	وطبع الحزن مدته شهور
وراحت عاجلا سألت أباه	وقالت يا أبي أنت البشير
ألت وعدتي زوجا مليحا	جيدا في الانام له شعور
فأطرق ساعة وأجاب طوعا	ومد معه بوجنته سطور
وفكر في أمير مات منه	وقال بنفسه قطع الامير

### الخامسة عشرة حكاية الطاوس

حتى اسمعوا حكاية الطاوس	في صوته المشبه بالناقوس
قال لمولاه أريد أخرج	صوتي من دون الطيور مزعج
وصيحة البابل لم ذا تطرب	فاحكم بانصاف والا أهرب
قال له مولاه يا أخا العرب	ريشك هذا موجب الى الطرب
وأنت بالزينة في نهايه	وزخرف الذيل به الكفايه
واعجباً مثلك هل يغير	قل لي كيف يفعل الفقير

### ﴿ الثالثة عشرة في صاحب الدجاجة ﴾



كان البخيل عنده دجاجة  
في كل يوم مر تعطيه العجب  
فطن يوما أن فيها كنزا  
فقبض الدجاجة المسكين  
وشقها نصفين من غفلاته  
ولم يجد كنزا ولا لقيه  
فقال لا شك بأن الطمعا  
تكفيه طول الدهر شر الحاجة  
وهي تبيض بيضة من الذهب  
وأنه يزداد منه عزاء  
وكان في يمينه سكين  
اذ هي كالدجاج في حضرته  
بل رمة في حجره مرميه  
ضيع للانسان ما قد جمعا

### ﴿ الرابعة عشرة في الارملة ﴾

رأيت الدهر في فلك يدور  
وان تبع السرور الحزن يوما  
وسكان القصور لهم قبور  
وقد يسألوا المعزى عن قليل  
ويثبت ما أقول لكم عروس  
فلا يحزنك ما فعل الدهور  
فلا حزن يدوم ولا سرور  
وسكان القبور لهم قصور  
اذا مات الاناث أو الذكور  
مخدرة لها بعل صغير

ولحم ذاك مالح      كاضرب فوق الركب  
قال له القعظ انطلق      ثعلب ابن ثعلب  
طول لسان في الهوى      وقصر في الذنب

### ﴿ الثانية عشرة في المنجم ﴾

كان المنجم في أضغاث أحلام      وكذا قد رمي جات بلا رامي  
رأيته في الخلاء يمشى على مهل      ورأيه ضل في تركيب أرقام  
وكان يهجس بالافكار في زحل      ويدعي أنه استولى على الشام  
وقال لا يظهر المريخ في سحر      مثل السما كين الا بعد أيام  
وحكم الشمس في عينيه ثم بدا      يقيس دأرها الاعلى بأحكام  
وقدمشى تحت خط الجدى يقسمه      الى فروع وأنواع وأقسام  
وبينا أنفه للجو مرتفع      والعقل مستغرق في بحر أوهام  
اذ مر بالبئر واستلقى بها عجلا      وما تأخر عنها بعض أقدام  
وقال وهو بها يهوي بناصية      أبصرت خاني وما طامت قدامي



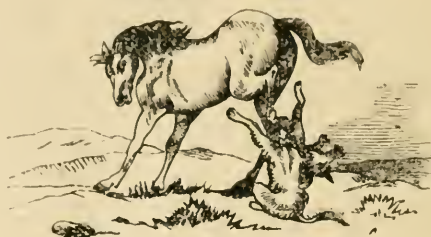
وقال يا حصان لى تعالى  
وكيف من غير لجام تمشى  
قال الحصان دمل فى رجلى  
قال الحكيم أرنى يا ولدى  
وكل عضو قابل للداء  
وبينما الذئب يرجى فرصه  
فحكمت فى وجهه السرحان  
فانقلب الذئب وقال أف  
لست حكيماً فاماذاً أدعى  
وهكذا فى الناس كل من بدا  
لا قيد فى الرجل ولا شكلاً  
لا بدذا من مرض فى السكرش  
من أثر القيد وضيق الحمل  
كأن هذا دمل فى كبدى  
ويطلب الحكيم للدواء  
اذ فلتت من الحصان رفضه  
شككت الاسنان باللسان  
جدعت أنفى عنوة بكفى  
وأبتنى بغيماً وخيم المرتع  
بالخبث لا يخرج الا نكدا

### ﴿الحادية عشرة فى الثعلب والعنب﴾

حكاية عن ثعلب  
وشاهد العنقود فى  
وغيره من جنبه  
والجوع قد أودى به  
فهم يبغى أكلة  
عاج ما أمكنه  
فراح مثل مائى  
وقال هذا حصرم  
والفرق عندى بينه  
فان هذا أكله  
قد مر تحت العنب  
لون كالون الذهب  
أسود مثل الرطب  
بعد أذان المغرب  
منه ولو بالثعب  
يطلع فوق الخشب  
وجوفه فى هب  
رأيتـه فى حلب  
وبين تين العلب  
يشبه لحم الارنب

صوتك هذا أنكر الاصوات يزعجني في أغلب الاوقات  
فارتد عني وارتحل من بلدي ولا ترم تفاخرا يا ولدي  
ولا ترى الغاية في اللجاج وكن اذا كويت ذا انضاج  
جنسك معروف بغير قايه كثير صوت وقليل العافيه

### ﴿ العاشرة الحصان والذئب ﴾



الخليل في فصل الربيع تعق وبين أنفاس النسيم تطلق  
وقد حكو أن حصاناً قد عصى وترك السوط وفارق العصا  
وراح للراحه فوق المرج يشكو الى الله عذاب السرج  
واغتم الحظ من البرسيم واستنشق الطيب من النسيم  
ومذ رآه الذئب زاد بأسه وحديثه بالقتال نفسه  
لكنه أتى له بجياله عساه يشفي في الدما غاياله  
قال اللئيم انه حكيم وفي العلاج ذوقه سليم  
وانه قد جرب الحشائشا وعالج الفؤاد منها والحشى  
ويسحق الياقوت والمرجانا ويهب الناس الدوا بجانا

روحي احمدي الله على السلامه فذهبت وسمعت كلامه  
وأدركت حقائق المعاني والشهد ليس من قم الثعبان

### ﴿ التاسعة السبع والحمار ﴾



السبع في الغابة يوما جاعا	وكلف الصبر فما استطاعا
فراح يسعى فرأى الحمارا	أخذه من يده وسارا
وكانت الوحوش في البيوت	والجو والغابة في سكوت
فوقف السبع على الطريق	وأمر الحمار بالنهيق
فأسرع الحمار بالاجابه	وخرجت سكان تلك الغابه
ليعلموا ان رجة أى رجه	والسبب الداعي لتلك الضجيه
وهلغ الكل الى النجاة	محبة منهم في الحياة
فبطش السبع بهم بغته	ووضع اللاحمة فوق الفته
وبعد أن نوى على الرجوع	وأطفا الاكل لهيب الجوع
قال له الحمار ان صوتي	سقى الوحوش اليوم كأس الموت
قال له السبع بطرف نابه	مستهزئاً منه ومن أصحابه

## ﴿ الثامنة الذئب والبطة ﴾



انى رأيت الذئب يوم العيد      اوى الى البطة من بعيد  
 وجاء يجرى نحوها فقلت      وبعد أن أدرك أين حات  
 أتى البها كالمريض يبكي      ويشتكى من ألم في الفك  
 قالت له وما الذى أبكا كا      وأى ضرر سيدى اعتراكا  
 قال لها قد كنت في عزومه      ليترك كفتى عندنا معزومه  
 وكان فيها ما اشتته النفس      لحم وعيش ساخن وعدس  
 وكنت من شدة جوعي أزغط      وأتكي فوق فمي وأضغط  
 وبينما أبلع رطلا لحمه      اذ وقفت في الحلق مني عظمه  
 فأدركني بالفم الرفيع      فالروح قد مات الى الطلوع  
 وليس بخفاك عذاب العظمه      اذا تصدرت ببطن الغلصمه  
 فنظرت باباً بغير عتبه      وأدخلت منقارها والرقبه  
 وأطلعت ما كان قد تصدرا      بحلقه ومنه قد تضجرا  
 ووقفت تسأله أجراً على      ما فعلت فقال لا حول ولا



## ﴿ السابعة الذئب والخروف ﴾



حكاية الذئب مع الخروف  
 كان الخروف عند نهر يشرب  
 فقال يا خروف حين جاء  
 قال أبو الصوف لهذا الضاري  
 وكيف قات اني أعكر  
 قال له الذئب وكم تشتمني  
 يكفيك أن شتمتني عاما مضى  
 قال الخروف بفصيح اللسنه  
 فعند ذاك الذئب زاد عجبا  
 وقال ان لم تك أنت الشاتما  
 أو أحد من أهلك القباح  
 وكر واغتال الخروف ظلما  
 فانظر الى الظالم والمظلوم  
 وقل لاهل العقل والفتوه  
 رسمتها بأجمل الحروف  
 والذئب فوق ريحه وأقرب  
 يكفيك عكرت على الماء  
 الماء من عندك نحوى جارى  
 ذكرت ياسرحان ما لا يذكر  
 أما علمت يا خروف أني  
 فكم قضا بدلت فيك بالرضا  
 اني مولود به هذه السنه  
 واشتد غيظا في الخلا وغضبا  
 كان أبوك أو أخوك ربما  
 عليهم اللعنة في الصباح  
 وأكل اللحم ومص العظما  
 واحكم بما ترى من المعلوم  
 أحسن ما احتج اني بالقوه

لأنهم بالليل يطلقونني      وان اتى النهار يربطونني  
قال وهل تريدني أرتبط      دعني الى الشوك به أختبط  
لا رأى لى في الاكل والتعم      مادام في جيدي طوق الادهم  
وبالغنى لم يك لي افتتان      ما دام فيه الذل والهوان

### ﴿ السادسة في الجدي والنعجة والعجلة والسبع ﴾

الجدي والنعجة ثم العجلة      اجتمعوا بالسبع عند الدجلة  
واتحدوا مع بعضهم في الصيد      من بعد أن تعاهدوا بالأيدي  
وكل واحد رمى له شرك      وبينهم ما راج فهو مشترك  
فالجدي حين راح للعباله      رأى على أطناها غزاله  
فأخبر الباقي وجاءوا في عجل      وهجم السبع عليهم ودخل  
وقال تلك قسمة مربعه      ونحن من غير شريك أربعة  
وأخذ الربع وقال ذاك لى      لأننى أول كل أول  
وأخذ الثاني من الارباع      لانه سبع من السباع  
وقال بعد مظهره عتوه      قد آخذ الثالث ذا بالقوه  
ثم أشار بعد بالاصابع      من بينهم الى النصيب الرابع  
وقال ذا حقى وذا منابى      من مسه قتاته بنابى  
فاجتنبوا السلطان عند الشرکه      فليس فيها للشریک برکه

## ﴿ الخامسة حكاية الكلب والذئب ﴾



ذئب ضعيف مر بعد العصر  
 نجاءه كلب كبير الجرم  
 ومذراه رأه وحده ضعيفا  
 قامت به مروءة الكلاب  
 وانما أقرأه السلام  
 وقام في ذل وفي تواضع  
 وحين هناء على صحته  
 قال له الكلب ولم أراك  
 ما ضر لوجئت في الدار  
 حتى تعود في مجارى الصحة  
 وكل ذا أحسن من نط الخلال  
 وبينما الكلب يرجى نصحا  
 اذ لمح الذئب بجيد الكلب  
 قال له يا كلب ما بال جيد  
 يسعي على القوت بجانب القصر  
 مغرى من الدنيا بمص العظم  
 مكسرا مهشما نحيفا  
 ولم يعد من الذئاب  
 فطأ طأ الذئب له وناما  
 يدعوه له بكثرة المراضع  
 ودخل المسكين في صحبه  
 بين الذئاب السقم قد برا كا  
 تأكل بالليل وبالنهـار  
 وتأكل اللحمة كل لمحـه  
 وربما نط يقط الاجالا  
 والذئب يرجو في يديه الصاحبا  
 آثار اطواق الاذي والكرب  
 فقال له هذا أثر الحديد

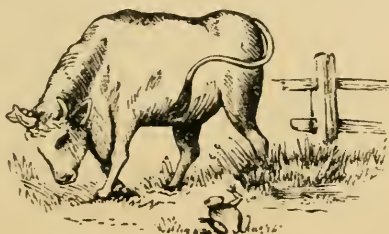
وهكذا ضلّوها أو قعها      والنفس لا تحمل الا وسعها

### ﴿ الرابعة في بغلة الاثقال وبغلة المال ﴾

عني خذوا حكاية تسلي	هدية منى لاهل النضال
في بغلتين بغلة الاثقال	وبغلة تحمل مال الوالى
انطلق الانسان في الطريق	مثل انطلاق الماء من ابريق
فبغلة الاثقال سارت في خرس	وبغلة الاموال رنت بالجرس
وأعجبت بنفسها عن أختها	وسبقتها واسوء بختها
رأى اللصوص سرجهامنقوشا	وأنها حاملة قروشا
كروا عليها قبضوا لجامها	وصرخت ما سمعوا كلامها
ثم دنوا من حملها فنفرت	وضربت برجلها وعفرت
فزل السكل عايبها ضربا	وأخذوا الاموال منها غصبا
فوقعت وأدركتها الثانية	ونظرت ما فعل الزبانية
قالت لها وهى مع الاموات	كيف أتاك هادم اللذات
الآن كنت كالحصان تجرى	ما ذا جرى بعد طلوع الفجر
قالت لها وقعت في اللصوص	وقد أتوا عندى بالخصوص
وأخذوا حملى وأهلكوني	ورحلوا عني وتركوني
قالت لها اصبرى على المصيبة	بمدك قط لم أجد حبيبه
لو كنت مثلى تحملين البوصا	ما كنت شاهدت هنا بوصا
فانما العين تصيب الغالى	والنائبات تتبع المعالى

من ماق الناس عليهم عانا      وأكل الجنة والجالسا  
فاعتبر الغراب من ذى النوبه      وتاب لكن لات حين توبه

﴿ الثالثة حكاية الضفدعة التي تريد أن تساوى الثور ﴾



عني اسمعوا حكاية للضفدعه      فانها تحكي مكان أربعة  
ومن بها في الفعل أضحي بقتدى      فظام لنفسه ومعتدى  
لأنها قد خرجت مع أختها      يوما الى السوق لسوء بختها  
فخطرت ثورا عظيم الجرم      واستمغرت جنبها في الحجم  
قالت ومن لى أنأ كون مثله      عالية كبيرة كالعجله  
وشبحت أعضاءها فامتدت      وشدت أعصابها فاشتدت  
وقالت اختي اسمعي لى وانظري      هل انني ساويته فى الكبر  
قالت لها أختها اتركى ذا نانا      وامشي بنا نبحث عن غدانا  
فاشتملت بالنار حبا فى الكبر      وشرعت تفعل هاتيك العبر  
وأخذت تتبع شرب الماء      وملأت فوارغ الاحشاء  
فانتفخت لوقتها وانفقت      وحملتها أختها ورجعت

## ﴿ الثانية الغراب والتملب ﴾



كان الغراب حط فوق شجره  
فشمها التملب من بعيد  
وقال يا غراب يا ابن قيصر  
كنت أظن أن فيك ريشا  
وحرمة الود الذي من بيننا  
وها أنا أرجوك أن تغني  
لله ما أحلاك حين تجلي  
فانخدع الغراب من كلامه  
وقال يا ليل بدون القيمة  
قبضها التملب قبض الروح  
ثم رنا بعينه من فوقه  
قال له يا سيد الغربان  
خذ بدل الجينة مني مثلاً  
وجينة في فمه مدوره  
لما رآها كهلال العيد  
وجهك هذا أم ضياء القمر  
هذا حرير قد أرى منقوشا  
محبة فيك أتيت ههنا  
عسى بك الهم يزول عني  
صوتك أحلى من صياح البلب  
وجاء للخصم على مرامه  
فسقطت من فمه الغنيمه  
وقال في بطني حالاً روجي  
رأى الغراب طارشا من حلقه  
انى برى ولأنت الجاني  
واحفظه عني سنبداً متصلاً

## ﴿ الحكاية الاولى الصرار والنملة ﴾



حكاية موضوعها صرار  
 وكان قضي الصيف في الغناء  
 وحين جاء زمن التليج  
 شاهد بيته بلا مؤنه  
 وقال للنملة أنت جارتى  
 هل تصنعين معي المعروف  
 وتقرضينى صواعا غله  
 خان أنى الصيف فقبل الصبح  
 قالت له النملة وهى تجرى  
 ماذا فعلت فى حصيد قدمضى  
 قالت وما ادخرت فيه للشتا  
 كنت أغنى للحمير التميمص  
 واعلم بان السمى فى الذخير  
 والدرهم الابيض وهو فى بدى  
 اودى به الجوع والاضطرار  
 وما سمي فى ذخرة الشتاء  
 ومنع القوم من الخروج  
 فراح يوما يطلب الممونه  
 مالى سواك فى قضاء حاجتى  
 لا ذقت من أيامنا صروفا  
 وطبقاً ومتردا وحله  
 أردھا عليك قبل الربح  
 عذرك يامسكين مثل عذرى  
 قال لها كان زمان واقضى  
 قال لها مستهزيا يامنكما  
 قالت له يا صاحبي الآن ارقص  
 يدفع كل غمة وحييره  
 ينفعنى فى كل يوم أسود

﴿ تقرب الاعتاب الكريمة والمعاطف الرحيمة حضرة مولانا ﴾

{ عباس باشا فديرو مصر }

يا صاحب المعاطف السنيه	يا ملكا يرأف بالرعيه
أنت بجيد الدهر كالقلاده	يا ملك السودد والسعاده
يا حسن الاخلاق والطباع	يا خير وال في الوري وراعي
واستشق الرائحه الذكيه	العفو منك فاقبل الهديه
ودوحه المنطق والبيان	وانظر فتلك روضه المعاني
وكلمها بالحسن في نهايه	نظمت فيها مائتي حكايه
نافعه لكل واع حافظ	فيها اشارات الى مواعظ
وربما استعرت قول الحكماء	ضمنتها أمثالها والحكماء
ولا جنابا في الانام سهلا	ولم أجدها سواك أهلا
وبارك الله بكم في مصر	أيديك الله بأيدي النصر
يرفل في ملابس السعاده	والنيل من جدواك في زياده
والخوف أصماني فليست أدري	والعجز في هذا المقام عذري
وأن يؤدي خطه المنقولاً	فأذن لعبد الذل أن يقولاً
فان في يمينك أحكام القضا	وامنن عليه بالقبول والرضا



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بعد حمد الاله حمدا جزيلا      وأداء الشكر بكرة وأصيلا  
 وصلاتي على نبي له الضبّ حكي      من كلامه المعقولا  
 وعلى آله الكرام وصحب      وعلى التابعين جيلا فجيلا  
 أذن الفكر بالقوافي فأورد      ت حكايات اشتهرت أصولا  
 وتعرضت للمفاسح فيما      كان بالنثر يقبل التأويلا  
 وقضى الله أن تتبع أصلا      كان بالنظم شمله موصولا  
 طالما امتطى الاراجيز فيها      وقليل اجتاز بحرا طويلا  
 وتخلعت نادرا في القوافي      وتبسطت في اقتفاها قايلا  
 ومن العجز لم أقارب ولكن      دارك الله عاجزا مهزولا  
 علم الله أن ذلك للوعظ فأضحى      بعونه مقبولا  
 انه لا مدعا قريب مجيب      لم أجده غير بابه مسؤلا

# العبود البواقظ

## في الامثال والمواعظ

( مؤلفه المغفور له المرحوم محمد بك عثمان جلال )

### تقريظ للمؤلف

بسم الزمان وعن كتابي أسفرا	وبه النسيم على محبيه سرى
عمرى هو الروض النضير وعوده	بسحاب الامثال أصبح أخضرا
فيه النكات مع النوادر أينعت	وظلام ليل الجهل منه أقرأ
يا قوم اني قد نصحتكم به	والنصح أغلى ما يباع ويشترى
فاذا ملكتم منه أية نسخة	نسيخت لديكم ما أهم وكدر
وجلت لكم في الحالتين عرائسا	من بيت مجد الاصاغر لا ترى
وهي الفرافي صيد كل غنيمة	والصيد كل الصيد في جوف الفرا

( حقوق الطبع محفوظة للمؤلف )

( الطبعة الأولى بعد وفاة المؤلف )

﴿ طبع بمطبعة النيل بمصر ﴾

( سنة ١٣٢٤ - ١٩٠٦ )

لوازم البناء من حص وآجر وأحجار وأخشاب وما أشبه فأتت ترى  
الشفالين مستعدين للعمل منتظرين ما يرد اليهم من المون فاقتنع الملك  
وأقر بغاية ملك بابل ثم انه أرسل في طلب العلماء أهل الانجاز  
والاحاجي ودعاهم الى وليمة حضرها أيثوب فقال له رجل منهم ماقولك  
في هيكل عظيم مبني على عمود واحد وحول هذا الهيكل اثنا عشر  
مدينة لكل مدينة منها ثلاثون قنطرة وحول كل قنطرة امرأتان  
تطوفان بها احدهما بيضاء والثانية سوداء فقال له أيثوب هذه مسألة  
تليق بالاطفال أما الهيكل فهو الدنيا والعمود فهو السنة والاثنا عشر  
مدينة هي الاشهر والقناطر الثلاثون هي أيام الشهر والمرأتان السوداء  
والبيضاء هما الليل والنهار

ولما رجع الى مدينة بابل أكرمه الملك غاية الاكرام وأنشأ  
صفا لشرف مقامه وعلو شأنه ثم انه مع ما كان فيه من الخير والنعمة  
لم يزل يلح على الملك في أن يأذن له أن يتوجه الى بلاد اليونان مرة  
أخرى فتأسف الملك على فراقه وعانقه وبكى وأخذ عليه الموائيق بأن  
يرجع اليه ويقضي أيامه بقربه

ثم توجه الى اليونان وأقام بمدينة دلفيس فرأى من أهلها أنهم  
يحتقرونه فقال لهم انما ملككم كسراب ببيعة يحسبه الظمان ماء فاغتاطوا  
منه وأسروا النجوى على اعدامه واخرجوه من المدينة بعد أن وضعوا  
في متاعه آنية ثمينة من أواني الهيكل المقدسة وأثمموه بالسرقة وأخرجوا  
الآنية من متاعه وحكموا عليه بالقتل وصار يضرب لهم الامثال  
ويطلب في الاقوال فلم يجد شيئا بل قذفوه من حلق فهلك

ونال عنده حظوة عظيمة وكانت الملوك تتراسل وقتئذ بمسائل معضله  
على جعل مسمى بينهم فكان لا يثوب فيها الباع الطويل إما في رد  
الجواب أو في تحرير السؤال ثم تزوج ولم يرزق بولد فتبني شابا اتخذ  
وأحسن إليه نخانه في امرأته فطارده فأراد أن ينتقم منه ذلك الشاب  
فافتعل عليه كتابا وادعى عليه أنه يرسل الملوك على أخذ مدينة بابل  
فغضب الملك عليه وأمر بقتله فأخذ الوزير ليقته وأخفاه عنده ولما باع  
ملك مصر موت أيثوب أرسل الى ملك بابل يطلب منه الجزية وأنه  
لا يرجع عنه ولا عن محاربته الا اذا أرسل اليه رجلا تبني له قصرا  
في الهواء.

فلما أطاع الملك على تلك الرسالة ولم ير في دولته من يدبر أمره  
ندم على قتل أيثوب فقال له وزيره ان أيثوب لم يمت قطابه ولما حضر  
أكرمه كل الاكرام وقص عليه أيثوب ما حصل من خادمه من  
الخيانة التي طرد من أجها وبرأ نفسه من الكتاب المفتعل عليه واطلع  
على كتاب ملك مصر فضحك منه ووعد بنجاز مطلوبه في العام القابل  
ثم ان أيثوب اتخذ أفراخا من النسور ورباها وعودها على أن  
تحمّل أثقالا خفيفة وتطير بها في أسبات من رقيق الخيزران ولما كبرت  
النسور أخذها وأخذ أطفالا وتوجه الى مصر فلما رآه الملك عجب من  
حضوره وقد سمع أنه مات فقال له هل آتيت بالبنائين فقال له نعم أيها  
الملك قد آتيت بهم فاجعل لنا يوما وعين لنا محلا وأنت ترى ما يرضيك  
ولما تعين اليوم والحل وأشيع الخبر في سائر أقطار مصر حضرت الموم  
من رعايا وأمرأ وأطلق أيثوب النسور حاملة للأسبات وبها الاطفال  
فطارت الى عنان السماء وقال للملك ها قد صعدت البنائون فأرسل لهم

منهم بالقوة والاقدار ولما رأى أن أغلب الحاضرين مال لكلام الرسول قال أيثوب لهم ان الدهر فتح للناس طريقين طريقا للحرية كثير الصعوبات والاهوال في أوله لكنه هنيئ مريئ فيما بعد وطريقا للاستعباد أوله سهل وآخره لا يطاق من الاعتساف والجور وقصد بذلك ان الاهالي تهتم بالمداغة عن حريتهم فردوا سفير العدو بوجه غير مرضى ولما رجع السفير الى سيده وراه عازما على القتل قال له انك لا تقدر عليهم مادام فيهم أيثوب فأرسل لهم بطلبه وانه ان حضر لا يتعرض لهم في شئ مطلقا فرأى كبارهم أن يرسلوه إذ أن راحتهم أولى من التوقف في ارسال رجل عاجز مثل هذا فقصهم أيثوب حكاية الذئاب لما اصطاحوا مع الراعي ورهنوا عنده صغارهم وأخذوا كلابه رهنا عندهم ولما رأوا ان لا شئ يدافع عن الاغنام كروا عليهم ومزقوهم كل ممزق فأتى فيهم حديثه وعزموا على المداغة لكن أيثوب رأى أن يرسلوه وقال انه ينفعهم وهو عند العدو أكثر مما لو أقام عندهم

ولما أرسلوه اليه ووقع بصره عليه استقله وقال له أنت الذي منعت أهالي سيموس من تنفيذ ارادتي نخر أيثوب ساجدا على قدميه وقال له حلما أيها الملك انه كان في قديم الزمان ملك يجمع الجراد ويقتله فوق في يده صرار فأراد قتله كالجراد فقال له الصرار يا ملك الزمان أنا ما أكلت لكم غلة وما آذيتكم في شئ وليس في غير صوتي وهأنا مثل ذلك الصرار ما في الا صوتي فرق له الملك وعفاه عنه ورجع عما كان ناويا عليه لاهل سيموس وبمدة اقامته عند ملك ليديا ألف الحكايات على لسان الحيوانات وتركها عنده فأرسله الى ملك سيموس فاعلى منزلة وكرم مثوا ولكنه عزم بعد ذلك على أن يدور في الدنيا ويجمع على فلاسفتهم ورحل الى ليسير وس ملك بابل

مدينة خربة فرأوا عمودا عليه نقوش وحروف كالرموز فلم يعرف  
سيده ما معناها فقال له أيثوب هنا كنز فان أظهرته بما ذا تكافئني قال  
أعتقك وأعطيك نصفه فقال ابحت في الارض من هنا بعد ثلاث خطوات  
ففعل وظهر الكنز فأخذه ولم يعتقه ولم يعطه من الكنز شيئا فقال  
إذا أخبر الحاكم فان كنوز الارض له فارضاه ولما توجهها الى البيت  
أمر الخدم بحبسه في الحديد خوفا من خروجه واخباره بما حصل فقال  
أهكذا ذمة الفيلسوف وهكذا يكذب لكن لا بد لي من العتق رغما  
عن انفه

وما مضى بعد ذلك يوم الا وسقط نسر واختطف ختم الديوان  
ورماه صدر أحد العبيد فتشام رجال الدولة من تلك الفعلة وجمعوا  
الفلاسفة وعرضوا عليهم ما وقع وكان من جملتهم اكسنتوس سيد  
أيثوب فما أجاب أحد منهم بشيء فرجع اكسنتوس الى أيثوب وأخرجه  
من السجن وقص عليه الخبر ووعدته بالعتق فقال له خذني معك الى  
الديوان وكان غاصا بالامراء فلما وقع بصرهم عليه احتقروه وقالوا  
أمثلك يفيدنا بمعنى ما حصل فقال لا تنظروا الى حقارة الاناء وانظروا  
لما فيه من الشراب لكنني لا أفيدكم بشيء ما دمت في قييد الرق فان  
العبد ان أخطأ ضرب وان أصاب فنصيبه لسيده وله الاهانة والضرب  
فألحوا على اكسنتوس بعتقه فامتنع فقال القاضي أنا أعتقه من تلقاء  
نفسى فأعتق وأفادهم ان ما حصل يدل على ان ما يكا يريد أن يتغلب  
على المدينة ويستعبد أهلها

وما مضى على ذلك قليل من الزمن حتى تحرك ملك اللديان على  
أهل ساموس وأرسل لهم رسولا يدعوهم الى دفع الجزية أو يأخذها

الثور ولسان الكباش وما أشبه وأمر الطباخ أن يخالف بين مرقّة كل لسان ولما حضر الضيوف كان أول لون ووسطه وآخره لسان في لسان فسئمت أنفسهم فقال له سيده ألم أقل لك ان تشتري أحسن كل شيء فقال له أيثوب لم أر شيأ أحسن من اللسان فانه رابطة العائلات ومفتاح العلوم والة الحق وبه تبني المدن وتضبط وبه يحصل انتعالم والزمام الحجة والحكم في الامم فقال له بيدك الحق فاشترينا في الغدا أقبح كل شيء وادعو ضيوفى أن يتغدوا عندى اليوم الآتى

وفى نانى يوم توجه الى السوق ولم يشتر غير اللسان وقال انه لم ير فى السوق أقبح منه لانه أبو المناقضات ورأس المشاكل والدعاوى ومنبع الشقاق والحروب وان قيل عنه انه آلة الحق فهو آلة الغلط وآلة النسيمة وبه تخرب المدن ولا تكون المسبة الا به ولا العار الا منه فقال أحد الضيوف ان هذا الخادم ينفعك كل المنفعة فان فى امكانه أن يقنع كل فيلسوف

ومن نوادره أن سيده شرب يوما مع أصحابه وسكر فأرادوا منعه خفاف أن فى امكانه أن يشرب البحر وقال من راهني على ذلك وغلبني فله بيتي وهاهو خاتمي تأمين على الرهان فراهنه رجل منهم وأخذ خاتمه ولما ان أفاق ولم ير الخاتم فى يده سأل أيثوب عنه فأخبره بما حصل فقال له وكيف الخلاص قال ان نحييتك تعتقني قال نعم فلما اجتمع الناس والمراهن وذهبوا الى البحر قال له أيثوب سرا كلف من راهنك بان يمنع الانهار من أن تصب فى البحر وأنت تشربه فلما حصل ذلك شهد له الحاضرون بالغلبة وأعطوه خاتمه

فلما طلب منه العتق امتنع وخرج معه الى الفسحة يوما بين آثار

بستان الخضراوات ليحني ماياً كله بيده فقال الفلاح الذي به للفيلسوف  
يا سيدي اني لا عجب من الارض فان القطعة التي لا اخذ منها تنبت أكثر  
وأكثر من القطعة التي اخذها فما سبب ذلك فقال له سيده هذا فعل  
الطبيعة فضحك أيثوب من هذا الجواب وأخذ سيده جانباً وقال له  
ارجع الى الفلاح وقل له ان عبدك يعطي الجواب وانه يحل قدرك عن  
ان تشتغل بسؤال تافه مثل هذا ثم ذهب للفلاح وأخبره بان الارض  
تشبه امرأة ذات أولاد فتزوجت برجل آخر ذى أولاد من امرأة غيرها  
فهي تلتفت الى أولادها ليكونوا احسن من أولاد الزوج

ومن نوادره أن امرأة سيده الفيلسوف تشاجرت معه وغضبت  
فأراد أن يصلحها زوجها واشترى لها أشياء من أصناف الحلوى وقال  
لايثوب أعط هذا الى حبيبتى فاعطاه الى كابة كانت عند السيد وكان  
يحبها ولما أن رجع الى البيت سأل زوجته كيف وجدت الحلوى  
فاستغربت ما قال وقالت ما رأيت منك شيئاً فأحضر أيثوب وقال له أما  
أعطيتك الحلوى حبيبتى فقال له ان الزوجة ليست بحبيبه لانها تطلب  
الطلاق بغير سبب وأما السكبة فهي حبيبة لانها تحمل الذل والاهانة  
وتضرب ثم ترجع لسيدها بدنى اشارة فسكت الفيلسوف لهذا الجواب  
ومنها أن زوجة سيده غضبت وخرجت الى بيت أهلها وألح عليها  
زوجها كل الالحاح فلم ترجع فأتاه أيثوب بحيلة وقال له اشتر أشياء  
لوليمة وادع لها من أحببت وأشع أنك تريد الدخول بامرأة غيرها فلا بد  
وانها ترجع إما من باب العناد أو من الغيرة ففعل ذلك فرجعت

ومنها أن سيده دعا أحبابه للغداء يوماً عنده وقال لايثوب اشتر  
احسن كل شئ نخرج الى السوق وما اشترى غير السنة الدواب كلسان



ودلهم على الطريق فدعوا الله أن يثيبه على ما فعل معهم من الجليل وتركوه  
ولما أن رجع الى المنزل أخذته سنة من التوم فرأى ان ملكا جاءه في  
صورة انسان وحل العقدة من لسانه ووجهه علم الحكايات

فلما استيقظ أحس بانطلاق لسانه وصار من فرحه يحدث نفسه  
فسمعه رئيس الخدم فشكاه للسيد وقال هذا مكبر كذاب يدعى بعدم  
المقدرة على الكلام وقد سمعته اليوم يتكلم مع غاية الفصاحة فقال له  
خذه وافعل معه ما تريد ولما أخذه في مكانه اتفق ان مر به أحد التجار  
وطاب أن يشتري منه بعض المواشى فقال أنا ما عندي الا هذا العبد  
فلما نظره التاجر قال لرئيس الخدم أفسخه مني وتريد أن أشتري هذا  
باسم عبد مع أن مثله لا يساوى الا درهمين وتركه ومشى فناداه أيثوب  
وقال له اشتري وأنا أفعلك ولا أضرك بشيء فان كان لك أولاد نخوفهم  
بي كأني عفرت من العفاريث فاشترأه بثمن بخس وقال ان لم أشتري شيئا  
عظيما فاني لم أدفع كثيرا من النقود

ومن نوادر أيثوب أنه لما اشتراء التاجر وكان معه كثير من العبيد  
أراد أن يحمله بعض المتاع فقال له انظر الى ضعف جسمي ومع ذلك  
فاني أحمل أكثر من غيري وذهب الى مقطف الخبز وحمله ومشوا الى  
الظهر وحطوا للاستراحة والغداء وأخذ كل منهم نصيبه من الخبز خفف  
حمل أيثوب بقدر ما نقص من الخبز ثم مشوا باحمالهم الى وقت الغروب  
وحطوا للاستراحة والعشاء وأخذ من الخبز ما بقي وبعد أن تعشوا حمل  
كل منهم ماله من المتاع ومشى معهم أيثوب فارغا فانظر كيف اختار  
مقطف العيش لعامة أنه سيخفف عنه في المستقبل

ومن نوادره أنه لما بيع لرجل فيلسوف ذهب به سيده يوما الى

## المقدمة

( اعلم ) أن الواضع لهذه الحكايات في الاصل رجل من رجال اليونان يقال له ايثوب من قرية تسمى امرتوم وكانت ولادته بعد تأسيس مدينة رومه بمائتي سنة وكان له عقل من العقول الاولى غير أنه كان من سقط المتاع في الجسم مشوّه الوجه معقود اللسان قد بيع باسم عبد وأول من اشتراه أرسله الى أرضه للفلاحة لما رأى فيه من عدم الياقة لاي خدمة وليربح الناس من قبح منظره لكنه كان ذاحيل مخترة لم يسبق اليها ونوادره كثيرة لا تحصىها هذه المقدمة انما تذكر منها البعض لتعلم بديته وذكاؤه

فنها أن سيده لما حضر بمنزله الذي في أطيانه أرسل له وكيه با كورة من التين فأعطاه ايثوب وقال له احفظها عندك وأتني بها بعد خروجي من الحمام فسرقتها منه رئيس الخدم وأكلها مع رفقاءه ولما طلبها السيد لم يجدها وادعى عليه رئيس الخدم انه أكلها فهم بضربه فصار يتوقع عليه بالاشارة وتقييل أقدامه وبقليل الكلام الذي قدر عليه أن يؤخر ضربه وبعد ذلك طلب منه قليلا من الماء الفاتر فشربه ووضع إصبعه في حلقه فتقايأ الماء ليس الا وأشار الى الخدم أن تفعل مثل ما فعل فشربوا الماء الفاتر ووضعوا أصابعهم في أفواههم وما أدخلوها في حلقهم لكنهم تقايأوا التين على حاله قبل أن ينهضم فظهرت خيانتهم وعاقبهم السيد ضعفين على خيانتهم وعلى كذبهم فأسروها له ولما كان من الغد مر بايثوب جماعة من السياح وسألوه أن يدلهم على طريق المدينة فطلب منهم أن يستريحوا في الظل فاستراحوا وأكرمهم ببعض الا شربة الملقطة ثم مشى معهم



















(ختم)

واختتم القول أصلى علتهامى \* من ظهر بالسيف على دينه يحامى  
هو ختم المرسلين اجد محمدا \* جميع الناس عطى خير الاسامى  
خاطرى قبل الممات منه الزياره \* به دجى مع طوافى واسنلامى  
وأقول له أرتجى منك الشفاء \* والنجاه من نار جهنم والعداب  
وادخل الجنة وأكل من جناتها \* ثم رملى على سحر رطب وطاب

تم بعون الله طبع هذا الكتاب بالمطبعة العامرة الشرفية

التي مركزها بصرخان أبي طاقية على تهرج

مترجه وذلك في أوائل ذي القعدة

سنة ١٣١١ من هجرة سيد

الانام عليه أركى

الصلاة وأتم

السلام

## (دور)

من ربي بالكرم ورحم عباده \* من فعال الخارجين ونقد مراده  
ورؤس البغي انجاشوا أساره \* والعساكر اللى نفد روح بلاده  
والملك توفيق للاوطان شرف \* بعد ما بعدوا وحشنا بهاده  
حل في مصر السرور لما دخلها \* وانخرافى وكسته من كان عاب  
والبيوت ازينت والفرح جانا \* والزمان اللى ارتكب للذنب تاب

## (دور)

هم تلتنا شمس — نه اللى حكى بها \* رتب الاموال والدينا نظمها  
وان سمعت الناس تقول عن فرط جوده \* كان يحاكي للطر صدق كلامها  
كان هـديه ساقها في مصر ربي \* عزها دالقه طرا كنهه عدمها  
حين باغداد الخبر في ظرف جمع \* انه كست كل الوجوه بالاكتئاب  
والرجال صاحوا على فقده وناحوا \* والنساء من خزنهم صبغوا القياب

## (دور)

والفقير صرت الطم الخدين وانوح \* في عزاسـيد أخذ قلبي وروح  
وبقيت انى عليه من كتر ما بي \* وأشقى التوب ومن دمعى أسوح  
كان كريم الطبع محبوب الالهاني \* ذكرته كالسك في الدنيا تفوح  
فبين تياب الملك والطقم المطرز \* كل شئ انفق من بعده وداب  
والقـمر من بعد ما نور بلاده \* فارق الدنيا وراح تحت التراب

## (دور)

لكن المولى باحسانه جبرنا \* وبين اللطف والرحمة نظرنا  
جانب لنا عباس ملك عالم وفارس \* به على الاعداء بعون الله انه صرنا  
جنت تهيننا عليه كل الممالك \* فابتهجنا في حياته وافتحـرنا  
أسأل الله الكريم بـهـ في حياته \* مثل عمر النسر أو عمر العقاب  
وتجيه أنجال تكون مثله فوارس \* أو ملوك تخضع لها كل الرقاب

## (دور)

يا زمان العز يا دور السباحه \* اظهر التوفيق به كل الملاحه  
 خطط القطر الجسيم وعرف بلاده \* ما كان الاقراء علم المساحه  
 والبلد الى نزل فيها انتهت \* واشمرت بالمدح مع غاية الفصاحه  
 في الصعید در حله وهى تاريخ مخلد \* عن ذهابه للبنادر والاياب  
 والبحيره كنت انا فيها مؤرخ \* قلت ارجوزه تجي عشرين باب

## (دور)

قلنا بالانظم من بحر الاراجز \* حيث انه بحر للشعر العواجز  
 والعبيدان صح منهم فرد شاعر \* واغنم من عند أسباده الجوايز  
 ينشرح صدره وينظم في جواهر \* تفرح الشبان وتسلى العجايز  
 وان نشر قوله ونظمه في قصيده \* ربما يسمع بها على الجناب  
 يفتكر صاحب الكلام لما يفرق \* لجل ما ينوبه من الاشياء ناب

## (دور)

به دداياناس طالع وانما جماعه \* من بلاد الفلح خرمانين جواعه  
 ما قر واحاجه ولا خشوا مدارس \* لا ولا واحد تعلم له صناعه  
 بعد ما حازوا الرتب والخيراتهم \* كشروا واتمردوا في ظرف ساعه  
 قنقروا الطربوش وجرو الناس موفهم \* والعيار منهم قلت والجهل ساب  
 وابتهدوا في دبح أهل اسكندريه \* في نهار الحداد كان يوم هباب

## (دور)

بعد ما جاولنا نازل احرقوها \* والبضايع في الدكاكين اسلبوها  
 واخرجوا كل الاهالى من ديارهم \* والمباني والمصانع خربوها  
 واستعدوا للقتال ضد الممالك \* ظنهم بسطوا عليها ويغلبوها  
 ما رايت منهم نفر يقرأ العواقب \* أو يقول الصلح من رأى الصواب  
 الاسعرانين والشيطان غواهم \* كلما وسوس لهم زادوا النهاب

خلفوا النسوان وشنوا في البراري \* يصرخوا ويهيجوا زى الكلاب  
(دور)

سافر السـودان مع القوة المتينه \* حين رجع زار النبي جـو المدينة  
بعد ما شرف وجانا بالسـلامه \* انعمل له في البلد موكب وزينه  
والبلد كانت بخير والنظن غالى \* كثرت الاموال منه في الخزينه  
ما علمنا دين سوا ما بين واحد \* لو فضل كان اندفع وانسـد باب  
لكن استجمل عليه حكم المـفـرر \* وانفرد قلعه وعما بالطيب

(دور)

واسمـعيل باشا حكم بهـده وعمر \* والفـلوس في مـدته طلعت تـزمر  
اربعين فدان بنا فيهم مدينه \* من خطر فيم انسطل قبل ان يـخمر  
وعزم كل الملوك وعـمل وليمـه \* لـجل ابيض يتـصل بالبحر لـحمر  
والسكك في مصر بالغاز استنارت \* وجرت فيم امياه مثـل الشـراب  
نظم الدنيا وتحف في الشوارع \* بعد هـاراج غاب وطال منه الغياب

(دور)

انظر اراى ما نفع صـبر الالهـالى \* مع دعا الـايتام في جنح الليالى  
جالنا توفيق من المولى هـديه \* ارسله الرحمن لنا سلطان ووالى  
رجع الدنيا عروسه في صباها \* وارنقت به مصر في اوج المعالى  
ابـد ابـالـهـدل في مـلكه واصـلح \* بين غنم كل الضواحي والدياب  
واتصف بالحلم حتى صار يخاطب \* كل من جادشكي من غير حجاب

(دور)

حتى تولى كان سماء الملك صاحي \* ما بها واشى ولا في الارض لاحي  
شمس وجهه اشرفت في برج قصره \* فانشر ضوءها على كل النواحي  
زينت أتمانها مصر السـعيدة \* والكفور اللى بها حتى الضواحي  
والخطب باسمه الشريف فوق المنابر \* اعانت بالمدح في فصل الخطاب  
وادعت له بالهناء وبالسـعاده \* والدعا فوق المنابر مسـتجاب

والبلاد التي تكون في وجه قبلي \* تستقي رابق وتمزج به الشراب  
والمرالكب تفرد القامبين وتقفز \* زى قفز المهر من تحت الركاب  
(دور)

وانح كمنابه دهاء عدة شهور \* بابرهم القرم واللبث المصور  
كان يحب الجد في لم العساكر \* وانه نظام الجيش وقوات حاز دور  
له اشتغاله بالبنادق والمدافع \* وانه نظام الصف في وقت الطبور  
لكن المولى جعل عمره قصير \* كان وسط لاهو عجوز ولا شباب  
ناهمز السنين وزاد عنماشويه \* وانفتح له في جنان الخلد باب  
(دور)

كان نهارها ابن أخوه عباس غايب \* ارسلوا له الهجن والخيول النجايب  
فرحت العالم كنير به حين تولى \* ضبط الدنيا وكان الملك سايب  
حين لبس تاج الهدى الفرمان جاله \* وعم — ل زينه وهنوه الحبايب  
ارسل ابنه بالبحر في الاسنانه \* جوزه بنت الملك في شهر آب  
ودخل فرحان عليهم اى تهماني \* بعد ما تفقوا على كتب الكتاب  
(دور)

عاش قايى والموت دالابد منه \* والمقدرة على بين هابت عنه  
وانتقل في ليلته من قصر بنها \* وقفنا الباب عن ذكره لانه  
والسنين خمسة واشهر قد حكمهم \* وانطوى في برزخه مع صغرسه  
كم ناس فتناء عليه لما توجه \* للامام الشافعى واسع الرحاب  
والتواريخ الكبار تعرف تفسر \* من سألهم يوم يهطوه الجواب  
(دور)

عدم موته نصبوا عجمه سديد \* كان يشوف الشئ وهو اسابعيد  
غنيته في الحرب مع جمع العساكر \* لم — بين الف منهم اوتريد  
لم اولاداه — دوىا المشايخ \* وانه قل معه — م وسافر للصديد  
اهلك العربان حين عصيوا وقاموا \* بالمدافع خلا عبستهم هباب  
خلفوا

والكشامير التمنه والكراكي \* لوف ودالي تشيهه الاكابر  
والبطاقانات اها اصناف عديده \* كلها باقوت ولولي في النصاب  
والنشانات شغلها فضه ومذهب \* لا كبرار المازيفه - حوى كاشه هاب  
(دور)

كان ملك قادر ويسعى في المنافع \* وعن الاوطان كان يعرف يدافع  
في المقطم جدد القلعه العظيمة \* وعلى اموارها ركب مدافع  
ونظم سكه لها مع باب ملوكي \* وبني للمسلمين مسجد ودوامع  
في ابوقه - يرمدكه من بنائه \* كل اهل الهندسه قالوا اصاب  
كان به - حيج البحر - نزل في البحيره \* يتناف الاطيان ويزيد في الخراب  
(دور)

وخت ترعه - تسمى المحموديه \* تحباب الخيرات اشعر اسكندريه  
والقناطر بين شلاقان والمناشي \* من بنائه للاثر عنه - قويه  
صارت الناس بعدما كانت تعدى \* في خطر بالصبح والافى العشي  
تدفع الجسه وتمشى بالحواله \* لا بقت تغرق ولا من شئ تهاب  
والجل وبالحصان عشره صحيحه \* لاس - واليبقى ولا يبقى جواب  
(دور)

والمنافع للقناطر ردى جميله \* تحبس الميه اذا كانت قابله  
جماهنه - دسها انسا من بحر برا \* فرنساوى بهرنيطه طويله  
قال افندينا انا عمل لك قناطر \* من بنائه بالمحترسوى قبيله  
وفخر ياح لها غربى ووسع \* في الجروف والعمق امكن بالحساب  
في الوسط والشرق رياحين رتب \* كل واحد له هويس اشبه بيباب  
(دور)

جاء اثر من بنية الاد - رام أنفع \* يحباب الخيرات وللا قات يدفع  
ان تريد سد بحوش بحرين جوارى \* لجل بعلى النيل جهة قبلى ويرفع  
والمياه تمشى من الرياح به - ونه \* لا نفوت ترعه ولا للجسر تقطع



تشتغل بقتله ونظم في مسجده \* شغل بصمة عن عقول الناس بعيد  
والسلاح كان له ورش مع دكة مخانه \* تسبك أصناف الخاس وبالحديد  
في ورش بولاق فوريقه بناها \* تشتغل له جوخ عظيم الاكتساب  
والطرايش الملاح من شغل فوه \* كان له ورشه بهاميه بر دلاب  
(دور)

من خصوص اشوان كان عنده كنير \* من تلؤل القمع والفل والشعير  
والعسل والسمن في حضان غويطه \* في مخازن فوقه اناطه -- ركب  
والخطب والفحم مخزون في زرايب \* تعبت الخيل في مشاله والخبير  
كل دالج لال المدارس والعراضى \* مع دواوين الحكومه والركاب  
يفطر ورائعير يقه -- م بالمر به \* والغدا اشكال بما فيه الكباب  
(دور)

والدواوين الخ -- ديوى والمعيه \* والخزينة الى بقت بعدين ماله  
والمدارس تحت ادهم والبنايه \* كان لها ديوان وكانت الحفنيه  
في الخ -- ديوى كان قلم اسمه الدعاوى \* هو عباره عن محل الضابطيه  
والجمارك في الاسا كل لانشا كل \* بالقنون والحقى لا بالاختصاب  
والنكايا والمصاطب في البنادر \* كلها مسموح من أجل الثواب  
(دور)

كل ده في مصر اما اسم كنديه \* كان له ترسانه لجيش البحريه  
والورش عشرين تخدم للراكب \* والعساكر أربعين في عشر ميه  
للنجاره والخ -- داده والف -- لاصه \* بعضه هارايحه العمل والبعض جيه  
والغلايين من بلاد الترك تجاب \* كامل الاصناف وتسرع في الاياب  
والامير الباشا عامل له ركوبه \* كلما تمشى نسير السحاب  
(دور)

وخزينة الامتهه فيم الدخاير \* من رخوت مذهب ومرشومه جواهر  
والسيوف مسقطه زى البنادق \* والجواهر كالاساور في الخناجر  
والكشامير

(مذكره عن تاريخ ولاه مصر من ابداً حتى كان المرحوم محمد علي باشا)

### (مذهب)

لى حكاية منه. مل منها كتاب \* تشرح لى يريد فى ألف باب  
صاحب النار يخ طواهاوا. كن \* اختصار الشئ من رأى الصواب

### (دور)

مصرنا عاشت كثير فى حكم قاسى \* لاقنون شرعى ولا قانون سىامى  
جاهاهمجى — د على والغز فيها \* اصلح الاطيان شفا لك مع أوامى  
والورش فيها فتح وبالمـدارس \* والتجاره لها دىما يوامى  
والمطابع والمكاتب فى البنادر \* قام شعايرها واتقن فى الحساب  
فى أوربا كلها شـ. يع رسايل \* واسطوات ومعلمين شيع وجاب

### (دور)

اسعد الفلاح وـ ببرله وشرف \* بهـ. دما كان ندل أحـ. واله تقرف  
فتح اولاده وكانوا فى عمام \* واوهب المعقول للى بات يخـ. رف  
كان يفرح بالولد لما يشوفه \* اجتهد فى النحو بالمـكتب وصرف  
كل عام فى الامتحان يحضر بنفسه \* مارأيناه بس عام قصر وغاب  
كان بشوش الوجه للطفل الصغير \* وعلى الباشات كان راجل مهاب

### (دور)

خط درس الاله سنة فى الازبكيه \* وأبوزعبـل محـل التجـهـزـيه  
مدرسة دمياط اضبط اليباده \* فى طرله لمـ. درسه للطوبجيه  
ودروس الطب له فى قصر عـنى \* مدرسة بلاق كانت هندسيه  
قصر فى الجيزه اضبط السـوارى \* والرجال فيه ساقاوه من شـباب  
والمصاريف كلها والا كل مبرى \* ما على التلميذ سوا حفظ الكتاب

### (دور)

والورش كانوا ثلاثين أو تزيد \* بابها مفتوح لى كان يريد

وأقول لمجموع الملايق والملك \* اسكندر الاكبر عليكم يملك

(كليفيل)

وانا الحزينة راح أقول لك بس آيه \* اللهم كله لي وانا أبكي عليه

(اسكندر)

الحق بيدك في البكاء - لي مايك \* كان في المحاسن والجمال ماله شريك  
لايتي عليه برزخ يكون عالي متين \* بفضل هناءك كار على طول السفين

{تمت رواية اسكندر ويبلغ اثاره في ولاية مصر}

(اسكندر)

لاجل نبتي نصرتي ههنا تمام \* اثبت عندي انك ملك من غير كلام  
الى طلبته يابوريس انولك \* احكم فاني قد تركت الملوك لك  
وبقاب صافي اكسيان خدهامك \* اهي ههنا تسمع كلامي وتسمعك  
واحكموا في الهندي يابوريس سوا \* واعملوا حاشيه على شرح الهوى  
ويقول اكليوفيل

وانتي كان ملكي حصل لي تعجي \* شوفي بقا غير داطلب واطلبي  
انا احبك والفؤاد بك راح بطير \* صعبان علماموت اخوكي دا كتير  
واحب في تاره اموت ميت ملك \* ليكن انا فتوت في دالام ملك  
بخلصك اقة ل ههنا واحد امير \* سلم سلاحه وبقا عندي يسير  
اذا قتله كان يموت والغضيل له \* وان اذ كرا سمي الملوكة تزله  
ليكن انا باللي علمته انشكر \* وبقد سوا سمي اذا كان يندكر  
خليه بقا يحكم ويدي اتوجه \* واقدمه بين الملوكة واروجه  
وانتي ع لي باقي الرعيه احكمي \* ومن مرواني انة ع لي واتعلمي  
وانسي التنافس والعدا لى مضى \* وقابلي حكم القضاء اليوم بالرضي  
(اكسيان)

ايوه احكمي يا ست مثامام امر \* وانظري من طامه وجه القمر  
ملك يحبك والملوك تمجده \* والناس جميعا من فضايله تعبد  
(يوريس)

وانا اقول لك يا ملك مع العجب \* شكرك على كل الخلايق قد وجب  
ولك فضائل ما انصف بها بشر \* شاع ذكرها بين الممالك وانتشر  
سمتك روجي ومالكى والفخار \* لان افضالك تزين الانتصار  
احكم ع لي الدنيا جميعا وانتصر \* لا تقتنع بالهنه دكله وتقتصر  
وان كنت من ضمن العميد قبلتي \* ومن الحروب جمعيتك مكنتني  
لذا مشيتي الى القتال امشي معك \* وامثل اوارمك واتبهك  
( ٩ - الروايات المفيدة )

ويخلصك خصمه يعيس مع الامان \* ويقر قدامك وقدامي كان  
(ا كسيان)

اسمع كلامها ياملك وارثي لها \* انا كان ابكي كنير من اجلاها  
بذلت جميع الجهد في حفظه معاك \* وصار حبان ولا نجامن الله لـلاك  
بوريس ما خانه ولا اتهم عايه \* هـ وانه له فخر ما بين يديه  
يا له تري في الحـرب راح يقاتله \* والامن ايدالي غلب راح ينجـده  
والاتي يضعف ملك اسمه اشهر \* وعقل اعـده من شجاعة انه مر  
فرصه جميله جت لها في الانتقام \* اهو اخوها مات اعـل له مقام  
واقتل على شانه ملك فارس شجاع \* اخـد بنتاره من عـدوه بالدرع  
لكن افته كـريامي الملك انامعه \* ان مات لازم ان اموت واتـهـه  
هو احبيبي والملك يعـرف هواه \* على شان كـد انك سيل جـال الشيطان غـواه  
امانت يا بوريس ما عندك خبر \* اني احبـك ياملك يامـهـه  
نهارسـهـم يدالي غوت هناسوا \* ونبرد النار من فـؤادنا الى انـكـوا  
(بوريس)

الحـمـد لله ياملك اهو ظهـر \* فـلى ولومـه لـوب عـندك اشـهر  
نخاف من بوريس ولوم غير سلاح \* اخـد بنتاره وسط جـيش عـلا بطـاح  
وشهـرقى من بـهـم ما وصلـت اليك \* تسمع بهـم يـمـين ملك بهـم صـواعـيلك  
اطفى بدمي نار الفتنةـهـ قـوام \* وبـهـمـهـا حـمـك مع الراحـه ونـام  
واعـلم بانى لا اشافـه من غـاب \* ولا ارجـه له بـقامـهـنى طـاب  
ودالسان الجـهد عـنى قـد حـكى \* ما ذل نفسـهـ يوم ولا يوم اشـمـكى  
(اسكندر)

اما صحيح همه تفوق عـلى هـمـتى \* كان يهدنى وهو فى قبضـتى  
احمك لوحده يا اخي يهدل جيوش \* ما حـد يـنع شـهـرتك ولا يـحـوش  
احكى عـلى اللى تريد منى تملك \* وبـايـه انا اسمـيك  
(بوريس)

معنى ملك  
اسكندر

(كايوفيل)

باحسرى

(فنيون)

صحح مات \* دا كان خرج بالليل مع العسكروبات  
 لما صحح اخذ درجاله وراح هجم \* وبوقته باوريس دا كان انهزم  
 ومع الهزيمة جد في حربه قـوى \* والسيف في يده ونابه ملتوى  
 وصار يدوس من العساكر في رم \* ولا سال عن اللهـدا وكانوا ام  
 وصار يدافع كل من جابـسـكتـه \* هـمـيت عليه بالسيف بدى اموته  
 الا وتكسيل صاح عايمان قريب \* قال حاس عنه دا اخويا ماش غريب  
 وقال يا بوريس اما انـتـوت \* او اكسيان لي غصب عن عينك تفوت  
 وحين سمع بوريس صوته التهاب \* وقوته عادت اليه بهـدا انتعب  
 وقال دا تكسيل دالى بسمه \* الحـرب يحجمه فنى هنا ويحجمه  
 هو السبب في كل ما صار ما فـتن \* خاثنى انا واخته وخان كل الوطن  
 وضاح عايمـه وقال تما الى يا جـبان \* ما تستحي كان بتطلب اكسـيمان  
 خدها واكـن خـدم دماغى قباها \* والسـيف دا بدى كان اديه لها  
 واتجمه والتين وقابلوا بـضـهم \* واحنا لحقناهم مرادنا نصـدهم  
 لكن بوريس انحرف زى الجبل \* وراح على تكسيل وشكه بالجل  
 من بعد ما قتله رجـع فى وسـطانا \* وقال ادى سـيفى وجا اعطاه لنا  
 (كايوفيل)

يا سيدى رجـع البكالى والنواح \* ابكى على تكسيل اخى زين الملاح  
 حرك هنا وضربك على راسى ختم \* قضاء على تكسيل اخويا وانحتم  
 انت الى جيت تحميه وصار عندك حبيب

هو الغايل ان مات يحتاج للطبيب

راح تتركه باهاترى بلا انتقام \* ويروح للـتربة ولا يبلغ مرام



بوريس ماله في كرم نفسه شريك \* وفيه مروءة يملك ما يعيش قبل  
 | | قوم سل سيفك من جرابه وادبجه \* على كل حال من المذلة نريجه  
 كل الملوك من بعد ما غلبتها \* لانتهاقاتها ولا سبابتها  
 أما الفتى بوريس أحسن تقلاه \* ولانـ — ذله يوم ولا ترذله

(اسكندر)

حبيه بقا كيفك ولانوت اتركه \* ما فيش طريق غير المحبة تسلكه  
 وارفضي الانعام اللى انعمت به \* لو كان غيرك مطرحك كان يطالبه  
 أنا برى من الظلم فيه ومن الغضب \* ان كان يموت بوريس أهوانتى السبب  
 وهو بنفسه جالعه دى أسأله \* وأشوف سؤالى برفضه أو يقبله

(الفصل الثالث)

(بوريس واسكندر واكسمان وكليوفيل وفستيمون وعساكر الغفر)

(اسكندر لبوريس)

أدى نتيجة الكبير وخلاصة الغرور \* ماشفت منه م لا نجاح ولا سرور  
 واليه وم يا بوريس مرادى أنتقم \* واعمل خلاصى قبلك هنا وأخنتكم  
 لكن عفوى به دم قدرنى قريب \* ولى سـ وال رايح أسأله لازم تجيب  
 البت دى سألتها وانعمت \* واتكبرت عن الجواب وانزفت  
 وفضلت موتك بقصد انك تغيب \* فى القبر ويقولوا عليه قبر الحبيب  
 فعيش وانركه التـ كسيل بالجل \* واعطى الجواب وانه انما من غير خجل

(بوريس)

تـ كسيل آه أدى سبب مابة كرمه \* وزى ما خـ دمك مرادك تخدمه  
 اعطاك أخنه وكان سبب فى كسرتى \* ومن دناوته راح وباع لك نصرتى  
 وسلمك روجى فكافيه به بالمزيد \* ومكنه به باسى الملك مما يريد  
 لكن أنا أدبت له جزا قوى شـ ديد \* روح شوف أهو قتل هناك مرمى بعيد

(اسكندر)

تـ كسيل

لكن لوحده والجيش عليه كثير \* هوراح يشق الارض والاراح يطير  
 كان في ابتداء حربه من الغيظ مشتعل \* وعنده كره لما تشوفه تنفـل  
 لما هم خافت جيوشك من اقامه \* وبعد ما غطس ولا حدش اساه  
 ياريتني داليـوم كنت خرجت له \* وكنت اموت جنبهـ وانا بـقـاه  
 لكن تكسيل عن خروجي صدني \* وبالحياه واللعنه— رني  
 اظن لو جت رمتـه مابـين يديه \* ماله جـساره ينظـره ويقدم عليه  
 (اسكندر)

انا بذات الجهد ياستي معه \* ولا رضيت ان العساكر تتبعه  
 (اكسيان)

اسكندر الاكبر صحح ماله مشـل \* كان مع اعداءه ما ينسى الجمـل  
 بعد الدلاءـدا ولو كانوا جيوش \* وان رأى فيهم بطل عنهـ يحوش  
 اتنا بنفسك قلت لي كلام فصيح \* في سالف الايام وهو طـاع صحـج  
 اسكندر ان كان في حربه انتصر \* يجعل حبيبه من عدوه الى انه كـسر  
 لكن بوريس حين اراد يجربك \* وحب يتجاملر عليهـك ويحاربك  
 خفت ايدك حين مديتها اليهـ \* وابعدت عنه الموت بالشفقة عليه  
 (اسكندر)

لو كان ملك غيري حصل له الاحتقار \* الى صدر منهـ له كان عليهـ اغار  
 حارب مع الانفه العظيمه وانهمز \* ومع هروبه لم يزل فيهـ الشـم  
 لكن حلمي اقتضى أن أتركه \* وفي المحبه ادخله وأشرـكـه  
 واسايهـ كـبره وأخذ منصبهـ \* وأقيم عليهـ تكسيل ولي يادبه  
 يحكم عليهـ بالموت والاباليـاه \* من دالوقيت تكسيل اتحدى معاه  
 (اكسيان)

اذل نفسي يا ملك— مدده \* واتـالى تكسيل تحوجنا كده  
 بوريس ما يرضى حمايه من دني \* بدك تهده يا ملك وتهـ دني  
 يدك تريد تحضره وتهـ لكـه \* مع ان بالمعروف تقـدر على كـهـ





لما أشوف البخت فين يجرني \* أما يحسرتني وأما يسرتني

\*(القطعة الخامسة)\*

\*(الفصل الاول)\*

(اسكندر وكليوفيل)

(اسكندر)

من بعد بوريس ما انزعم بخوفك \* هو حلفي الاسكر بنصره عرفك  
برده يسـ يرايكن من خوفه هرب \* أنا الهجم تعرف باسمي والعرب  
وبدال ما تخافه ارثي لحالته

(كليوفيل)

أنا أخاف منه وهو في كسرتي

ما كنت أخاف منه وهو اسكندر \* وقوته بهـ كره زى الحديد  
واليوم صار مسكين والشفقة عليه \* أحسن فارحم يا ملك واحسن اليه  
(اسكندر)

داك ب والشفقة عليه ما هي حلال \* هو اعيايا اللي نهـ دي في القتال  
ومع الاسف قبالت أن احاربه \* ومن سماحتي نال ما هو طالبيه  
لايد أن أقطعهـ هـ برهـ برهـ \* ويصـ يرعـ برهـ في البلاد لمن اعتبر  
ما اورشليم كل العذاب اللي رضيه \* على الخصوص باست اني تبغضيه  
(كليوفيل)

أما أنا يا سي الملك ما ابغضهـ \* لو كان على غـ برك أنا ارضه  
صـ عـ بان عليه بس فيه كتر الشتم \* وشجاعته في الحرب وعلمو الهمم  
وجميع ملوك الهند ما فهم همام \* زيه ومهـ ودود عند الناس امام  
وحيت انك اعنتت به في القتال \* فاعتناك زاده شرف بين الرجال  
أنا بـ محامـ لهـ وليكن حضرتك \* من التفاتك لاني ورافتك  
خلت أخى من غـ برته يعـ ذبه \* ويحب يتولى عليه ويغلبه  
هو يظن اني أنا اللي بحسده \* وسـ دأـ تعرض لشمله وافسده

(تكسيل)

أحبها يا ختي وأحبها كان \* والنار في قلبي عليهم من زمان  
 وكلما زادت كراهته أزيد أنا \* في حبها أشق وأق وحياة ربنا  
 لومي خلاصك واشبعني فيا ملام \* أنا أعيش بحبها --- لي الدوام  
 والغيظ داللي من زمان قايم بها \* هو اللى خـ لاني قـ وى أحبها  
 مشيت على رأيك وكان الغش فيه \* حتى انطبع في فكريها في سفيه  
 كان قبل ما سـ لم لاسكندر تـمـل \* لرؤيتي وتـجـبـني ولوقايـل  
 ما اقدرش انا على بغضها وغلها \* لازم الاطفها واقـلـ رـجلها  
 واغضبها ليكى وعلى اسكندر كان \* واتبع اللى تقول عنها كسيان  
 عيشي مع اسكندر وحبوا به ضحك \* ماعدت اكلمكم ولا اجي عندكم  
 (كليوفيل)

اجري بقا للحرب اهم اصاب فوف \* وجود وبرودك للرماح والسـ بوف  
 واسـ مع كلام الجـد واركـ للهزار \* بوريس أهو واقف هناك في الانتظار  
 (تكسيل)

بوريس اساحي ما قالوا هلك

(كليوفيل)

ما حد عارف ان كان بشر والاملاك  
 من بعد نهو الحرب واسكندر امر \* بالانصراف بوريس مع الاسكر ظهر  
 وجي في ضججه ولا هو في سكوت \* واقصـ د ياخذ ا كسيان ولو يعوت  
 وعسكرك لما راوا بوريس ظهر \* الفـ كـر منـهـم شـت والـ قـل انـبـهر  
 اجري بقا ساعده ولوانه حبيب \* لا كسيان اللى لامراضك طيب  
 (الفصل الخامس)

(تكسيل)

واعمل ايه يا ناس في الخبر المشوم \* خصمي يموت واليوم من التربه يقوم  
 واشوف حبييتي اللى على موته بكـت \* وعددت عليه فـوحـت واشتـ كـت

يا—يدى مالك مقام أيجله \* ذنبك عظيم فى دم الاء—داغسله  
 بوريس أهوامات وانت موضعه \* بالله—لى جيش الهندو كله اجمه—  
 ومن بقايا عسكره اجمع صفوف \* دى عسكرك مللى فعاتنه فى كسوف  
 انزى اهو مكتوب عليهم والشار \* ما حد الاصح منه—م واستجار  
 انزل قوام حرك دما—م للقتال \* عندك سيوف عندك رماح عندك نبال  
 خليك امير كامل وخلي فيك فظن \* وحرك العسـكر عـلى حب الوطن  
 ملكى خده واجبه وكن وارث صحيح \* عند الهندو دلقـرم بوريس المايح  
 مكنت ايه باين عـلى وشـك كمان \* اللى بيان مخوف على وش الجبان  
 امشى بقاعنى وروح وفضـها \* خـلى الاماره والشجاعه لاهلها  
 (تكسيل)

يا اكسيان خلى كلامك بالقنون \* انتى نسبتي ياترى انا مين اكون  
 ما بك وما كى دول بقوا فى قبضتى \* كل الهندو دالوقت تسمع كلنى  
 (اكسيان)

معنى الكلام انك بقا استيرتنى \* لكن قليل باحلوان مياتنى  
 استعمل القسوه وشدد كيف تريد \* تلقا دما ملى لاغراضك بدميد  
 واغضب وعذبني بانواع العذاب \* انا ما يروق قابى ولا منك اهاب  
 اخذك اهي جيانا عندك فى الكلام \* دى ست بشقه ما عليهم اشي ملام  
 انا فنتكم وانت امرادك افه—له \* بوريس أهوامات وانا احصاه  
 (تكسيل)

قوام كدا

\*(الفصل الرابع)\*

(كليموفيل وتكسيل)

(كليموفيل)

أترك بقا دى الخايه \* اللى الكراهه من عندها باينه  
 ما حد عاجبها هنامن اهل البلد \* وكل ساعه طالع—لنا فى نكد

وكل شيء يكون لكم فيه — الرواج \* من ارتباطكم في المحبة — بالزواج  
وهو أتى عندك بنفسه يخبرك \* يمكن على موت الحبيب يصـ برك  
وادين أنارايح وهو جاكى الحبيب \* ما عاد بقا وانى لكم ولا رقيب  
\* (الفصل الثالث)

(ا كسيان وتمكسيل)  
(ا كسيان)

قرب مناعة دى أياماك الزمان \* دول نصـ برك علانهـ دام براطوركمان  
وقصدهم أروقـ عليك من الغضب \* وانك عجيبة — نى صحيج أمرك عجب  
وقال عليك غنبي يزبدك بي غرام \* وقال أنانى فى اجتماعـ لك بي مرام  
يا دلتري تعرفش ايه كان السبب \* من شان يروق قباي عليك من الغضب  
(تمكسيل)

بس اعمل ايه ياست لجل افوقك \* من الغضب وللوده أروقك  
(ا كسيان)

أنا أحب المحبة — وأحب الفخار \* متحبه — م زبي ولا ترضى بعمار  
وابغض اسمـ كندر لانى أرفضه \* وافعل فعال الحراز وماهـ ندارفضه  
ولا تكون هيباب اذا اشتد الكروب \* حارب واغاب أوفرت و — ط الحروب  
أنظرالى بوريس وقس نفسك عليه \* وشوف أنا أمـ لى البك والا اليه  
أنا أقول ما بين ملك وبين يسـ — ير \* الفرق قدام الميون ظاهر كنـ ير  
أنا أحبه — وأفؤاد به افنـ — تن \* لـ كن اشـ تغل عنى بحبه للوطن  
وانتا كمان تشهد بحبه — للفخار \* ايه يس ما ابكيش عليه ليل مع نهار  
لو كان عاش لى كنت انانى فيكرته \* وانا بطول العـ مر ما نسى ذكرته  
(تمكسيل)

بقا المحرق بالنار وانتي فى برود \* وذكر بوريس سـ دله عندك ورود  
لو كنت احارب أو أموت وانقبر \* ما كنت عندك بس ساعه أنذكر  
(ا كسيان)



ماقيم - م الامن نراه يفتي عليه - لك \* وينبسط لما يجي يقبل - ل يدلك  
 لكن انا العابد عليم اس ايه \* قاي انك سرما شفت مين يشفق عليه  
 ان كان جميع الناس تقبل راحتك \* انا البش ينو بني يازرى من فرحتك  
 والانت نفسك او يكون غيرك رئيس \* يقدر يرجع لى حبيب قاي بوريس  
 الناس تحب - لك كهاوتا انك \* وانا اعظ - لك وما اس - تطفلك  
 (اسكندر)

انا اعذرک - لى تباريح الغرام \* الى انت سكرانه بها من غير دمام  
 والحق ظاهر - ر وانا ما ابح - ده \* بوريس صحیح ما - د من اعا - ده  
 لكن تكسبل مع بوريس اثنين سوا \* اتعلقت قلوبهم - م لك فى الهوى  
 ولا سمعنا بس يوم واحد - د انج - بر \* والشهم بوريس ماروى عنك خير  
 وفضاتى تحكى لى عليه بهدان عدم \* هو حديد سکن بيت بهدان ينهدم  
 وان كان مات بوريس وصار جسمه تراب \* يرد لك اذا سالتيه الج - واب  
 فضل من اللى فات وشوفى اللى حضر \* وسلمى بالانصب عنك للقدر  
 بكفى بكى نانا وى - كفاكى ع - ديد \* هوانت ياستى خشب والاحديد  
 وروقى بالاك وللك اح - كنى \* وللا - دواوين والمصالح نظمى  
 واتجوزى تكسبل دالملاك العظيم

(ا كسان)

دامستجبل اجوز الخاين اللئيم

(اسكندر)

الف - فوياسنى احلى مازع - لى \* داللى يشوف تكسبل يقول انه ولى  
 ما قال عليه كى نص كلام فى الغياب \* وفى الذهاب يسأل عليه كى والاياب  
 ومن حروبي خاف - لى رعبته \* وع - لى شروط المصالح اخاص نيته  
 ولا رضى يقدم - لى مهلاك غويط \* زى اللى فيه انعط بوريس العبيط  
 داس - كندر الا كبر بنفسه - جاهنا \* يرجوا اجتماع تكسبل معك باستنا  
 وباجتماعكم - نظم مع كل الهنود \* ونحوكم - م بالقوانين والبنود

ولامن الكسره أخاف وأنزوى \* ومن دم الابطال أشرب وارثوى  
ولغير زندي كل نهري ما انتسب \* ولاعدو غـ زامعا ياوا كنتسب  
صعبت عليا في اللهـ زرعـه بلادكم \* ومـ لموكم ورجاكم واولادكم  
لو كان كلامي مع سفيري انسمع \* ما كنت واضلين واواغرا كوالطمع  
(ا كسيان)

اللى اعرفه انك ملك مات غاب \* واللى يجاربك يوم يقع وينقلب  
اكن اش لازمـ مذله لاـ لموك \* وابه تخلى الناس جميعا بكموك  
وكمـ دابن غصب اسـ تيسرتها \* والهـ دم بالدم الصبيب لوتتها  
واش كان انا ذنبى تموت صاحبي \* دالموت اذا كان حل به يحل بي  
لاراح لليونان ولاعـ دالهـ دود \* ولاهناك فيه دم ما بين الجـ دود  
ولاراح وقوم مملكه على اليونان \* ولايفـ يرملى فملاءوه من زمان  
عاشين سوامع الرضى بللى انقسم \* حتى الزمان كان راق لنا وابقسم  
وكان جهاد بوريس فى قـاى انا \* كان راج يغلبـ نى وكان بلغ المذا  
يبقى جميع الهــ دد اما مملكه \* الاعلى بوريس حبيبي تهاكـه  
ومن بعيد بذات غايه الاجتهاد \* فى حل عقده كان عقدها لنا الورداد  
ما انظلم يا سى الملك

(اسكندر)

أهو يتفق \* انك تظنى من كلامك انمحق  
ومن ملامك تستشيط نار الغضب \* واخرج عن الواجب وعن حد الادب  
لا يامليحه ان فضـ لك سرفى \* واللى يكدر خاطـرك يضرقى  
من غيظك الى اشتد وانجبر المشوم \* ظهر لك انى معـدى ظالم غشوم  
لولا حبيبك ما حصل منك زعل \* ولا التهب دمـك عليا واشتعل  
(ا كسيان)

انا اعتقد فيك يا ملك حسن الخصال \* تشفق على المغلوب بعد الانفصال  
الروم جيبـه والنجـم غلبتهم \* وبعد ما انطاعوا اليك اكرمهم  
ما

لما بدالى أن أجرب قوتي \* بزات فى حربيه وضربه هـ — متى  
 قالوا عليه ما حـ ديقدر يغلبه \* فقلت أسافر له قـ وام وأجربه  
 وكنت أنا مشهور قـ وى بقوتي \* ما فى الملوك را حـ ديقاوم قدرتي  
 وما بقا فى الكون حـ ديه حـ نى \* الا حـ دى بربريس جاني وغـ نى  
 وزعات من حربى مع المـ دواومه \* مع ناس ضعاف ما عندهم مقاومه  
 وأقول لك الدغرى أنا على أنهر \* بد الملك اللى كبر واشـ نهر  
 نجيت بجيشى فى البرارى والقفار \* ولا منه نى الخوف من هول البحار  
 وحين درى بوريس جمع جيشه قوام \* وبرز قبالى ما سمع مـ نى كلام  
 رأيت منه هـ يام ليحـ هـ مارأيت \* وقات فى نفسى ياريت ما كنت جيت  
 رأيت أسدله قلب فصل من حديد \* وكلما ازيد فى الوغى عزه هـ يزيد  
 وهـ دى جيلى وعـ لى جيشى انتصر \* امكن فى الاخر وقـ ع وانكسر  
 (اكسيان)

لا بد له غـ يره عظيمه عـ لوطن \* حتى ترك روحه وما راعى البدن  
 لما رأى عـ بين الخيانه ناظره \* والكل أعـ دوا والقباهه ظاهره  
 انه د حيله مارضى بهـ برمهالك \* ومال بخطـ ره للزيمه والهـ لالك  
 وانتا كمان لما رأيتـ هـ يجـ بك \* ورأيت فيه أهـ لال كونه بحاربك  
 له نهـ دره وتهد حيله بالحـ ل \* وتعرف ان القدر مش شأن البطل  
 وغابت امكن غيرك اللى كان غاب \* لما طاب حربك منعت انت الطالب  
 فـ لازم النصره الكبريه تنقسم \* ونصـ فها باسم تكسـ يل ينقسم  
 وينفـ بقا اللثيم بماعـ ل \* انك باغت بواسـ طته فينا الامل  
 والافتخار كله لوحـ لك لا يجـ لك \* الحمد لله قد ظهر لك فيه شريك  
 (اسكندر)

باسـ تنالنا اليك وابـ هـ تخافى \* من قبل ما تموزى الامور وتحققى  
 عمر اخذنا لاس الفخره نى ما حصل \* والنهر من غـ برى الباما وصل  
 ولا ملك بالغش مـ نى انغاب \* ولا طلبنى حد ومنعت الطالب



ليه بس كنت اكنتم عالمك سرى الخفى \* انك حبيبي وانا الخـ ل الوفى  
 من حى من عينيك سؤالك كان يلوح \* وانا مع الـ كتمان كان بدى أبوج  
 وكان حـى دائما للافتخار \* وكنت افـ كرفيك بالليل والنهار  
 واليوم لسانى ما يجيب غير سيرتك \* ولا أحب انظر لاشئ غير صورتك  
 والناظر من الزفرات ما يوم تنطفى \* ولا فتوادى من تباريحـه شفى  
 حتى اذا جسمى توارى فى الضريح \* الروح بحبك يا ملك تفضل نصيح  
 ما تظن يا سيدى الملك بعدك أعيش \* اكن فى الدنيا حبيب زيك مفيش  
 قالوا على اسـ كندر ير يدى يحضر هنا \* ومن نصايحه ير يدىـ ابنى انا  
 يظن انى من كلامه أسـ تريح \* وتنطفى نارى من القلب الجريح  
 وان كان يحى مين بس يسمع له كلام \* من بعد بوريس حل موتى والسلام

(الفصل الثانى)

(اسكندروا كسيان)

(اكسيان)

ميسوط جنابك من بكى كل المنود \* وما يقاسوه من عسا كرك والجنود  
 ما لبس بقا حاجـه عليهم النحسـد \* الا الـ بكى عـلى الزمان الى فسـد

(اسكندر)

يحق لك كل البكى وكل الانين \* على بطل فى الحرب يسمع له رنين  
 دا كان عدوى وانا كنت ألفـه \* لو كان عاش كنت أكرمه وانحفه  
 وقبل ما جى الهند كنت اسمع عليه \* وأردت قبل الحرب أنقرب اليه  
 بين الملوك الفرحا زاءـ لامقام \* اذا بكيتـه يوم ما عليهـ كى ملام

(اكسيان)

لما انت عارف يا ملك بمـته \* ليه يا ملك تخجم عليه وموته  
 من آخر الدنيا تجى تبحث عليه \* ونحاربـه من غير داعى بس ليه

(اسكندر)

سألت عنه لجل أعرف قوته \* اكن ما كان مقصدي أموته

## (الفصل السابع)

(اسكندر وكليوفيل وفستيون)

(اسكندر افستيون)

حدث عنكم على الملك الجسور \* هو اغطس اوطار ما بين النصور  
(فستيون)

كل العساكر يا ملك دايره عابيه \* تبحث ومارجعت ولا وصلت اليه  
ليكن فرق \* من رجاله واقفه \* كأنها على القتال مصالفة  
وانه رضوا لجالنا زى الاسود \* اما بوريس ياسه يدي ماله وجود  
(اسكندر)

لم السلاح من الاسارى بالبحر \* ولا تور بهم اهانته او نجل  
وانتى قوام باست روى لا كسيان \* وميلهم الاخو كى اليوم كان  
من اجل لآخر يجهت دويحمتك \* وعمرتك على الوصال وبوطنك  
(القطعة الرابعة)

(الفصل الاول)

(اكسيان)

بس الاعادى الى نصيح بالانتصار \* واحنا يلومونا لحب الافتخار  
كل المصابدى عاباجت منين \* أحكى لنفسى اليوم عابها كلمين  
واحد تقيـل الدم دعيافتمنى \* من كتر دعواه بالهبة يحمنى  
مدبوقى فى كل مطرح رحته فيه \* وهو جبان وفى الكلام راجل صفيه  
حين غبت يا بوريس عابا انصبوا \* ويجبرونى على القماد ويغصبوا  
وانت يا بوريس ياريتنى معك \* ومحل ما توجـد ابحى وأنبك  
اسكندر الا كبر باحضارك \* باحسرتى اذا التفتوك بين الرمم  
كل الاسف كان بان عابك ساعة الفراق \* كأن فيكرك قال ما عادشى تلاق  
وكان ظهـرلى بالنظر رانك تريد \* تعرف بانك فى ذؤادى اربعميد  
حتى اهتمامك بالقتال ما انعبك \* اما شـتغالك بى هو الى غلبك

وأدور أحارب في الممالك والبلدان \* لا تخرا المسكون وبقيت العباد  
وابني على اسمك هناك أعلى أثر \* بعد القيامه ما يكون لسا اندثر  
(كليوفيل)

انتاوراك المجد بانصره يسير \* وأنا اظن الحب موهب لا يسير  
ويجد فاصل من محور ومن رمال \* وأتسى واعل ولا أخط ريبال  
لما تكون ساير على ظهر المحيط \* والاعلى ظهر الجبل فوق المحيط  
وتعلا الدنيا جميعا بالفتوح \* وتجي ملوك الارض عندك أو تروح  
أخطر ش في بالك هناك يا هنتره \* وتقول دى فاضله وحيده محسره  
وبعد ما أشوف الهنا بمجبتك \* لا أنظر لك مره ولا أحسدك  
(اسكندر)

انتى نظنى انى افوت فى دالبه بلاد \* جمال ما يوجد ش زيه فى العباد  
وان كان نريدى نتركى الملك العظيم \* تبقى معنى بعبقى بأسم القديم  
(كليوفيل)

ولى أمرى باملاك تكسيل أخى

(اسكندر)

أظن انه من كلامى يتخى

وان صح فيه الظن يختار مطلبه \* من الممالك ياخذ الى عجبه

(كليوفيل)

هو أخى فى المملك داماله طمع \* يكفاه بلاد والاثاث الى جمع  
الفصد خصه الى تجارى علقتهال \* ما تقدموش على أخى بين الرجال  
(اسكندر)

يوريس دا كان خصم لى كنه شديد \* يستاهل التظيم منى بالمزبد  
فى الحرب شفته وقصدته فى الغروب \* وهو كان شافى ومامل للهروب  
وقضات أنا وباه مقاصد دين بعضنا \* لولا دخول فرقة عساكر بيننا  
لكننا تلاقينا وصار بيننا الكفاح \* وانقض أمر الحرب بيننا بالسلاح  
الفصل

القاب منى ماعهى ولا امتنع \* والحب دالى فيه ما هو مصطنع  
 أنا ادى الفرض للعام العظيم \* اللى غم-رنا الكل بالحد بر العجم  
 وفتح ممالك الارض رغما كلها \* حتى بلاد الهند ما توقف لها  
 وكل دالى اوملاك اليه خضع \* وتاج ممالكه تحت اقدامه وضع  
 والى انقاب واخاص لمالكه زينة \* من طيبته برعاه ومن حنيتيه  
 ليكن ياملاك السعادة احلم قايل \* الله يجرى لى ياملاك عمرك طويل  
 على الفضائل اللى حويتها واكرم \* وما اكتسبنا من حواليك من نعم  
 تخافه اذا سلمت فى قايى اليك \* ووضعت عقلى ومهجتى ما بين يديك  
 يزعلك ملك الغنيمة بالبحر \* وتسببهم فى نار من كتر الخجل  
 هو املك مثلك تربى فى الفتوح \* وكل يوم النصر فى عينه يلوح  
 اذا غلبنى زى ما يغلب ملك \* وبهدها يحب غيبي عتلك  
 (اسكندر)

لو تعلمى ما فى فؤادى من شجون \* كنتى تقولى يامايحه داجنون  
 كان رغبتى زمان ركوبى مهرتى \* ووقفنى بين الجيوش وشهرتى  
 كل الاهالى والمملوك رعبتى \* ومقصدى كان دول وغاية فكرتى  
 كل النساء الجمالات عليا تقدمت \* حتى المملوك عندى انت واستخدمت  
 ومهجتى ما اثرت فيها العميون \* والعشقى ما صابنى على انه فنون  
 والقاب كان شغله بحب الافتخار \* والحد رب والقاب به وحب الانتصار  
 ليكن عيونك دالملاح الظالمين \* غلبه به الانتصار على العالمين  
 فرق قايى العميون واليه ومزم \* يحكى وهو مازد بانهم زم  
 ما سعه لو كان قابلك مال اليه \* ودالعميون السود تتحكم عليه  
 امنا اشوف الشك عنك يرتفع \* واللوم عليا فى انتصارى يمتنع  
 انتى نظنى ان الشرك صيده خفيف \* والامسك له طير صغير الاضعف  
 لا بدلى عن فعل عالى يعلمك \* بقاب اسكندر وكيف ما يخدمك  
 واليوم حيث بايتم سلطان الهوى \* اجعل شرف اسمك واسمى دول سوا  
 ( ٨ - الروايات المفيدة )

## (الفصل الرابع)

(اسكندر واكسيان وكليوفيل وفستيون)

(اسكندر)

يا فستيون اجث على بوريس قوام \* وامنع اسفك الدم وامر بالسلام

(الفصل الخامس)

(اسكندر وتكسيل وكليوفيل)

(اسكندر لتكسيل)

هي اكسيان من حق فضلات عليك \* بوريس وفانت ماله كها كاه اليك

خدم ملك بوريس دابة اولاتخاف \* والخابية خدمه كها من غير خلاف

والبس تلت تيجان على راسك وسود \* واعمل ملك مطاق على كل الهود

(تكسيل)

داشي كتير بالخيول يا ملك الزمان

(اسكندر)

اقبل ولا تبدي امتناع من حيث كان

واذهب الى الست الى قلبك حبها \* واطفي لهيب الشوق واتلاها

(الفصل السادس)

(اسكندر وكليوفيل)

(اسكندر)

يا ست ادين ملكك اخوكي بالمزيد \* أقدر انا ابلاغ معاك ما اريد

مني صدر لك وعداني اذا انتصرت \* وبلغت مقصودي واعدائي كسرت

اسمي اليكي يا مليحه باشه تباقي \* وانتي كمان وعدك اجاب بالاتفاق

ادين وفيت الوعد بالنصره وجيت \* وقضيت جميع اللي على فعله نويت

وكل شئ صار سهل فاتفق معي \* انتي وعدتيني فليبه تنمن معي

انطاعت الدنيا وقلبك لي عصي \* باي حبه ياتري تقهضي

(كليوفيل)

بذلك أصير في ذل نسـ وان العجم \* أبني حـد الاسكندر بمنزلة الخدم  
 وأدور في الدنيا عـلى ذلى مـهـهـه \* وبالـحـد يد في كل بلاد مـأتهـهـه  
 ان كان يعطى ملك أهـومـأكى خـدمـهـه \* وملك بوريس امسحه وحده  
 وعيش ملك واحـمـار ضيـفا بالـقـبـل \* لكن نصير احرار وانما نصير ذليل  
 دالـسـكـنـدـر الا كبر يجب الـافـتـخـار \* بـكـرهـتـهـ ان له فعـلـك بالـمـلـك عـار  
 والـمـارـد اـمـا يـنـسـهـه \* له وينـضـفهـه \* الـابـنـعـقـل عـن كـنـافـل يـحـدـفهـه

### (الفصل الثالث)

(كايوفيل وتكسيل واكسيان)

(كايوفيل لاكسيان)

تـكـسـل اخـو يـا هـومـع اسـكـنـدـر كـيـان \* ومـع لـزـمـان الـكـل اعـطـو كـي الـامـان  
 مـا يـكـك رـجـع لك ابـشـرى وسـلمـى \* او عـي بـقا تـنـقـمـرى وتـنـكـلمـى  
 حـيـن شـاف عـيـونـك مـال و حـكـمـتى عـلـيـهـه \* يـا هـاتـرى لـما رآيتـهـه قال لك اـهـه

(اكسيان)

لـما رآيتـهـه بان لى مـن هـيـئتـهـه \* عـلى صـفـر سـنـه هـمـتـهـه وشـهـرتـهـه  
 و بان عـلى و جـهـه الجـيـل كـل العـظـم \* و مـن تـقـاطـيـمـه الشـجـاعـه والـشـمـم  
 لـما أتى مـلـحـر ب مـن عـيـنـهـه ظـهـر \* انـه غـاب و بـلـغ مـرادـه وانـتـصـر  
 و حـيـن رآنى راق و جـهـه و ابـتـسـم \* و اظـهـر الطـيـبـهـه و كل الفـيـظ كـظـم  
 و قال مـن اطـفـل تـقـابـلى كايـوفـيـل \* و تخـبـر يـها لى عـا يـر ضى كـفـيـل  
 مـالى لـها و المـلـك كـلـه و الـفـؤاد \* و الـجـد لـه انـطـوى بـنـنـا الـبـعـاد  
 و هو بـنـفـسـهـه جى لك مـاشى كـيـان \* يـبـاغـيـك قـولـه و يعـطـيـك كى الـامـان  
 فابـشـرى بـالـمـلـك و انـطـى بـر و الـهـنا \* و كـيـان عـلى مـا يـكـك خـدى مـا يـكى انا

(كايوفيل)

ان كان اسكندر يطاوع كلنى \* أجل جميع الملك لك يا خيتى

يبقا القضاء من تحت أمرك والقدر

(اكسيان)

بدي أروح امكن أهـواسـكـنـدـر حـضـر



الا طرح قولى وباقوه الخـ دى \* خلا الصفوف من عسكره زى الهدف  
وعسكرك لخبرين قوام اتبهـ رزقم \* واتشته نوابكل الجهات وانفرقم  
حين وات العسكر ارفت راس الحصان \* لآخر وولى زبـ م ويقول أمان  
(اكسيان)

طيب وانتاليه ما رسلتش مدد \* من عسكرك لجل المحافظه عليه  
مش كنت ترسل عسكرك علمركه \* تحمى عشيقك وتصون المملكه  
وتساءـ دالمسـ كين اللى انغـ در \* وقـ قوته فى جانهـ راحتـ در  
روح عنـ داسكندر بقا واخذـ دمـ \* وان كان معك شى غير أختك قدمه  
هيا اللى خلت لك مع اسكندر مقام \* تأمر بقا فيناخذ لاصها والاسـ لام  
ـلمت فى خصمك وفيما الحكم كان \* داشى بتمناه فينا من زمان  
ايكن بوريس البطل ولوانـ زـم \* ازداد ركنه فى قوادى مالهـ دم  
هو اللى احبهـ ايكن انتا كرهك \* واعيبك بين الرجال واسـ فهك  
روح شوف بقالك قط اسود غمضه

(تكميل)

برضه كلامك حلوانا ما بغضه  
ما فى ايكى خوف دالاسكندر امير \* كل الملوك عنده لهما تعظيم كبير  
برذلك ملايك ولا يهــ ددك \* ويسيدك ويهـظـ ملك ويحـجـ دك  
لو كان بوريس الملك انا امثـل \* ما كان حاربنا ولا شى كان حصل

(اكسيان)

الملك يا أعدا العداء مردود عليك \* ان كان من اسكندر والامن يدك

(تكميل)

كل الملوك اللى غابوا اولها \* ما بس هانها يوم ولا يوم ذلها  
لما غلب دارا وشقت عزوته \* عمل أخوه ابنه وأمه زوجته

(اكسيان)

أنا ما اتبل الظالم ولا منه أريد \* ملايكى وانا عنده بنزلة العبيد  
بدك

والودودك لتوروحى تدخلى \* وسط الجيوش فى الحرب عنه تسالى  
(اكسيان)

قلى عليه خائف وانا فى اضطراب \* اسأل عليه ولو يروح تحت التراب  
(كليوفيل)

ان كان بحثك عن بوريدس ياستنا \* دالوقت اسكندر يجيبه لك هنا  
فى الحرب ان غلبه وجابه بين يديه \* بحميه على شانك ويتحفظ عليه  
(اكسيان)

اما شمهاته ذكرك اسكندر كثير \* قلبك عليه ياستنا رايح بطير  
من غير ماتشوفى القتال قاتى غلب \* دالمشق هيا لك واحد لك سبب  
واللى خطر لك فى الامل بتحقيقه \* وتدعى انه حصل لاشك فيه  
(كليوفيل)

اهواخويا جاوب بخبر بالصرىح \* ان كان كلامى دا غلط والاصح  
(اكسيان)

من قبل ما يحكى لابدانه عزم \* على الكلام ويقول بوريدس انهزم  
(الفصل الثالث)

(تاكسيل واكسيان وكليوفيل)  
(تاكسيل)

بوريدس لو يسمع كلام من غـ يرزعل \* ومن كلام الحق لو كان ما انفع  
ما كان جرى له فى الحرب رابه اللى جرى \* ولا انهزم جيشه ولا اتأخروا  
(اكسيان)

حاله جواله ايه

(تاكسيل)

جواله انه كسر \* ومن غـ مروره انزق وانحصر  
ولو غـ دوى برض اقول انه شجاع \* امكن بالحيله القتال مش بالذراع  
وصحى قتل كم نفس امكن مانفع \* باليت كان سمع كلامى وارتجع



(الفصل الاول)  
(ا كسيان وكليوفيل)  
(ا كسيان)

دا ظالم ايه بختي ومين دالمه تری \* اللي يميني مشوقني عسكری  
ويصح من تكميل بضايقي كده \* هيا النيامه توصي له الله دده  
هي دي علامه الحب اللي بيدعيه \* يحكم عليه الحرب داما طامش فيه  
(كليوفيل)

هو دغـ برك بالجمال معـ نـ ذبه \* دا بيشـ كي دما من الـ الـ الـ  
وحبـ سـ نه فيكي ومن خوفه كان \* يحب لك انك تعيشي في امان  
دخناـ والينا هنا جيشـ بين كبار \* من حربهم مع بعضهم بيطير شرار  
بدك تروحي فين في دا الكرب الشديد \* ما بين صراخ الناس وأصوات الحديد  
عـ لي كل حال اني هنا مطمئنـه \* لاني ضرر يخلصـ لولاني عكنتـه  
(ا كسيان)

وفـ بين دالراحه هنا راحه هباب \* أنا باشا الكرب وأشد العذاب  
هم مش عساكري دول وانا مش ستم \* بدك تقول الناس اني قتلهـم  
يبقي دماهم ينسـ فـ في خـ دمتي \* ولا أسـ لي همـم بـكـ دمتي  
وايه كان تكميل عساكره موفره \* والحرب داير والوجه معـ فره  
والناس يقابلوني هنا بوش بشوش \* ما يعرفوا الواجب هنا ولا يستحوش  
(كليوفيل)

تكميل اخي مشغوف قوي بمحبته \* بدو بسايمكي هنا ويحدتك  
(ا كسيان)

الحبس دا اسمه تسالي عنه دكم \* والناس دلي بقدمج مش زيكم  
بوريس لوحده في جهاد وفي قتال \* واتي اخوك الحرب ماجاله ببال  
(كليوفيل)

بوريس دام سعد ومحبته منجلي \* از غاب عنك نص ساعه تزعلي  
والود

(بوريس)

أنا من يش خواف ولا الى العدا \* أقدمك يا ست عن نفسي فدا  
 و ايس لي تأخير عن الحرب العوان \* داشي في نفسي طلبته من زمان  
 المجد اوقد في فؤادي شعلة \* ودالحية الى بدت بي فعاته  
 ومين يشاهد دالجمال ولايم \* ولوي قامي في الوغي عذاب اليم  
 قاضي الجمال الى محبتي لك قضي \* من يغلب اسكندريه نول منك الرضى  
 أنا اسيرك في الهوى لازم اسير \* للحرب واغلب لو يكون كربه سير  
 للشوق حبه والقيام في حرها \* يا اموت يا اغلب وابد نارها  
 (اكسيان)

سير في رعاية الله وتكسب ايجره \* تقابل عنه كتهير في عسكره  
 وانا أشجعهم وافقر دمهم \* بدالكلام الى يقوى عزمهم  
 والاحظك عليه وارسل لك مدد \* من الرجال الى يكونوا في البلاد  
 والى بقاي لك دابة دين تعرفه \* وأشرح لك الى في فؤادي واوصفه  
 (بوريس)

وان كان من الوقت ماله لوظهر \* لي في فؤادك من تبار يحى اثر  
 يمكن يكون الموت عابا انتم \* من قبل ما عرف سرك الى انكم  
 احكي

(اكسيان)

أقولك ايه

(بوريس)

يا زين الملاح \* ان كان حبل جدماه واش مزاح

(اكسيان)

الى أقوله سيرا كندرمين \* وانشر عساكر في الشمال وفي اليمين  
 واملا البوادي من دماهم بالسلاح \* على قدح كماما لاقاي جراح  
 (القطعة الثالثة)

(أ كسيان وبوريس وتكسيل)

(أ كسيان لتكسيل)

أليس الخبير إلى أشيع وبسعه \* ع — دقنا رحت اتفقت انتامه  
ولارضتش انك تحارب مع بوريس \* وترجج الباطل عـ إلى الشئ النفيس  
(تكسيل)

واقه ياسق أنا خاف كثير \* ماليش أمان بللى حكاه مع السفير

(أ كسيان)

واجب عليك انك تكذب بالخبر \* هو العدو يبقى كلامه معتبر

انظر إلى بوريس وزيه الخـ مق \* خلى العدو من حزناره يخرق

(تكسيل)

ياست ادين رايح أجمع عـ كرى \* وامشى على رأبك وبكره تنظري

وان كان بوريس في الحرب يقضى ماعليه \* أنا كان ماعاش زيه بس ليه

(الفصل الخامس)

(أ كسيان وبوريس)

(أ كسيان)

هــ من تكسيل كلام منه بيان \* انه حقيقا ياملك راجل جبان

ولجل خاطر اخوته هلك من الـ بدن \* ولاسأل عننا ولا عن الوطن

لما تـ وم الحرب أنظر كيف نوا \* يبقى مع اسكندر عليك لتفني سوا

(بوريس)

عرفت مقصوده اذا غاب أو حضر \* ماشـ وف منه خير ولا منه ضرر

وشفت من عينـه وانا بحـ دته \* إلى انطوت عايـه خباياث نيتـه

لكن على الخاين يقولوا من زمان \* أهون ضرر في الحرب من راجل جبان

(أ كسيان)

طيب ورايح فـين كده في غفـهـ نك \* ضاهتش قـوة دالمالك عـ إلى قوتك

رايح لوحـك والعدو صاحب جيوش \* مين راح بعينك يا ترى ومين يحوش

بوريس

لكن احنا في المـ لولك لـنظر \* ونعمة—دان الملك برضه بشر  
وان انا ما ناقابلـ بالدفعـوف \* ما عندنا الى الاقاغـيرالسـيوف  
وكل خطوه له اسلامه عنـدنا \* قليل قوى اذا وصـل لـدنا  
رجالنا مش زى الاعجام الخنس \* اللي الذهب عند القتال لهم ونس  
ما نعرف الراحة ولا تخاف التعب \* وندوس على الفضه التينه والذهب  
ونفوس—نا للجد دما عاشقه \* وسـها منافي قاب الاعداراشقه  
(فستيون يقول وهو خارج)

أهو الملك من الكلام ده ينسـط \* عـمره على الشى الذي ما ينهـط  
لما سمع كبروس يحكى بدل النفس \* طبق عليه حتى كتم منه النفس  
وكم عمالك راح ونكس عـرشـها \* وبالحمول مشى كان على فرشـها  
وكم عـزل ملك وولى طرـحـه \* واللى عصى أمره ونهيه ضحـضـحه  
وحيث ان الكبرشال نفسـكـ عليه \* ولا رضيت بالصلح داللى شاراله  
وطابت منه الحرب حالا بحـربك \* وتجربه فى جلتـه ويحـربك  
(بوريس)

خلية يحى أدين هنا فى الانتظار \* ان كان يريد بالليل والابالهار

(الفصل الثالث)

(نكسيل وبوريس)

(نكسيل)

عمات ايه مع فستيون حين جاهنا

(بوريس)

مخففش انا وحدى احاربهم انا

وفستيون رايح يقول له انك مطيع \* وعـكـرى واكـسـيان بيقوا جميع  
أنا بنقى أجمع العـكـر سـوا \* وان كان بهـم عيان أجود له بالدوا  
وانتا بقا انفرج علينا من بعـد \* وان جيت معـه فى الحرب اقل ما تريد  
(الفصل الرابع)

قبش حدم ناراح عـ الى بلادهم \* والافعلنا ماء مافـ ل الجهم  
 أنهر و ابجـ رمع صحارى بيننا \* على ايه يقطهم ويحضر عندنا  
 فى آخر الدنيا بلادنا وضـ بها \* عـ الى خشونتها أهوراضيين بها  
 ويكان راحتنا بها مش ممكنه \* الاقتال من غير سبب وعـ كمنه  
 داغـ ل قايم به والابهـ دـ \* ما يحب واحدـ د أو ملك يحكم بلد  
 امكن أنا و دى بعون الله أقوم \* بالحل واقضى المشكله بين الخصوم  
 حتى كان المظيع عرف فكرتى \* ساقى لى بطل معـ أ جرب قوتى  
 واشفى غلبلى فيه وأحررفى الهنود \* من كان فى يسره مكبـ ل بالقبود  
 حتى تقول الناس اسكندر غلب \* الحجـ م والاروام وبلاد العرب  
 ومن الهنود خرج عليه ملك كبير \* اذلك جيوشه واطلق الى كان يسير

(فستيون)

ياسمى تصـ دق وأقوالك ملاح \* امكن ابش فعل السفينه فى الرياح  
 والنهر لى بخوض واللى يعوم غويط \* امكن برضـ يتوه فى قلب المحيط  
 ما قدرش احوشك صدوا هجم كيف تريد \* امكن بدى تعرفـ و انتابعـ دـ  
 دى قوته العظمى اذا عـ رفعتها \* تقول باريتى هنا ماشـ فتها

(بوريس)

من شهرته باهاترى أنا عرف ايه \* وتفضـ ل اسـ كندر عليا بس ايه  
 هيا عسا كركم يدوب اتكلمت \* خاتـ قـ وام كل الاعاجـ مـ سـ لمت  
 وان ذات الاعجام امكن من غير قتال \* ما هوضـ فها الى رماها فى الوبال  
 الفخر فـ بن اسكندر الاكبر بـ بـ \* يغلب جماعه فى الفساد مـ سـ نـ فرقه  
 فى السكروالـ ذات دول مع الملاح \* غير الذهب والبرجـ ما لهمـ سـ لاح  
 اذا حمل مره عليهمـ مـ أو هجمـ \* يرمى صفوف منـ مـ ويمشى فوق رم  
 واللى فضـ ل منـ مـ يحى له ممثـ ل \* يبقوا واللى اجتهد واللى كسل  
 متبقى بقا الجهال تخرف فى الكلام \* وتقول داوحى ارسـ له رب الانام  
 وان جاء ملك من السما ما يـ سـ \* ولا حـ د فى الدنيا بسده ويقرعه

لكن

حريقة قطع الاحبال ويشق القلوع \* ويستحيل منه النجاة والا الطلوع  
واجب عليكم نشكروه اللي اضطر \* وارسل يبلغكم كلامه المعتمد  
وانا اتيت نجاب وحامل للكتاب \* انفضلو يا سادتي اعطوا الجواب  
(تكسيل)

يا مدي لا تظن فينا انا وحوش \* اللي فعل خبرات ليه ما نشكروش  
رحم رعايانا ونحرمين يشكروه \* ويذكر واقعه الجليل ما يشكروه  
من جاد بالمعروف عايناهمده \* ونعظمه بين الملوك ونجده  
وان كان ملك قادر للاستعباد \* في دمتي بين الملوك ما هو فضيل  
وكم ممالك قد اتمت ثغرها \* والكبركان خيم عليها وعرها  
اما كفا اسكتدري برقي له عدا \* وفي اصطناع احباب نشوفه يوم يدا  
من كان يزل الممالك بسطوته \* واخفى لمردفه واطهر رقة وتة  
تسحقه كل الاهلي والامم \* ويكرهوه عاقه درما بظهر شمم  
حتى ان جبريسراه على التظيم ابوا \* بالفعل واجتهوا عليه واتعصبوا  
بالحسن المعروف عليه قال المثل \* داسد الاحكام ودستور العمل  
أما ان اقبلت منه دالطاب \* وحيث اشار بالصلح امره قد وجب

(بوريس)

جميع ملوك الهند كنت اظنهم \* دريوا باء دانا وجونا كلهم  
وانهم في ساعة الامر المهول \* ما حضروا الارجال ابطال غول  
ليكن بشوف ملك غبي فيهم دخيل \* دني قليل الاصل ولسانه طويل  
احكي معي يا فستيون على الهندود \* واترك كلام تكسيل داماله وخود  
هو الملك اللي ارسلك ايش مقصده \* وايش معروفه اللي فينا ارجده  
بقة ول يساء دنا واحنا بارضنا \* هو له عدا غير نامش احنا بارضنا  
ايام كان داير يبطح من زمان \* كنا احنا في اطمنان وفي غاية الامان  
وان جد ملجيران انه رض لنا \* كنا انه دة ونهزمه به زمنا  
فما السبب قل لي وما اصل الفشل \* اللي حمل سيدك علينا بالزعل



وأخاف على دمه العزيز لا يفسد \* وتغضب من حمرة ايد الملك  
 لكن مع --- يي وكثر الاجنهاد \* بوريس وستي اكسيان عامين عناد  
 على الخصوص بوريس متهرب كثير \* من غير جناح للحرب يده اليوم يطير  
 خافه عليه وعلى الملك خافه كان \* يافستيون والحرب مالوشى امان  
 (فستيون)

بوريس من غير شك يسعي اكسرتة \* لوتجة مع كل الهند على نصرته  
 وانتي تخافى ابه اخوكى ينصحه \* وان رأى منه غاطيصه له  
 لتنين اهم ضرورا

(كليوفيل)

وانما فين تروح خايل هنا ياك نداوى والجروح  
 وان عهى بوريس وصمم عاقتال \* قل للملك يرأف بناء على كل حال  
 \* (الفصل الثانى)

(بوريس ونيكسيل وفستيون)

(فستيون)

من قبل مات نصف للهيحاصفوف \* ومن جيموشكم تنهزم الوف الوف  
 اسكندرا لا كبر يحاذر كل ضير \* ويقول لكم من رافته الصلح خير  
 كل الهند مكشرين ومحشمين \* وينصهرهم على الملك متهشمين  
 داحرب اسكندرله حملات فاسيه \* غاب اوربا كلها وآسـيه  
 وجيموشكم هات على كل الحدود \* رأت عليهم من عساكرنا بور  
 بكره تشوفوها على الاسوار تلوح \* وسـيو فنا بالموت غطار والجروح  
 لكن مع بأسه الشدي وقوته \* غلبت عليه حنفته ومروته  
 وادقف الاسكر وخرج عاقتال \* وأخذ الانيران وكانت فى اشتعال  
 ولا رضى يدخل رجالكم فى القبور \* ولا الملوك الى شجاعةهم غرور  
 اولى لكم باناس ان نسـتطفوه \* ولا ملك منكم بحربه اليوم يفوه  
 احـ ز بهج بحره وموجه بانتظام \* وكل صارى فى المراكب ينقطـم

ويقطع

وكم جبه له تخجل البدر المزم \* نبات سهرانه بسجنه لاتنام  
وانا بسيرته تحت أمره كيف يكون \* وأغلب الحركة بيده والسكون  
(فستيون)

أه لو تشوفيه في عذاب الانتظار \* من طول غيابك ما ينال ليل مع نهار  
كنتي يقيناً يا ماجه به نذريه \* وبعين رضاكي بس ساعه تنظريه  
كل البلاد اللي قطعهافي السفر \* حتى يياته في الخلال من غير غفر  
والفقهه والجربده مع الحروب \* ومن شروق الشمس مشيه للغروب  
حتى وصل به المشقه لبلاد \* وهو عـلى نار الغرام من العباد  
يا هاتري من بعد ما يحصل قبول \* ويكون من قلبك الى قلبه رسول  
(كليوفيل)

ان كان على رأبي أشوف الشك عيب \* علم الفلوب في ميله ادا علم غيب  
حكمه نفد والقلب مني صار حـذاءه \* حتى عيونى والفة واد صار واقداه  
ما حبب الا الى عـلى اثنين ينبنى \* وانا زى ما احبه عـلى أريد يحببني  
لما هـدم صـور البلد يا ماجره \* ودخلت في ملكه وانا مسـتمسره  
من يوم رأيته عـلى وانا دائماً أريد \* أشاهده ولويس يره في الحديد  
ورضيت أعيش في الذل واتكلم معه \* وان كان يتكلم بروحى أسفه  
انظر رفاقان كان هو اللي طاب \* منى الوداد من بعد جيشه ما غلب  
مش كل دادا بل عـلى طبعه الكريم \* يذل لى نفسه وهو الملك العظيم  
(فستيون)

غلب صحيج اـ كن حسنك انتصر \* فبطل الحرب العوان واقتصر  
وارسل بصالح الملوك على جهاهم \* لولا عيونك ما بعث وقال لهم  
فانصحهم مـ يقبلوا هذا الطاب \* ولا يكونوا للخصـراب هنا سبب  
ولا يطبق يفرح بنصره في البلاد \* اللي بهامع حضرتك أدنى وداد  
(كليوفيل)

لا شك قاي في تعب مللى جزه \* وفـى كـرتى على أخى مـكره



واروح انا لخطي لتكسبل افنته \* وللقنال وياك اضمه واختمه  
وانتاعليك تقابله بوش بشوش \* ابن كلامك له قوى مانفروش  
(بوريس)

طبيب ولاكن فستيون بدى اسمه \* واشوف كلامه ايه لما احكى معه  
اهو حضر لما اروح اقابله \* واشوف مرام اسكندر اللى ارسله  
كن العساكر ركبوه فوق ظهر فيل \* مش جى داجى قاصد كايوفيل  
(القطعة الثانية)

(الفصل الاول)

(كليوفيل وفستيون)

(فستيون)

ياست عن اذنك اقول لك عن كلام \* عنه امرنى لحضرتك سيدى الامام  
قالى ملوككم دول على ما يحضروا \* فى المجلس العالى وفيه يدبروا  
احكى معك على سبب مجيئنا \* واضل ما ارسلنى عليه سيدى هنا  
قالى على عيونك اهم دول السبب \* اللى اشعلوا النار فى فؤاده واللاهب  
اقد رش اتجاسروا حكى مقصده \* على اتفاق كان به اخوكى او عده  
يا هل ترى لوشى عشم ولا طمع \* فى يوم يكون الشمل قرب واجتمع  
ويخاف كثير ان كان على بالك خطر \* بالذبح والحرم ان له اذى خطر  
والامر امرك ان اردنى ترجى \* وان اردنى من وصالك تحريم  
يوهب لك الدنيا العربيه دى جيا \* اذا قبلته يوم وقاتى مرحبا  
وان اردنى الصلح حالا بصطلم \* والهنة يد يتشرف وحاله ينصلح  
(كليوفيل)

اما انا على ذهل من دالكلام \* اسكندر الاكبر بنفسه ياسلام  
ما هو السبب لما فؤاده ينشبك \* بطامتى وفى المحبة ينسبك  
دنيا عربيه امتلت من وهنته \* وانا اش اكون لما اعذب مهجته  
من حى ما فى الامر عنده من اثم \* من مملكة لروام ومملكة العجم  
وكم

اياه تتهمني اياه بانى له نديم \* انا كرهه بالقاب والله العظيم  
 انا عارفه من قبل ما اكله \* واءرف كان اخنه بابه تعلمه  
 دى تعشق اسكندروى محضيه \* وبدها تدخل اخوها بحبته

(بوريس)

وليه تروحي وتسهى منها كلام \* دالزانيه دالفاجره بنت الحرام  
 وكان اخوها اليه بة اتكلميه \* هو اغشيم فى المكر رايحه تعلميه

(اكسيان)

انا عا—لى شانك اريد ارغبه \* من اجل ما يحارب معك اوضبه  
 داسكندرا لا كبر تذلل الناس اليه \* ويصح وحدك يا ملك تخجم عليه  
 ان كنت ماتر حش نفسك رقتى \* وارحم فؤادى اللى بحبك مبتلى  
 بهدك انا اروح فين اصير مستيسره \* يمكن كان تكسيل ياخذنى مره  
 امكن كلامى فيك ماله منفه \* احدىكى تلت ايام والا اربيه  
 هو الفضا اللى اني كتب على الجبين \* مين فرمته يا حبيبي بس مين  
 حارب خلاصك واجتهد على كل حال \* ولا تهره—متك يوم القتال  
 يمكن يكون النصر مع نجبك طاع \* ونعيش يوم دين فى هنا ونجتمع  
 روح وضب العسكر وخيلك عندهم \* ورجع اللى انشئتوا وردهم—م

(بوريس)

يا نور عينى امرى امرك مطاع \* حبه—لك بقاى كل يوم بلا انقطاع  
 النصر لى بحبك خدام مطيع \* والسعد حين ادعوه باسمك لى سميع  
 ولا تجيبى عسكرك مع عسكرى \* انا لوحده دى ابرز باغى مفه ترى  
 والا امرى ياست باللى زامريه \* تغدمنى اللى تغدمييه وناخريه

(اكسيان)

سلمت لك قاي—بى وروحي والقياد \* مادمت لى باقى على حفظ الوداد  
 ليه امنك عن القتال وانت همام \* والالعسكر تكون انت الامام  
 اهجم على اسكندرو وقوى دمك \* واوعى بنفسك—لك تنفردايم وتسلك

\*(الفصل الثالث)\*

(بوريس واكسيان)

(اكسيان)

تكميل بهم رب ايه لما جيت انا

(بوريس)

خايف قصا دك بنكسف باسقمنا

مالوش جالدي قدم على الحرب العوان \* بدمين عليه الخزي قد املك بيان  
خايمه مع اختمه الى اسكندر يروح \* ويسلموا له البيت ملحوش للسطوح  
يا الله بقا نخرج من الـ رضى قـ و ام \* احسن يحبنا ونورط له فى الكلام

(اكسيان)

اكن هو قال ايه

(بوريس)

أهو حاله ظهـ ر \* وبالحفت والجبن قد امدى اشهر  
فى مدح اسكندر وجيشه صاريزيد \* كانهم اسياد واحنا لهـ م عبيد  
(اكسيان)

ولـ ه على قـ له القبح سـ كت له \* د الوقت عن اذنك أروح أرزله  
أنا شفقت من عيـ نه بانه يجبـ نى \* ويحن من وصلى الى العيش الهنى  
لازم أروح له ومن كلامى أخدعه \* وعن جميع اللى نواه أرجعـ نه  
(بوريس)

دان دل ما يترك كلامه فى الغرام \* ايه تنهى نفسك كدامع ابن الحرام  
تاوى الخبيث الى العـ د ويسلمك \* ويريد من ايده يروح يتسلمك  
ساعديه بقاء على الخداع اللى نواه \* واتركبني واتبعـ به عـ لى هواه  
أما أنا لا بدلى من القتال \* وازمت فى حبك أكون سيد الرجال  
(اكسيان)

وبعددا كله تريدانى ألفه \* والله ان رأيت لى بير فيه لاحد فـ ه

ليه

بالفكر دار عينك ما بقبلوك

(بوريس)

لكن كذا لازم يكون طبع الملوک

(تکسيل)

واکسيان مانتمد الا عليك

(بوريس)

وان كنت انا خواف اهي تبيل اليك

(تکسيل)

ان كنت تعشقها تعرضها معاك \* للهدله في الحرب ونشوف الهلاك  
وان كان كذا تبقا كراهه عن يقين \* والحب لا ظاهر بقا ولا كين

(بوريس)

انتا تحب الصلح يا سيد الرجال \* وانا خلقه -- نبي ربنا الحب القتال  
واحسن بالانار اشاعت في جنتي \* لاخرج على اسكندرو اوريه قوتي  
من كنز ما قالوه وعنده اسمه \* لي من زمان احب اتحارب معه  
وفضلت استنظر مجيئه من بعيد \* ويوم وصوله عندنا كان يوم عيد  
الفرس لما حاربوه حسدتهم \* وطابت من ربي احاربه زيه --  
وان كان يحرمني ولا ابرز معه \* لا بد اني من مروره امنه --  
والصلح ان كان يطالبه مرد ودعايه \* هيا الشجاعة تنوجد في القلب اليه

(تکسيل)

لاشك ادى الهمة وادى غاية الثبات \* وهبته وما في مثله من الهبات  
يسمى -- مع بها التاريخ يخاذ ذكرها \* والافاس على طول الزمان تحكي بها  
مقصده شريف ينبي على علو الهمة \* تمظمه وتوق -- ره كل الامم  
حتى ان حصل لك في صحايفها سقوط \* تظهر له ما ضججه ورنه في الهبوط  
يكفا اهي الملمكة انت روح عندها \* واحكي لها الحرب ان كان بددا  
وانا روح احسن وافوتك والوحدكم \* اناضه -- عيف القلب ما نبش قدكم

(٧ - الرويات المفيدة)

تفرض بانه سبل جانا وانصرف \* ولا زعل منه حمل ولا قرف  
وان طاب جـ يزيه ناديه اقوام \* ويفضها ويروح لاله واسلام  
(بوريس)

انت ابنتي --- تهترقوى بطالمة \* وتريد تخفضني وترفع رتبةـ  
ابقا جبان عنده ودي عندك قليل \* انا من بلاد الهند ما اعطى له فتيل  
ملك عظيم يدخل بجيشه عندنا \* يخرج ولا يترك أثر عظيم هنا  
كلام عـ ري يا اخي ما اسمـ \* وان اسمـ غصب عني أنواعـ  
يا ماملوك حكم عليها واشـ نرط \* واللى انـكم عليه بقوله اتربط  
وان داسـ لى تيجاننا و بطها \* نقدـ لى روسـنا بقا نخطها  
نظن انه سبل يفوت وينقضى \* والله قابل ان كان باروا حنا رضى  
ولا ملك باقاء الاوبـ زله \* ويخط غـ يره مطرحـ ويرزله  
وانا عليك خايف ويحكى لك كدا \* وايـ مقامنا ننزله للعدده

(نكسيل)

عرفت مقصودك وانا بدي كان \* رعيتي نعيش نلرى فى امان  
(بوريس)

ان كان مرادك تباع الى طابه \* من قبل ما يركب عليه انركبه  
(نكسيل)

اما المجازفه فى الحروب اقبح دليل

(بوريس)

واللى يخاف ويحب يغاب مستحيل

(نكسيل)

شان الملك لامته يكون حفيظ

(بوريس)

ويكون كان يعرف لاهدائه يغيظ

(نكسيل)

بالفكر

نصبر على الظالم كدالحمدا \* يصبغ مياه النهر منا بالدماء  
(تكسيل)

لكن يا بوريس دالقدره معه \* والبخت في كل الممالك يتبعه  
ما حدى الدنيا قدر يحكم عليه \* كل الملوك اذا ظهر تسجد له  
(بوريس)

انا كمان أعرف بقدرة دارقوته \* وان انا اياش بالذى عوته  
ليكن انا لا خراشوف عندى صفه \* ولى كمان فى الحرب أعلى معرفه  
وان كانت الناس للسما تطاعه \* انا بعزمى اقدر عليه واقعه  
واهجم عليه فى وسط أمه تعبده \* وارد جيشه فى الخلا وأبدده  
وان كان دارا فى الحروب منه هلاك \* كان دار عليه البخت وانقلب الفلك  
(تكسيل)

لو كان عرف دارا مقامه كان عاش \* ولا تصد للحروب وراح بلاش  
ليكن كبر النفس هو اللى رماه \* ولا وقع فى حفرته الامن عماه  
لما بد الاسكندر وفى بأسه ظهر \* صبر عليه لما تمككن واشتهر  
كان صاعقه جوا السحاب متجونه \* من اكسحين وادرجين مكونه  
وكان دارا متهى فى لذته \* لا يعرف اسكندر ولا شاف عزته  
ولا صحى من النوم الا واقضا \* طبق عليه الارض والمملك انقضى  
(بوريس)

ما يخذلك بالصالح داسكندر مكبر \* دالصالح من تحتته خفت مهلك كبير  
القصد يستولى على كل الهنود \* ومن شروطه الدل والقيد بالقيود  
وحلاوة الالفاظ دى ما تغرنا \* نفرح بها لكنها تضرنا  
(تكسيل)

احنا نسـير وياه فى حاله وسط \* ونضطلح وياه على العالم فقط  
لا عجز نظهر له ولا نكبر عليه \* ولا نكشر له ولا نقبـل يديه  
واقرم بالمعروف لازم نخدع \* وان كان نوى عاشر لازم يرتجع



واسأل ملوك الفرس عنه يعلموك \* وأغلب اليونان بيأسه يفهموك  
بكرم الجميع ببقوا أسارى في الحديد \* وأنت تنول الخبز وتباع ما تريد  
ويخس بؤريس وفي القيد تربط \* وأنت تفوز بالملك عنه وتنبسط  
كفأه واجي

(نکستہ)

ما احب انظره \* دى رؤيته لاهل كرده ان كره

(کلمہ وفیل)

تجربہ تفضل عند پوریس دایسیر \* والامع اسکندر نزد تنقی امیر

\*(الفصل الثانی)\*

(بوريس ونیکسکیل)

(پوریس)

شايء أنا الاعداء كثير ما تقدموا \* فبين الامم - وراى الى عليهم اصمعو  
وعندنا القواد والعسكر وقوف \* اورط اورط ومرصه صفوف صفوف  
واقفين على نار فى انتظار الحرب دوم \* مستبشرين بنصره - م فى كل يوم  
خافين من طول البطاله يبدوا \* وكل ساعه لس - يوف يجر دوا  
ما براؤنى أف - وت يهللوا \* وياله ابوانا الوغا وش - مللوا  
أما العدو يظهر عليه انه تعب \* وشاف ان الحرب داعيه صعب  
ارسل لنا من عسكره واحد رسول

(تذکرہ)

طیب نشوف یا ماتری اش را حق یقول

يمكن لأجل الصلح هو الأرسله

(نور دس)

وان كان يزيد الصلح نرضى نقبله

أَحْبَابِي دَعْنِي كَثِيرٌ فِي أَرْضِنَا \* لِيَهِيَ بِالسَّلَاحِ وَالظُّلْمِ يَدْخُلُ عِنْدَنَا  
وَعَلَى الْمُلُوكِ يَهْجُمُ وَيَقْهَرُ مَا كُفِّرُهُمْ \* يَقْبَلُ رَعَايَاهُمْ وَيَسَابِغُ مَلِكُهُمْ

نمبر

هياتريد الحرب اكون من حزبها \* اياك على الله تنتهروا فوز بها  
لا ترضى بالذل دامه \* ما يكون \* وتذل كل الناس من محرو العيون  
(كليوفيل)

اكن بوريس الملك يحبها \* أهو بقا خصه \* مك ومصيب بها  
دافع بقاعنها وعن خصه \* كان \* اما صبح العشق دامالوش امان  
حيث بعد ما تجازف بنفسك في القتال \* يحظى بها وانت بقا تشوف الويال  
(نكسيل)

هياتخبه

(كليوفيل)

يا اخي والشك ليه \* اسأل عايمها بس نفسك أو عايمه  
دى ميلها للحرب من أجله حصل \* ومن زمان القلب بالقلب اتصل  
سـ \* هيك بقا من شأنها ماله نفع \* حيث قلبها مع قلب بوريس اجتمع  
والهـ \* دكـ \* يمتثل للامرهم \* دول يغلبوا اسكندر اذا جوا كلهم  
دى اكسيان من كثر شوقه انعبده \* عن قلبها اذا كـ \* فغنا فوجده  
(نكسيل)

أحب ما عـ \* دى انا افهم غير كدا \* ولا أباع جبهـ \* مـ \* للمحده  
قولى ولو بالكذب شئ يغـ \* رنى \* من الكلام اللي عايمها يسرنى  
بانها ملك عـ \* لى عرش الجمال \* لا تميل لى ولا لغيرى من الرجال  
وافتحى باب العشم

(كليوفيل)

فحت لك \* واكـ \* مان جعانة هازى الملك  
وليه بقا للهـ \* رب دابك تروح \* واسكندر الاكبر شرع لك فى الفتوح  
تروح مع بوريس وهوا يـ \* لك \* ويحب يا خدا اكسيان ويعرضك  
والناس اشـ \* تاعت عايمه انه اكبر \* ولا يكون على الجيوش غيره أمير  
واذا نزلت الحـ \* رب نبقى له تبع \* خايلك مـ \* اسكندر بقا بلا يدع



دخنا ملوك الهند ته صب عليه \* الخوف منه والمذله بس ليه  
ونعرقه في بحر طامى من رجال \* ونشتته مع عسكره بين الجبال  
(كلا بوفيل)

دائمى - ل قلبه يا اخى لمحبته \* ومقصده يدخل هنا فى محبتك  
من يوم ظهر ارسل هنا واحد امير \* احكى معى امبارح انا كلام كتير  
وقال اذا كانوا الله - ودي حاربوه \* وتريدانت تهكون عنده زى ابوه  
خايتك لو حدك على ياده بدولتك \* ما حد منهم بس يوم يحدتك  
(تكسيل)

اشهدنا يعنى خصه - نى بمحبته \* ولا طاب بوريس يكون فى محبته  
لازم سأل عنه ومن طبعه عرف \* انه بطل عن القتال ما ينحرف  
ولا يحب العار ولا يرضى الهوان \* وليه يا اخى انا ارضى كمان  
(كلا بوفيل)

بعد الاسوال عنك وعن طبعك ظهر \* انك ملك عاقل واطفلك اشتهر  
وان كان اعطى قول بانه ينظرك \* ويحرسك من القتال وينفرك  
لا عس اسمك عار وتعيش فى امان \* وهو ملك قادر ولا هواش جبان  
محتاج فى فتح البلد عنده طمع \* لكن بنقض العهد عمره ما نسمع  
وان كنت تخشى العار عنى امنعه \* وان جارسوله لى بحاجة رجعه  
داشى فى علمك بانه عالم دوام \* رايحه مراسيله وجيا بالاكلام  
وناراش واقه بجهي اشملت \* حتى دموعه فوق خدوده سلسلت  
واننا ا - لى حبه كمان جه برتنى \* لما عليه لمتك قلبه نه برتنى  
خايت قاي به تعاقى فى الغرام \* هو دا حلال عندك بقاوا الاحرام  
(تكسيل)

انتى سلاحك بالمحاسن والجمال \* خلاه يسلم لك قوام من غير قتال  
والقالب منك مال اليه من غير مال \* وانا باق فى شبكتى كيف العمل  
انا فؤادى انشبتك فى اكسيان \* اعمل على كفه انا الا آخر كان

• (رواية اسکندر الاكبر)  
(الممثلين)

اسکندر

(بوريس)  
ملک کان فی الهند (تکسيل)

(اکسمان)  
ملک کان فی الهند الثانية أخت تکسيل  
(کلیوفیل)

فسقون وزیر اسکندر  
حشد اسکندر

(مضمون هذه الرواية رحلة اسکندر الى الهند وما جرى له مع ملوكها وملكاتهما  
وهي خمسة قطع ومعزاهما حب الوطن وبذل الروح من أجله)

• (القطعة الاولى) •

• (الفصل الاول) •

(کلیوفیل وتکسيل)

(کلیوفیل)

انتما نويت انك تحاربه ياتره • هوانت لك عـلى اسکندر مرة مدره  
غلب ملوك آسـمـا بالجميع بقوته • وأغلب الدنيا بقت في قبضـةـه  
او عي لهـمـك يا أخى وافقـهـمـ • أـحسن يقولوا الناس عليك محك عكر  
يا مامدن ان عرضت له في الخراب • وصبحت بهـمـا لهـمـه كـوم تـراب  
أياك تنقص في الكلام والاتريد • لتروح بسير عنده مكبل في الحديد  
(تکسيل)

بدك أسـمـا لم لا ذله والهـمـان • ورعيتي تنذل من بهـمـى كان  
وأخرون عهد بوريس ولا احارب معه • هو اكلامك حدمنا يسـمـه  
كل الملوك اتجمعوا عـلى كلمته • مش همتي في الحرب تشـبهـهـمـه  
من اسم اسکندر تظنى انى اخاف • واترك ملوك الهند واسى في الخلاف

لما رأى كل كاس دالمال انقمع \* عن اللى كان عازم عليه حالارجع  
 وقام ما بين الصـ فوق بخطب وقال \* هيا سمعوا يا ناس منى دالمقال  
 الماتف اتكلم واناله ترجان \* اخبر يانه بطاب انتخاب كان  
 قال غير هيلانه وغـ ير افغانه \* بطاب الى القربان واحده ثانیه  
 تازده وهـ لانه تصافوا فى المـ رام \* جت بنت منـ م فى تسع شهر غمام  
 وامه ابـ د الولاده والنفاس \* قد ارسلتها بمرضه فى ابـ ماس  
 قالوا اسمها بالزور هو افغانه \* اكمنها يا ناس واحده ثانیه  
 وهنار ماها البخت والشوم والقدر \* وببجها الماتف زمان امره صدر  
 وهى قصاده عـ نى هنا عرفتها \* يا الله امسكوها اليوم وسيمواستها  
 ماتم كل كاس الكلام ولا سـ كت \* الا ارافيل نفسه احوالا بـ كت  
 كانت هناك بين الرجال مـ ترجه \* على قتل بنتك واقفه مستجله  
 لما رأى المـ ونان انها الطالب \* وان امر المـ وت عليهم اقد ووجب  
 راحوا الى كل كاس وقالوا قم قوام \* قرب لما القربان ماتم مع كلام  
 وحـ ين رأت ان الامور اتحتـ مت \* هجمت على المحراب وفيه اتقدمت  
 وخطفت السـ كين ورفعت زندها \* بالليل دكنها اقوام فى كـ مدها  
 ودمها من جرحها عـ لارض ساح \* وجلبت فى وقتها كل الرياح  
 والبحر بعدان كان مثل الزيت هاج \* والموج ارسـ ل للبر ورزبده وماج  
 ولاح لتابرق البشاره بالسـ فر \* وآمن اللى كان بالقربان كـ كفر  
 ونقلت عن بعض العساكر انه شاف \* شئ فوق سحابه انزعج منه وخاف  
 وحقق ان الشئ دالشـ يخه ديان \* نزلت على المعبد وكان بالناس ملان  
 من بعد ما ارتفعت سمعت اللى يقول \* دا خادم القربان وعلامه القبول  
 والناس من بعد البخور اتصرفت \* والست بنتـ لك بامتثالها التشرفت  
 وهى وابوها مع اشـ بل فى الانتظار \* لرؤيتـ لك بالاشتياق ما لم يقرر  
 ويرغبوا فى حضرته كنب الكتاب \* حيث الزمان مما اجناه اليوم تاب  
 (كلمة تامـ نر)

بأى شئ فى طاقى اجزى اشيل \* الا الدعا بالسفد والعمر الطويل

(تمت رواية افغانه ويلم ار واية اسكندر)

(كليتامستر)

وانامن ايه اخاف بالله اروح دالوقت ما عندى خلاف  
 لكن دا اوليس اهو جاعنـ دنا \* وبعوت بنتى جى بخـ برنى هنا  
 آه يام صيبتى اليوم على دالبنت آه

(اوليس)

يا سنانا بئلك على قيد الحياه

اطمنى ياست اهو حكم القضا \* بعثها وراح الغضب وجالرضا

(كليتامستر)

بنتى نجت وانت اللى جيتى بالخبر \* اما كلام من اللى زيك معتبر

(اوليس)

ايوا انا وان كنت مالـ ضـ دمكم \* وجبرت اغا غمنون على موت بنتكم  
 لما رايت ان الكهين نجـ م لنا \* ان المراكب تتربط دائما هنا  
 ولا تهب الريح وتسا فـ ربها \* الا ان جرى دم الكريمه جنبها  
 واليوم جت بشرى المنام القضا \* وجاد على بنتك بعفوه والرضى  
 فحيت من الفرحه هنا ابشر \* على سـ لامتها وبالعفو اخـ برك

(كليتامستر)

يانور عيوني يا حبيبتي دام نام \* ياناس اويقظه هتوهالى قوام

(اوليس)

يا سنانا دا كان نهارقـ وى مشوم \* الخيل فيه ترعج وقتى فى الفشوم  
 وعساكر اليونان قـ وى معـ زرنه \* طالع لها غبره كثيره محزنه  
 والست بنتك واقفه مع الخضوع \* للموت تستمنا ولا ترجوا الرجوع  
 وجنبها واقف اشيل بعـ كره \* والجيش قام الغمظ به واسكره  
 بعدين هجم وحده ومن بعده الغفر \* خلا جميع الجيش من عزمه نغر  
 وطارت الغبره ودار ضرب السلاح \* والدم فى الرجلين جرى حالا وساح

ياست أصل الكرب ده عارفاش ايه \* مين راح بيه علم سفر وقال عليه  
 وراح لكلكاس اخبره عن الهروب \* وسدد السكك عليه ناول الدروب  
 هيا ارافيل الاعمى — هالخباينه \* كانت الخباينه من عيونها باينه  
 (كلمة تامستر)

يهدهار بي ودي منين جت كان \* اجزها قاعده معانا من زمان  
 ليه الهلاك والدمج ما يكتشى لها \* الله يقطعها وربط — مع اهلها  
 ويسلط اليونان على موت بعضهم \* والا امرا كب كاهن اتغرف بم  
 وبالعواصف والرياح يتكسروا \* وأهلهم — لم — لي فقدم بم يتحسروا  
 يامصيه — تى الوقت بنتى واقفه \* ياهاترى سايبه — والام — كنه  
 كلكاس ماسكه او فى ايده السلاح \* وكيف من ايده نظير من غير جناح  
 ارجع وحوش ايدك ولا تنزل بها \* يا كلب دى بنت الملك واش ذنبها  
 دالوقت قلابي حس بالفرج القريب \* واللى ابتلى بالداء ارسل له طبيب  
 (الفصل الخامس)

(كلمة تامستر وأجيبه واركاس وعساكر الغفر)

(اركاس)

ياست فضل الله ما علمشى خرج \* اليوم أهور بك اناكى بالفرج  
 أناقلت لك اطمنى عندك أشيل \* لوجه جبل راسخ على كتفه بشيل  
 هميم — على العسكر وبد دشلمهم \* بالسيف والمزراق نخافوا كلهم  
 وخش فى المعبد وكلكاس انهم \* واحتار فى أمره وصارزى البجيم  
 وآخر والقر بان والكرب انتشر \* والكاهن ادارى بيته وانحشر  
 وأشيل على بنتك تحفظ بالغفر \* عرق الشجاعه بين عينيه قد نقر  
 قومي معي واحكى هناك واتكلمى \* وانثرى فى القول عنده وانظمى  
 واقف ينقط دم — من كثر القتال \* وهو يكلمنى وحوليه الرجال  
 وبقه — ول ياركاس انده لامها \* أهى بنتها فيدى أسلمها لها

ما فاش

(کلیتنامستر)

دايد بچك بيده و جلدك يمزعه \* ويشد قلبك من محله بطاعه  
و بروح لالقسيس بنفسه يعرضه

(افغانيه)

يامانوى على كلام ويرفضه

(کلیتنامستر)

ياماغشنى فيكى و ياما هدى

(افغانيه)

اهوزى ماجابنى بنفسه بردنى

عندك اخويا لى يا نس وحدتك \* من بعد موتى بجانسك وحدتك  
اذا نظرتيه تنظرى فيه صـ ورتى \* وهيتته اذا مشى من هيتتى  
يجهـ ل قدومه ساقى اخضر عنـ دمكم \* لايهمكم زنى ولا يغـمكم  
حلى بقاءـ نى ايدايكى الملاح \* الناس اهي انتم ههنا والوقت راح  
واتحفظى بالصـ بر بـدى والجلد \* وسافـرى حالا وروحى ابلد

(الفصل الرابع)

(کلیتنامستر و اجينه وعسا کر الغفر)

(کلیتنامستر)

ابدالوحدك يا حبيبتى ماترو حيش \* حنينه زيك عاليا ملتقيش  
ازاى على موتك تروحي باشـ تياق \* ياربـصـ يرنى على يوم الفراق  
(اجينه)

ياست رايحه فبين و ايه راح نعلنى \* دالحوش من العالم علينامنتلى

(کلیتنامستر)

تعبت يا اخواتى و راحت قوتى \* اللهـم غلبـنى و فرتك سوتى  
ياموت ريحنى تعالى بالجهـل \* اليوم ما ينفع بقا طول الاجل

(اجينه)



يا ميري يا قاسي وليه العندده \* تروح وتفتوتني لوحدي ايه كده  
باللي تريد موتي ادين متخضره \* خـلى سهامك علفؤاد محمره  
احب ما عندي هنادمي يسبح \* وافارق الدنيا ومنها اسـ ترج

### (الفصل الثالث)

(كلمة امستر وافغانيه واجينه واوريباط وعسا كرا الغفر)

### (اوريباط)

الحق بيدك انا مالي الا اسكون \* بس امرى وانا احارب لما موت  
لكننا يا ست في عدد قليل \* في جنب دالعسكرود الجيش الطويل  
لو كنت انا وسط الاهالى في ألوف \* لا يعرفوا التنظيم ولا صف الصفوف  
لكنت اطردهم ولكن دول نظام \* يحاربونا بالاصـول والانتظام  
والكاهن القسيس تصاب بالعناد \* يا محضرا اقربان يتخرب دالبـلاد  
حتى اشبل على شجاعتـه وشهرته \* يروح فـين في المحيـط بقوته

### (كلمة امستر)

يجنى بقا دالجيش يحاربني انا \* ادين وبنتي ماسكين في بعضنا  
لنـين جـته واحده محـناش جنت \* مانه فصل من بعضنا الاحـت  
حتى اشوف روجي تفارق جـتي \* او اياه يا بنتي

### (افغانيه)

وايه يا بنتي

في طالع انهو فـخس من فـخس النجوم \* يوم ما ولدتيني انا كان يوم مشوم  
انتى بقيتـي اليوم دافى سوء حال \* تـنادي الاقدار وتحاربـي الرجال  
تعرضى نفسك لامـه عاصيه \* تسفع ابويا كل يوم بالناصـيه  
بدك لوحـدك تمنعني مستحيل \* يـمكن يجي واحد هـنا سانه طويل  
يجـرجرك ويهـدلك وانا هنا \* وليـه يهينوكى اموت احـسن انا  
خلى الـيونان يـضوا على ارضهم \* وانتى ارحلى وحدك وفوقى ارضهم  
واسمى منى كلامى وافهميه \* اـكن بموتى اوعى ابو يانتهميه

كلمة امستر

عیشی — لی اسمی هنا و انتی \* ولا تخافی شی یا الله امشی معی  
(أفغانیه)

و امر ابو یاللی امر به ارفضه — \* واترك كلامه الی حکاه لی وانقضه  
فین اعتباری له وفین الاحترام  
(اشیل)

وانا کمان جوزک وقوله لی تمام  
قوله سند عندی وعند الناس قوی \* يقول کلام بعدین یطلع فشری  
وان اخذتک من أبوکى ینزل \* برضه أبوکى ان طلع والانزل  
ما فیئش غیر امره بقا الی تسهیه \* الی حکم بالموت علیکى تتبعیه  
یکفی بقا تأخیر قومى امشى بنا \* نروح خیمه متنا ونبتی وحدنا  
(أفغانیه)

جینا بقا للجبهر والذوق نترکه \* ونروح طریق الاغتصاب ونساکه  
دایزودا به — لموی علیا مرتین \* أروح فین منک بقا واجی منین  
لیه — أتبع قولک واترك ما وجب \* والله یاسیدی الملائک امرک عجب  
ان کان من الموت أنتمقی بالوجه ده \* أنا أحب الموت ولا احبش کده  
(اشیل)

یکفی کلام ما ینان وجهه النفع فیه \* أجرى بقا علموت دالی تألیفه  
روحی لبوکى بقاب من کرهی فلان \* وطول عمره مارح — مذللی ولان  
روحی — لی المعبود وانا قبلک أروح \* واخش فی المخراب وبالامرار أبوح  
وان كانت الاقدار عطا شالدمه \* ومفتحه أفهامها ومجحه —  
أهبط قوام سیفی علی القسیس واصبح \* ویكون أول دم للقربان یسبح  
وراکیه النار دی بایدی تخفی \* وفی دما کلا کاس وغیره تنظفی  
وان کان أبوکى ینحرق وینفعل \* من الغضب الی بدمی یشتعل  
وتصح له ضربه وفی الدیر انقاب \* أهوانتی یا أفغانیه تبقی السبب  
(أفغانیه)



(أشيل)

انتي توتي دالكلام ما ينسمع \* انتي تظني اننا مانجـ — تسمع  
والانظني ان — عدي انقطع \* من دالكلام اللي انحكي من غير نفع  
(أفغانيه)

هو سدك الطالع بنحسي اتربط \* فبين نجـ ملك الطالع وفين اللي هبط  
العشقي اعمانا واحكام القدر \* جمات عالم الموت وعالمك الظفر  
خلي افتكارك في الحروب والانتصار \* حيث فتح نرواده عليك بـ دالحصار  
وفتحها دا غيط محصـ وله مرور \* ان ما شرب دمي بصـ ير محل وبور  
بدا امر كالكاس وما تف لـ \* وحب أبويانه — ما لم يكنه  
واتعصبوا اليونان عليك بالمامات \* وأمر موتي قـ دملا كل الجهات  
سافروا بقا الى الشرف يا بنجتهكم \* أحسن أكون عن السفر آخرتكم  
واظهر هنالك نفسك وخدم العدا \* تاري أنا اللي صرت لليونان فدا  
دالوقت نرواده وبريام في كدر \* يهكوا على دمي اللطيف اللي انهدر  
لما تروح فيها وتهدم صـورها \* وتتحرق بيونها وقصـورها  
خلي الارامل اللي رجالتها بدوا \* يجوا عـلى قبرى هنا ويدوا  
أما أنا بالموت قـ دري يرتفع \* وان كنت من رؤياك ما بقيت انتفع  
ها بت يوم اسمي عليك ما يـ ذكر \* واجي عـلى بالك وفياتقنـ كـ  
ويذكر التاريخ للى بطلع \* نجمي أفل وانتاعليه نجمك طلع  
من شان وداعك يا أمير أقول لكان \* كن في أمان الله باملاك الزمان

(أشيل)

واقه ما قبل هنا منك وداع \* دالقلب داب بالغم والراس بالصداع  
كل الكلام اللي حصل منك هنا \* خدمـ لـ بـوكي ومصاب لي أنا  
وتدعي بان موتك لي ادخار \* تبقي انت في التربه وانا في افتخار  
دالغمر والاشريف ورفع المرتبه \* جعلتهم في خدمتك مني جبهـ  
ان عشت أحبك ولوسفكرادمي \* أموت انا في الحرب وانتي تسلي

عبدشي

أنا نويت انى أفوتها لو حدها \* ولا أقربها ولا جى عنه — دها  
وأروح بنفسى وانترك أمى برضها \* مغشى عليهم فى المكان دا وحدها  
أحسن اذا فاقت تجى عنى تحوش \* وهى ضعه لانهوش ولا تنوش  
وحيث أبويا داهج يجبنى \* أخاف اذا تأخرت عنه يسبنى  
(أجینه)

هو اجرى يا ستنا حاجه لها

(أفغانیه)

أشيل من حقه يكونشى سبها  
أشيل أبويا يكرهه ويسفهه \* ويريد أنالخره أصدده واكرهه  
شيع معا اركاس يقول لى اكرهه \* ازای من قلبى اخرج به وهوافيه  
(أجینه)

يا ست ادم جمين

(أفغانیه)

وانا راح اعمل ايه \* اللى حكم لى به القضا امشى عليه  
لكن مين به دأشيل

(الفصل الثانى)

عمر كطويل \* امشى معى أنا علمت لك دليل — ل  
ولا تخافى من جوشهم واللفظ \* دول الاها لى كله — م أمه زلط  
لما يشوفونى الطريق لى يفتحوا \* من قبل ما أضربهم قوامك برحوا  
وأهـ ل تسالبا حوا لينا غفر \* وكلهـ م ضباط ما فيهم — م نفر  
وأغلب الباقي عساكر لى تبع \* ان كنت أمرهـ م فامرى متبع  
مين يطلبك ان كان كثير والاقبال \* يجى يطلبك دالوقت من خيمة أشيل  
وليهـ بقايا ستنا تبكى كمان \* انـ تى بقيت الیوم فى غایة الامان  
(أفغانیه)

ابكى هنا لقدام من فكر الجراح \* اللى تصيب الجسم من ضرب السلاح

او عوا الكهين كلكاس يشوفكم في السكك \* وانت بالركاس او عا سكتك  
امربوا وادين رايح عندهم \* واسـ نرجاهم وتلفف بهم  
واقول لهم يا خروننا للسا \* اياك على الله واهـ لوعسىـ  
(الفصل الحادى عشر)

(أرافيل وضوريس)

(أرافيل)

ماترحش يا ضوريس معاهم من هنا

(ضوريس)

ماترحش وياهم

(أرافيل)

نروح لوحدهنا

أشـ بل عمره ما يغـ يربنته \* من شأنها عارفه أنا حنيتـ  
وليه أضيع في الفشوش كل الفرض \* لا بد ارجعهم جيهما في القفص  
واروح لكلكاس الكهين وأخبره \* بللى أغامـون يريد يدبره  
يا تمون أفغانبهـ والأأموت انه \* ولا أعيش في غربتي ممكنـ

(القطعة الخامسة)

(الفصل الاول)

(أفغانبه وأجبنه)

(أفغانبه)

روحي يا أجبنه الحفي نيتى قوام \* هوـدـ دىعها هنالك من الكلام  
واجب علينا كلنا نرضى الملاك \* والماتف اللى قد نوى لى على الهلاك  
أهى الصواعق علم المراح تخبره \* عاشان دى اللى أبى يهربه  
والوقت أمى تكون فى عز الـ كروب \* جونا العسا كرىعـونا من الهروب  
ما بيس تحوشـ منا جونا بالسلاح \* واتحاوطونا بالسـ يوف وبالرماح  
حتى العسا كرا اللى معانا اتفرقت \* وراى من الكرب الشديد أهى سورقت

الاحسن ان تركها لامها تبش \* وعندها الشبل ابداما يجيش  
 ليظن في باله بانه هتني \* واقف قصادي بنفردو ستنى  
 واذل نفسه واجيها في التراب \* واوديه بحب البنات انواع العذاب  
 واخطب لها غيره من اليونان عريس \* مطمع لامرى يختشى العيبه انيس  
 يا اوريباط انده ابنى تى وامها \* وقيل لها ماتم مايشى همها  
 (الفصل التاسع)

(اغامنون وعسا كرا الغفر)

(اغامنون)

اما اذا صمم عالى بنى القدر \* اعجز في كنهه ليس في طاقة البشر  
 مين ظن انه يغاب القدره جهول \* في الحال يتكلم ولا يعرف يقول  
 هو القوي الفعال اكامل ما يريد \* السيد المالك وكل الناس عبيد  
 (الفصل العاشر)

(اغامنون وكليتامستر وافغانيه وارا فيل واوريباط وعسا كرا الغفر)  
 (اغامنون وكليتامستر)

سنى خدى بنتك وعيشوا في هنا \* ومن الله لهدى ما تباقوشى هنا  
 واتحضر وامن وقتكم الى السفر \* وخادى اركاس معاكم والغفر  
 وبالحيل فى السر عشاوا كلكم \* او عوا اوليس ابن الحرام يدري بكم  
 والبنات خبوها ودار واجسها \* خلوا العسا كرا ماشوف غير امها  
 يا الله اهربوا الله يرينى وشكم \* فى خى بر اقبالكم واتهنابكم  
 وانتوا اتبعوهم يا غفر

(كليتامستر)

ربى معك

(افغانيه)

ويحفظك من العدا ويمنعك

(اغامنون)

(٦ - الروايات المفيدة)

حيث اسمها اوجها في مهجتي \* واجب عليك في الحال نرحم لوعتي  
 ولي كان كماله اريد نصيحتي لها \* وزى ما تريده اقله من بهدتها  
 بفتك وعرضي دول سوا في حوزتي \* والقلب مسكنهم وهم في مهجتي  
 لا يمكنك توصيل الى محاسنهم \* منى وتستحوز عابهم — مكلهم  
 الا اذا قطعتني وشرحتني \* ومن الالهانه في الغرام ريجتني  
 (الفصل السابع)

(اغامنون)

الكلب دالابداني أندمه \* وموت بنتي لازم اني أقدمه  
 بظنني بالعشق عن موتها امتنع \* وبالكلام اللي حكاها لي اقمته  
 لا يلزم التأخير وليه اسمع كلام \* وأرجع اغراضه على شرف المقام  
 استعمل النهدي بظن اني أخاف \* ما عاد بقاتا خير ولا عندي خلاف  
 يا أورباط

(الفصل الثامن)

(اغامنون وأورباط وعسا كراغفر)

(أورباط)

نعم

(اغامنون)

أنا راح اعمل ايه \* يا هاتري أمرهم بسفك الدم ايه  
 هوا هناغ زوه أجردهم لها \* وفين دالاعداء اللي يلزم قتلها  
 دي أمها متحضرة ذي الاسد \* على جاية بنتها فاعده رصد  
 حتى عسا كرا براعوها كثير \* ويخشعوا قدامها المانسة  
 لكن اشيل عاصي عليها ومفتري \* والبنات نعصى يا ترى أوامري  
 ويا ترى من ضربة المنظر تصيح \* وخنجرايه أما أنا بنجانون صحيج  
 وليه أقتلها واسفك دمها \* واروح فين بعد ما من أمها  
 وان قتلها فاب الفائدة \* لا فائدة في قتلها ولا عائدة  
 الاحسن

لالى مرا كب جت على نساله \* ولا حد خد اخى وزوجتى الغالبه  
 ولا انقذلى شئ اطالب له عوض \* ولا عرض لى غير اغراضك عرض  
 وصرت عـ لا روام ملكـ متى \* وصرفت اموالى عليك وخدمتى  
 زلت لك اسـ بموس وكانت لمعت \* نار القيام وعسا كرك ما اتجمعت  
 وحرب ترواده لايه كان قصـ دنا \* وجعنا اغلب عسا كركنا هنا  
 مش لجل هيلانه تجى لزوجها اقوام \* وبنه قطع عنها وعن زوجها الكلام  
 اشبعنا انا زوجتى محدش بقتـ كرك \* فبها بغير الموت هنا ماتـ مذكر  
 واخوك على شان حرمة حصل كلام \* تشـن له الغاره بقصـ د الان مقام  
 عندك مراكبك والعسا كرك والسلاح \* من السيوف الماضيه ومن الرماح  
 روح خد بتار من لاس ورجع زوجته \* واهجم على باريز بقصره وموته  
 اما انا ما انتقـ ل ولا اروح \* ولا اعرض جتتى يوم للجروح  
 الا اذا مات مقصـ ودى هنا \* واكتب كتابى عاجلا على سقنا  
 (اغامنون)

انتا بريت لى دمتك وانادمـ تى \* لمرى بريتها ورجعت فكماتى  
 ارجع اتسالى باقيا كفا كلام \* غيرك من الفرسان يجى عندى قوام  
 يا ما من اليونان فيه غيرك شجيع \* معدود فى الفرسان ولا مرى مطيع  
 السيف والمزراق بفضله اعترف \* فى مطرحك افسـه تاج الشرف  
 الاحتمار والازدراكله غـرور \* اعـلـمـم مفتاح فى باب الشرور  
 جعلت نفسك لايونان انك معـين \* وقت ولينـنى عالمـم اجمعـين  
 ولا حـد يمشى من هنا الى هناك \* الا برايك والمـنى كله منك  
 دالمن يبطل كل خـير عمله \* والعاقل اللى يجتنب ما يجبهـ له  
 قـم روح وفارقنا وخلينا هنا \* انا قطعـت الحبـل دلى بيننا  
 (اشيل)

ابقى على قتله من الجبل المتين \* من بعض احسانك على القلب الحزين  
 لانها يا فغانيه معلقة \* وباحـ تراى لايوها موقـه



انتا نسبت أنا مبن ذكتر في الكلام

(أشيل)

وانتا نسبت اللي سبتني بالغرام

(أغامنون)

أهو كلامي اسمعه بالمفتشر \* في أمر بنتي ارتجع ما تنحسر

أنا أبوها وانت اسمها ما خدتها \* حيا الله كله عن جوازها قلته

(أشيل)

أنا مبي ما خد بفسخ كلمته \* ولا بغير زمته ونيتته

المنت عندي كوم وعندى الروح كوم \* ما افترعنها الويصه يرا الدم عوم

أنا أدافع عن حقوقي اللي انبتت \* على مواثيقك مواعيد هادنت

انتا عـلى شاني طلبةتها هنا \* من شان كذا الحيم او آخذها أنا

(أغامنون)

اشكي الى الهاتف وكله كاس مع أوليس \* ومين لاس وانتا كمان كنت الرئيس

(أشيل)

أنا شكي نفسي

(أغامنون)

نعم يوم ما حكيت \* عـلى غزا آسـ يا وثر واده نوبت

والريح كان غان وجينا على سور \* واتربطت كل المراكب في البرور

اشكي بقا للريح أهوا جابل هنا \* وجاب مراكبنا وحاشـ ما كنا

نوبت أنا على الرجوع من وقتها \* فرحت قومت العسا كر كلها

ورحت للكاهن وقلت اكشف لنا \* هو مقصـ الا قد دارت بطننا هنا

كشف وقال باب الرياح ما ينفق \* الاعـلى بنتي تجي وتندمج

(أشيل)

ما اقدرش أنا على الكلام دا اسمعه \* ولا اموز معناه ولا أنواعه

وليه أنا ابني السـ فرعـلى دبحها \* وبابه ترواده انتفع من فقها

لالى

فوتى بنيا بنت من وشه اختفى \* اوعى تقولى بم اوتتوقفى

(الفصل الخامس)

(أغامنون لوحده)

ما كان ظنى انها تغضب كده \* دا جئنا نايه الى باغ للعدده

لاكن مذكوره على حب الضنا \* ما فى أحد قلبه قسى الا أنا

(الفصل السادس)

(أغامنون وأشيل)

(أشيل)

أنا بلغتني عن خبر قوى شنيع \* ما حـ — فى الدنيا الفوله بسطبيع

قالوا منيش قادرا كل كلمتى \* أفغانه — أفغانه — خطيبتى

الامر منك قال صـ در بقتاها \* وانتاعلى المحـ راب تر يد تروح بها

وانا أقف من جنبها لجل المذاب \* والاسم قال دامه رجاء كنب الكتاب

قل لى بقاء لراى ياملك الملوك \* كيف العمل والناس للعار ينسبوك

(أغامنون)

الراى اهو ارايى وانا ما بحت به \* لما يجي وقته لبنتى أكتبه

بيقادك ساعه بيان لك بجنهما \* وأكون أوامرى للجيموش باغنهما

(أشيل)

عندى الخبر كله وتنـ كرس ليه

(أغامنون)

لما الخبر عندك وليمه نسأل عليه

(أشيل)

وفى حضورى تقر بالذنب الشنيع \* ومين ياسـ يدى لامرك يسـ نطبيع

هاتـ دبح دالبنت جنبى لوأموت \* ولا التزم من شان خاطر كـ بالاسكون

(أغامنون)



والجسم بعد الضرب منك يستريح \* وانا الى افضل به بطول عمرى جريح  
فاظهرى فى الضرب انتى بنت مين \* خلى العدا تنفاط وهما فى الكمين  
وتـ رـف اليونان دالدم المليح \* انه دى يشـ وفوه ساءـ ما يسبح  
( كلبنا مستر )

عرفت انا دالوقت اضـ لك دالردى \* داناماشا على جيت لدبح البنت دى  
علمت لليونان وليـ ة افتخار \* تدبح لهم بنتى كـ دالوسط النهار  
ياوحش ياخشى كفالك نانا خداع \* تقول لها انك جيت من شان الوداع  
حتى اقرر اللى صـ درلدبحها \* تقول عليه كتب اليك كتاب لفرحها  
وجيت مكشربى يعنى انك خزين \* دالبنت مش بنفك وليكن انت مين  
فـين الحروب اللى هنا حاربتهـ \* فـين الدماللى لها سـفـ كـتها  
بتقول ناقضت اليونان قاومتهمـ \* فـين الرجال اللى هنا موتهمـ  
لو كنت يوم دافعت عنها بهمــك \* ما كنتش انذيت وصغرت عـمـك  
الاتقول هاتف وكـ كاس والقـدر \* انظر عدوك مين على بنتك غـدر  
هو القـدر عطشان وواحد جربه \* ما قاش الادم بنتى يشربه  
أهو كلام فارغ ودانـ كـ طمع \* لما رايت حـكم الـ لادلاك اجتمع  
عشرين ملك من تحت أمرك يخدموك \* وانتا بيت من فوقهم ملك الملوك  
ادى قضالك اللى بتـ درله دماك \* وبـتـفـخر بالهـاتـف اللى قـدر مـاك  
بقـا الشـربـت الملك بالدم العـزـيز \* بـكره المـقـدر يشربه ويقول لذيد  
وان رحمت انا معها واشوفها تنديج \* تظن اشـ وفها أفتـحـ روا نشرح  
وارجع لوحدى بالندم وبالاسف \* وابكى على البدر المنير اللى انـ كـسف  
واموت انا بـدين من الغم الشديد \* وانتا ملك قادر وكل الناس عبيـد  
بنتى انا ماتروح وتـخـرج من هنا \* تغـضـل معى فى البيت فى حضنى انا  
ولا أخاف منك ولا احسب لك حساب \* ولا أعـدـد انك ملك ولا مهاب  
لو قطعونى بالسـيوف فوق جسمها \* ما حـدـد يقر بها انا ماش أمها  
لا أب فيك رجـه ولا جوزة نشـكر \* الا انت واحد دبر برى مخل عكر

كيان لامرك عند كل كاس امتثل \* وبالدمام من به دم - وقى اغتسل -  
 والدم دام من خ - دمه ما تريد \* ما نقصش منه شئ دايكمن يزيد  
 ان كان في موتى الملك منه - \* روحى اهى ما بين يديك مستودعه  
 من به دم موتى تنطاق كل الرياح \* وتطير مراكبك لله دامن غير جناح  
 انا كنت مشغولة به دال بالاد \* اللى بسيفك تنفتح لك فى الجهاد  
 وفتح ترواده نويت اعم - ل فرح \* وكان زمان قاي لروياها انشرح  
 لكنهم حين الزمواك تسفل دمي \* وتقول يا بنتى ع - لى الذبح اقدمى  
 وجهك ذبحى اول اعياد الجهاد \* وصبرت علنا راللى شبت فى الفؤاد  
 عديت دى منك كرامه باينه \* احسن تقول البنت بنتى خاينه  
 لو كان ع - لى روحى انا مالى اسف \* انا على نور شمس اُمى اللى انكسف  
 وعلم ريس اللى من الاهوال شاب \* وابيض شعره وهو وجدع لسا شباب  
 من يوم اوع - دته معى بالاق - تران \* هو فى امان الله وقلبه فى طمان  
 لما درى بللى حصل زاده الولوع \* ولانشف خده الجميل من الدموع  
 غاله فوع - نى ان حصل - ل منى ضحير \* على جرح اُمى وجرح جوزى اللى انفجر  
 (اغامنون)

يا بنت انا م - رفش ذنبى كان ايه \* لما بكى الاق - دار تجازينى عليه  
 وبامك الماتف على القربان نطق \* بوقتها المعب - د ع - لى قاي انطبق  
 وفضلت انا قضا - هم وه - م يشددوا \* ويخوفونى باليونان ويه - ددوا  
 وكنت بطالت الق - رار اللى ص - در \* ونويت افوت الملك واسخط علقدر  
 وكنت مع اركاس جواب بئنه - كم \* من الدخول فى دال - دور جو عكم  
 لكن القضا بينه - كم وبين اركاس فصل \* خ - لا الجواب ابد املك ما وصل  
 من - وه - حظى ما بالغتش منب - تى \* وعجزت عن دفع الاذا يا بنتى  
 حيث الخبر قد ساع فى المرضى وزاع \* ولا بقى لى - حظ الا فى الوداع  
 فاتف - كرى فى المجد والجماء العظ - يم \* واسمك اللى دائما يفضله مقم  
 وانصورى وق - ع الس - لاح فى جنتك \* يكون فى قلبى انا اللى بح - دنك

وعن أبوها بته تذر و كان تروم \* انى أوافقها على الراى المشوم  
 ما فئش كد ان عظيم ولا فيشى ثبات \* القلب داياناس يبقى فى بنات  
 أهوا بوا جى يضرب مشوره \* بشوف قورته بآينه مكشوره  
 ياهاترى رايح يخذها بالخداع \* والا يخذها غصب عنى بالذراع

(الفصل الثالث)

(أغاممنون وكلية ماسترو أجيئه)

(أغاممنون)

بتعــــــــــــــــلى ايه ياترى ياســـــــــمنا \* هما استخفيت فـــــــــين آمال بنتنا  
 شيعت امرى مع اركاس باطاب \* اتأخرت ليه ياترى انت السبب  
 أعرف ضميرك هو على ايه انطوى \* بدك على المحفل تجو الاثنين سوا  
 (كلية ماستر)

البنت اهى على الروح محتضره \* لامـــــــــتخفيه ولا متأخره

بس انت شوف حالك

(أغاممنون)

أنا حاضر مكان \* والدير والمحراب حاضرين من زمان

\* (المنظر الرابع)

(كلية ماسترو أغاممنون وأفغانيه وأجيئه)

(كلية ماستر)

أهوا بوى جاب نفسه بطابك \* اللى تحببيه للهلاك راح يجلبك

(أغاممنون)

ايش الخبر بته يطوا ليه كلامكم \* أظن ما اركاس جا وقال لكم

(أفغانيه)

ما تخفش يا بابا اذا كان قال لنا \* احنا الى امرك مطيعين كلنا

الروح دى منـــــــــك وانتا جيتنا \* ان رمت تأخذها بكفيلك خدتها

أنا قببات الزوج الى وعدت به \* باتـــــــــمـــــــــده عـــــــــنى والا تقريه

كان

ان كان أبوها جاهنا راح بعمل ايه \* الكل ادهم متعصبين هنا عليه  
 الام تعمخ والبنيه بالدموع \* تبكي وكل البيت يبكي في خضوع  
 والدم من طبعه ومن حقيقه \* يمسح لالاب الحـودا يفتنه  
 فحكمهم بالموت على بنت الملك \* لازم يطلوه زى ما قلت لك  
 (ضوريس)

والراى ايه

(أرافيل)

الراى مانيش عارفه ايه \* حاجه بتمنعني عن التنبئه ايه  
 لو كنت أخرج من هنا دغري وأروح \* وأنشر الاخبار وبالاسرار أروح  
 وأخبر العرضي بكل الاختلاس \* وادخل المعبد وأخبر كالكاس  
 بانهم عزموا على عكس الامور  
 (ضوريس)

ما يدور بافتنه سوى القلب الجسور

(أرافيل)

بدى تدور فتنه على كل اليونان \* ويقوم أشيل على أغاممنون كمان  
 ومن الكراهه بينهم ينسوا الحراب \* وتفوق تراوده ولا تشوف الحراب  
 كنت انبسط وبروق عقلى والبدن \* وافرح واشوف لي يوم في عز الوطن  
 (ضوريس)

الست اهي جيا كفي تخريف بقه \* مش كل ساعه تطلعي بملقه  
 (أرافيل)

مالي سند يا ختي ولا لي اليوم جاء \* أموت وانا بطاب من القدره النجاه  
 (الفصل الثاني)

(كليتامستر وأجينه)

(كليتامستر)

ما قدرش أشوفها يا أجينه برضها \* زى اللي فرحانه بفقدان عمرها

(ضوریس)

اما جنان منك ظهر علانيه \* من كثر عشقل تحسدى افغانيه  
بتحسبهم ارايحه لكتب الكتاب \* دى رايحه لثوت هنالك وللعذاب  
عنتيش تقولى بعد دايابختها

(أرافيل)

برضى أقول يارب تنى كنت اختها

هو اشد --- ميل مش جاهنا لاجلها \* كان واقف امبارح بيـ ذلال لها  
يذل نفس --- له --- وكل الملك له \* وان كان جبل على اكتافه يحمله  
واغلب السمك رلا مره تمثـل \* وان حد جاب له عاربده به نفسـل  
بطل بيـ --- كى الناس وعـ ره مابكى \* ولا رايته --- بس يوم بيـشـنـكى  
يهم على الغابات ويصطاد السمك \* ولا يخاف لامن دب ولا ضباع  
اتـه --- لم الخوف والهـ --- كافى حبها \* لما يشـ وفها يـنزوى فى جنبها  
وتنـسـل منه --- الى الخلد الدموع \* وتختنى منه --- الى النار الضلوع  
بقازى دى --- الى أشيل ما تحسد \* ملك شجاع يناف كدا وينفسـل  
ياريت أصدده فى حبالى وينشبك \* وتهضمه نفسه بحبى وينفسـل  
وبعدا يقطعونى بالسـ --- يوف \* وأعوم فى دى وأعدائى نشوف  
لكـن من هياتوت ونفـ --- دق \* قال المثل ان الشـ فى عـ ره بقى  
هو اشد --- ميل ان --- دق رب بها \* أو كان أبوها جاطلها من أمها  
مش كان يسلسل الجبال بسـله \* ويرج أرض المـ --- كه بزلله  
والها تف الى جاو بالقـ ربان أمر \* أفغانيه --- ما يصيبها منه ضرر  
الابروج منه اشد --- ميل وينقع \* وانا بقامن --- ترغيطى أنقع  
وتزيد --- لاوه فى عيونيه وهرجه \* ويواع الشـوق فى فؤاده مسرجه  
لو حضرو المحراب وناره اشد --- ملوا \* و --- برواعـ --- الى الوليه وهملوا  
حالا يـكـوا وحـمـم ويـه --- دلوه \* واسم الغنيمه قوام بغيرها يـدلوه  
هو انتى يا ضورىس مش تنمقلى \* شوف بقا الطالع ومنه انقـ --- الى

ان

(أشيل)

ان كان كتم سره - الى اللى صممه \* ان ابدل عنك اروح اكله

(أفغانيه)

بدك تروح فين دالوقتى ياسلام

(أشيل)

بدك تناقضنى وايه بقا الكلام

(كلمة تامر)

وايه مرادك ياترى

(أفغانيه)

دافى اضطراب \* لاءلك التمدبير ولا يحسن خطاب

واجب - الى اللى يجد فى الامر المهل \* انه يكون رائق ويعرف ما يقول

وتعرف فى العاشق اذا هاج به الغرام \* وطبع ابو يانعرفيه حفظ المقام

نصبر شويه مامن التأخر - يرتخاف \* دالوقت ابو يايجى هنامن غير خلاف

يسمع كلام امى وهى فى كربها \* يمكن يرق لها ويتلطف بها

وتسكون سبب فى العفو وقدم الفرج \* أحسن من الغوغا ومن كثر المخرج

(أشيل)

الحق بيدك حين يجى وتلمحوه \* انتى وأملك عفو لوه وانصحوه

وكتروا من الرجا اياك يطبع \* وينخدع من شان راحتنا الجميع

ويقول للملكه

وانتى كمان ياست ش - وفى راحتك \* واتوجه - فى أوده استراحتك

مته - لك تعيش وادين انا نجت لك \* مادمت انا عايش ونفسي أمتلك

وينخزى كالكاس وتنجيمه الكذوب \* من تلج حين تجى الحراره له يذوب

\*(القطعة الرابعة)\*

\*(الفصل الاول)\*

(أرافيل وضوريس)



وان كان خلاص ولده من الموت ممكنه \* ليه يفقده ويروح بعدين يدقنه  
من قبله ل ما تسخط عليه وتزله \* واجب عليك انك تروح وتساله  
غلابان ومختار من ضرر مانع توده \* وانت كمان على مصيبتك تزوده  
(أشيل)

كل المصائب دى ودالموت والضرر \* وانتي كمينه ماء على بالك خبر  
ان قلت قايى كنى ماتفـ رحك \* واحديده خنجره راح بدبحك  
خلفه بقالك وانا راضى عليه \* واسلمك ليه بدبحوكى بين يديه  
ان قلت كلمه بقـ فلوا فى قـ وام \* وان رام غيرى الدبح ما عاهشى ملام  
عرفت ان اثره شـ قاي اوخـ دمى \* ولـ دايه وصلت ما كى محبتي  
(أفغانيه)

الحب منى الى حصـ ل لك شـك فيه \* داحب خالص ياملك ماله شبيه  
موتى بلغـ نى وانا به ما اعتيت \* ولا حصل لى خوف ولا منك بكيت  
وحين بلغتى يوم قـ دوى انك هويت \* غيرى وبالمرة على تركى نويت  
مضيت طول الليل وانا فى اضطراب \* وكرب منه ياسـ لام وفى عذاب  
وفضلت اشـ تم فى النساء فى الرجال \* واتسع لى فى الغضب كل المجال  
لو كنت حاضر كان ظهر لك بس آه \* تفضل حبى لك على حب الحياه  
حبـ لك عمود من نور فى قلبى نشا \* لولاده وعى ماطه رولا فشا  
(أشيل)

ان كنت انا عندك عزيز عيشى كثير

\*(الفصل السابع)\*

(كلمة امسنرو أفغانيه وأشيل وأجينه)

(كلمة امسنر)

رحنا بلاش ان لم ينجينا الامير

جوزى بيدارى ولا بدوش اشـوف \* دالغت لما تدمج زى الحروف  
وحط فى كل الطرق عـ كـر غفر \* وقال لـم ما تفوتوا ولا نفر

اشيل

والراجـل الخشني يموت حرمتي \* وانا الخـلاص اخته بايدل هـ متي  
 عشرين ملك من تحت أمره جبهتهم \* والكل أعداؤه وانا لى غابتهم  
 والحرب دالى فيه على شانه انتصرت \* وكسبت له أموال وأعداؤه كسرت  
 ولا رضيت أقـبـل كذا ولا كذا \* الا انت يا نور العـيون وحـدـيـذا  
 يحى بك در عيشـتى وقت الصـفا \* عـلى حب الدنيا على الدنيا العفا  
 لو كنت انا تاخرت يوم كان انقضى \* نجبك وكنت أبان عـلى جـرا الغنا  
 لازم أروح دالوقت قـدام الجيوش \* واورى الجميع بان دى عايل وحوش  
 واورى أبوكى ان احتمقارى لا يجـوز \* ولا يصح النقص من راجـل عـجـوز  
 (أفغانيه)

يا الله يا سيدى الملك تحلم قلبـل \* واسمع ولو كله بها شفى الغليل  
 وتكون دى آخر جاي او طلبنى \* واعرف ان محبتك كم محبتى  
 ال راجل الخاين وفيه كل العيوب \* واتجمعت فيه القبايح والذنوب  
 هو السبب صحىج فيما حـلـلـنى \* لكن اتفـكر كان انه أبى  
 (أشيل)

ما افتكر انه أبوكى قلت لك \* انا افتـكر فيه انه راجـل قاتلك  
 (أفغانيه)

داوالدى ادين بقـولها لك كان \* وانتا معاشرنا وتعرف من زمان  
 داوالدى وانا أحبه واكرمـه \* وأعظمـه وأعظم اللى يـعظمـه  
 وزى ما أحبه كـثير يحبهـنى \* وزى ما عينيـه يخاف يكبهـنى  
 من الصغر قلبى بعـزه وبألفـه \* وينـوجـع من اللى يمينه ويقذفه  
 وبدا لما اتفـكر عليه وأنـحرف \* وأوافقك فى غم يمكن ينصرف  
 وارضى المسـبـبه له كما سمعتـنى \* أقول حبه زى ما انت تحبـنى  
 ما اقدـر شـمع فيه كلام ما ينـسمع \* ولا شـتبهـه عـرهما ما تنـبـلع  
 داعنـد موفى لـا الدنيا نجيب \* والله يا سيدى الملك أمر كـعجيب  
 هو أب فى الدنيا يشوف دمـه يسـحـج \* من غير ما يبكى ومن وجده يصحـج



(كلمة ما ستر تنزل على أقدام أشيل)

أنا أبوس رجليك تحيى بنيتي

(أشيل يرفعها ويقول)

الغفوا ستنى اطمئنى واسكتى

(كلمة ما ستر)

يكون يسعدى ان حن قلبك للدموع \* وتكون طفيت النار الى فى الضلوع  
دى زوجتك راح يقصفوا لك عمرها \* وانا لك ربيتها ولك كبريتها  
وانا على شانك سافرت وجبتها \* وفى جنبك يا مليه --- لك حبتها  
يخصمها الكاهن لكيفه بالعدم \* ياريت دالمعبد على راسه انه دم  
انتا أبوها وزوجها وعمرها \* وانت الى تحمىها وترحم أمها  
روحى مع --- يخنى ولا تخافى ضرر \* هو أم يرا الجيش وهو المعتمد ---  
لكن اصبر لما أشوف زوجى المكبر \* الى على شان دبحها رايح يطير  
وان كان مصمم دالكهين على قتلها \* ولالقاس غـ يرها انا موت قبلها

(الفصل السادس) \*

(أشيل وأفغانيه)

(أشيل)

ماست انا الخبلت مابعد عرف كلام \* الحال دايقظ --- والافى المنام  
ملايكه عظمه تحت اقدمى أنا \* ودموعها تنزل على شانك هنا  
وانا كمان واقف ولا اجزى عالسلاح \* وبالسيف اهجم عليهم والرماح  
هو حد غيرى يعتمد فى الكربده \* والاخلاق --- نى ريتا الا لكده  
روحى فداكى يا ضياء عيني اليمين \* مين له جساره يقهر كدابس مين

(أفغانيه)

اصبر شويه واستمع لى أقول

(أشيل)

ان كان تقولى بعدها الكلام بطول

والراجل

(كلمة ماستر)

أبوها

(أفغانيه)

دا أبي

(أرافيل)

أيش الخير

(أشيل)

أما عباره تزيد على كل العبر

هو حد القاله على بنته كلام \* بس افهموني بالحكايه ياسلام

(اركاس)

أصل الحكايه ان كاس الكهين \* ذات يوم كان نائم على جنبه اليمين  
 قام مر به الماتف وقال له دار يا ح \* ما تخرج الا ان شهرتوا لها السلاح  
 وثقه لمواقه ربان هناء لانبي \* ويكون دال قربان على أفغانيه  
 واعطاء صورتها ليعرف رسمها \* وكما له التحقيق قال على اسمها

(كلمة ماستر)

هو الكهين ما القاش الابنيتي

(أفغانيه)

وانا ليه واش ذني أنا وايش سبتي

(كلمة ماستر)

أجرنا غامزون قال لي افضلي \* لانطاعني من دالم كان ولا تنزلي

(أفغانيه لاشيل)

عظيم قوى أهو كذا كتب الكتاب \* دالوقت ادوق المروافاني العذاب

(اركاس - كلمة ماستر)

برض الملاك غشك وغير في الكلام \* والعسكر انغشت جميعا بالمنام

(كليتامستر)

ما عرفت انا بة قول ايه

(اركاس لاشيل)

ما فيش غيرك تقعد دستي عليه

(اشيل)

بين كلامك

(اركاس)

يا ملك لازم ابوح \* بالسر لك من قبل ستي ماتروح

السيف والرؤوف وآلة الموت تمام \* محضرين خايف اقول كل الكلام

(كليتامستر)

لمين يا اركاس قول خوفتي

(اشيل)

احكي لنا يا شيخ قوام زعلاني

(اركاس)

انتا خطيبي اليوم وانتي امها \* ناوي ابوها اليوم يسفك دمها

(كليتامستر)

دامين يخاف منه

(اشيل)

ومين يخونه

(اركاس)

ناوي لها على الدبح لانتبهونه

(اشيل)

(أشيل لافغانيه)

سعدى ايمكى يابرنيس ابنى \* مايروح للمحفل معك الانا  
وحضرة الوالد هناك ينتظر

(أفغانيه)

الوقت بدرى قد ساءه اصطبر  
الستدى اهى الى واقفه حاضره \* هيا برنيس من فير — له قادره  
باين ايمها بهي — الملك العظيم \* وعذاها من البكاء — ذاب ايم  
وكنتمره فى زع — ل سمعتها \* كلام شديد وبالم — لام أوجهتها  
بغير خاطرها ايم اليوم وجب \* على الخصوص فى سرها انت السبب  
اذاص — در أمرك لها بما تريد \* ينك حالا من اياها الخ — ديد  
زين بفعل الخير مبادى الاجتماع \* لالرد محسوب فى المكرم ولا الامتناع

(أرافيل)

ياسيدى خفف على قابى الجراح \* اغمر أسبرتك بالكرم والسماح  
هو ما كفى ذللى هنا وموت أبى \* وفقد مما كفى وتضييع منصبى

(أشيل)

ياست يكفا كى بكا يكفناواح \* قومى ممانا نروح سوا الا الوقت راح

(الفصل الخامس)

(كليتامستر وأشيل وأفغانيه وأرافيل واركاس وأجبنه وضوريس)

(اركاس لاركه)

ياست اهو المحفل — الى البرانه نصب \* وحضر واشادركه — يركله قصب  
حتى الملك واقف هناك فى الانتظار \* من الغضب بينط من عينه الشرار  
لوعى تف — وتبها ابوها وحدها \* أحسن هناك باست تافى وعدها

(أشيل)

( • - الروايات المفيدة )

## (أغامنون)

حدث ان منهك عن رواحك له سبب \* وجعلت قولي بالرجا آخر طاب  
وفضلت بالهـ روف أقول لك ارجى \* وانتي تلجى في الكلام وتجهجى  
فقهـ دأمرتك والملك أمره مطاع \* بلا كلام من غـ برنفع بلا نزاع

## (الفصل الثاني)

## (كلمة تامستر ووحدها)

اش له سبب ياناس دالملك الجسور \* بالعنف يجبرني على عدم الحضور  
لما عـ لى رتبهـ ينزل رتبتى \* ويسـ تهر اذا ظهر بهجتي  
اكن يابنتي بخاطره افـ رجي \* وانفرفشى وباه هناك واتهجي  
أهور بناعطا كى اشـ ميل ونولاك \* وهو كان أقبل بنفسه دالملك

## (الفصل الثالث)

## (أشيل وكلمة تامستر)

## (أشيل)

الجمـ دالله الـ وقف راح وزال \* ولا بقا لنا جـ واب ولا سـ زال  
وحضرة الملك لحضـ نه ضمـ نى \* ولا رضى بقـ ول كلام يغـ منى  
صرح وقال انتا نسي يابطـ ل \* وشفت من كثر الفرح دمه دطـ ل  
وقال دالهـ رضى بكم يا ما اشرح \* وحضرو الاوراق لاشهار الفرح  
حتى الكهين كل كاس بالقربان أمر \* واسفلك دمه هو بنفسه قد حضر  
وبهـ دسفلك الدم تنطلق الى باح \* ونظير اتر واده قوام من غير جناح  
بهـ دالوليه والكتاب فيهم افرج \* فى حب تر واده يكون الرمح خرج  
ضمـ مبان عليا انى اسافر بهـ دها \* وافوت افغانيا هنا الوحـ دها  
ولى عشم بهـ ذ الر جوع من القتال \* أعمل فرح وابل شوقى بالوصل  
واكون جلبت العار وملت الانتقام \* من الهدا وازدنت فى علو المقام

## (الفصل الرابع)

(أشيل وكلمة تامستر وافغانيه وأرافيل وضوريس وأجبنه)

أشيل

يكفى بقالابدما حص — ل غلط \* القصد — دراحتى زى راحتكم فقط  
وان كان يريد كالكاس عشى كلمة — \* كتب الكتاب نش — هله ونه كلفته  
يا الله ارس — لى له الست بنتك بالبحر — \* لا خوف عليهم ان هناك ولا خجل  
وقب — ل دابدى اقول لك كلمتين \* بقا تعرفى الاكل — ل دابست فبين  
هناك فى العرضى الكبير وسط الخيام \* كل العسا كرتحضره وهى قيام  
وكلهم متحضرين تحت الس — للاح \* مع الخناجروالسيوف وياالرياح  
وغير مناسب وقفتك بينهم هناك \* يبقى الوقوف متمعب وعرضه لالهلاك  
افسانيه — مع البنات خ — دامها \* هى و — دها تروح وهم ق — دامها  
(كليتامستر)

ما — دللا كاي — ل عشى جنبها \* الا أنا — وا أنا مش أمها  
أب — فى أجيبها من البلد الى هنا \* وتروح هناك لو — دها بنتى أنا  
هو مش مقامى من مقامك عندهم \* وفى الادب ما يخرجوا عن حدهم  
(أغائمنون)

لكن دا العرضى ولا هوش قصرنا

(كليتامستر)

احنا سوا الاثنين تروح مع بنتنا  
كل العسا كراالى هناك كل الجوع \* لازم يقابلونا جميعهم بالخضوع  
انت الى اسمك عندهم ملك الملوك \* وعسا كراالىونان جميعا بعب — دولك  
وأش — يل بنفسه — ب — نزله ابني يكون \* وأغاب الحركه تـ يكون لك والسكون  
(أغائمنون)

لكن على شان خاطرى جيت بالرجا \* فى بنت من شانها بقول يا الله النجا  
انطفى برافتك بى وافض — لى \* فى البيت هنا لا تطالنى ولا تـ نزلنى  
(كليتامستر)

واتنا — لى شان خاطرى خلىنى اروح \* بدك كان أفضل هنا أبكى ونوح  
الام مش تق — رح باكليل بنتها \* ومش انا بـ — دى هنا زى بنتها



لما أتوا في دالبلاد واتقـ.. ربوا \* وحين رؤى جيت منها بهم ربوا  
كلكاس ونستور مع أوليس متجه مين \* ماشفت واحد بس لي منهم معين  
الاجميع باليكيد علماء انصبوا \* ولي شرك في كل ساعه ينصبوا  
وقصدهم أنزل لهم عن الزواج \* والمجد والشهره وما فيه الزواج  
لا بد اتجسس عليهمـ م واتبع \* آثارهم وعـ.. لي المخبي اطاع  
(الفصل الثامن)

(أرافيل وضوريس)

(أرافيل)

افغانه عـ.. لي قد ايه متكبره \* الناس يحبوها وهي مزنطـ.. ره  
في الافتخار وفي المسبه كسمها \* يارب تقطعها وتقطـ.. ع اسمها  
لا بد باضوريس تجهم عن قريب \* نكبه تقول الناس عليهم اشئ عجيب  
اللي أنا شافاه منـ.. م داخجر \* لا بد ما م قادمين عـ.. لي خطر  
أفغانه لاشك مغشوشه بأشيل \* قال المثل دا كل من حل بشـ.. يل  
فأيه أذكرفي المهوم وانسقم \* لا بداني قبـ.. ل موتي انتقم  
(القطعة الثالثة)

(الفصل الاول)

(أغامنون وكليتا ماستر)

(كليتا ماستر)

كنام سافر بن ياملاك خـ.. برا كيد \* تاركين أشيل ساعة الغضب عنا بعيد  
والبنف في أرجـ.. وس كانت ناويه \* تقضى الليالي هناك با كيه ناعبه  
لكن أشـ.. يل شافنا اتجيب للسفر \* ومن الكلام اللي حكينا له نفـ.. ر  
وأكد الايمان بانه مارجـ.. ع \* عن نيتـ.. ونفى الكلام اللي وقع  
وهو كان زعـ.. لان بيـ.. دور عليه \* ولا رضى ان الكلام ينسب اليـ.. ك  
وبريد يشوف اللي اخترع هذا الكلام \* لاجـ.. ل ما يخزبه ويتم المرام  
(أغامنون)

يكفى

(أشيل)

يه داصحج الى اراه ياس-تنا \* اننى اتيتى زى مابسمع هنا  
وايه هنا جيتى وجل القصد ايه \* وكان أبوكى بينه كرك دابس ليه  
(افغانيه)

ياسيدى اطمئن ادين راجه قوام \* واجعل كلامى للوداع بدل السلام  
(الفصل السابع)

(أشيل وارافيل وضور بس)

(أشيل)

وايه بنهر ب من حضوري ياسلام \* الحال دايقظ-ه والافى المنام  
أما-ه-رو بها داينقص عيش-تى \* وبعد انسى انقلب بو حش-تى  
يو جه الكلام لارافيل  
ما تزعامش ان كان أشيل عندك حضر \* ويريد يقف منك على أقصى الخبر  
اننى أس-... يرقى وعاليه-كى راف-تى \* حصلت كثير لك من زمان ورحتى  
ياها ترى السمات دول ايه جو هنا

(ارافيل)

اسأل بقا نفسك بنسا انى انا

مش لك ثلاثين يوم وانتا فوق نار \* لحضورهم تكذب لهم ايل مع نهار

(أشيل)

لى شهر أنا غايب ولسا ما أتيت \* الا هنا المبارح وأدين دالوقت جيت

(ارافيل)

لما اغامنون كان لهم كتب \* مش كنت حاضر يا ملك أمرك عجب  
مش هيا دى بنته الى كنت تحبها

(أشيل)

أحبها برضى وأنا مش قول بها

لو كنت أعلم بالس-فربوقتها \* لكنت فى السكه قوام حصانها



وان كان عـلى جبره وعنفه تكبريه \* ما كنش ذكره كل يوم تـكـبريه  
 دا كل شكواكى تصـنع فى الكلام \* مين بس يتأمل يشوف أقصى المرام  
 اـكن من طبيعتى انا اتغافل كتـير \* واحظ من فوق العيون رفروف كبير  
 واليوم رفعته فرأت عيني الغريم \* انك تحبيه جـد والله اعظـم  
 اما انا مانـك كرش برضى االفـه \* ولو يكون نـكس الـهـودا ستلطفه  
 ليكن الزمان قلب البماره بالنكوس \* وعلى الرجاين مـن فوق الرؤس  
 من بعـد ما كنت العزيزه الغاليه \* صحت بـهـدك فى المحبة تاليه  
 الله يسامحـك فى الغـزال الى ترك \* مرعا دوعفـهـدك انخبس جواشرك  
 كنت اخبرينى وانا بحث من زمان \* حـتى قايت الارض وبلاد اليونان  
 بطالب ويـتـرك ندل زيه مابقاش \* ليكن دالماعوب مايرحلوش بلاش  
 (أرافيل)

جـمـع دالافاظ انا ماءـرفتها \* لانا قـريت فـهـا ولا اتعلمتها  
 معـسـهـ وبـجـنى والـكـد دالى معى \* زى الكلام داماوردى مسـهـ  
 دى أغلب العشاق غلابه يحضرك \* وبايه فى عرضك انا كنت اخبرك  
 هو أشـمـل ياناس غير بنت الملك \* يريد بقا حاجـه عظيمه يمتلك  
 لوشاف أبو يابالـجـل ايخنفـهـ \* واذا رأى له حـبـل جالايـشـنقه  
 (أفغانيه)

قولى كمان بنت الملك واتسخـرى \* وصـدـرى أبوكى وأبو يا كبرى  
 منشان تـعـلى قدر نفرك فى الغرام \* وانك غلبتني عـلى كبر المقام  
 اـكن أبو يالى عليه تـتمـسخرى \* وبـقـصـد الاستهزام قامه تكبرى  
 حاكم على اليونان أبى ويحبـنى \* ينغم كل الغـم مللى يسـبـنى  
 وان بكيت من أى شئ لا خربكى \* وان شـكـيت من أى حاجه يشتكى  
 يا حـسـرتى يوم أتهمـته انه قسى \* وكان مشـهـ قول قلت دابته نسي

(الفصل السادس)

(أشيل وأفغانيه وأرافيل وضوريس)

بها کمان من غیر شرف اروح انا \* واتی لغیر کله کاس تستنی هنا  
(ارافیل)

کلام سنی باسمه ولا افهموش  
(افغانیه)

اللی بیسمع شی'ایه مایعلموش

ان کان بختی مال وجوزی صدنی \* ایه تترکینی لاهوم تهرنی  
بقافی البلادی تفضلنی واروح انا \* وحدى اسافر من هنا مع ستنا  
(ارافیل)

یدی اشوف کله کاس من قبل السفر  
(افغانیه)

ما تشیی له من هنا ادنی خبر

(ارافیل)

انتم مسافرین دالوقیت والوقت راح

(افغانیه)

القصد یعنی تطای منی السماح

أهو کلامک بان وبیک تمرغی \* تبقی لمقصودک هنا تفرغی  
على شان اشیل بتوزعینی وتفعدی  
(ارافیل)

أنا فی الخیمانه یا تری کان مقصدی

أحب مـ من بالدم تقطر جنتـه \* هو حـ دیکـ در بس یوم یحـ دته  
ما حیاته الا النار أو ضرب السلاح \* وكل شیء فیهِ الخراب عنده مباح  
(افغانیه)

واته تحبیه واتی برضـک خایته \* أهی الخیمانه من عیونک باینه  
حشی الغضب والعنف لما توصـه فیهِ \* وحين دخلک فی الظلام والدم فیهِ  
والهـ دم لاسوار والنار والرماذ \* دی کله انقشت غـرامه فی الفـؤاد

قوام یافتی نساف --- رم - من هنا \* اليوم جـدت مسأله تخصنا  
لما رأني اليوم أبوكي زعل - ل كته بر \* ومن قدومنا عـ تراه أسف كبير  
هلشان أشیل بيقول حصل منه امتناع \* وخاف من الاخبار هنا احسن نشاع  
وكان كتب جواب لنا وأرسـ له \* لكن اركاس تاهلنا ماوصـ له  
وحن ما بلغـ هـ الخ --- برانی آیت \* جالی هنا ادا له بنفسه دالوقیت  
یا لله بنا احسن أشـ بل أهوا متنع \* وقال یعیـ --- المسأله اذار جمع  
(افغانیه)

ایش دالمکلام

(کلبنا مستر)

احمرو شک ملخجل \* استعملی الانفه وفوتیه بالجمل  
أنا للی فی أرجوس قدمک الیه \* کنت احسبه انسان أنکل علیه  
کناوایه قولوا لی علیه انه ابن ناس \* وانه صحیح من الشرف علی أساس  
لیکن رجوعه فی کلامـ هـ دانی \* انه ردی المال وما عونه دنی  
واجب علیه ان اعلمه ان احنامین \* وانه قابل الاصل اردی العالمین  
وان فضلنا برضـ نایفهـ م غلط \* باننا قاعدین عـ لی شانه فقط  
تخلف معه حیث انه غـ یر نیته \* واخبرت أبوکي علی کلام برمنه  
وآدین بستناه هنا ادیه خبر \* عالما لمحضری مهمات السفر  
(ثم نقول لارافیل)

وانتی کمان یا ارافیل منی اسمعی \* ما فیش لزوم تسـ تهجلی وتیحی می  
عندک هنا أعز من فی البلد \* وانا ما فیش عـ لی القعاد هنا جلد  
وکل امرارک أهی بانت لنا \* ما هوش علی کلامک مجمل کان هنا  
(الفصل الخامس)

(افغانیه ورافیل وضوریس)

(افغانیه)

أما کلام أمرمـ من ضرب الرصاص \* بقا أشیل غیر کلامه لی خلاص

بقا

معدوردي دوله ماتخـ لاش من كدر \* برضه ابوكى ان غاب عنك اوحضر  
يا حسرتين الشـوم عـلى غلبى انا \* ما حـد من اهلـى سأل عني هنا  
وقضات في الغربه وفي الغـربه نشيت \* لا اب ينظرلى ولالى اهل بيت  
وانتى ابوكى ان كان يوم يعكنـك \* املك تجي تجرى عليه كى تمنك  
وان بكىـتى بس يوم من الوجـد \* يحى الحبيب يسبح دموعك بالعجل  
(افغانيه)

واته صدقتى في الكلام يا ارافـىـل \* ما حدى يسبح دموى الاشبل  
لطفه وجبهـه الى تـكن بالحشا \* يـكنوه يفـعل بروحى مايشا  
اكن له احمـد وال اـكيفها بايه \* بشوف كل الناس محتاجه اليه  
عساكر الاروام ديمنا ظـلـه \* وكتر شـغلـه عن هنا بيقبـه  
حتى ابى من يوم قـدمنى اليـه \* وهو يقول ان غاب اسألـى عليه  
يا هاترى يسأشـعـنى حـين اغيب \* واذا سألته في جواب يرضى بحبيب  
أما انا في ظـرف يومـين حـيت هنا \* وبقيت على شانه كـتـير معكنه  
امشى واتبصص عليهـ مع الخـجل \* واخش بين الناس واخرج بالعجل  
اسـمى كـتـير والقلب سابقى اليـه \* واسأل جميع اللـى يلاقونى عليه  
وجيت لانس واقفـين وقت بوسطهم \* وكان ابو ياهناك واقف عندهم  
لما راى وجهـى مرفـعـنى النظر \* كان لاشافـنى ولا فى افـتـكر  
فقلت ابويا ياترى ماله كـده \* يا هاترى آشـمـل كرهنى زى ده  
أوالاشتغال بالحرب يطفى في الفؤاد \* نار المحبـه ويـزيل منه الوداد  
لكن غلط مـنى ولـيه انا ظامـه \* بالصـد والهجران منى اتمـه  
انـريه كان سافـر لـالى بونه قـوام \* بده يشوقى هناك ولو كان في المنام  
وكان متشوق اليـام من زمان \* وطن لا يرجع هنا الا بالاقتران  
(الفصل الرابع)

(كليتامـتروافغانيه و ارافـىـل وضوريس)

(كليتامـستر)

(افغانیه)

قالوا الکھین کدکاس بقربان مشتغل

(اغامنون)

کدکاس ماحبوش داراجل دغل

(افغانیه)

قربب دالقربان

(اغامنون)

یار یتہ بعد

(افغانیه)

فی دمتی انی ارید الی ترید

هیا الفم یله یانری تحضرش فیه

(اغامنون)

آه یاسلام

(افغانیه)

احکی

(اغامنون)

وانتی تحضر به

فتک بیا فیه

ویخرج

(الفصل الثالث)

(افغانیه و ارافیل وضوریس)

(افغانیه)

یانری مالہ کده \* انا قوی خایفه علیہ مافه کرده

والاعلیا من قبل حاجه زعل \* حیث کل مایشوقنی قوامک ینفعل

(ارافیل)

(أفغانيه)

مالك به داری و تنهد كده \* وبالكرامه لي بلغت الحدده  
من بعد حنيتك عليا اليه قسيت \* هو ابعادك يا أبي خلاك نسبت  
(أغامنون)

يا نور عيني محبة لك ملء الفؤاد \* والفني لك برضاها و برض الوداد  
بس الزمان اللي تغير والمكان \* ومين بقا بقدر علي عند الزمان  
(أفغانيه)

ارجوك تنظر لي به بين الابد يوم \* ذالاب في المعروف كوم والملاك كوم  
الست دلي مع ضرور بس واقفه هنا \* كانت برنيس في زمانها زينا  
و كنت أنا استلفت أنظارك لها \* و طلبت بعض اند - ير منك لجلها  
فكيف حالها ان رأت منك نفور \* دادمها من ياس - ها لازم يقور  
ما أص - ل يا بابا بقاد القشمره \* وجهته لك دي بس لي - ه مكشمره  
(أغامنون)

ما بنت آه

(أفغانيه)

قول بس ايه

(أغامنون)

مالي جلد \* مختار قوي وفي زعل من دالبلد  
(أفغانيه)

تمكنش ترواده السبب في دالروح

(أغامنون)

الامم دايا ما عليه أرواح تروح

(أفغانيه)

من حرمها ان شا الله تعود واسالمين

(أغامنون)

هيا السلامه تـ يكون مين والامين



يا حسرتي يا ست وعتوتي شباب

(أرافيل)

الموت أحسن لي من العيشه الهباب

به دا اغامنون مع أفغانيه \* هو دام لمن الملك دنيا فغانيه

(الفصل الثاني)

(اغامنون وأفغانيه وأرافيل وضوريس)

(أفغانيه لابيها)

رايح بتجري فين مستعجل قوام \* خلىني أبوس ايدك وأقربك السلام  
منى بنهر بليمه واناد الوقت جيت \* ماشفت منك دال نفور ولا رايت  
أيوه اصطبر لحظه أمضيهام منك \* محلا الزمان اللى علينا يجهمك

(اغامنون)

سلمت يا بنتى أنا احبك كثير \* وحين أشوفك بالفرح أكا أطير

(أفغانيه)

الحب منك يا أبى عندى عزيز \* وكل شئ فيك حلو وكلامك لذيق  
ووجهه الملك العظيم منوره \* فيك والمحاسن كلها مصوره  
وشهرتك عمت على كل البلاد \* بالسعي والهمه وحسن الاجتهاد  
فى ساعتين شفتك ملبت جسمى فرح \* والفكر منى راق والقاب انشرح  
دى أغلب اليونان والناس تالفك \* حتى الملوك من نفسها استلطفتك

(اغامنون)

ياريت أبوكى تم له يوم السرور

(أفغانيه)

ليه بس ايه اللى اتعبك من الامور

هو حد مثلك يا أبى حاز افتخار \* واجب عليك الشكر بالليل والنهار

(اغامنون على جنب)

على المصيبه كيف بقا أقول لها \* وكيف أدخل دال الكلام فى عقلاها

أفغانيه

## (ارافيل)

بقول حبه كان خفي \* عنك وما كنتى بحالى تعرف  
 واليوم قلـبى باج بالسرالى فيه \* فاصـمتى عني جميع ما تعرفيه  
 ولا تسألـنى ما السـبب لمحبتـه \* ومهـمتى عـلى ايه كانت حبه  
 انك كرى فى المقت والـكرب الشـديد \* يوم انسجنا وانوضعتنا فى المـديد  
 وفضات وحدى فى مكان كله ظلام \* ما حد اشوفه بس يقربنى السلام  
 الا وحسـبت ان ابدمـلوسـه \* بالدم مسـتتى وانافى هـلوسـه  
 فارتعش جسمى وخفت من الطالب \* ليكون من عند الاميرالى غلب  
 ورحمت بعدى غصب عني بركبه \* والغلب مخوف لا يطيق ما دل به  
 وحين رايته انصرف عني الوجـل \* حتى الكراهه فارقتنى بالـجـل  
 والقلب مال به وبالـحب اشـتعل \* ولا بقاء عنـدى غضب ولا زعل  
 وفى افاغيبه بقيت ما افتكر \* واسمها عنـدى بقا ما يندكر  
 وكل ما تجيـنى تسـالـمنى بكلام \* يبنى عليها اشد من ضرب الحسام  
 (ضوريس)

هيا الكراهه اللى بغير المقدره \* لست دى تنفع بايه باهاتره  
 مشـن كان احسن لك تـعيشى مـبعده \* ولا كان من الفيره تشوفى الهمـده  
 (ارافيل)

من كتر ما قاسيت من الهول الكبير \* والكرب داللى اوجده سيدنا الامير  
 بالـجـت والمـكتوب عليا من الصـفر \* جاشى الهمنى بقاء على السـفر  
 وقت فى نفسى اذا تنى هنالك \* يمكن أدوق الفقر واشوف المـلاك  
 وان كان رفيق خدنى ووصلانى اليه \* يمكن اسوء بختى الزمان يغدر عليه  
 ادى مرادى من السفر ومقصدى \* لاهوعـلى نسـبى ولا عـلى مولدى  
 وان خد أشيل أفغانيه تم العذاب \* أروح وأدارى بقا تحت التراب  
 (ضوريس)



حتى أبوكي كان رباني زمان \* وكان ينادي نبي باسمي دايكان  
 وكان يقول لي يا بني هاتني \* لابد ترواده بهايوم ترجحي  
 وتفرحي باله زوالجهد القديم \* والذهري صفا لك ويبقى لك نديم  
 ويرجع اسمك والعبشة الغالية \* ونسبتك الى الملوك العالية  
 يادوب انا انحصات علوص الجبل \* الاوجانا وحنا في اسبوس اشيل  
 يا حسرتي لما شيل فيهما هجم \* وكسر أبوا بها وأسوارها هدم  
 رأيت أبوكي مات في الكرب الشديد \* وأنا يسيره جرجوني في الحديد  
 وزال قوامي الى سمعة من العظم \* ولا بقی من هيئتني غير الشتم  
 وفضلت انا عن دايونان مستبصره \* لا أطول حربه ولا لي مقدره  
 (ضوريس)

لو كنت منك اللهم دى ما شيل \* افغانه لابد تجوز اشيل  
 بكرة تقول له ينصفك ويتحفل \* عن كل شئ لابد انه يعرفك  
 وأعدت بنفسها ان تخدمك \* وتقل امرك من هنا وتقدمك  
 (أرافيل)

اما جوازه امح اشيل خبر مشوم \* بكرة بقافي الظهرا نا أشوف النجوم  
 (ضوريس)

وليه ياستي

(أرافيل)

وليه بتسألني \* قيسى الكلام من قبل ما تفصلني  
 بس اسمي مني ولا تستجلبش \* واتي تقول دى البنية ازاي تهبش  
 اليسر والغربة هنا وعدم النسب \* دول كلهم لبلوني هه ما سبب  
 أهوا شيل اللي سبب مصايبي \* والبعده عن أهلي وأصل نوايبي  
 كان منظره عندي كربه اذا ظهر \* واليوم تبان لي طاعته زى القمر  
 (ضوريس)

بتقول

البنّت اُمّی قاعده بابوها و اُمّها \* لا بد ما تحکی له م ع لی دمها  
ولیه نصایقه م ع لی برابنا \* تحکی شویه احنا کمان علی همنا  
(ضوریس)

لا هنتی دیمانی الموم تنف کری \* تحکی علی الاخران وفیماته کری  
الحق بیدک دالبسیره فی هموم \* ماعمرها تنفرح وحوایم الغموم  
لکنتنا فی البحر و احنا سیرین \* شفنا الملك و مراکبه الی طایرین  
و حین دخاننا مرکبه نظرك طمع \* لرؤیته لما باحضا رنا مع  
وهو کمان شفق علیکی واکرمک \* و صار براعیکی هنالك و یعظمک  
و حین رسینا فی الیه ده جال الملك \* الی هنالك لا خیرة نفسه استقبلک  
والست أفغانیه کریمه حبتک \* زی اختها دخلت قوام فی صحبتک  
ولیه بقایاست بس الحزن لیه \* هو خدمات فی بیتکم نحزن علیه  
(ارافیل)

بقی اشوف عیله هنادا فرح بها \* و همیشه تی فی وس طهم احبها  
أفغانیه مابین أبوها و اُمّها \* لاحدیقه هرها و لا شئی یغمها  
أما أنا من صغرس تی اترمیت \* و فت اُهلی و مع الاغراب جیت  
اللیل علیما یفوت و أنا فی و حدتی \* و لا اشوف اُمّی و أقول اتحدتی  
و فضلت أدور من شمال و من ین \* ما عرفت أبویا فین و لا أنا بنت مین  
(ضوریس)

روحی ایکا کاس الیکهین و اسألیه \* عاود یقول عنه و به دین تعرفیه  
لیکن کاس مایرید یظه رانا \* ابد اولاحاجه من الی یخصنا  
ان کان زید یقول عنه انه شعیب \* الیکذب عنده و الماوعه موش عیب  
ع کنه و تی یوم أبوکی تعرفیه \* آدی سبب دالغم یختی الی انت فیه  
و فی الصغراسمک کمان کان غیرکده \* اتفکری یاستنا فی الامرده  
(ارافیل)

من صغرسنی و أنا اسمی ارافیل \* ان کان کیرناس بند هولی اوقلیل

يامـ برامـه عنفتنى عـلى البكا \* على المصيبة الى الجبل منها اشتكى  
 مسكين الى فى الملوك زى يكون \* ما يشوف له راحه بحركه اوسكون  
 حابه يـمـل بخته ويهـدم راحته \* واغلب الناس بالكلام بـمـكنه  
 (اوليس)

انا كمان يادـ يـدى صاحب ولد \* والقلب منى على الاسى ماله جالدـ  
 لى سرتـمـان زى سركـ اوىز يد \* لـكن مـين فى الناس يـبـلـغ ما بريد  
 وبدال مالومـك انا ابكى معـك \* دالحزن يوجعنى اذا كان يوجعك  
 لكن نـعـمـل ايه ومـين دايهـ نـذر \* الوحى بالتنبـهـم جا وانذر  
 ورى عـلى طـلبـه المنجم واسـتـقر \* ولا بقى من حكمة الاقدار مفر  
 ابكى خلاصـك حيث احـمـلـو حـدا \* عـلى البـنيـه الى بلاها رينا  
 ابكى عـلى الدـم اللـى راجـ ينسكب \* اما عـبـاره فى التـواريـخ تـنـكتب  
 وبعـدها يـما تـنـول من الشرف \* ومن المـزايـا والـهدايا والتـحف  
 تـشـى مـرا كـبـنا وتـحـرقى البـحـور \* وتـشـيع الامـواج وراها على البرور  
 وتشوف ترواده وفيه النار تـهـد \* واغلب اليسرى بجوالك فى الحديد  
 حتى الملك بارى زيقـهـل ركبـنـك \* وانتـاشـيه بدر السـمـا فى ركبـنـك  
 وترد هـيـلـانـه لجوزها باليـمـين \* وتشوف مـرا كـبـنا الجـمـيع مـز يـمـين  
 ودالمزايـا نصـ يـر بـكره مـسـطـره \* عند الذرارى فى الكـتب مـصـوره  
 (اغامنون)

الامرته يا اخى راح اعـمـل ايه \* سلمت للاقدار ما حكمت عليه  
 والبنت اهى حالاتجى وتنبـهـك \* قل للمنجم ما بقا يحكى معك  
 خاينى انا لو حدى هـمـا نـبـى هـمـها \* واعـمـل الحـبـله على بهـدـامها  
 (القطعة الثانية)

(الفصل الاول)

(ارافيل وضوريس)

(ارافيل)

(أوريباط)

نعم

(أغامنون)

بقا الحكي لي غاتم بس ايه

(أوريباط)

اللي غاتناه يا ملاك احكي عليه

دى ستنا الملاكه أنا — بقنها \* دالوقت تدخل لك ومعه ابنها  
من كثر لشجار صارت الغابه ظلام \* حق الشجر يعلوه فى كل عام  
تاهت وهى جيا وكانت اتأخرت \* حيث ان سكتها عليهم الغيرت  
(أغامنون)

يارب

(أوريباط)

جيت معاه البنيه أرا قيل \* اللى الغير جابها واعطاها الاشيل  
عنى الصغيره علمتها أختها \* وجت تشوف عنده المنجم بختها  
لما الخ — يرمها انتشر عجبهم \* كل العساكر من فرحهم جوالهم  
على الخصوص جوايتظروا أفغانيه \* اللى يجملها عن الملبس غانیه  
وكه — ملبسات فرح واهيا \* بقوا الجميع بدعولها ولامها  
والبعض يسألنى عن اسباب المجى \* ودايروح نخيمته ودايجى  
والكل منشرحين من الملاكه كثير \* وقلوبهم من الفرح رايحه تطير  
(أغامنون)

أرا قيل جت يا لله السلامه انتاروح

(الفصل الخامس)

(أغامنون وأوليس)

(أغامنون)

اللى اعهد قيك يا أوليس انك تصوج

( ٤ - الروايات المفيدة )

دی اغاب المسکر علی القربان تقوم \* ونجابه للدمج لو كان في النجوم  
 أوعی تكون انت السبب فی الدقیام \* انتادعیث الی هنا تحت الخیم  
 وفضلت نوعه دکل من کان له هوی \* بحب هبلانه تجود له بالدوا  
 حیر كانت الاروام اخصام ضد اخول \* وکلهم فی اخدها قد حکموک  
 وقلت من وقع علی الانخاب \* نحفظ حقوقه لو تكون فوق السحاب  
 ود الوقیث باریز حیث انه بنی \* وشملت من فعلته نار الوغی  
 وانتا علی حربہ وضربه جبتنا \* ونساننا وعیالنا فـوتنا  
 واقصد دکلہ الانتقام لحضرتک \* حیث ان هبلانه شقیقة حرمک  
 ترجع وتأسف وتبکی بالدموع \* وتأمّر المسکر جمیعاً بالرجوع  
 هم البونان الی حکمک لک رأیهم \* الحرب دالک ینتسب والالهـم  
 ومولوکهم الی سافرت فی خدمتک \* أرواحهم ما هس بقت فی دمتک  
 (اغامنون)

لو کنت یا اویس بلیت بیـلوتی \* وأردت نصحتک کنت تسمع کلنی  
 ولورایت تلماک ابنک قریبوه \* للدمج والواقف علی راسه أبوه  
 لیکن کلامک داتبـدل بالیکما \* والدم منک حن والقلب اشتکی  
 وکنت قاسیت ما قاسی من العذاب \* وبالأعتذار فتحت لک میت ألف باب  
 أما أنا اعطیت قول ما رجعت فیہ \* لا انا ملک کذاب ولا راجل سفیه  
 اکن اذا حکم القـدر بانها \* ماجت وفضلت فی البلد مع أمها  
 والاحصل مانع منعه فی الطریق \* اسمعش منک بس کلمة تبیل ربی  
 یمکن تكون ساعة اجابه جت لنا \* من المنجـم أویه طفر ربنا  
 وانتا کمان من النصایح مـدنی \* دالشوق أضغانی وهمی هـدنی

(الفصل الرابع)

(اغامنون وأوریباط)

(اغامنون)

(بنادی أوریباط)

اور یباط

والناس أهل المجد دول أسبانا \* لي — ما تشابههم وهم ناس زينا  
 ان كان هم حازوا الفضيلة بفعلهم \* بفعلنا نقدر نحن وزها مثلهم  
 الفصد ترواده وانارايح لها \* واجعل ترائي بوعرها أوسـ لها  
 أنا لوحدى اقدر اقيم فوقها حصار \* واعرف بحمد الله أفوز بالانتصار  
 ليكن مقدر فتحها على يديك \* واحذر مننا حاننا كله عليه  
 لما تروح لها أنا روح معك \* وانـ بمقت انتا أنا برضى انـك  
 وان جيت لاشواقي وميلي للزواج \* لو ان لي فيه — المزيه والرواج  
 اذا انبى عليه قيسا من هنا \* نأخره كـيفك والايام بيننا  
 أما أنا ما اقدرش افوت هذا المكان \* أخاف على العسكر تقع في كان ومان

(الفصل الثالث)

(أغاممنون وأوليس)

(أوليس)

سمعت قوله اللي على باله خطر \* يروح لترواده ولو فيها خطر  
 كمن أخاف من اشتغاله بالزواج \* انه يعطلنا ونحتاج للـلاج  
 لكن غلط وجا الغلط منه مـلج \* نقضى قوامك شغلنا ونستريح  
 (أغاممنون)

لا حول ولا قوة

(أوليس)

من ايه بقا الاسف \* غمك على بنتك اهلنا انكشفت  
 لا بد ان الاب دادمـ يحن \* يحب يتأوه عـلى ابنه أو يئن  
 غمك بنتك دين للمونان جميع \* لازم توفي الدين لهم سميع مطيع  
 وانما عظمت قول للنجيم والجيوش \* عرفت وعنك ما بقى واحد يحوش  
 وأغلب العـسكر يجوا يكلموه \* وعن خروج الربح ديماسألوه  
 وقال لهم عـلى الخـبر برمتـه \* والى سـمـح بالشئ يبرى دمتـه  
 وان كان اخباره غلط ما يمنع \* ولا بكلمـه من كلامك يقتنع



(أشيل)

وايش ظهر لك من غضب هذا القضا

(أغاممنون)

انه عليك حكمه بما أخبر مضى

قال فتح تراوده على اليونان يهون \* ~~ا~~ كن قبرك يا أشيل بها يكون  
وان كان مرادك أن تعيش فينا سعيد \* يعيش في هنا وعن دالبلد خليل بعيد

(أشيل)

يمبقا الملوك اتجمعت للانتقام \* وترتجيع بالعار وقلة الاحترام  
وينبسط باريزاقلة همتك \* ويشوف كيفه مع شقيقة حرمك

(أغاممنون)

فضلك عظيم ما حدمنا بنكره \* في الانتقام الى دواما نشكره  
وهين نسي لسبوس حين خربت هاهنا \* وبحراجه يرتعش من وقتها  
حتى الحريق منها تراوده ظهر \* والموج ياما من بواقبها نتر  
واهل تراوده بكروا من وقتها \* على منهم الى انت استيسرتم  
دى ست من بيت الملك من غير كلام \* باين عابها عنقوان كبر المقام

(أشيل)

كل الكلام الى تقوله عن القضا \* ما ينخش في عقتلى ولا الى به رضى  
فى أرض تراوده الممات ما بهتنى \* وفى الافتخار احصى لك ان فتى  
كان المنجم قال لامي من زمان \* حين مات أبى واتجوزت راجل كمان  
ان كنت اختار ان يكون عمرى طويل \* أعيش حقة يرمين أمثالى ذليل  
وان كنت اختار الشرف والافتخار \* أعيش أميرا كن أياى قصار  
فاخترت لى فى القبراهنا منزله \* ما تغرنى الدنيا الخسيسه الباطله  
ولأحبهم -- ميقول لى اختيار \* مالى نصيب لافى الشرف ولا افتخار  
وان مت اسمى فى الرجال ما يندكر \* ولا حدمه دى يوم فبايفته ككر  
فأبه عن هذى الموانع مكرمه \* والقرب من دار الشرف لى مرجه

والناس

البحر أهو على مراكبنا انقفل \* والدهر باليونان والجيش ما احتفل  
ومنين فعا لنا علم نجم تنسبك \* اذ لم نجيب له دم غالى ينسـ فلك  
بقامفيس الا أشيل وطلبته \* تضبيع الدنيا على شان رغبته  
وريس اليونان يكون قلبه انشرح \* ينسى الى احنا فيه ويحمل له فرح  
دى كل افهامك ودى كل الفطن \* تضبيع اليونان وتدوس الوطن  
(أشيل)

عند الاناضول ما حصل يشهد لنا \* الفخر فيه لا ولس والا الى انا  
اعمل خلاصك واجتهد كيف ما تريد \* ان كنت تنقص فى الدما والاتريد  
وقطع القربان واجت في عضاه \* وشوف بقا غضبه وامتا يكون رضاه  
واسأل عن الريح الشديد متى يقوم \* حتى المراكب كلها تعرف تعوم  
أما انا اطلب من اسباده السماح \* احسن على كتب الكتاب الوقت راح  
وتعرفوا حصى على الخدمه كان \* انى بأقرب وقت اجى فى دالمكان  
وان قامت العسكر تراوده اقـوم \* ولا أخلى حـلى ابدى ايلوم  
(اغاممنون)

أما المقاصد دى علمنا قاسيه \* تقفل على اليونان أبواب آسيه  
دى كل ما حرك عليها همى \* أرجع وأخاف ما انطوى فى نبتى  
(أوليس)

أيش الكلام داياملاك

(أشيل)

والقصد ايه

(أغاممنون)

القصد أهو قصدى وأحكى امك عابه  
ان الرجوع له لادنا احسن لنا \* من طول وقفتنا اور بطنتنا هنا  
وان تراوده بيحـمـ بها القضا \* ماله بتجهيزنا عليها اليوم رضى  
وادی الدليل ظاهر على حبس الرياح \* كأن مرواحنا لها ما هس مباح



خـ... دهايس... يره من بلاد تساليه \* وأصحت في الحب عنده غاليه  
أوعى تزيد والاتقص في الكلام \* الشمس اهي طامت فروح حال اقوام  
(المنظر الثاني)

(اغامنون وأشيل وأوليس)  
(اغامنون)

الحـ... د الله عاملا به يا أشيل \* أحب اني لك على اکتافي أشيل  
قوام نهيت الحرب بالنهيه وجيت \* فرحت كل الجيش هنا لما أتيت  
وفتحت تساليه العظيمة بهمكتك \* وبالنجاح تمت مأموريته... لك  
اسبوس وتساليه يدوب تسليتك \* مهمش حاجه دول قصا د فرسبتك  
(أشيل)

يا بني الملك ايه زدت في مدحي كده \* ما تستحقش دي الحرايه المدح ده  
اياك على الله يخرج الريح الشديد \* ويفك عسكرنا من القيد الحديد  
وأروح نرواده وأحضر في القتال \* وأستحق المدح فيه على كل حال  
واليوم سمعت انك نويت على الفرع \* من شان كذا انسريت وقابلي انشرح  
والست بفتك عن قريب جيا هنا \* لجل الكتاب والعقد يجمع بيننا  
(اغامنون)

مين اخبرك بان بنتي حاضره

(أشيل)

وليه بنتي حبيب كذا ياهلتره

(اغامنون لا اوليس على جنب)

هو حد بالتدبير منكم أخبره

(اوليس لاشيل)

على الجحبد ده لازم انك تعذره

هو احنا راح نفضاهنا الكتب الكتاب

والناس من الحاصل لما في اضطراب

البحر

وكنت أظن انه يغيب زمن طويل \* حيث ان حمل الحرب يار كاس تقبل  
ليكن راح حارب قوامك وانتصر \* وعمل شروط بأقل من لمح البصر  
جاء بالجهل يجري وفي العرضى دخل \* واخترت أنا بعدى وكيف يبقا العمل  
والبنت اهي جيل الموتها مسرعة \* وصار بقا الله دبير ماله منفعة  
على الخصوص البنت مامعها خبير \* بالحكم والامر الشنيع الى صدر  
صعبان عاليا ككونها بنتى انه \* وهى شباب ما كملت عشرين سنة  
واللطف والعفة وحسن الامثال \* والعقل دالى ما رأيت في رجال  
وظرفها دالى السبب في محبة نى \* وأصـل أممى الى لها وحيتى  
وفضلت اقول باناس ليه عمل كده \* ومنين أجيب لى زيتها في العمر ده  
وايه يعاندنى القضاو يا الفـدر \* من بعد صلحه ليه عاليا اليوم غـدر  
ليكن يار كاس أنا اخترتك أمين \* السرعة دك سد محفوظ في كمين  
لا بد تبـذل كل ما في هــمتك \* وتكون سربيع يا ابن الحلال في خدمتك  
دى سنك المـلكه رأت فيك الصلاح \* نـلت دمتى مع الامانه والفـلاح  
خدت الجواب واجرى قوام اعطيه لها \* لا بد تلحقها وهى عـلى مهالها  
وقـل لها ترجع ولا تحضر انما \* أحسن اذا جت بنتها قوت هنا  
لان كـامس المنجم حـين نظر \* كتب المـلاحم كان بد بحها أمر  
ودى أمور فى الدين جاريه عندنا \* ان دريت العـسـكر بها يا وعدنا  
على الخصوص كل الملوك اللى معى \* هـى والعساكر بالشجاعة تدعى  
اذا بلغهم دالخــ ببر ما ياخروه \* وبـسكو اللى انقال عليه ويجزروه  
وان كنت اتوقف قوامك أنـزل \* وعـندهم بعد الصـبانه أنـزل  
فروح قوام فى السرقل لها ارجى \* وزى ما كتب الملكـقـوله اسمى  
وأوعى تقول لـدمنـم عـلى سبب \* يكفاهم اللى فى جوابى انـكتب  
أنا قلت فيه ان أشيل راح لاقتال \* واستوجب التأخير اكم على كل حال  
وعند ما يرجع هنا أرسل جواب \* أقول لـكم فيه تحضروا كتب الكتاب  
تقدر كـمان تقول لهم ان أشيل \* عشق هناك واحده تسمى أرافيل

ومحطت على الاقدار والى اخبرها \* وقالت بنى زى روحى احبها  
وعزمت من غلبى على عدم السفر \* وامرت ما يفضل من العسكر نفر  
ليكن اوليس صبر عليها فوق \* وجميع اعضائى من الخضة تروق  
ومن الجراب فضل يطالع فى حيل \* ويقول بقانرجع كدا وكيف العمل  
ويقول فى الفهم راح فى الفطن \* فى الافتخار والمجد فى حب الوطن  
فى اتفاق كل الملوك القاسم \* الى يهـ م غلاك أروبا وآسيهـ  
ينبى على شان بنى أمانك غشيم \* تترك كدا الدنيا ودالمالك العظيم  
وتترك المجد الاثبـل والافتخار \* وتعيش مع بنى بك بغاية الاحتقار  
لو كنت زيك أنسى ملك المـلوك \* باللى اغلب العالم يكادوا بهـ دولك  
مع كتر ضعة فى اليوم وقلة هـ متى \* ما كنت اغـير بهـد عزى نيتى  
وبهـد داكله اذا جيت أستريح \* من التعب وانزل على فرشى طريح  
تجى خيالات المقادير فى المنام \* تفضل تسمى على الشفقة ملام  
وأشرف صواعق وادبها محضره \* عـلى هـ لاكى مشرعه ومحضره  
طاوعت أنا وأوبس وعلقربان نوبت \* بدى على شانها انكوبت  
وكيف اخلصهـ هـامن ايدى أمها \* واقدر أفتوها غنوت لـرا بهـ مها  
خطر بيالى انى أحررد الجواب \* وأقول أشيل ساعى على كتب الكتاب  
ويريد برؤياها بقـوى هـمـته \* حتى اذا سافر نكون عـلى دمهـ  
والقصد كله أن تجى لوحدها \* عندى وتسلقى من الموت وعددها  
(أركاس)

وخطبها أشيل متعب بلوش حساب \* متخفش منه دابطل لآخر مهاب  
ما يخصه يسكت اذا سمع الخبر \* ولونه قطع جتته هـ بهـ بهـ  
هو لها عاشق يعوت فى حبها \* من حى ما تمى يكون بقرها  
(أغامنون)

أشيل كان غايب وأرسله أبوه \* اناس من الجـيران كانوا غلبوه  
وعينه من الاضطراب لخر بهـم \* من شان يقمههم ويكفى كـر بهـم  
وكنـت

هو اقضى مـــــ برم علمنا انك كتب \* دى حبسة الريح عن مرا كبنما عجب  
 لكن بشوف فى ايدك كتابه فى ورق \* منها دموعك نازله فرق فرق  
 هو خدمات فى البيت وجاعته خبر \* والا حصل حاجه يحى منها كدر  
 (اغامنون)

أما الفميله الحمد لله طيبه

(اركاس)

يبقا بيبكى عن مصيبه قريبه

(اغامنون)

الحـ زندا اللى بان عليها وابـكا \* وحن قلبى له ومنه اشـكا  
 ما تفتـكر ما اجتمعنا فى الـد \* لحرب ترواده وكان الريح شديد  
 والناس فى ضجه عظيمه من الفرخ \* وقاب أعدانا من الهم انجرح  
 ما نشـــــعرا لا الريح باط وانحبس \* ولا بقافيه للقلوع أدنى نفس  
 وقفت مرا كبنماقـــــو ام واتربطت \* ورجالنا فوق المقاديف باطت  
 قالوا هنا فى البر داواـــــدولى \* يعرف بعلم الغيب ومنه منتلى  
 خرجت انا ومنلاس وأوايس بالجل \* لدالولى والقلب منا فى وجل  
 فضـــــل الولى يقرأ و يقابـــــه \* برهه وبحرلى وقشـــــه مرجهته  
 قال لى انت عندك بنت حلوه وغايه \* وبالا ماره اسمها افغانيه  
 ما تظاقى الـــــلى راســـــها الرياح \* لو كنت تدعى من المسالى الصباح  
 ان جبهتهاقـــــربان هنا وتندـــــج \* بوقتهـــــها الارباح بابها ينفتح  
 (أركاس)

الست بنتك

(اغامنون)

ايوه بيتى شوف بقه \* الا الريح بعـــــمرها متعلقـــــه  
 ما سمعت قوله الاوـــــلى ارنجف \* والدم فى قلـــــبى وأعضائى وقف  
 وأشـــــعلت نار الحنانه فى الضـــــلوع \* تحت السبول اللى جرت من الدموع

{القطعة الاولى}  
(الفصل الاول)  
(اغامنون واركاس)  
(اغامنون)

انا الملك اللى بحبك يا صبي \* قوم خوف يا اركاس اللى حل بى  
(اركاس)

يه دالملك جالى يصحى --- فى صحى \* وايه بتصحى قبل ديكنا ما يصح  
النور شققق نو والناس ما صحت \* وكل ابواب الخيم ما اتفتحت  
ياريت على دالملك يكون الريح طلع \* ويكون ربى للدعامنى مع  
(اغامنون)

سعيد فى الدنيا اللى يرضى بالقابل \* ولا يكون زى الملك حمله ثقيل  
يعيش متهنى براحة السردوم \* والرزق من ربه يجرى له يوم بيوم  
(اركاس)

هو اجرى حاجه هه هنا ترعلاك \* والناس فى ايدك وكل الملك لك  
وكل يوم تزداد فى الدنيا شرف \* ولا ملك الا بفضلك اعترف  
والناس فى كل البه لا ديه ظموك \* والاسم عند العالمين ملك الملوك  
وحزت فى اليه ونان اعظم مملكه \* وصحتك ما يوم شافت خستك  
سه دك طلع فينا الحد المشه نرى \* لاننا ملك ظالم ولا انتا مفترى  
ولك نسيب ملك بطل اسمه اشيل \* ان طبة قوا الدنيا على راسه يشيل  
هو راجل الدنيا واحد ما لكبير \* على صغرسنه ما رايت مثله امير  
لما خطب بنتك لك حاف ما يرفها \* الان فتح لك مملكه بزيمها  
وملك ترواده العظيم يسه الى به \* ويصح الغربان تجي ترعق عليه  
هو دالملك دالافتخار \* والانتم صر فى البرزى والبحار  
دى الف مركب تحت امرك من زمان \* فيم اعسا كرهامع ملوك اليونان  
لما تاتت اشهرهنا متربطه \* من قلة الارباح واقفه مسبطه

هو



{ مقدمة أفغانيه }

هذه الرواية مأخوذة من تاريخ قديماء اليونان ومضمونها ان ملاكين من اليونان وهما اغاممنون ومينلاس تزوجا باختين وهما كليتامستر وهيلانه فاتفق أن ملكا آخر من مدينة في آسيا تسمى ترواده واسمه باريز اختطف هيلانه زوجة مينلاس فاجتمع من اليونان عشرون ملكا وولوا عليهم اغاممنون امبراطورا وتجرّدوا للحرب ترواده لخلاص هيلانه وساروا لها في البحر بألف سفينة فغلان الريح على تلك السفن فوقفت في بلدة تسمى أوليده فسألوا المنجم الذي فيها أن يفيدهم عن سبب امساك الرياح عنهم مدة ثلاثة أشهر فأخبرهم انهم لا تنطلق الا اذا قربوا للهيكل قربانا بذبح ابنة اغاممنون المسماة أفغانيه

{ رواية أفغانيه }

{ خمس قطع من نظم راسين الشهير }

{ أسماء الممثلين }

اغاممنون ملك ملوك اليونان

أشيل ملك يوناني بن سايبا

أوليس ملك ايتاكة باليونان أبو تلماك

أفغانيه بنت ملك الملوك

كليتامستر زوجة ملك الملوك أم أفغانيه

اركاس ( خدام ملك الملوك )

أوريباط

أجينة صاحبة المراكه

أرافيل بنت هيلانه

ضوريس صاحبة أرافيل

عساكر الغفر

التياتروفي هيئة خيمة ملك الملوك بمدينة أوليده

وزخرفها به -- مدان \* مرروفي الف -- د وافي  
 وزوقها بالان -- وان \* أحمر وأخضر وصافي  
 \* (المذهب)

(الدور لواحدة)

ويا قدوس حضر والاف -- ول \* من الخطب والمواظ  
 فالرب أكفاكم الله -- ول \* وهو عليه كم محاظ  
 \* (الجميع)

ويا أهالي اش -- كروا لله \* ع -- لي أعز الغنيمة  
 من بعض ما كان أولاه \* جاب العواقب سليمة

(تمت رواية أسير ويلهمار رواية أفغانيه)

(الدور لواحدة)

بر جمع كلامي لاسـ تير \* دى ست نسوا قبيله  
مين زيهما يحسن السـ مير \* ويحوزا على فضـيله  
\* (المذهب)

(دور لواحدة)

فى خلقها الحور والعين \* والخلق زى الجواهـر  
فى الفرس مين زيهما مين \* الفرق كالصبح ظاهر  
\* (المذهب)

(الدور لواحدة)

على الوطن وسط أعداء \* من مثلها راح يخاطر  
أرمت جولهـا على الله \* وعجـزت كل شاطـر  
\* (المذهب)

(الدور لواحدة)

واذا رجـه ناءـلى سـيون \* فخصـها بالبشاره  
ونقول لها تـورى الـكون \* واتـكلمى بالبـساره  
\* (المذهب)

(الدور لواحدة)

ونفضى غــ برة الـذل \* عنك وفيكى قبولك  
ومن الـاهالى اجبى الـكل \* ووسـعى فى حـدودك  
\* (المذهب)

(الدور لواحدة)

وابـنى المعابد بتمكين \* وكلاميها جواهـر  
واجابى لها من الصـين \* صنـاع من كل ماهر  
\* (المذهب)

(الدور لواحدة)



\*(المذهب)\*

(الدور لواحد)

وبعد شكرى الى الله \* مدح الملك احشوارس  
والسعد تلقاء واياه \* فوق السرير سعد جالس

\*(المذهب)\*

(الدور لواحد)

أخذ بناصر المساكين \* من بعد كانوارميه  
وزل أنف الشياطين \* وشهد حبل الرعيه

\*(المذهب)\*

(الدور لواحد)

والظالم الى سحب سيف \* للخلق بسفك دماهم  
انظر لربك عمل كيف \* ارماء به مارماهم

\*(المذهب)\*

(الدور لواحد)

شغفه وهو حاكم الناس \* وفي السماء له سبحانه  
صبح على الارض بن داس \* ناكاه الطيور والديابه

\*(المذهب)\*

(الدور لواحد)

أما الملك خير انسان \* ما حدى به يد رعيه  
اعطى الوزاره له امان \* كان ظن انه حبيبه

\*(المذهب)\*

(الدور لواحد)

لما تبدل بشيطان \* ملعون ظالم وفاجر  
وقع على الارض سقطان \* وقطعه بالخنجر

\*(المذهب)\*

ويكون هذا اليوم عيد الانتصار \* وفيه اسمى اذ كروه ليل مع نهار

\*(الفصل الثامن)\*

(احشويرس واستير ومردخاي وازاف واليره والمنشدات)

(احشويرس لازاف)

ايه يا ازانف

(ازاف)

ياسيدي هاما ن مات \* كان مقصده ينفد ويطلع في النبات  
ليكن من غيظ الاهالي شـ... بهوه \* بالضرب بعدين بالخناجر قطعوه  
وجرحوه في السوق واشفوا به الغليل \* والى حصـل له ياملاك برضه قليل

(مردخاي)

الله يطيل عـ... را الملك عـ... الى الدوام \* ويبلغه في دينه اقصى المرام  
عـ... را اليم ودقرب وانا جيت لك شفيع \* بكل ماتا مر أنا سميع مطيع

(احشويرس)

سمعت يا الله اكتبوا امرى قوام \* يبطل الى سطره ابن الحرام

(استير)

يارب سبحانهك وجات قدرتك \* تحفظ لنا هذا الملك بقوتك

\*(الفصل التاسع)\*

(المنشدات)

(المذهب تقوله جميع البنات)

الحـ... د الله مولاي \* كان حي والملك فاضى

بقـ... درته انضرا زاي \* خلق السماء والارضى

\*(المذهب)\*

(الدور لوا حده)

وصور العرش من نور \* والشمس وايا الكواكب

والبدرفال له بقى دور \* أشبهه بسلطان راكب

## (هامان)

دار بنا يا متنا قادر عظيم \* ويحب من كان في الغضب للغيظ كظي  
العفوي يا ستى ونفسى اذلها \* الى عـ دكل الامـ وريحها  
وينزل على اقدامها ويقول

ابوس رجل يكي وانا العبد الذليل \* بحياة عمك مردخ المبر الجليل  
الملك في ايدك وكل الامر لك \* رضى عليك قلبمـ ولانا الملك  
(الفصل السادس)

(احشويرس واستير وهامان واليزه والمنشدات وعسكر الغفر)  
(احشويرس)

وله جساره عدايده دالعين \* أنظر عنيه من كثر غيظه موامين  
لاشك يا ستى كلامك فيه صحيح \* انه مزور مرتكب خاين قبيح  
خدوه يا عسكر قوامك واعفوه \* حاله على باب منزله واشفقوه  
اياك علمنا اليوم يرضى ربنا \* ويكي دأعدانا ويغفر ذنونا  
وتغفر كل الاهالى بالسرور \* وترفع عنا الفتن دى والسرور  
(الفصل السابع)

(احشويرس واستير ومردخاى واليزه والمنشدات)

(احشويرس يستمر فى كلامه ويخاطب مردخاى)

يا عم حيث انك مرورى والنجاه \* لا بد لك درجه دالمولى وجاه  
ما عدت انا أتبع كلام الاشـ قيا \* مادام زيك صالحـ بن واتقيا  
الحمد لله عن بصيرتى انـ كشف \* والفرق بين التمر بانلى والحشف  
افضل بدل هامان وكن عندى وزير \* التجـ ربه اورتنى صحيح انك امـ ير  
واعطيتك التصريح زيه والمنفوذ \* ووهبت لك ملكه عقاروا لا كنوز  
والامر دالى اصـ دره بدبح اليهود \* عشى ولاكن ضـ دأعداهم يهود  
والفرس لازم يهدوا المولى الجليل \* هو الله استير والله اسرائيل  
اي نواهدكم بقا ومـ دكم \* وقـ ربوا قـ ربانكم وبدنكم  
ويكون

تصبره الاله على العساقه وهدم \* ورد اخراهم بهي دوصه دهم  
ومردخاي في طول عمره ماسج د \* الى همان ولاوقف له في البلد  
كل التفاته وخدمته لك والنجي \* هوالي جاني لك وهو لاسامي  
من شان كداها مان فتن لك عليهم ود \* دماش بني آدم دامن نسل القروء  
ومردخاي من به دمانال الشرف \* اخده كان بواب عنده واحترف  
وبه دكم يوم يسكه ويكتفه \* ويشب راكبة نار وفيها به دفه  
(احشويرس)

دايوم زي الزفت من كتر الغضب \* قلبي اشتعل ياناس بالنار والاهب  
انا بقيت اعبه ههنا ومسخره \* لازم من التحقيق وانظـ رماجره  
روحوا اندهوا لمردخاي لجل اسمه

ويخرج

(بنف تقول)

يارب خلى الحق يبلغ مسمه

(الفصل الخامس)

(استير وهامان واليزه والمنشدات)

(هامان لاستير)

أما عجائب من عـ دويني ههنا \* لا بد غشـ وفي كان ياستنا  
أنا احسب بالله عليمـ مـ دال كلاب \* قلبوا لنا الدنيا أشد الانقـ لاب  
لكن أنا الامر دا أبـ له \* من غير ما عرض للملك أو أسأله  
ذي المملكه فيدي أشيلها واحطها \* ركي عـ لي ورقه بايدي أخطها  
بس انت قولي لي عـ لي اللي تعرفيه \* انه عدو وانا أدك السهم فيه  
(استير)

يكفا خداع يا ابن الحرام روح من ههنا \* هيا اليـ ودعاوزاك يا ابن الزنا  
رب اليه وديأخـ ذبتار اللي انظلم \* بالعدل له الميزان والالوح والقلم  
يكبره تشوف أمره على الحيطان يلوح \* وبه دها غيرك يحيى وانما تروح  
( ٣ - الروايات المفيدة )

(استیر)

امام که ماله ماعد والاهمان

\* هو اذاته والوزیر ابن الزنا \* دافى الرعیه ما یراقب ربنا  
 بالفش واتزور برخه لاک تذاب \* عالى الفلابه لیل لوال تنجواب  
 وخنمک بالزیر عالى دى اتهلک \* ولاقصه دال اخاب الامام که  
 حتى اشاعوا فی البلد ذالک ببر \* والاکرب فی العالم تحفه قواقه شر  
 من به دما کان یامک اسمک ملج \* من کثر ظلمه خسره ذال اقبح  
 وهجت العالم وأکثره مطفش \* من السرايات الکبار ومن الشش  
 وکما فی قصرک وفی بیتک هنا \* الشر یطاع من البلاد ذال  
 هم الیم وقاموا والا تمه بوا \* والا کان أحد وارث واتنه بوا  
 شدش عوجالک وکان من جنسهم \* هو حد فی العلم مع يوم حسهم  
 یکفه مالد الی غرقانین فیه \* وما یقاو کل يوم من دى لافیه  
 دول فی اکتابیر یجدوا الله کل يوم \* وده وعهم نازله عالى الخدین عوم  
 ویصابوا الکذیش عالى الدوام \* وتفه داللی دیره ابن الحدرام  
 وبعین عناية یحفظ الی الجایل \* وتصیر ما بین الملک ملک مثیل  
 هو لذی بقدرته قدما کاک \* ووصلک اقصى البلاد وذلک کاک  
 السند والهنه دالیه دهرتها \* واهل التمر مع کثر ما عجزتها  
 وما کاک کل الی براری والبحار \* وکل من عادک انجب لبحار  
 واختار واحد من الیم ودرا لیه \* وأطامه عالى الدسیه وعلمه  
 اثنبین من الاعجام أرادوا یقتلواک \* لولا الیم ودی ده انوا مؤتوک

(احشویرس)

هو مردخای

(استیر)

عمی واحکم بنت اخوه \* أول ملک من الیم ودکان جد ابوه

نمره

خالق السموات والارضى بقدرته \* الدائم - - - والخالق لابق خلقه - -  
 يسمع دعا المظلوم ويملك من ظلم \* بالعدل والاحسان بين الناس حكم  
 عنده ملك راعى على - - - والى - - - \* والى - - - ان امر راح فى الهوا  
 كانوا اليه - - - ودمره ارادوا ينجيه - - - \* وبأخ - - - يره الله ويحب - -  
 اش - - - تتوا من جهة - - - وانه - - - \* عند المسير بين راحوا واستسروا  
 ومن الع - - - بين ربي انتقم - - - \* واختاره ملك عادل ولادنيا حكم  
 راح لاف - - - راح - - - \* وكسر ابواب النحاس ومدها  
 وكل رقه - - - ينتصر وبها يف - - - \* وملك جميع الامم - - - وبالككنوز  
 والمب - - - الى كان - - - وجوده - - - \* اخذ - - - وانه - - - من العدم  
 وانه - - - بابل - - - زاعن فعلها \* واتلوعت بين الاهالى اهلها  
 هو الملك سبروس نفسه الى عمل \* وباقه ربه من الاعداء الامم - -  
 وبجده صارت الرعية فى امان \* بالعدل والانصاف على طول الزمان  
 قام الشرايع والم - - - راسم للعباد \* والرب يقضى فى عباد كيف اراد  
 وابنه - - - ركان صاحب جنون \* هدم جميع اللى بنى الاب الحنون  
 غضب عليه رب العباد وطوقه \* وانت يا ملك الزمان جيت مطرحة  
 بركة دعا المذمرا الرعية المساكين \* ياتى بواحد من الملوك الطيبين  
 بخت به - - - الله ملك عادل كريم \* يربعتك حليم عظيم رؤوب رحيم  
 اما اليه ودفع - - - واكت - - - \* حتى نساهم فى الح - - - وارى زغرتم  
 ليكن - - - ربه راقية - - - \* من عزى ملكه وحلت قدرته  
 ان الملوك الطيبة تدخل لهم \* اولاد حرام فى الح - - - ندور عاقاهم  
 جائل ملك - - - الملوك من الاروام عنيده \* طمع فى الاموال وعافقه راشديد  
 قساع - - - الى الناس الملك وعصيه \* وقوم الاعدا عليه فى منصبه

(امان)

هو انا بنى كدا فى خدمتك \* ابنى افعالى لانلاف شهرتك

(احشوبرس)



وتنزل على رجلين الملك وتقول

العفو عنى وجيع الى انحكى \* بالموت عليهم انك المولى الحكيم

(احشويرس)

اننى انحكى بالموت عايكى بسلام \* اصل المباره ايه ومامنى الكلام

(هامان يقول على جنب)

بلوقنى

(استير)

استير ابو هامان اليهود \* بالعفو يا ملك لزمان اسمع وجود

(هامان يقول على جنب)

يارب

(احشويرس)

اماد اخبر قوى مشوم \* نزل عايامن السماء ومن النجوم

اننى الى نور عبينى وعقلى والنواد \* وصاحبة المعروف واللين والنواد

اهل العفاف اهل الاخلاق اهل النقى \* تبى فى يهوديه وكيف الحال بقا

(استير)

ارجوك لا ياخذك من السيره عجب \* وارفض الطاب كمان واللى انطلب

بس اسمع قولى الى الاخر كمان \* وارجوك من فضلك تسكت لى همان

(احشويرس)

الحكى

(استير)

أقول يارب من يكذب عليك \* توقفوا يوم القيامه بين يديك

وتنتقم منى بهدلك يا دايم \* انك باحوال العباد تقيم مع عليم

أما اليهود دول يا ملك الى تريد \* انك تقيدهم دنيا قيود جديد

وتلوث الارض العزيزه بدمهم \* وللاوحوش والطير ترمى لهم

ما يبدوا الا الذى عبيد الجدد \* هو ربنا الموجد فى كل الوجود

خلق

يبقى سدى عند الايتام \* واعتصام الارامل  
يلجم الظلم بهمام \* ويكون موفق وكامل  
(المذهب)

(واحدة)

فياملاك افهـ لـ الخـير \* وانك كلام الارواح  
وان جال الشقى يسرع السير \* بالليل خيلك ساحي  
(المذهب)

(واحدة)

وان شفت في الحى مسكين \* ارحم باطفلك دموعه  
وان جال الشقى جابـ مكين \* قوم دكها في ضلوعه  
(المذهب)

(واحدة)

طيب يا ملك واحكم الـكون \* واسمك يصـد الـاعادى  
وارتاح في الحفظ والـون \* واحسن الى كل وادى  
(الفصل الرابع)

(احشويرس واستير وهامان والبرزه والمنشدات)  
(احشويرس لاـستير)

أقل كلمة من كلامك جوده \* وفي الخلاوة أقول عليمـه كـره  
وكل أفعالك يـباز منها الوقار \* والذرق والحشمـه وكل الاعتبار  
أناـمـه بدلى برؤياكى أفوز \* منـى بلدى منـلى جـدى الـكنوز  
بطن الفضيلة فين دلى ولدتك \* فين الـقول الفايقه الـى ربهـك  
قولى ولا تخافى على الـى تطايبه \* ان كان طاب لـلك ما توقفـش فيه  
(استير)

مولاي ما عندى من الدنيا طمع \* ولا نظرمنى الى مال انجمـمع  
ليكنـ حيث انك تنول الى اطـمـح \* وبرحمـتك اشفقت مما حـلـبـى



(واحدة)

إذا الملك شذبه \* وزاح عنه النميحه  
بصد الأعداء بحيله \* وينبسط بالقميحه

(المذهب)

(دور لواحدة)

يجلى النميحه بقتي \* ويزيح عنه الجهاله  
لازم بحق بتدقيق \* أحسن تكون أفعاله

(المذهب)

(دور لواحدة)

الغش للناس كداب \* ولو تكون فيه صوله  
وإذا ارتكن فوق اسباب \* يكون خراب كل دوله

(المذهب)

(دور لواحدة)

الحاكم الماقل الباش \* اللى يحب الامانه  
في دولته طول ما عاش \* يعرف طريق الحياه

(المذهب)

(دور لواحدة)

واللى يكون سديشير \* دما يحب الحرايه  
في انضرب والطعن فخرير \* لكن ما يكه خرايه

(المذهب)

(دور لواحدة)

وان كان في الحكم موزون \* في العدل عنده روي  
والمال محفوظ ومخزون \* ترتاح معه الرعيه

(المذهب)

(دور لواحدة)

يهداهمان الظالم القاسي الجحود

(واحدة غيرها)

اللى عمل شغلانته موت اليهود

(اليزه)

مين دايشوف وشه القبيح ولا يعرفوش \* شهته كريبه كنها شهته وحوش

(احدى البنات)

مينيه يخترى راح بطير منها الشرار

(غيرها)

انا بحسب انه غول باسنانه الكبار

(اصغر البنات)

دا ضبيع والاديب يطالع لنا \* بده يخزوحده يكلاه امنا

الدم لما بصلى اتعكرو فار \* متقواش الاقط وازارل بفار

(اليزه)

لما راى الاكرام اتتمرد قوى \* قمد على السفزه وبوزه ملتوى

قوام قمد جنب الملك شوف دالتبات \* جت دالردى ضربه ومنها مايبات

(احدى البنات)

ياها تبرى ناظر الوليه اش بطعه \* صنف النبيه نذد اياه راح يسممه

(بنت اخرى)

دم اليتامى فوق لحم المساكين \* اهى الشوك فبده وعنده السككين

(اليزه)

يا الله بنا يا بنات نفنى كنا \* ناظر الوليه جابه نفسه قال لنا

يعنى الملك من الغنا قلبه يابن \* هو فبن غناد اود للملك الحزين

(الجميع)

يا محسن العدل باناس \* هوا اساس الممالك

والظالم ديمامعه فاس \* يفتح بهانى الممالك

عند الملك ماتم في غيابة سرور \* من شأن كد الرسانی لادع بك بالحضور  
(هامان)

ومردخای حاضر

(هيدسب)

وايه زعلان كده \* في سفره استيرايه تروح بالغمد ده  
ومردخای مـ كين ايه بتكرهه \* عاشان مولانا الملك ما بينده  
هو يا ترى من الملك عـ الى أمان \* سر الملك مهـ ومعاك انتا كمان  
وان ساعدتك استير على اللي تطلبه \* يبقى المدو يستاهل اللي يحل به  
(هامان)

يا هاتري اللي تقوله لي صحیح

(هيدسب)

صحیح وراي اللي اقوله لك ملج  
سمعت عن علماء عظام منجمين \* بينوا الاسرار دي اللي في الكمين  
قالوا الى الملك تـ تكون على حذر \* لأن أيام عـ رها عـ لي خطر  
وان واحد بالله لـ لا ناوي لها \* حتى الملك في خوف قوى من أحدها  
داير عـ لي الخاين وبد به رفقه \* تقدر تقول له عليم ودي وتقدفه  
(هامان)

تعبش يا هـ دسب قولك سرفي \* خليه يموت دالمردخای واش ضرفي  
فمك بعافيه بازربس

(هيدسب)

شوف دي البنات \* استير حاي زاهم بامم المنشدات  
راح بنقواساعة الولايه بانغنا \* أدخل على السفران بسط كل بالهننا

(الفصل الثالث)

(البزه والمنشدات)

(احدى المنشدات)

وبعد اكله على القخت اتكه \* ومن بروده راح عماى مشكه

(زاريس)

ياسيد ادخنا فى الجنة وحدهنا \* لاحد يسمننا ولا ينظرانا  
المدح فى نفسك هناش راح يفيد \* لانتقامن اولادنا لموك ولا حفيد  
وخدهم منك دى اللى بتجهرم بها \* وحات من جورك وظالمك ذنبها  
والامردا اللى نلت به قتل اليمود \* مش دى منافع كاهاءك نود  
ما تخش لادايه تيجينا مجده \* والانفع فجمه عاينا من الله  
كرمت فيك اهل السرايه كاهم \* والفرس دى اللى فى البلد واهلهم  
ودا اليمودى اللى تحمته بالزفاف \* والله انامنه قوى عليك اخاب  
اجناسهم اعدا الجنة كبرضهم \* حتى المسايب دول بجواراهضهم  
ونكبتك يكن تجر لك من قريب \* من يتهمد على الزمان رجاى يخيب  
ما طارط يرفح والسما وارفع \* الا كما طار فى مهاويرها وقع  
مهلك غويط از جاء على بالى اسوخ \* وكلما اتكرك فيه حلال ادوخ  
من الدوقيت ابحت على مطرح امان \* طاووع كلاى واويع تا من الزمان  
واسعى على اسبون وسافر بالهمل \* هناك قرايبك ساكنين فوق الجبل  
وتفرص التوم ونرحل كلنا \* ونشبع الاموال تسافر قبلنا  
وانا عاينا اهتم فى امر السفر \* وآخذ الاولادوا كتر فى الغفر  
واوعى تجيب بيره ولا تخبر احد \* مللى يكون فى القصر والى البلد  
اهرب قوام وانا بالهمل احملك \* وللبلى لادى تريدها اولك  
دا البحر والامواج وتقايب الرياح \* اهدون عاينا من الله ونحت السلاح  
هيدسب اهو ياسيدى قادم اليك

(المنظر الثانى)

(ها مان وزاريس وهيدسب)

(هيدسب)

انامن زمان ياسيدى يهت عليك

وان كان يقوم بك غيظ لازم تكتمه \* وبالبشاشه والطلاقة تدمدمه  
 مولد الملوك من الشكيبه يزعلوا \* ولا يحجبوا اليوم ولا يتعجلوا  
 وسدنا المايكه لوائيه اعانت \* من دون رجال المايكه لك اعانت  
 لازم تزيل عنك علامات الترح \* وبالبشاشه تظهر انك في فرح  
 وان كان حصل لك من نواحيهم كدر وشفت واحد من هتهم لك حضر  
 خلى البشاشه دائما في سحتك \* واوعى تقشع رباحيبي جبهتك  
 يا اما الرجال عند الملوك يتلونوا \* ولا ضغينه في قلوبهم يدفونوا  
 (هامان)

اكن مديها ما رايشي مثلها \* ومشككه مرفش عمري اذلها  
 واحد يهودي اليه يدي الحرير \* وافشي انادي في البلد انه امير  
 والناس شيعه في وشايفه كسفتي \* وانامده ول منخمي في عكستي  
 لما راوني البوه في غايه الحبس \* اخذوا لهم طامع عايبا بالسقوط  
 لكن دي من الملك فتحكم دلح \* لما يهودي عندنا يلبس خلع  
 ليت الملك ما كان رفاقي وزير \* ولا جملاني في الرجال اول امير  
 وبعد ما يرجع ياخرني وره \* وابني حدا العالم جميعا مسخره  
 (زاريس)

وايه تفهم فيه دا الفهم القبيح \* هو مقصده يجازي على النمل الملع  
 واحد ونجاء ما هلاك وكان نسبه \* لما افتكر بين علامه الشك رفيه  
 وكل داشورنك وقات نقدمه \* ونخزمه بين الرجال ونكرمه  
 انما وزيره ابيه بقانسفه \* ودالي يهودي عرض انك تكرمه  
 (هامان)

هو الملك لولا انما كان نفع \* ولا اشتهر بين الملوك ولا ارتفع  
 مرفعت عمري وفتي والشرف \* عايله وهو نفسه بفتلي اعترف  
 يا ماعلى شانه انا طلمت ناس \* من غير اصول ولا قانون ولا اساس  
 كل المعاصم من الجحيم مجدتم \* والي نفيتهم دول والي سجنتم  
 وبعد

ولى قضيه مله مات البكار \* اسهر لها بالليل وافكر بالنهار  
ان كنت تقضيها يتم السعدى \* وتموت سادى وتفى عذلى  
وهى تبع كاهم نجى من حضرتك \* متعلقه بارادتك وقدرتك

(احشويرس)

ايوانطقى بها زدت انا رغبه لها

(استير)

علمين باسبدي الملك انطقى بها

على شرط ان كان الملك خاطره سمع \* اعمى لرايه الملك تشبه فرح  
واعزم دمان يحضر على السفرة ملك \* وبوقتها اسمعه واسمى ملك  
لان دعواه للصفور لم يلزم \* ارسل اليه فى الوقت ده قبل ان تقوم

(احشويرس)

احترت بالسنير كمان الشرط ليه \* ليكن على كيفك انا راح اعمى لايه  
ثم يقول للخدم

واحد الى هاما ن يروح وبهزمه \* بكرة الواجه الست عاوزة تكرمه

(القطعة الثالثة)

التياترو يكون فى جنيته استير ويجهز فيه اركان للوايه

(الفصل الاول)

(هامان وزاريس زوجته)

(زاريس)

أما جنيته استير فى غاية الجمال \* ما حد شافها الانسا ولا رجال  
والركن ده لا خرقوا ملك زخرفوه \* لجمل الوايه بالبحر وانحفوه  
ليكن بيت اسنابقينا لودنا \* والباب أهوم مغول ولا حدش هنا  
بدي اقول لك عن نصيحه تفعل \* وتنبيهك لى تريد توقعك  
واحافك بالحب دلى بيننا \* ومحبة الاولاد دول الى لنا  
انك تريخ نفسك بقا من الغضب \* دا كل شئ عند الملوك وله سبب



دا صوت مين اللى امرلى بالحياه \* هوا انا اقدر اعيش لى يوم بلاه  
(احشويرس)

دا صوت جوزك ليه تقولى بس مين \* فرقى لنفسك يا ضياعينى اليمن  
(استير)

يا سيد انا ما اقدرش ادف ما بين يديك \* من كتر خوفى ما شيل عيني عليك  
وان كنت ساعه بالغضب تبصر لى \* بالرعب منك لـ جسمى يتل  
من هيتك نمير روحى فى اضطراب \* احس انى صرت حالا كوم تراب  
مين بس فى الدنيا يكون جسمه حديد \* يقرى على لحيه من البصر الحديده  
(احشويرس)

وانا كان لما اشوفك انتعش \* وانتفض من وهمنى وارزesh  
ياست ما تخاف ولا يمسك ضرر \* ولا علمكى من اوارنا خطر  
حتى ومطلوبك بامرى ارسه \* وان طابى نص ما كى اقسه  
(استير)

هو الملك من حد فى الدنيا يخاف \* اذا امرهم الامر ما فى خلاف  
(احشويرس)

هذى العصا والملايكه والاحترام \* اللى معى فى الملك وعـ لوا المقام  
يتبعـ وفى كلهـم وراـتى \* ما يوم احس بهاتجى فى جنتى  
الا اذا جــ دنى عليا بالرضى \* على حكمـى اللى على روحى قضى  
حكـك يزيل الغمـنى والشرور \* وبغـ مراعاتى جبهه بالاسرور  
ما اخاف من الالاف علميا فى القتال \* زى الصدود والمجهر من بعد الوصال  
لو كان تاـجـك فوق راسى بنوضع \* لكنت من فوق السموات ارتفع  
قولى بقا يا ست على تطـبى \* ماتت كرى حاجه عليا والنبي  
كل الطلب مقرون عندى بالنجاح \* ان كان من مخلوق مثلى دامباح  
(استير)

باللطف والاحسان منك والشرف \* خليت قباي بالحبه اعترف

باقی - لی باب السرایه - تلمیذین \* وادی یهودی من ذراری بنی -  
 و مردخای اسم - آدی الی اشرفه \* نادى باسمه لجل ما الناس تعرفه  
 وعند ذکر اسمہ نہ کوں الناس رکوع \* یا لله بقا  
 (هامان)

(على جنب)

يا هو

(الفصل السادس)

(احشويرس)

ما - لی اشروع

ما - د فی الدنيا مانع - هذا الامل \* ولا اشرف عند الملوك زبه ان عمل  
 حاز مردخای بخدمتہ شرف نفیس \* بکره اجده له خدام عندی اوجايس  
 (الفصل السابع)

(احشويرس واستير واليزه وطامار وقسم من المنشدات)

(استير تدخل مستندة على اليزه واربعة من البنات شايين الاتك)

(احشويرس)

من غير طاب بهين له جواره عدخول \* ومين غيل نفسه الى الموت المهول  
 هـ سكر دمين استير وانتم كلکم

(استير)

اناراح اموت يا اولاد حوش واستنکم  
 وتقع مغشبا عليهم

(احشويرس)

اص - فرلونک لي - کدا يا دانتری \* بس اخبرني يا حبيبتی اش جرى  
 الامر دا غير مزاجک بس ابه \* ان کا زفه شئ نہ کرهيه قولی عليه  
 خدی عصاتی دی الذهب منی کمان \* هيا امارة الحب وعلامة الامان

(استير)



كأنصايح نافعه في خدمتي \* ماشفت زيك خدمت كتي  
 ان كان ظهرك عيب عالماستره \* والا قصور في حق واحد تجبره  
 والكذب عمره ما وقع لك في كلام \* ولا تحققت من نواحي ناملام  
 قل لي بقا اذا الملك بهمة \* أراد يشرف خدمه على خدمته  
 بابه يحزيه الملك على اندم \* على اندم وصى ان كان نجاه ملامدم  
 لا وفر ما ينظر وقول ماشته \* جزا كبرى فقه مدد ما ينهسى

(امان)

يقول على جنب

اظن دالكه على شاني انا \* وبين غيري بس يستاهل هنا

(احشوبرس)

بفتنه كراهه

(امان)

يامايكي بافتكر \* لازم ملوك الفرس عندي تنذر  
 واشوف عوايدهم ولكن بسايه \* ان كان أعظمهم انا قبيلك عليه  
 دول كايه في الابهه بيقادوك \* من حسن اخلاصك يكادوا ببدوك  
 اما الرعيه التي تخصه باشرف \* وكون بفضلك في مجازاته اعترف  
 تخضع عليه بدله حرب من ارجوان \* وتايه تاج مثل تاجك دالكمان  
 وتركبه اشهب من الخيل الجياد \* التي حوامره في الراطزي الزناد  
 والبرج من فنه مرصع باليهوت \* وفي شوارع دي البلد مرصعوت  
 ويحي امير ويخطايد في اللجام \* يضرب الى العالم وهو ماشي لام  
 ويقول باعلاصوت باناس احجروا \* واشكروا فضل الملك لانجهدوا  
 هذا جزا من كان صدق في خدمته \* يشرفه مشله ويهلى رتبته

(احشوبرس)

اما حقيقة ياه انك نبي \* دخات في عقل وشفت الفكريه  
 روح زى ما تهنكي قوام اجري العمل \* وباع اللي اخبرك عنه الامل

نلقى

(ازاف)

مردنهای یاسیدی

(احشویرس)

منفی بلد

(ازاف)

فی دمنی معرفش دی

هو امن البیری الی جابوهم هنا \* وانجکم بالموت علیهم عن — دنا  
 وأصلهم — واحدیه علی أفرات \* والشخص داعلباب اب — لاتی بیات

(احشویرس)

بقایهودی باسلام ملای انجکم \* بالموت علیهم — م داغلاط وکم وکم  
 انیز من الاعجام قتلی بدهم \* من غیر علی جالیهودی وصد هم  
 وحیث نجاتی جت علی بده قوام \* شوف مین جابر اوها تو باغلام

{الفصل الرابع}

(احشویرس وهیدسب وازاف)

(احشویرس)

هیدسب شوف واحد من الدوله کبیر

(هیدسب)

علباب یامولای هاما نالوزیر

(احشویرس)

قل له یجی هلبت ما عنده خبر

{الفصل الخامس}

(احشویرس وهاما ن وهیدسب وازاف)

(احشویرس)

قرب هنا انتا وزیر المعتبر

(ازاف)

اللی اعرفه بانهم یوم اوعده

(احشویرس)

خایف بکون من البادی ابدوده  
 خدمه - ایله زی دی ماتتسی \* لکن من یحکرو بحاس بحاسی  
 یعرف بان الملك اشغاله کثیر \* حتی الملك لازم بکون عقله کبیر  
 فی کل - اعه تجر شغلته شغلته \* وان حب بقضیم ایچی الی به طاله  
 والی مضی بنه اسم و مین یفکره \* اذلم یرق باله و حاجه تذکره  
 وکل من له مصلحة مشغول بها \* و یرید یقابانی ویافتنی لها  
 ماشفت واحد بس یوم جامه منی \* وقال علی حاحه عظیمه تخدنی  
 و لا طاب مکافاه لمن خدم \* الایچی بطالب او امراله - دم  
 عند الجزا بطی و عند الانتقام \* اصدر او امری و انجز زها قوام  
 یادتیری دایم بذلی همته \* علی شان حیاتی قام و عرض مهمته  
 هو اهناعایش

(ازاف)

علی قید الحیاه

(احشویرس)

قدمش لی اعراض یطالب فیه خزام

فتمنی بلدیاداتری أنعم علیه

(ازاف)

ان حب مولانا الملك اهو بین یدیه

قاعد علی باب الدرایه متکی \* لاهو یی طالب شی و لاهو ییشتکی  
 یابن علیه من هیئتته انه فقیر

(احشویرس)

اما حقیقه دالغنی و دالامیر

وقلت

قل لئلا كلفوه ويغضب عليه \* واقفله حالا وساكت بسليه

(هامان)

أنا جيت أنوف فرمه يكون فيه المالك \* رابق وفات اناغ مرادی وامنك  
وانتا كان مرغهم مؤاخذه تعرفه \* ويحصرنك ط... و... و... و...  
... الى النصف... وص... رايه دائقل \* بدك تسلك مدله... دام...  
وحاني ان كان اسمي... نذكر \* أو بس... ي... ادا كان يفتكر  
حكيت كلام عن مردخاي وقلته \* يا رب... بوقت... روح اقتله

(هيدسب)

وايه... افوام روح اخبره \* اياك يعزل لك مردخاي يا الله اقبه

(هامان)

بدی ارواح انا سامع کر کبه

(هيدسب)

(يكاهقا)

(الفصل الثاني)

(احشويرس وهيدسب وأزاف وحشم احشويرس)

(احشويرس)

تبداد... موضبه

انين يتفقا على قتلى انا \* انتوا اخرجوا يا أزاف أفضل هنا

(الفصل الثالث)

(احشويرس وأزاف)

(احشويرس)

وهو جالس على القف

انين يتفقا على قتلى انا \* ولهم جساره... و... و... و...

اكن واحد قد فقس ما هو بهم \* وقال على الفتنة واخذ برني بهم

يا ملترى هذا الرجل جازوه بايه \* فبش... منكم يا ترى سأل عليه

( ٢ - الروايات المفيدة )

هو السبب في حقتي على اليهود \* بعد الشريعة ما يكون له وجود  
حتى الجزاء بالموت دابرته قليل \* لو أحرقت النار ما يشي الغالب  
هو ههنا ان حد جايوم ينضبه \* من غفاته به تامل اللي يحل به  
وبه دم الله ويخرب أرضها \* ويجب عاونه لاكله في عرضها  
حتى الذراري اللي تجي به دين تقول \* كانوا ههنا ناس والمدن صاروا تلول  
والاصل كل من سه فيه بغفاته \* أغاظه ههنا فأهلكه وملته

(هيدسب)

زي العاقبة اللي النار يخرج قال انه م \* كانوا هم به دين عدموا كلهم

(هامان)

أهو مردخاي دامن قبيله طاغيه \* وانا كره الناس اللئيمه الباغيه  
لانهم ههنا كوا العاقبة من قديم \* حتى العيال حتى الشيخ حتى الحريم  
ليكن أنا مع منصبي ورفعتني \* سفلت الله عادي كرجعتني  
ومردخاي دامت كتب وأعمل ايه \* نهيت مولا نانا الملك حاكم عليه  
وفضات اصنف في الدسايس والفتن \* حتى مايت مخه وعكرت البدين  
وقلت له كل اليهود اصحاب فلوس \* واصحاب قوة ومقدرة ولهم نفوس  
ولهم اله يكره جميع الالهة \* الى مني يبقوا كعدائي ابيه  
ولحد دامت ينافوا والناس المملكه \* بدى لعباده البارده المفكه  
وكاهم أغراب في بلاد العجم \* وفي المباشه مخالفين كل الامم  
غاية منها هم يعلقوا راحة البلاد \* وية قوموا الدنيا ويملوها فساد  
فالراي عندي يا ملك عجم \* واملا الخزيه علىهم وسلبهم  
ما قلت له الاوصه دق كلمتي \* وانبسط من غيرتي وخدمتي  
والامر كان فيدي باع دما الجميع \* قال خدأه وختي واحتم به سريع  
واسمعتي للتنفيذ لراحة سيدك \* وماله م وسلبهم البكل لك  
عنيت ان اوعده لاجراء العمل \* وبه دها أخذ الجمل بما حل  
ياريتني عنيت دالمه عاد قلبه \* من مردخاي اكننت اشفيت الغليل

هيدسب

هو الملك باحـ تراعى مش أمر \* والنفاس بتسجدلى هـ نماز مرزمر  
 ما دغـ بـه لاجـ تراعى بحقةـ ر \* يقـ مد ويتكبر كدما يقـ كمر  
 وان كنت أنظرـ له يجـ رلى كـ ير \* كان اناصـ غير وهو راحل كبير  
 أطالع ونزل فى السرايه عـ مداوم \* رهو على الباب مرتقى فوق الرخام  
 فاكـهـ ونزعج من رؤيته \* وفى السير بالليل تجبني صورته  
 حتى النهار داجيت هـ مارقت الصباح \* كان النهار شقة شقى وكان الفجر لاح  
 شفته معـ فرود وواجهـ ممزقه \* والكبر برضه فيه وعينه مجلقه  
 ما عرفتش الداعي لداوس مقصده \* يا هاترى دامين دلى ببـ مده  
 (هيدسب)

أظن لا ينفك تعصب كان حـ دل \* على الملك وهو تفسـ له وصل  
 وللك ملك فله ردسـ سـ اغتيال \* واو راد تدبيرهم وكيف الاحتيال  
 أقبل عابه وبالمـ كـ أوعده \* بـدين نسيه ولا باغشى مقصده  
 (هامان)

أما أناـ كى وأقول لك قصتى \* والاصل انا كنت ايه وكانت سيرتى  
 أنا وانا مـ لوكـ صـ غير اسـ بـ م \* انبعث من صغرى اساطان العجم  
 وصرت حاكم المـ كـ واغـ نيت \* وكثير من المـ المـ بـ مـ الى قنيت  
 ما كان ناقصنى سوا تاج الملوك \* لو كان لى رغبـ لوضبت السلوك  
 لـ كـ مـ مـ المـ مـ مـ رنى \* من حيث بالنسبة رأيت هـ نى دنى  
 واكتفيت من الالهـ بالـ سجود \* واذا مشيت ترفع على رأسى بنود  
 ومردخاى ديمـ لازم قصـ رنا \* والفعل دالـ لـ نرى بقدرنا  
 وعيب على اللى أشوفه واهـ مـ \* ولا أشـ يع له رجاى تقـ له  
 (هيدسب)

فاضل عشر تيام عليه ويندج \* خليه بههب لما قلبه يتنج  
 (هامان)

لساعـ عشر تيام دامـ عـ طويل \* امتا يفوتوا وقتله واشفى الغليل  
 راجل قـ بـ مـ بسـ يولى الخضع \* ولا سـ بـ دلى حـ بـ أفوت ولا ركع

كل السفين الى مضت في افتخار \* من يوم تسلطن عابر ورور وعلبحار  
(هامان)

يبقا المذام الى رآه كان هلموسه \* اذنزغة الشيطان والاوزوسه  
(هيدسب)

دا كان جـع معلمين متبينين \* في علم الاحلام كهـم مفسرين  
ومقصدهم منهم يقف على الحـبر \* ويدرف المـكتوب عليه من القدر  
لكن وانما ليه يتناثر \* بشـوف افكار قوى مبدده  
هو من كلامي جـد شئ يزعلك \* والامعك افكار تانيه تنفلك  
(هامان)

وايه بتسألني وانه ابى عـليم \* من الحـكومه في المذاب ده من قديم  
مانشوف حسادي وأعدائي قيام \* ما اقدرا غرض عين ولا يجيني منام  
(هيدسب)

هو حدشاف له يوزيك في البلد \* دا الى يقابلك من الرعية لك سجد  
(هامان)

الى بشوفه من عيون الناس نفاق \* وفي الحقيقه يكرهوني باتفاق  
(هيدسب)

تعرفش مين ضد الملك والمماكة

(هامان)

هو مردخاي الى استحق التهلكه

(هيدسب)

الراجل الى صنعة حبر البهود

(هامان)

هو بذاته الكافر النذل الجود

واحد بطول نذل عاجز محقر \* يجهد من فعله على الدوله خطر

(هامان)

في أى مطرح في السرايه والبلد \* ماشفت انه لى ركع ولا سجد



احنا صغار واش ذنبنا \* ارحم بكانا والدموع

\*(القطعة الثانية)\*

يكون التياتر وعلى شكل قاعة الملك ومنسوب فيه القعت

\*(الفصل الاول)\*

(هامان وهيدسب)

(هامان)

ليه يا اخي بدرى بتطلبني سريع \* في دالحل المظلم القاسى الشنيع

(هيدسب)

وتخاف من ايه وانام مالك واقف هنا \* بيت الملك كله تبع امرى انا

(هامان)

ابعد بنا احسن كلامنا يسعه \* تروح في موضع يكون غير موضعه

(هيدسب)

من كثر معرفو ذلك علما والجميل \* ديمنا اشوف خاطرك وفابى لك عيل

حلفت لك عابى انى بين يديك \* وكل اسرار الملك تمرض عليك

أما الملك فى كرب منه يا لـام \* مللى رآه بيلانه هدى فى المنام

القصر كان مكتة وكاه فى خرس \* وسعت صوتة برن فيه زى الجرس

دخات له وهو يلخبط فى الكلام \* خايف كتير ما موت زايد على هام

ويقول دول أعدا ودول بتهصبوا \* ودول ملاعيبهم علما بتهصبوا

واسم استير جاء على اسانه كمان \* ويقول أنا فى وسطكم ما تمش امان

وفات عابه الليل وهو فى اضطراب \* ويقول أخاف لاتخس راسى فى الجراب

وفضل يفكر فى السنين الماضية \* اللى انقضت والناس عنه راضية

وكان موكل ناس فى تسجباها \* عن يوم بيوم ما كان يريد تأجباها

فى ساعة النوم كنت اقرارها عليه \* ماسك الكتاب فى يدى وأنا ما بين يديه

(هامان)

انهوز من يا هاترى الى اعجبه \* من الكتاب الى زمان كان يكتبه

(هيدسب)



(المذهب)

(دور)

لما حكمنا ابن الزنا \* هاما نوضي نفسنا  
يا لله نغير ايسنا \* للدم من فوق النطوع

\*(المذهب)\*

(الدور)

من بعد طول البجعه \* بكرة تدور المديحه  
تبقى اللحوم مشبهه \* ومفصله منها الضلوع

\*(المذهب)\*

(الدور)

والدمج قال فوق الجسور \* دالي أمر به كان جسور  
واللحم يرموه للنسور \* ولديابه والسبوع

\*(المذهب)\*

(الدور من أصغرهم)

أناقـوى صـغيره \* يادوب ورده منـتوره  
أفضل كدامـغيره \* لأنوم أشوف ولاهمـبوع

\*(المذهب)\*

(الدور)

ان كان جدودنا أذنبوا \* فاحنا ايه نتعـذبو  
يا لله بنا نتحـزبوا \* نطالب من الله بالمشوع

\*(المذهب)\*

(الدور)

نطالب نقول له يا كريم \* كن بالاعباد رؤف رحيم  
يا صاحب الملك العظيم \* امنع واصرف ما بروع

\*(خاتمة للجميع)\*

يا رب آمـن خوفنا \* يا رب أهـلك ضدنا

وكان الكافر همان يفتي العباد \* ويبدل التقوى الصحيحه بالفساد  
 حاشاك يا مولاي ترضى بدى الفعال \* وتبدل العباد هنا باهل الضلال  
 دول بهدوا غيرك اله بهتان وزور \* صـ نم حجر والاخشب والانطور  
 اما انا عايشه ذابـ لهوسـ طهم \* صاحب اجانسهم ولا اعبدزهم  
 واكرم التاج اللى به متزينه \* وربـ تى اللى بها متبينه  
 واياهم اعبادهم وتشريفى بها \* وحياتك انت يا اله صاحبها  
 واغلب الزينه وكل المـ رجان \* عندى مساخركها والاحنان  
 ما فتـ كرا لا الهـ كفى كل يوم \* حتى صبح دمى عـ لى الحدين عوم  
 قدرت لى بالذل لكن اصـ طبر \* ولا فرج بالوعـ دلازم انتظر  
 واليوم اللى وعـ دت به اهو حضر \* بكره اقبال دالملاكـ لى خطر  
 فكـ منى بارب وانصر فى عليه \* ذابـ مع كبر راجـ تـ دمنى اليه  
 احـ كم عليهـ به بقوتك وأدبه \* وبـ درتك خـ لى كلامى يحبه  
 كل المواصف حين تبيح تصدها \* ولجـ الجـر المحـط نردها  
 فـ وله عنا اذا قام به الغضب \* حتى اشوفه فوق أعادينا انقاب

### {الفصل الخامس}

(هذا الفصل لى كلام انشاد)

{المذهب للجميع}

فى النوح جدوا يابـات \* وكـروا من الدموع  
 واتـ كـروا فى الامهات \* اللى خلت منها الربوع  
 (دور لواحد)

وما كفاشى ذلنا \* يسـ تيسرونا كلنا  
 وسـيون هناك واحنا هنا \* وكيف يكون فىم الرجوع  
 {المذهب}

(دور)

كيف الخلاص كيف الفرص \* ياطول ما نذوق الغصص  
 احنا فـ راخ جواقص \* جونا النعالم وقت جوع

والكبد في نحره عـ لى رغبه ييمات \* واننى تنولى الخير مع كل البنات  
واذا تركت بناتـ وقى زينبا \* واحنا بنوا اسرائيل نهلك كلنا  
(استير)

طيب عايك يا عم ماتخلى أحد \* من اليهود الى تراهم فى البلد  
الا يكررو فى المزمـ مير الكمار \* ويكررو التوراه بالليل والنهار  
ويواضبو اعاصوم ثلث ايام تمام \* ويساعدونى بالدعا وبالصيام  
قوم روح بقا الليل عينا قد دخل \* انتا عايك القول وعلميا العمل  
بكرم بعون الله أقدم علهاك \* عند الملك وتو روح روحى فداك  
روحوا يا بنات

(الفصل الرابع)  
(استيرت وأليزه والمنشدات)  
(استير)

أيا له العالمين \* شهدت لك بانك الحق المبـ بين  
اسمح لنا بالعفو يا ملك الملوك \* أنت خلقت الناس من شان يمدوك  
وانا اليك بالذل صوتى أرفعه \* وان كان كلام فى القاب بردك تسمعه  
وانا صـ غيره كان يحـ كى لى أبى \* عن كل أجـ داد داود النبى  
بانهم فى يوم ما أخذوا العهد \* حافظوا الجميع بان يوفوا بالعـ قود  
واخترت أجداى على ما أظهروه \* من قاب صافى بالعباده نوره  
ووعدهم يا حل شانك فى الكتاب \* وعد السعاده الدايه ليوم الحساب  
ليكن دى الامه بافعالها طغت \* واتجاوزت حد الامانه حين بغت  
وفضلت غيرك عايك من جهالها \* واستوجبت مقتل على سوء فعلها  
واليوم حكمه اجنبي عن جنسها \* ما بس يوم تقـ در تطالع حسها  
الاثبات من ذلكا فوق التراب \* ومعرضه للدمج وشديد العذاب  
ليكن احنا يا له واش ذنبنا \* اجنا العبيد المؤمنـ بين ياربنا  
ليه ينحكم بالموت على الناس الجميع \* ان كان عاصى فى اليهود والامطيع  
وبنقه فل بابك ويهـ دم معبـ لك \* ولا بقا فى الارض واحد بهـ لك

ويمكن

انجامی علی الملک و کلیه \* و بینی اصلک و فصلک واعلمه

{استبر}

باعم ما اصعب قوانین الملک \* کیف الوصول اعندهم کیف الملک  
من داخل الداخل ومن جوار الحجاب \* بین الرعیه و بینهم میت ألف باب  
واللی بخاطر علی الملک و یجی حذاه \* من غیر طلب فالوت باعنی جزاه  
ولا یكون یعنی علی واحد عصاه \* الا اذا طابه و جاقب — ل عصاه  
حتی انما ان كنت جنبه ایش اکون \* یشی ع — لی زی آمنالی القنون  
وفی الکلام مقدرش انی ابتدیہ \* فی ای شی الا ان — انی یوم فی —

{مردخای}

یاست هو به مد الوطن یبقی کلام \* والروح فی حب الوطن لها مقام  
الروح نالقاها بایدہ اراد \* فی نص لمحہ عاج — لایقضى المراد  
الروح هی ادم جاری فی العروق \* فی وقت یتہ کر و فی ساعہ یروق  
واللی عطانا روحنا مش ربنا \* هو اللی خالقنا ومته کفل بنا  
واللی قدرنا — الملک یتہ — قادر یخلیه یسمه — ل و یکرمل  
لاشک ان الله حین قدر کتب \* علی نجاه کل الیہ وداننی السبب  
وربنا یاست جات ق — درتہ \* لابد ما جابلک هنا لحکمته  
جابلک هنا لحفظ آ — ما کالها \* وکل من کان فی الیہ و من اهلها  
انما لی فی الیہ اقول واتف — کری \* لا بددی الفقله عالم انش کری  
واعلمی ان الاله عالم خب — یر \* علی ملوک الارض ما غیره قدیر  
ما حد فی الدنيا به اندق — درتہ \* ولا له قوه تعادل قوته  
بفر د کل — ان اشار الی الراح \* تسکن وقال بالجرا لیل القمر لاح  
حتی السموات والاراضی اش تهکون \* مادامت الحریکه بیده والسکون  
لاشک دی الفتنه الی حرکها همان \* له منک ربی جعلها امتحان  
همان ومن لطفه واحسانه بنا \* الیوم اله — منی بان آجی هنا  
وان کان مرادک — کلام تحق — فی \* من الحجاب الی تمان تصدق  
لا بد ما یلک ه — مان و یض — زی \* و تَقول علیه الناس اهو بفعله جزی

(استبر)

مین دافریب الی بشوفه عندهنا \* دامردخای عمی واش جابلک هئا  
 هونسر کان طاربک هئا والاعقاب \* والآنیت لمدنا فوق السحاب  
 وابیه متفر ومته فر کده \* وجبتک نلره قدیمه مهر بده  
 ایس الخبر قولی

(مردخای)

اقول لک بسایه \* هو الزمان غنیمان عالمنا بس لبه  
 اقری وشوقی دالملاک امره صدر \* بموجبیه دم الیه ود صبح هدر  
 (استبر)

یا حمرة الشوم جنتی اتابشت \* وجداده الراس من کلامک کششت  
 (مردخای)

بکرمه بدور الدجج فی کل الیهود \* اماه مان الکاب داراجل بحور  
 خلا الملک یا امر باعدامنا جمیع \* من کان یهودی یندج عاصی مطیع  
 ومین قامنا به بش باهلتره \* اهی السکا کین والسبوف متحضره  
 هو الملک ماله مان راح نفره \* لوکان رجنا وامتنع کان کفره  
 حتی صدر امره علی کل الجهات \* بدجنا ناسا رجال بنین بنات  
 فاضل بشر نیام ولا یبقی أحد \* من الیه ود برا ولا جوا البلد  
 والامر حرج ان ما حدش بحوش \* واللحم یرموه للطیور وللاوحوش  
 (استبر)

یعقوب نبی اخاص لیه نیته \* ورب یعقوب مایفوت ذریته  
 (بنت صغیره)

الی خلقنا نعده ونوحده \* ان کان یفوتنا من بقاراح یعمده  
 (مردخای)

خدی البکا یا قبا دالاصه غار \* داللیل یفوت و یفوت قوام بعده النهار  
 هو البکا یاست یتقاضی مصله \* بعد دالامشر نیام تدور الما دبحه  
 بعد دالملک انی وهوا یالفک \* اذا طلبت فی ای شیء ما یکسفک  
 ونا واخوانی الیه ود ما انما مل \* الا انت یا استبر وکیف بقا العمل  
 انجمامری

٧  
 اتقوا في العزوا عيش الهني \* دى بـ حـ عـ المله عابكم تـ بـ نـ  
 لاشك نأولى دعاكم مسـ تجاب \* انفاكم كالمسك تظالم للسحاب  
 ثم ارسـ عـ الى هنا جيت شقةـكم \* الله يحفظكم ويحفظ ستمكم  
 (استبر)

هيا بناق انشد والناقصـ مد \* تحرك الاشواق من باب العـ د  
 ووقفوا النعمة على نوحى كان \* على سيمون اللى تركناها زمان  
 (فيمقروا كلهم المذهب)

فين ياسيمون المزراح \* والمجدراح فين والعظم  
 ليه صبحت ارضك براح \* ما قصر الا وانـ دم  
 (واحدة تقول دور)

فين المحصون فين القلاع \* اللى رؤسها فى السحاب  
 من بعدـ دهـ هذا الارتفاع \* صـ بـ حـ مساويه للتراب  
 (المذهب للجميع)  
 (دور)

ان كنت اغدوا واروح \* منك خيال فى فكرتى  
 أبكى على فقهـ دك ونوح \* دى ما قول يا حـ سـ رـ  
 (المذهب للجميع)  
 (دور)

بانـ رـ لـ دن يا مليح \* فين الر ياض اللى رويت  
 ما عاد هناك كروان يصيح \* ولا بقا فى الشـ طـ بيت  
 (المذهب)  
 (دور)

كانت وكنا والزمان \* رايق ومتبسم لنا  
 باهاترى نفضل كان \* بالغصب منقبين هنا  
 (الفصل الثالث)

(استبر ومردخاى وألبزه والبنات)



ما حدي لم حالي الا الاله \* مالي سند غيره ولا اعرف سواه

(البرزه)

طيب وعملك مرد خاي يا هاتره \* على الدخول عندك ملو شي مقدره

(استبر)

من كتر حبه لي يراسل من بعيد \* ومن نصايحه في غيابه اسـ تفيد  
وكل ما اطلب نصيحه اسأله \* بألف حبه له لي جوابه يرسـ له  
حنية الوالدـ لي ابنه اشـ تـكون \* يا حبه تي في جنب دايم الحنون  
ومنعت عنه اثنين كانوا اتقصده \* من الخـ دم كانوا يريدوا يفقدوه  
من كتر حبه لي في بلدنا واهلها \* جلبت في قصرى بغايتها كلها  
وابعدتـ مـ عن خاطرة اولاد الحرام \* وباعت في تعليمهـ مـ كل المـ رام  
وكنيت افوت الملك واحضر عندهم \* واحكى لهم في الدين كلام على قدمهم  
واترك العظمـه وأسجد لاله \* اللى عطا في بينهم منصب وجاه  
أما رجال الفرس مامعهـ مـ خـبر \* منا ولا شي من فعالنالم ظهر  
وان كنت اطاب دابنات أقول لهم \* هيابنات يجـ روا عليا كاهـ مـ

(الفصل الثاني)

(استبر وأبرزه والمنشدات)

واحدة من البنات تقول

سمعت صوت ينده لنا

واحدة غيرها

دى ستنادى ستنا

(الجميع)

هيابنا هيابنا \* الست اهي ينده لنا

ويقبلوا عليهم امن كل فج

(البرزه)

لله ما احـ لا واجـ لـ دابنات \* هما عـ سل في شمع اوس كرنات  
ما احسن الحشمه عليهمـ مـ والوفار \* أنوارهم كالشمس في وسط النهار  
اتتموا

طاوعت عني في جميع ما كان يقول \* وبوقتها عند الملك شفت القبول  
 لكن كتمت السر من شتى أبوح \* بانى يهودية وخفت احسن أروح  
 أهل البلد دول كلهـم أعـدا لنا \* ما عندهم شفقه ولا خوف ربنا  
 وقصـدهـم ان الملك يأمر قوام \* بدبجمنان كان حـلال والاخوام  
 أما البنات اللى أتوادول كلهـم \* لما الملك أراد ان ينظر لهـم  
 فضلت تقول واسـده أنا جدى فلان \* وأعرف الشاطر نجح والاضامه كان  
 ودى تقول أنا بهـم لوانه شاطـره \* ودى تقول أنا فى السكابة ما هره  
 وفى الغناوا حـده تقول لى معرفه \* والثانيه مخططه ومحفة  
 وقصـدهـم ان الملك يأمر قوام \* انه بخدهـم كلهـم من غـير كلام  
 أما أنا غـير البكى والابتهاال \* لما اقى مالى جواب ولا سؤال  
 طاع قوام اسمى وقالوا ادخـلى \* عند الملك وفى الكلام انه على  
 دخالت والرب اعظم بهم بقـدرته \* كل الملوك وقـلوا فى قبضـته  
 لما بقيت عنده وهو بى محنتى \* فضل بى ساعه طويله يبصلى  
 وانار ايت عينه ظهر فبحـ الجب \* وكل جسمه امتـلامنى طرب  
 وقال أنا اخترتك لما بكى سـيده \* بالعرز والاقبال عنـدى مؤيده  
 وحط تاجـه فوق رأسى باليمن \* وانعم على رجال الحكومه أجمعين  
 وللا قايـم والبنادر قـد أمر \* بالفرح والاحسان لافـ قرا غمر  
 وشاعت الافـراح فى كل البلد \* وأنا لوحدى فضلت فى غاية النكد  
 وأقول يا سـتير تبقا فى فرح \* وقلب اسرائيل من الظلم انجرح  
 وأورشليم من الظفاه اتـدمت \* ويـون على أصوارها اتـدمت  
 حتى الما بد صارت اليوم فى خراب \* وأهل الما سـد كلهـم سكنوا التراب  
 ورب اسرائيل تـلا شامعـده \* ما حـدى ينظر له بقا ولا يعبدـده  
 (البره)

ياها ترى خزنك الى الملك ظهر

(استير)

هو أعرف أنا مين أو عنده خبر



من يوم بلغت الملك والام له هنا \* وانا اقول يا رب كفتي عندنا  
بامامضت ايام وانا في اجتهاد \* ابحث عليك في الممالك والبلاد  
(اليزه)

من يوم اشاعوا في البلد وتكونا \* ماذقت لي راحة ولا شفت الهنا  
ما دريت الامر بي واحد ولي \* قال لي البكي كان ايه بالله انزل  
روحي ع لي شوزه وفي بيت الملك \* تاقى هناك استير وتم السعد لك  
وبشرى كل القبائل بالهنا \* وبالرضى والامن وبلوغ المنى  
الرب اتقبل دعاكم واستجاب \* هي دعوة المظلوم يحجبها حجاب  
ما سمعت قوله الا وحديث في السفر \* ودخات في قصرك وما حاشني غفر  
سبحان ربي من اله قادر عظيم \* يهدي عباده للصراط المستقيم  
بالبر والاحسان على خلقه يجرود \* واليوم نجانا كما نجى الجدد  
حتى ما ليك الفرس لما استبرك \* من بعد ما كفتي صغيره كبرك  
وحط تاج الملك فرق راسك كمان \* واتحفك باست واعطاكي الامان  
وكل داسر الاله وحده \* واصل احسانه واسباب قدرته  
(استبر)

ما سمعتني على مرأه الملك \* الى اسمها واسطه وكانت تمتلك  
غضب عليها يوم اربط ردها \* وحلف بايمانها بقا ما يردها  
وكان لها زمان طويل في عشرته \* قدمت لها مده وهي في فكرته  
ارسل الى كل الممالك والبلاد \* حالاتني في البنات مع الاجتهاد  
حتى نجى واحده توافق رغبته \* وتفوزنا من بنخته بالعبه  
جاوب ابناك ما لهند والشام واليمن \* ومن الجوار البيض غاليات التمن  
وحضر وامن القريب ومن البعيد \* من مصر من ارض البحيره والصعيد  
وكنت ايام دى يقيم من ابي \* وامى كما راك كن عى كان صبي  
شاف انهم ود من وقتها في انهم زام \* ما تشوف لما راحه ولو كان في المنام  
عزم على اخدي وقوى همى \* وساعده خاتى كان وعنى  
وقال تروحي للملك واخيدك \* اباك على كيفه نجى وبقه دمك

وكل الناس تسجد له الامرد نحاي فاغتساظ منه ونوى عـ الى قتله ونحصر  
 من الملك عـ الى امر يذبح كل من كان يهوديا وابي الله الان ينتصر مرد نحاي  
 وان يقتل هامان وان يؤمن الملك ويتبع دين اليهودية  
 (رواية استير)  
 (لراسين)

### الممثلين

احشور برس ملك الفرس  
 استير امراته ومملكة الفرس  
 مرد نحاي عم استير  
 هامان وزير الملك  
 زهريس امرأة هامان  
 همداسب أمير الجيوش  
 أليزه صاحبة المملكة  
 ازان ضابط باوران الملك  
 عساكر غفر الملك  
 المنشدان

التشخيص في منزل الملك بمدينة شوزه

(رواية استير)  
 (ثلاث قطع)  
 (القطعة الاولى)  
 (الفصل الاول)  
 (استير واليزه)

أهلا وسـ هلايا أليزه مرحبه به \* هوانتي فين كنتي عليا غايه  
 مين كان اخفاكي علي عيني دمين \* باللي أنا وانت من اولاد بنيـين  
 من الصـغروا حنا سوا يا خيتي \* ما حد غيرك كان يا نس وحدتي  
 كنتي تسلميني عـ الى الظالم الشـديد \* وتخف في عـني قبودي والـديد

بسم الله الرحمن الرحيم

بمدح الله والسلاة والسلام على النبي وآله يقول مترجم هذا الكتاب  
 أن من الروايات الجارية تشبهها في أوزر وبامبا يسمونه بالتراجيد وهو  
 عبارة عن وقائع تاريخية أما حربية أو عشقية وقد اشتهر في فرنسا رجل  
 يسمى راسين وكان في عهد لويز الرابع عشر الذي نشر المارف وأعان  
 الشراء والمؤلفين على حسن الاختراع ورفيق الابداع فاخترت من  
 كتابه ثلاث روايات (وسميت بالروايات المفيدة في التراجيد) وهي أشبه  
 شيء بالفرج بعد الشدة وبلوغ الأمل بعد دمه وانتهت أصهال المظوم  
 وجهلت نظرها يفهمه العموم فن اللفظ الدارج أنسب لهذا المقام وأوقع  
 في النفس عند الخواص والعوام وعقبت ذلك بشيء من المائلة الخديوية  
 الفخيمة مندرجة في حل من الاحمال تصلح تذكرة لتاريخ على كل حال  
 ونسبتهما السادة الباشا الخاطر والسيد الأمير محمد دراتب باشا حفيد  
 المغفور له السيد دراتب باشا الكبير اذ تبرع مركزه بطبعها وتعميم نفعها  
 لازل بيته مع حورا وبانخيرات مغمورا ولا برحت عترته بعناية مولا  
 محفوظه وأنجاله برعاية الله محفوظه آمين بحمد النبي الامين

(رواية استير)

(مقدمة استير)

هذه المرأة من بنات اليم ودوكان احشوارس ملك الفرس مجوسيا فغلب  
 على مملكة اليم ودو وقتل ملوكهم وأسر رجالهم فبات أبواس تير وأمها  
 ولم يبق لها من أهلها الا عمها مردخاي فاتفق ان ذلك الفرس طرد امرأته  
 وأرسل رسوله في بلاد المشرق بحلب جميع البنات الا كرايختار منهن واحدة  
 يتزوج بها فآخذ مردخاي ابنة أخيه استير وادخلها ضمن البنات على الملك  
 فاعجبته وتزوجها ووجهها مملكة وكان هاما من وزراء الملك من أظلم خلق الله

وكل

الروايات المفيدة في علم التراجم  
لمحمد عثمان جلال

عني عنه  
أمين

{حقوق الطبع محفوظة للأوف}

طبع بالمطبعة الشرقية سنة ١٣١١ هجرية